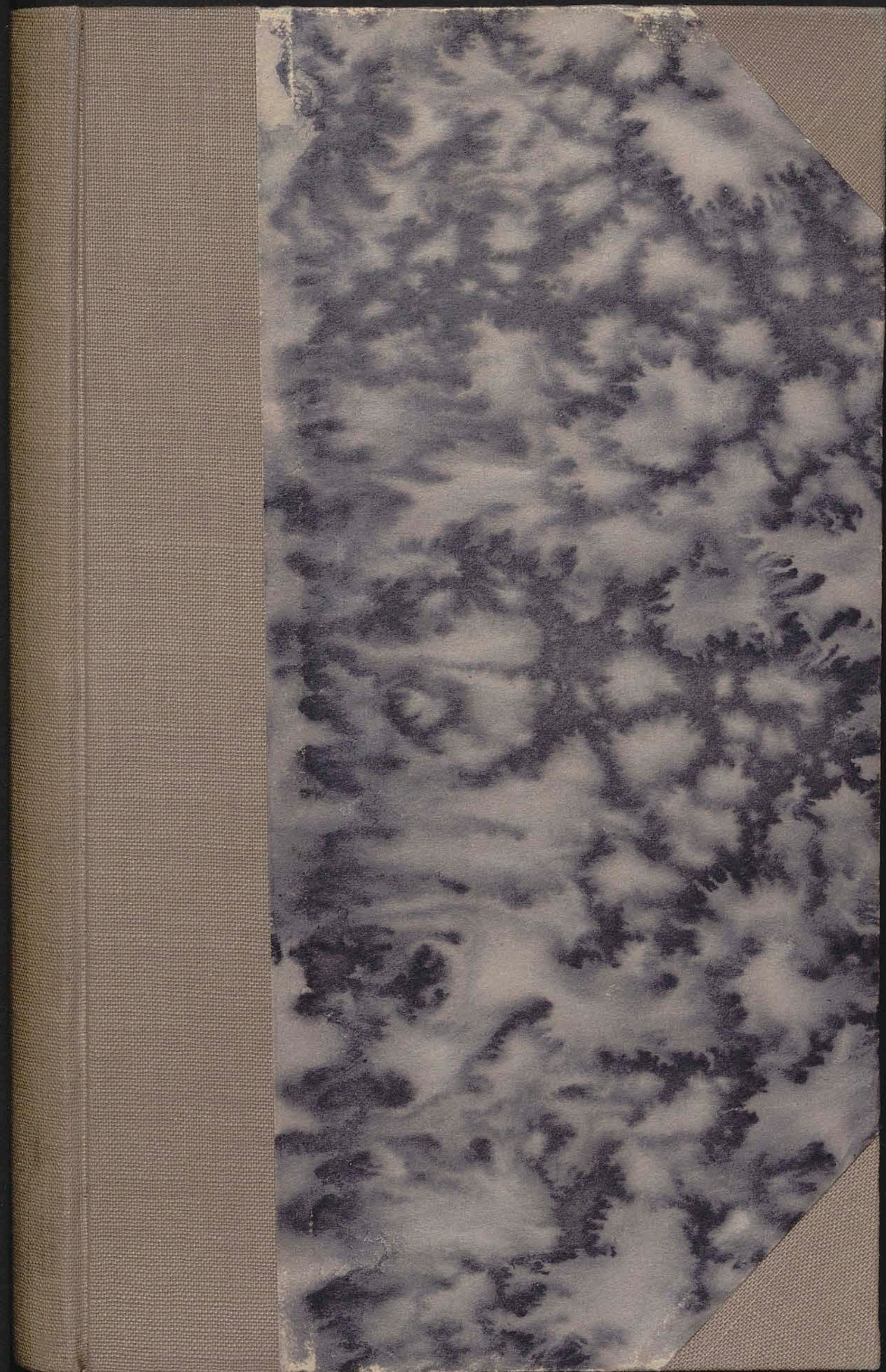
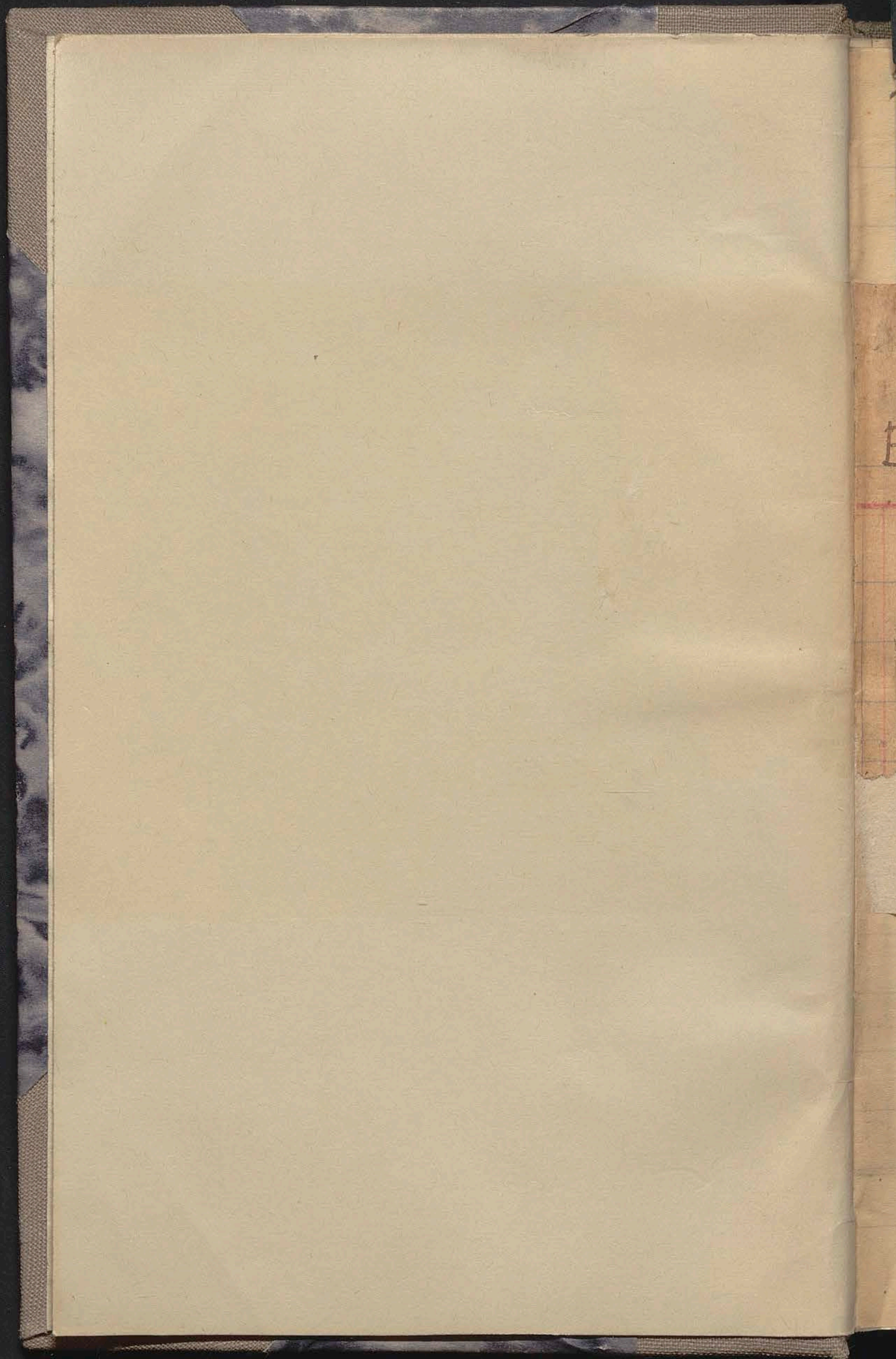




I

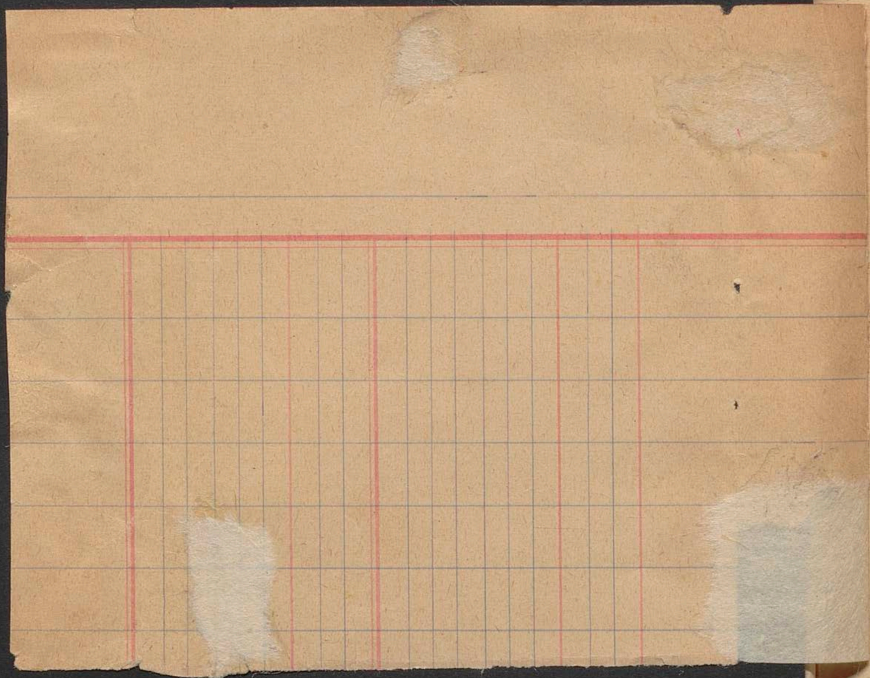
N. Inw. 7094

3e

Epoka wsteczny ch rządów.

D. Gunarys.

Tom II.



3^go^ Lipca.

Niezrozumiały system zachowywania sekretu naraża na śmieszność rząd grecki. Trzeba było oczekiwać na depeszę z Londynu ażeby się dowiedzieć o dokonanej emigracji ludności greckiej i ormiańskiej z Nikomidji.—

Stosownie do wiadomości sprawdzonych przybyło do Wolo 8000 emigrantów, jednocześnie wylądowano w Mitelżniach, Limnosie i w Tracji licznych emigrantów, liczba których nie jest dotąd określoną.— Przybyło także do Patrasu 3000 osób z Nikomidji, które zostaną rozmieszczone w Pireosie, Trypolisie Peloponezu i Koryncie.—

Do Rodosto wylądowano 6000 Ormianów z Nikomidji, ulokowanych

zajęła się władza municypalna miasta, Czerwony krzyż ~~...~~ Amerykański zaopatrzył nieszczęśliwych w potrzebną żywność. —

Bogatsi mieszkańcy greccy Konstantynopola z obawy inwazji hord Kemalistów opuszczają to miasto uciekając w porę do Grecji, szczególniej zaś do Aten, gdzie trudno już znaleźć ulokowanie. —

Patryarchat Konstantynopolu udał się z prośbą do Komisarzy Wielkich mocarstw ~~...~~ powstrzymania rzezi dokonywanej w prowincji Pontu na ludności chrześciańskiej i tępienia greckiego plemienia. —

Dopiero otrzymane z Londynu zawiadamiają że od tygodnia czasu ~~...~~ Nikomidja została opróżnioną z

wojsk greckich, że w całej tam okolicy panuje panika a pożary wszystko niszczą do szczętu. –

Rząd ohydny obecny trzyma wszystko w sekrecie, podając wiadomości o wielkim powodzeniu i dając do zrozumienia że przez opuszczenie Nikomidji chciano narazić na ambaras Związkowców i ukarać za zachowywanie niewodzonej polityki i ~~ich~~ niechęci dotąd uznać legalności władzy Króla Konstantego. –

~~Czyniono to tem bardziej żeby~~ Tłomaczy się ten krzyżyk żeby Grecja została uwolniona od obowiązku ~~ku~~ utrzymywania w swoim ~~rękach~~ rękach Nikomidji już od miesiąca Maja i że strategiczne kombinacje spowodowały potrzebę opuszczenia

ΑΠΟ ΤΑΣ ΠΡΟΠΑΡΑΣΚΕΥΑΣΤΙΚΑΣ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ ΤΟΥ ΕΧΘΡΟΥ

233a



Stacja kolei żelaznej w Eski-Szehirze. —

ΕΣΚΙ ΣΕΧΙΡ.— Ἡ ἔκτακτος ἁμαξοστοιχία, ἡ ὁποία μετέφερε τὸν Μουσταφᾶ Κεμὰλ καὶ τὸ Ἐπιτελεῖόν του πρὸς ἐπιθεώρησιν τοῦ μετώπου, πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν.

»Εθνικῆς	8.250.—
»Αθηνῶν	138.50
»Εμπορικῆς	229.—
»Ανατολῆς	137.—
Λαϊκῆς	1.050.—
Πειραιῶς	217 —
Βιομηχανικῆς	251.—
»Εθν.Οἰκονομίας	116.—
»Επικαρπίας	70.50
Τσιμέν.«Ἡρακλ.»	143.—
»Ηλεκτρ.Τριπόλ.	66.—
Ἰδρ.τίτλ.Ἑνιαίας	61.—
Οἰνοπνευματοπ.	291.50
Χιακῆς ἀτμ.	81.—
»Ανατολικῆς	46.50
Καμπᾶ	140.—
Γεν.Βιομηχ.Ἑτ.	116.—
Μεταλ.Ἑτ.Λοκρὶς	78.—

(Γραφεῖον Ι. Μινέττα)

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Παρισίων 136 1)4 — 138, Λονδίνου 63.50 — 64. Βερολίνου 22 3)4 — 23 3)4, Ἰταλίας 84 1)2 — 86, Ἑλβετίας 286 1)4—290, Ν. Ὑόρκης 16.87 —17. Ἰσπανίας 223 — 226. Ὁλλανδίας 559 — 566. Σουηδίας 379 —384, Βελγίου 135 3)4 — 137 3)4, Λεΐ 26 1)4 — 27 1)4.

[*Τὸ Συνδικᾶτον*]

Σήμερον θὰ συνέλθη τὸ Γενικὸν Συμβούλιον τοῦ Συνδικάτου Τραπεζῶν, ἵνα λάβη ὁριστικὰς ἀποφάσεις ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῶν γενομένων παρ' ἐμπόρων προαγορῶν ἐπὶ συναλλάγματος καὶ νὰ περαιώση τὸν συντασσόμενον ὀργανισμὸν λειτουργίας τῶν ἐν ταῖς ἐπαρχίαις συσταθησομένων γραφείων ὑποεπιτροπῶν τοῦ Συνδικάτου. Ἐν τῷ μεταξὺ εἰς τὸ

προοριζομένους διὰ Κέρκυραν.

Εἰς τὸν Πειραιᾶ κατέπλευσεν ἐκ Π[...] ἵτ διὰ πρώτην φορὰν τὸ φορτηγὸν ἀτμ[...] »Ἀντώνιος Σταθᾶτος» πρὸς νηολόγησι[...]

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕ[...]

ΤΕΤΑΡΤΗ, 16 Ἰουνίου. — »Ἀργολ[...]δρα Λεούση» 6 π. μ. Ἰτέαν Γαλαξεί[...] τρινίτσαν Ἰθάκην Λευκάδα Πρέβεζαν »Φωκὶς» 6 π. μ. Χίον Σμύρνην Μυ[...] »Ἀντιγόνη» καὶ »Ἰθάκη» 6 π.μ. Σμύ[...]τιλήνην »Πολικὸς» 11 π.μ. Σῦρον Τῆ[...]δρον Κόρθιον »Πάρος» 4 μ.μ. Κύθνον, Νάξον Ἴον Οἴαν Θήραν Φολέγανδρον [...]ας» 4 μ.μ.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ

[*Αἱ στρατολογικαὶ ἐπιθεωρήσε[...]*

Ὁ ἐπιθεωρητὴς τῆς Στρατολογίας [...]λιας συνοδευόμενος ὑπὸ τοῦ ὑπασπιστ[...] λοχαγοῦ κ. Στρατάκου ἀνεχώρησε μετ[...] εἰς Πάτρας, πρὸς ἐπιθεώρησιν τοῦ ἐκε[...]τολογικοῦ γραφείου. Ἐκεῖθεν θὰ [...] πρὸς τὸν αὐτὸν σκοπὸν εἰς τὰς Κυκλ[...] τὴν Ἤπειρον.

[*Βοηθητικοὶ ὑπὸ τὰ ὅπλα*]

Πρὸς ἄρσιν πάσης ἀμφιβολίας τὸ ὑπ[...] τῶν Στρατιωτικῶν ἐκοινοποίησε διατ[...]

tego miasta. –

Gunarys w swojej pradze pysznił się że potrafił imponować związkowcom dawniejszym Wenizelista. –

#

W Smirnie miał miejsce wybuch dwóch prochowni na raz. –

Zapewna p. Papulas nie ma zamiarów kontynuować znakomitych wypraw wojennych, ale pilnuje potrzebnych zapasów do tego. –

#

Zakomunikowano następującą wiadomość wojenną z dnia 2go Lipca:

„Nasz aeroplan bombardował wczoraj z powodzeniem stację kolei żelaznej i składy wojenne w Eski-Szehirze. Papulas –

5go Lipca.

Depesza otrzymana wczoraj z

234a



Piechota w drodze do zajęcia obronnej pozycji.

ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ.—Πεζικὸν ἐν πορείᾳ, πρὸς κατάληψιν ἐπικαίρων θέσεων διὰ τὴν ἐξόρμησιν.

λην των στάσιν ἀναδίδεται ἀνεπίδεκτος ἀμφι-
βητήσεως ἡ ἀπόκρισις! Γιὰ τὴν Μαρσίλλια.
νὸ τρεῖς ἡμέρες ἐκεῖ. Ἔπειτα ἐπὶ τοῦ «Κά-
αντα» ἢ τῆς «Πενσυλβάνια» καὶ — ββββ! γιὰ
ὴν Ἀμέρικα. Τὸν Ἕλληνα, ὅταν πρόκειται
ὰ μεταναστεύσῃ, μία μόνον σκέψις τὸν κατα-
ρύχει! Πῶς θὰ φθάσῃ μίαν ὥραν ἀρχίτερα
ἰς τὴν ὑπερήφανον κ' ἐλευθέραν ἤπειρον τῶν
τόλλαρς. Καὶ μόλις πατήσῃ τὸν πόδα του ἐπὶ
ῆς νεϊορκέζικης προκυμαίας, πάλιν μία μό-
ον σκέψις ἀνακυκᾶται διαρκῶς εἰς τὴν κεφα-
ήν του: πῶς θὰ παλιννοστήσῃ μίαν ὥραν ἀρ-
ήτερα. Δι' αὐτὸ ὁ Ἕλλην, ἐγκαταλείπων τὴν
ατρῴαν, ἐνδέχεται νὰ λησμονήσῃ ὅ,τιδήποτε
λλο, ἀλλὰ ποτὲ δὲν θὰ τοῦ διαφύγῃ νὰ ἐφο-
ιασθῇ καὶ μὲ τὸ μαντολῖνόν του.
Ὑπάρχουν εἰς αὐτὴν τὴν κόχην ἀδύνατες
καὶ κακόμοιρες γυναῖκες ποὺ θηλάζουν βρέ-
ικα, ὀστεώδη μικρὰ, ὑπάρχουν «χράμια»,
όκκινες κατανίες, ἕνα καλάθι μούσμουλα,
αρβέλλια ψωμὶ, θρυμματισμένα κελύφη αὐ-
ῶν, κρόμμυα καὶ σκόρδα, μία ἐκπατριζομέ-
η κατσίκα, κυττάζουσα χαυνωδῶς καὶ ἀπο-
ηματικὰ περίγυρα, μὴ κατορθώσασα ν' ἀντι-
ηφθῇ ἀκόμη πῶς καὶ διατί ταξειδεύει, ὑπάρ-
ουν μεγαλύτερα παιδάκια μὲ ἀνυπόστακτα καὶ
κτένιστα μαλλιὰ καὶ ὑγραμένες μύτες, ἕνας
κύλος, δύο γάτες—πολλὰ πρόσωπα καὶ πράγ-

κόσμου, παρηκολούθησε τὴν ἐξέλιξιν τοῦ
μεταξὺ τοῦ Γάλλου πυγμάχου Καρπαντιὲ
τοῦ Ἀμερικανοῦ Ντέμσυ, τοῦ ὁποίου τὴν
βασιν, διὰ τῆς νίκης τοῦ δευτέρου, ἀνήγγ
πρῶτος ὁ «Ἐλεύθερος Τύπος» διὰ ραδιοτ
γραφήματος του ἀπ' εὐθείας ἐκ Νέας Ὑό
— Τὸ μὰτς ἔλαβεχώραν εἰς τὴν Νέαν
σέην. Σημειωτέον ὅτι πρὸ ἑνὸς μηνὸς ὁ τ
ὅπου ἔγινεν ἡ πυγμαχία ἦτο ἕνα ἀπέραντο
ράφι. Μετὰ ἕνα μῆνα χάρις εἰς τὰ τερ
μηχανικὰ μέσα τῶν Ἀμερικανῶν εἰς τὴν
τῶν χωραφιῶν ὑψοῦτο ἕνα τεράστιον στ
περιέχον θέσεις διὰ 91.613 θεατάς.
— Αἱ εἰσπράξεις ἐκ τῶν πωληθέντων εἰ
ρίων εἶχον ἀνέλθει πέντε ἡμέρας πρὸ τοῦ
εἰς 1.200.000 δολλάρια. Κατὰ τὰς ὑπολ
μένας ἡμέρας εἰσεπράχθησαν ἀκόμη
400.000 δολλάρια.Δηλαδὴ αἱ ἐκ τῶν εἰσιτ
εἰσπράξεις ἀνῆλθον εἰς 1.600.000. δολλάρ
ὁποῖον μᾶς κάνει εἰς ἰδικόν μας συνάλλ
περὶ τὰ 28—30 ἑκατομμύρια δραχμάς!
— Αἱ τιμαὶ τῶν θέσεων ἤρχιζαν ἀπὸ δ
ρας δηλαδὴ περὶ τὰ 7 1)2 δολλαρια τὸ ἄ
καὶ ἔφθαναν τὸ ἀνώτερον εἰς 10 λίρας δι
διακεκριμένας θέσεις.
— Ἀπὸ τὸ μὰτς δὲν ἐβγῆκε ἐπίσης ξ
μένον καὶ τὸΔημοτικὸνΤαμεῖον τῶν Ἡνω
Πολιτειῶν. Ἐκ τῶν συνολικῶν εἰσπράξεω

z Konstantynopolu zawiadamia o posunięciu się wojsk Kemala z Nikomidji naprzód i zajęciu przedmieścia Gerendże odległego o 2 godziny koleją żelazną od Stolicy. —

Niema wątpliwości że turcy ośmieleni powodzeniem i niemocą Związkowców będą posuwać się bezkarnie z Nikomidji we wszystkie strony gdzie się im uda, nie wykluczając też Brusy, znajdującej się jeszcze w ręku wojsk greckich, które, chcąc skoncentrować się gdzieś indziej, prawdopodobnie opróżnią ją. —

Wczoraj wylądowano w Pireusie 210 II żołnierzy i oficerów rannych w bitwach

pod Nikomidję, których rozmieszczono po szpitalach tego miasta.—

7go Lipca.

Minister Spraw Zewnętrznych Moskwy p. Czycerys telegrafował do Ministra Spraw Zewnętrznych Grecji p. Baltadzięgo, chcąc sprawdzić czy podtrzymywane w prasie Europejskiej wieści o rozpoczęciu wojny przez Grecję przeciwko Rossji są prawdziwe, ~~iczy które~~ które mogłyby spowodować potrzebę opróżnienia zobopólnie krajów od obecności w nich obojgu poddanych?—

Pan Czeeryn, nie chcąc dowierzać wieściom dziennikarskim, wzywa rząd Grecki ażeby chciał oficjalnie upewnić go

w zachowaniu pożądanych stosunków pokoju nadal ; —

Rząd grecki w odpowiedzi p. Czycerynowi przesłał następującej treści odpowiedź, podpisaną przez p. Baltadżego:

Rząd Królewski grecki znajdujący się pod tegoż rodzaju impulsem co i rossyjski zachowania i rozwinięcia podstaw pokojowych pomiędzy narodami, został zmuszony podnieść miecz przeciwko knowaniom Angory, ażeby zadosyć uczynić obowiązkom służby dla ocalenia zasad międzynarodowej moralności, walczące dla nienaruszalności traktatów, ustawienia swobody, sprawiedliwości i cywilizacji na Wschodzie.

Zajęci spełnieniem powyższego

dzieła, przekazanego historycznie narodowi greckiemu, ~~doznała~~ zostajemy przekonani że zostaniemy wsparci pomocą wszystkich ludów.

Skutkiem czego mam prawo obliczać, co najmniej w obecnem zdarzeniu tą, na zachowanie ścisłej neutralności przez rząd rossyjski, względem której wiadomości rozsiewane przez prasę nie aplikują się wcale do wypowiedzianych uczuć wyrażonych w powiskiej depeszy, które notują z wielkiem zadowoleniem w obecnem i przyszłem położeniu. –

4

Do Katakołu wylądowano wczoraj 1500 emigrantów z Nikomidji. –

Przybyli opowiadają o doznaniu tam wielkich klęsk przez wojska greckie. –

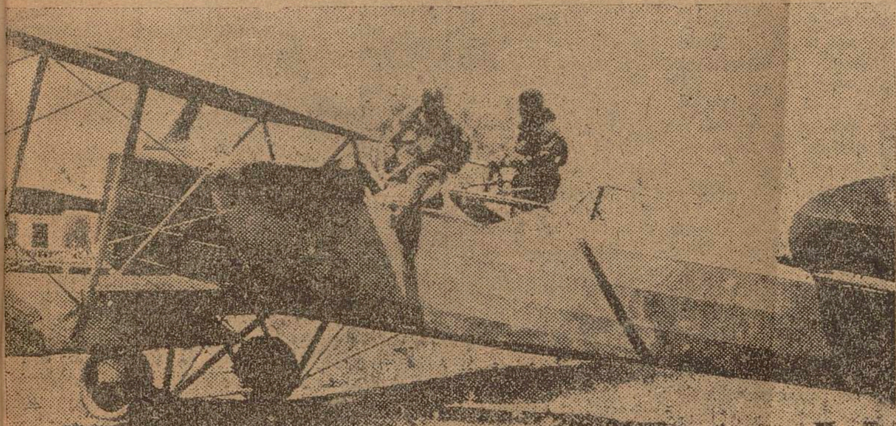
8 Lipca

Wczoraj wieczorem rzucił się z celi więziennej znajdującej się na wysokości 20 metrów po nad poziomem półkownik od Kawalerji Michał Lazarydis, dokonywując zamach na swoje życie.–

Nieszczęśliwy ten oficer nie mógł ścierpieć dokonanej obrazy niesłusznej, ~~pomiat~~ sponiewierania jego honoru przez zarządzenie przez sąd wojenny, uległy rozkazom znanego Piotra Konstantynopulesa, ~~kto~~ ~~tam~~ na 2½ lata więzienia za przywłaszczenia–niby to–jakiegoś konia na użytek swojej żony.–

Oficer ten należący do narodowej obrony odznaczył się brawurą podczas wojen macedońskich i był przykładem w akuratności

239a



Aeroplan Morski gotowy do wzlotu.—

ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ.—'Αεροπόροι τοῦ Ναυτικοῦ ἑτοιμαζόμενοι ν' ἀναχωρήσουν διὰ κατόπτευσιν.

έναν εἱρμὸν χιλίων ὀφθαλμοβολῶν χαλαρῶς συγκρατουμένων ἀνὰ μεταξύ των, γιατί—ἂς κάμωμεν μίαν εἰκόνα!—θὰ ἐκαθρεπτίζοντο εἰς τὴν ἄκραν τοῦ ῥάμφους τῆς χρυσῆς πεννίτσας καὶ θὰ ἐρωτεύοντο τὰ εἴδωλά των καὶ θὰ ἤθελαν νὰ κατρακυλίσουν πρὸς τὸ χαρτί! Βέβαια καὶ θὰ εἶχε χιλίας ὀφθαλμοβολὰς τὸ βλέμμα τοῦ Καρίλλο, γιατὶ χιλίας κινήσεις ἔκαμε καὶ τὸ κορμάκι τῆς μικρούλας Τζίλντας, καθὼς τὸ ἔκαμπτε καὶ τὸ ἐλύγιζε καὶ τὸ συνέστρεφε. Ἐσεῖς δὲν ξέρετε. Ἀλλ' ἂν ἐρωτούσατε π. χ. ἕνα ἐπιβάτην τοῦ πλοίου μας ποὺ διέσχιζε τὰ γαλανὰ κύματα τί ἔστι Τζίλντα, θὰ ἐσ όπαινεν ὀλίγας στιγμὰς κ' ἔπειτα θὰ σᾶς ἀπήντα σὰν ἐμπνευσμένος: κυματάκια, κιματάκια, κυματάκια.

Δὲν εἶνε ἀνάγκη νὰ σᾶς εἰπῶ, ὅτι ἡ μικρούλα Τζίλντα δὲν ἐταξείδευεν οὔτε εἰς τὴν πρώτην οὔτε εἰς τὴν δευτέραν. Τὰ παιδάκια τῶν θέσεων αὐτῶν τὰ δεσμεύει ὁ στηθόδεσμος τῆς ἀξιοπρεπείας καὶ γι' αὐτὸ δὲν τοὺς ἐπιτρέπεται νὰ κάμψουν καὶ νὰ λυγίσουν ἐλεύθερα τὸ κορμί των. Ἀλλ' ἡ Τζίλντα—πτωχειά μας Τζίλντα, ἐσὺ ἐταξείδευες μόνον εἰς τὴν τρίτην.

Ἔχετε τὴν περιέργειαν νὰ μάθετε πῶς συνέβησαν ἀκριβῶς τὰ πράγματα; Τὸ μαγιάτικον ἐκεῖνο πρωῒ οἱ ἐπιβάται τῆς πρώτης ἐφέρναμε βόλτες ἐπάνω εἰς τὸ κατάστρωμα. Κάποτε μερικοὶ ἐσταμάτησαν. Ἔπειτα ἐσταμάτησαν καὶ ἄλλοι-

λαφρὸν ἀεράκι...

—Τὸ ὁποῖον παρ' ὅλην του τὴν ελα[...] ἦτο εὐεργετικὸν, ἦτο σωτήριον διὰ [...] θηναίους.

— Μίαν ἡμέραν νὰ διετηρεῖτο ἀκόμ[...] κὸν ἐκεῖνο τῆς ξεθεωτικῆς ζέστης οὐ[...] συμπολιτῶν θὰ ἐσώζετο.

— Θὰ ἐσκάζαμεν ὁριστικῶς καὶ τελε[...]

— Ἂς εὐχηθῶμεν μόνον νὰ μὴ ξα[...] τὸ ἴδιον, διότι οὐδεὶς θ' ἀνθέξῃ.

— Ἡ χθεσινὴ Κυριακὴ ἦτο διὰ τοὺ[...] ναίους ἡμέρα ἐξόδου, περιπάτου, ἀκρο[...] ἐξοχῆς.

— Πολλαὶ οἰκογένειαι ἀπῆλθον ἀπὸ [...] γῆς εἰς τὰς ἐξοχὰς καὶ τὰ προάστεια.

— Τὸ ἀπόγευμα κατεκλύσθησαν ἀσφ[...] τὰ Πατήσια, οἱ Ἀμπελόκηποι, ἡ Κολ[...] τὰ Σεπόλια.

— Τὰ ἐξοχικὰ μαγαζάκια εἶχον ἀπει[...] λατείαν ἔπειτα ἀπὸ τὰς ἡμέρας τῆς π[...] ἐρημώσεως ἃς διῆλθον κατὰ τὰς βροχ[...]

— Πόσον ὅμως φρικαλέα εἶνε διὰ [...] ἡ ἀραιὰ κυκλοφορία τῶν τράμ καὶ ἡ [...] οχημάτων ρυμουλκουμένων.

—Τὸ χθεσινὸ μάλιστα ἀνθρωποστίβα[...] τόσην ζέστην ἦτο μαρτυρικόν.

— Οἱ ἐπιβάται ἀποτελοῦσαν ἕνα [...] ὄγκον... στάζοντα ἱδρῶτας, φυσῶντα, [...] τα, γογγύζοντα!...

służbów w przeciągu 38 lat z rzędu — Tragiczna śmierć jego spowodowała wielkie wrażenie i wywołała odrazę do ~~[illegible]~~ dwuch łotrów w osobach Konstantynopulera i Papaflessa, który są organizatorami i kierownikami falangi spiskowców i dowolnie rządzą w Atenach, stanowiąc rząd w rzędzie, którym ani minister wojny ani też Gunarys nie mogą oponować. —

#

Został udzielony następujący komunikat wojskowy z dnia 6go Lipca:

„Flotylla złożona z 7 aeroplanów morskiej służby bombardowała z wysokości 800–1000 metrów z powodzeniem stację kolei żelaznej w Kutai i pozycje znajdujące się

w około niej.–
„Toż samo dokonano na stacji
„kolei żelaznej Alagiunt.
„Oddział wojskowy ustalony w
Kintai został rozproszony skut-
kiem dokonanego nań bombardo-
wania, bez doznania najmniej-
szej straty przez skierowane złe
strzały nieprzyjacielskiej arty-
lerji.–
Podpisany pomocnik admirała
Malikopalos.–
≠
Depesza dnia wczorajszego otrzy-
mana z Londynu podaje o odkry-
ciu zamachu przedsięwziętego przez
Moskali wspólnie z kemalistami
dla wywołania powstania w Kon-
stantynopolu, której sygnałem miało
to być zamordowanie Jenerała

Jeneralny Sztab Króla Konstantego w Smyrnie.

241a



1. Następca tronu 2. Dusmanis. 3 Stratigos.—

...την θέσιν Τσιπιανά τον αγοράσαντα κ. Βερον καὶ τοῦ ἀφήρεσαν τὸ ὡρολόγιόν του καὶ 50, δραχμάς.

— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λήμνου εἰς τὸ χωρίον Σχανούδιον καὶ εἰς τὴν οἰκίαν τοῦ Ι. Μπούμπα ἐξερράγη πυρκαϊά. Ἡ ἐντὸς αὐτῆς εὑρισκομένη σύζυγός του ἀπηνθρακώθη.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Παραμυθίας ὅτι εἰς θέσιν Ἁγία Παρασκευὴ εὑρέθη φονευμένος ὁ πρόεδρος τῆς κοινότητος Ποπόβου Ι. Βασιλείου.

— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Λήμνου διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Σπάρτη» ἀνεχώρησαν 150 ἀκόμη στρατιῶται τοῦ Βράγγελ κατευθυνόμενοι εἰς Βόλον καὶ Χαλκίδα.

—Τηλεγράφημα ἐκΚανδάνου ἀγγέλλει ὅτι εἰς τὸ χωρίον Βασιλικὰ τοῦ Σελίνου ἡ Ζωΐτσα σύζυγος τοῦ Χαρ. Βαβαγιάννη ἔτεκε 4 τέκνα θήλεα, τὰ ὁποῖα ἀφοῦ ἐβαπτίσθησαν ἀπεβίωσαν 3 ὥρας μετὰ τὸν τοκετόν.

— Τηλεγράφημα ἐκ Μεγάρων ἀγγέλλει ὅτι παρὰ τὴν θέσιν βρύσι Κάζα τὸ ἐπιβατικὸν αὐτοκίνητον τὸ ἐκτελοῦν τὴν συγκοινωνίαν μεταξὺ Θηβῶν—Ἀθηνῶν ἐρρίφθη ἔξωθεν τῆς δημοσίας ὁδοῦ λόγῳ βλάβης καὶ ἀνετράπη. Ἐκ τῆς ἀνατροπῆς ἐφονεύθη ὁ ἐκ τῶν ἐπιβατῶν Ἀνδρ. Θωμᾶς, ἐτραυματίσθη δὲ σοβαρῶς ὁ Διον. Παπαθεοδώρου. Ὁ σωφὲρ Ἠλ. Πνευματικὸς συνελήφθη.

ΠΕΙΡΑΪΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Ὁ ἰδιοκτήτης λατομείου παρὰ τὸν Κάνθαρον Νικόλ. Φαμέλης, ἀσχολούμενος εἰς τὸ ἄνοιγμα φουρνέλλου, ὑπέστη ἀκρωτηριασμὸν τῆς ἀριστερᾶς χειρός, δύο τραύματα εἰς τὸν θώρακα ὡς καὶ ἄλλα εἰς τοὺς πόδας, ἐξ αἰφνηδίας ἀναφλέξεως τοῦ φυσιγγίου τῆς δυναμίτιδος. Αἱμόφυρτος μετεφέρθη εἰς τὸ Ζάνειον Νοσοκομεῖον, παρέχων ἐλαχίστας ἐλπίδας ζωῆς.

—Διὰ τὴν ἑσπέραν σήμερον ἐκλήθη τὸ Δημοτικὸν Συμβούλιον Πειραιῶς εἰς συνεδρίασιν.

—Ὑπὸ τῶν ἀστυνομικῶν ὀργάνων Πειραι-

Εἰς τὴν ἐπιτροπὴν ταύτην θὰ συμμετάσχωσιν ἐννέα Εὐρωπαϊκὰ καὶ ἰσάριθμα ἐκτὸς τῆς Εὐρώπης Κράτη.

Ἐκ τῶν 18 τούτων κρατῶν τὰ ἕξ, θὰ συμμετάσχωσι δι' ἀντιπροσώπων τῶν ἐργαδοτῶν. Ταῦτα εἶνε ἡ Ἑλλάς, ἡ Τσεχοσλοβακία, Ἱσπανία, Ἀργεντινή, Ν. Ἀφρικὴ καὶ Ἑλβετία.

Ἕξ κράτη ἐπίσης θὰ συμμετάσχωσι δι'

νία, Ἰνδίαι, Βραζιλία, Καναδᾶς καὶ θὰ συμμετάσχωσι δι' ἀντιπροσώπων ...νητικῶν.

Ἕκαστον κράτος θὰ ἀντιπροσωπευθῇ εἰς τὴν ἐπιτροπὴν δι' ἑνὸς μόνον ἀντιπροσώπου.

Οἱ Ἕλληνες βιομήχανοι διώρισαν ... πρῶτον αὐτῶν ἀντὶ τοῦ ἀποχωρ... κ. Ζάνου, τὸν κ. Κί. Φιλάρετον, ... ρητὴν τῆς βιομηχανίας.

ΑΘΡΟΑΙ
ΔΙΚΑΣΤΙΚΑΙ ΜΕΤΑΒΟΛΑΙ

Διὰ Β. Διατάγματος μετετέθησαν οἱ ἐφέται : Θεσσαλονίκης Α. Μπότας εἰς Κέρκυραν, Θεσσαλονίκης Λ. Γιδόπουλος εἰς Πάτρας, Πατρῶν Α. Παυλόπουλος εἰς Θεσσαλονίκην, Χανίων Α. Παπαντωνίου εἰς Θεσσαλονίκην.

Οἱ εἰσαγγελεῖς Πρωτοδικῶν : Παρνασσίδος Κ. Κωνσταντίνου εἰς Λεβάδειαν, Κορίνθου Π. Μπακίδης εἰς Κεφαλληνίαν, Τριπόλεως Κλ. Θεοφανόπουλος εἰς Κόρινθον, Σπάρτης Ν. Γρανίτσας εἰς Καλάμας, Εὐρυτανίας Λ. Ἀργυρόπουλος εἰς Σπάρτην, Πατρῶν Ι. Σκυφάκος εἰς Εὐρυτανίαν, Γυθείου Γ. Ρουχωτᾶς εἰς Ἄμφισσαν, Χανίων Ι. Παπαγιαννόπουλος εἰς Τρίπολιν, Κεφαλληνίας Π. Ἀναγνωστόπουλος εἰς Κυπαρισσίαν, Ἰωαννίνων Ἰω. Παναγιούλιας καὶ Μυτιλήνης Θ. Μακρῆς ἐναλλάξ.

Οἱ ἀντεισαγγελεῖς Πρωτοδικῶν : Ζακύνθου Σ. Φωτάκης καὶ Καρδίτσης Ἐμ. Κομνηνὸς ἐναλλάξ, Ἡρακλείου Σ. Ἀλεξανδρόπουλος εἰς Πάτρας, Πρεβέζης Γ. Κόμης εἰς Εὐρυτανίαν, Ναυπλίου Ἠλ. Κούστελος εἰς Λεβάδειαν, Λεβαδείας Α. Ἀλεξανδρόπουλος εἰς Ναύπλιον.

Οἱ Πρωτοδίκαι : Κεφαλληνίας Δ. Παπαγιάννης εἰς Σπάρτην, Κοζάνης Β. Κυριακόπουλος εἰς Ἄρταν, Σύρου Χ. Χριστάκης εἰς

ΕΜΠΟΡΟΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΑ

— *Νέα ἐργοστάσια.*

Ἐχορηγήθη ἄδεια λειτουργίας εἰς ἐργοστάσια : Χαρτοποιεῖον Γ. Σα... λου ὁδὸς Πειραιῶς, παρὰ τὸ Ν. Φ... λεγόμενον ἐν Ἀμφιλοχίᾳ τοῦ κ. Σ. ... ἐργοστάσιον κατεργασίας ἀσφάλτου ... ν... Φειδίου 7, ὑπὸ τῆς Ἀνωνύμου ...χανικῆς ἑταιρίας.

— *Ὁ τυρὸς τῆς Ἠπείρου.*

Ὁ ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ... νέτησε πρὸς τὸν ἐπὶ τῶν Ἐσωτερικῶν ... δελφόν του ὅπως προκαλέσῃ ἐν ... τροποποίησιν τοῦ νόμου περὶ δημοτικῶν ... ρων, πρὸς διευκόλυνσιν τῆς αὐτοῦ ... καὶ στερεοποιήσεως τοῦ εἰς τὸν Δῆμον ... νιτῶν εἰσκομιζομένου τυροῦ ὁλοκλήρου ... Ἠπείρου, ὅστις, συμφώνως πρὸς τὸ ... τοῦ νόμου θεωρεῖται μετὰ τρίμηνον ... θήκευσιν, ὡς ἀναλωθεὶς καὶ ὑποκείμενος ... πληρωμὴν φόρου.

— *Τὰ γερμανικὰ ἄροτρα*

Ὁ ἐν Βόλῳ βιομηχανικὸς οἶκος ... Σταματοπούλου, ἐν μικρῷ ὑπομνήματι ... τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας ... δεικνύει, ὅτι διὰ τῶν παραχωρηθέντων ... τὴν Ἑλλάδα ὑπὸ τῆς ἐν Παρισίοις ... κῆς Ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῶν ἀποζημιώσεων ... ρότρων, ἅτινα ἀποστέλλονται ὅσον ... τὴν Ἑλλάδα, παραβλάπτεται ἡ ἐγχώρια ... μηχανία ἀρότρων

angielskiego Harryngtona. —

Uwięziono 52 osób, w liczbie których znajdują się 18 rossjanów należących do handlowej ich missji. —

W Kordeljo odbyła się narada Wojskowa Jeneralnego Sztabu pod przezydencją króla Konstantego w której wzięli udział Gunarys i Teotokis. — Chodziło o zadecydowaniu o rozpoczęciu wyprawy czynnej dla zgniecenia Mustafa-Kiemala. —

10 Lipca.

Mieszkańce miasteczka Arecu znajdującego się przy Kolei żelaznej na połowie drogi pomiędzy Konstantynopolem i Nikomidją postanowili, po zajęciu przez Kemalistów tego miasta,

bronić się od ich napaści.-
Wprowadzając niezwłocznie też w czyn tego rodzaju przedsięwzięci pozbyli znajdującą się tam turecką żandarmerię, zastępując ją własną milicją która ma być kierowana przez pułkownika Narodowej obrony Kondylera.-
Prawdopodobnie za przykładem miasteczka Arecu zaprowadzą tegoż rodzaju organizację wszystkie przedmieścia i miasteczka otaczające Konstantynopol, dla zapewnienia ich egzystencji, gdyż w przeciwnym razie żywioł chrześcijański zostałby narażony na niechybne wytrzebienie przez Kemalistów, na wzór rozpoczętej rzezi w prowincji Pontu

243a



Mustafa Kemal odbywający przegląd swoich wojsk w Eski-Szehirze

ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ.-Ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ ἐπιθεωρῶν τὰ στρατεύματα τοῦ Ἐσκῆ—Σεχήρ.

(Φωτογραφία EXEL SOR

[παρα]δείγματα. Διὰ νὰ μὴ νυστάξῃ ὅμως εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς ὁ ἀναγνώστης θὰ περιορισθῶ εἰς ἕνα. Τὸ τελευταῖον.

Ὁ θίασος τοῦ «Ἑλληνικοῦ Θεάτρου» μετὰ μακρὰν ναυσιπλοΐαν ἀνὰ τὰ πελάγη καὶ τά.... τενάγη τῆς ἐπιθεωρήσεως, τῆς χονδροαλατισμένης φάρσας, τοῦ κωμειδυλλίου, τῆς ἐλαφρᾶς ὀπερέττας, τῆς φεερὶ, τῆς γάμπας, τῆς γυμνῆς πουδραρισμένης σαρκὸς—κάποτε λίαν ἀμφιβόλου ποιότητος—τῆς μουσικούλας, τοῦ τραγουδιοῦ τοῦ «σιμὶ» τοῦ χοροῦ τῆς κοιλιᾶς, ἐπανεῦρε τέλος τὸν παλαιὸν λιμένα, εἰς τὸν ὁποῖον, μὲ τόσας εὐχὰς εἶχε καθελκυσθῆ μίαν ὡραίαν πρωίαν, πρὸ τριετίας.

Εἰς τὸ πρόγραμμά μου προχθὲς τὴν «Μαντὰμ Μαρὺ» ἀντικατέστησεν ὁ «Ὀθέλλος» τοῦ Σαίξπηρ. Τύχη ἀγαθῇ. Ἕνας πραγματικὸς ἐργάτης τῆς σκηνῆς—διὰ νὰ μετεχειρισθῶ τὴν κλασσικὴν φράσιν—ἕνας φιλότιμος ἠθοποιὸς ὁ ὁποῖος τόσας εὐγενικὰς συγκινήσεις μᾶς ἔχει κάμει νὰ αἰσθανθῶμεν μέχρι σήμερον, ἕνας καλλιτέχνης ἄξιος τοῦ τίτλου, ὁ Περικλῆς Γαβριηλίδης ἀνέλαβε νὰ ἄρῃ πρὸ τοῦ ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ τὸ καταθλιπτικὸν βάρος τοῦ ρόλου τοῦ Μαύρου στρατηγοῦ. Μετὰ τὸν Διονύσιον Ταβουλάρην, τὸν Ἐδμόνδον Φῦρστ, τὸν Εὐτύχιον Βονασέραν, ἰδοὺ τέταρτος ὁ Γαβριηλίδης. Δὲν πρόκειται νὰ προβῶ εἰς ἐπικρίσεις, οὔτε νὰ ἐκφέρω κρίσεις. Μακρὰν ἀπ' ἐμοῦ ἡ κριτική. Τόρα ἂν θέλετε τὴν γνώμην μου, ἔτσι εἰς τὸ περιθώριον, ὁ Γαβριηλίδης δὲν ὑστέρησεν οὐδενὸς τῶν προαναφερθέντων μεγάλων συνα-

— Ἀποδειχθέντος, ὅτι τὸ περίφημ
ζετε δεξιά» δὲν δύναται νὰ ἐφαρμοσθ

— Ὁπωσδήποτε τὸ μέτρον αὐτὸ τ
νομίας θὰ εἶνε σωτήριον.

— Διότι μὲ τὴν αὔξησιν τοῦ πλη
ὁδὸς Σταδίου παρουσιάζει τὰς ἀπογ
καὶ ἑσπερινὰς ὥρας φρικτὸν θέαμα.

— Ἄνδρες, γυναῖκες, γέροντες, μω
λοσυνωθοῦνται, ἀλληλοπατοῦνται,
ζονται, πάσχουν...

— Ἡ Ἀστυνομικὴ Διεύθυνσις
συγχρόνως ὅπως ἐν περιπτώσει αὐτο
κοῦ δυστυχήματος καταδιώκονται
ροῦνται ἐκτὸς τοῦ σωφὲρ καὶ οἱ ἐπιβαίν
αὐτοκινήτου.

— Πολλοὶ κάτοχοι αὐτοκινήτων
τὸ μέτρον αὐτὸ ὑπερβολικὰ αὐστηρὸν
παράλογον.

— Καὶ ὅμως εἶνε δίκαιον καὶ λογι

— Διότι ἁπλούστατα ἕκαστος θὰ ἐ
σωφερ του ἐκ τῶν ἀρίστων καὶ τὸ π
ἐκεῖνο «πλὺ βὶτ ἀνκὸρ» θὰ παύσῃ νὰ
μόδας.

— Τὸ περίφημον Ἀλεκάκι συνελ
ἀναγνωσματοποιεῖται....

— Μαζὶ μὲ τὴν φυλακὴν δηλαδὴ
λαύσῃ καὶ τὴν δόξαν...

— Καὶ ἔτσι θὰ παύσῃ νὰ παίζῃ φ
βίρος τῆς ἀστυνομίας, τῆς ὁποίας εἰ
σει εἰς τὸ στομάχι!

— Ἐτέθησαν κατ' αὐτὰς εἰς κυκλοφ
ἑκατομμύρια δίδραχμα, μονόδραχμα κ

i w obrębie Nikomidji.—

\# Mustafa Kemal gotuje się do wojny nie tylko odpornej ale i zaczepnej. Przed kilku dniami czynił on przegląd wojsk swoich pod Eski-Szehirem.—

\# Wczoraj ubiegła rocznica zajęcia ~~[illegible]~~ miasta Brussy, po dokonaniu walecznego ataku przez półk Archipelagu kierowany przez półkownika Crevula.—

Dla wynagrodzenia jego zasług—zapewne—został on dnia ~~[illegible]~~ wczorajszego zawieszony w służbie.—

\# Trzydzieści ran zadali żandarmi uderzeniem noża Klerykowi Aleksandrze z powodu zawieszonej skargi przez niego ~~na~~ nich ~~skat~~kiem ~~czynionej mu obrazy~~ za czynione

ΚΩΝ/ΠΟΛΙΣ
ΠΡΟΠΟΝΤΙΣ
ΣΚΟΥΤΑΡΙ
ΝΙΚΟΜΗΔΕΙΑ
ΑΡΤΑ ΠΑΖΑΡ
ΚΑΡΑΜΟΥΡΣΑΛ
ΠΑΝΟΡΜΟΣ
ΜΟΥΔΑΝΙΑ
ΠΡΟΥΣΑ
ΜΠΙΛΕΤΖΙΚ
ΕΣΚΙΣΕΧΙΡ
ΠΡΟΣ ΑΓΚΥΡΑΝ
ΓΕΚΗ
ΚΟΤΥΑΕΙΑ
ΜΠΑΛΟΥΚΕΣΕΡ
ΣΟΜΑ
ΑΞΑΡΙΟΝ
ΜΑΓΝΗΣΙΑ
ΣΜΥΡΝΗ
ΟΔΕΜΗΣΙΟΝ
ΦΙΛΑΔΕΛΦΕΙΑ
ΘΕΙΡΑ
ΑΙΔΙΝΙΟΝ
ΣΟΚΙΑ
ΟΥΣΑΚ
ΑΦΙΟΝ ΚΑΡΑΪΣΑΡ
ΠΡΟΣ ΙΚΟΝΙΟΝ
ΕΣΙΒΡΙΡ
ΝΤΙΝΕΡ

ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟΙ
ΑΡΑΞΙΤΟΙ ΔΡΟΜΟΙ
0 25 50 75
ΚΛΙΜΑΞ
ΟΧΥΡΑ

μ.μ. τῆς 26ης λήγοντος μη-
ν ἀτόμων μετὰ τοῦ χωροφύλα-
ατος μεταγωγῶν Σταματοπού-
ἐνῷ συνεζήτουν εἰς τὸ παρὰ
εως 6 **καφενεῖον** τοῦ Κ. Πο-
ως περὶ τοῦ ἀπελθόντος καθε-
ῆ ὁ διερχόμενος ἐκεῖθεν ἱερο-
λεδιζάτος καὶ διεμαρτύρετο διὰ
συζήτησιν κατὰ τοῦ Βενιζέ-
ρω χωροφύλαξ ἂν καὶ εὑρίσκε-
ν παραπομπῆς εἰς τὴν ἀνωτά-
ἀπαλλαγῶν, λόγῳ φρενικῶν
ανέστησεν εἰς τὸν ἱεροδιάκονον
ερ καὶ ἔπραξε, πλὴν ὅμως ἐ-
ἓν τέταρτον τῆς ὥρας καὶ εὑ
χωροφύλακα καθήμενον, ἐπε-
τοῦ διὰ τοῦ ἀλεξιβροχίου του,
α καὶ ἐγχειρίδιον, διὰ τοῦ ὁ-
ὴν γενομένην πάλην ἐτραυματί
εἰς τὰς χεῖρας καὶ εἰς τὴν ὠ-
ῷ προσεπάθει ν' ἀποσπάσῃ τοῦ-
ν του ὁ ρηθεὶς χωροφύλαξ, ὡς
ώθη καὶ ὡς κατέθεσεν ὁ ἴδιος ὁ
κατὰ τὴν ἐξέτασίν του, εἰς τὸν
τμήματος ἐνεργοῦντα προανά-

ἀστυνομικὸς Διευθυντὴς
Γ. ΓΑΣΠΑΡΗΣ

Ὀλίγον παράξενον εἶνε ὅτι τὸ
τοῦτο μᾶς στέλλεται μὲ ἀξιω-
ως.

ΝΑ Π. ΣΥΝΟΔΙΝΟΥ

χθὲς καὶ κηδεύεται σήμερον

[Μεταθέσεις]

Τίθεται εἰς μόνιμον διαθεσιμότητα ὁ ἀνθυπολ. τοῦ πεζικοῦ κ. Α. Μιστριώτης, ὀνομάζεται ἔφεδρος στρατ. ἀνθυποκτηνίατρος ὁ κ. Κ. Γεωργιάδης, ἐγγράφεται εἰς τὸ στέλεχος τῆς ἐφεδρείας μὲ τὸν βαθμὸν τοῦ στρατ. μηχανικοῦ III τάξεως ὁ κ. Ι. Μαραγιάννης. τοποθετεῖται δὲ εἰς τὸ Μετοχικὸν ταμεῖον ὁ λοχαγὸς τοῦ μηχανικοῦ κ. Β. Βασιλάκης.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΕΠΑΡΧΙΑΣ

Εἰς τὰς οἰκίας τῶν Ι. Λαφιάτου καὶ Ἀλ. Μασάνη ἐν Τενέδῳ ἐξερράγη πυρκαϊὰ καὶ ἀπετέφρωσεν αὐτὰς μὲ ζημίας 5 χιλ. δραχ.

—Ἐξ ἄλλου εἰς τὴν σιτοθημωνιὰν τῶν Ἀνδρ. Ρούσσου καὶ Γ. Δερβίνη ἐν Ν. Ψαροῖς ἐξερράγη πυρκαϊά, ἐξ ἧς ἀπετεφρώθη αὕτη τελέως. Αἱ ζημίαι ὑπερβαίνουν τὰς 50 χιλ. δραχ.

— Τέλος πυρκαϊὰ ἀπετέφρωσε 500 ἐλαιόδενδρα καὶ 800 ἄγρια δένδρα παρὰ τοὺς Ἁγίους Δέκα.

— Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Κοζάνης, ἑπτὰ ἄγνωστοι ἀφήρεσαν παρὰ τοῦ **Σαμπετὶ** Σαλῆ 60 ὀθωμανικὰς λίρας, ἀφοῦ προηγουμένως τὸν ἐτραυμάτισαν.

— Τηλεγραφοῦσιν ἐξ Ἀταλάντης, ὅτι παρὰ τὴν θέσιν Γιαγαζὶρ εὑρέθη φονευμένος καὶ φέρων πλεῖστα τραύματα εἰς διάφορα μέρη τοῦ σώματός του ὁ ποιμὴν Α. Μουστάκας.

nieustanne obrazy za należenia do zwolenników Wenizelosa –

Dwie z tych ran są bardzo niebezpieczne. –

12 Lipca.

Został ogłoszony następujący komunikat wojenny z dnia 10 Lipca:

„Wojska nasze doznawszy opór sił nieprzyjacielskich zajęły Jeni-Szehir i Hassan-Paszę na południe od Brussy. –

„W obrębie Adranu oddział nasz odparł małoznaczną nieprzyjacielską siłę.

„Na północ Uszaku nasze wojska posunęły się do Jeni-Kiszy bez oporu.

Obręb Tutu Bunaru.. Spokój.

Południowy Czywryl.. Ostrzeliwanie

245α



[illegible]

Ἡ ἐπίθεσις ἤρχισε χθὲς νικηφόρος

πολλάκις παραμορφω[illegible], ἀγνώριστον δυσδιάκριτον.

Ἔτρεμε πολὺ ἡ φωνὴ τοῦ Παύλου ὅταν ἐζήτησε νὰ φωνάξῃ τὴν πτωχήν του Νταῖζυ.

Τοῦ ἐφαίνετο ὅτι μέσα ἀπὸ τὰ πλάσματα αὐτὰ τῶν ὁποίων ἡ διάνοια ἦτο κάτω καὶ ἀπὸ αὐτοῦ τοῦ κτήνους τὴν στάθμην, μία κεφαλὴ θὰ ἐσηκώνετο νὰ [illegible] κυττάξῃ, μὲ τὰ μάτια τοῦ τρόμου ἔστω, τοῦ μίσους, τῆς ἀπελπισίας. Ὅλα τὰ ἐδέχετο. Ἤρκει μόνον νὰ τὴν ἐπανεύρῃ, νὰ τὴν βοηθήσῃ, νὰ γλυκάνῃ ὁπωσδήποτε τὴν φρικτὴν συμφορὰν εἰς τὴν ὁποίαν τὴν ἐφαντάζετο.

(Ἀκολουθεῖ)

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ

Ἡ Κεντρικὴ Ὑγειονομικὴ Ἀποθήκη

Εἰς ἐκτέλεσιν τῆς ὑπ' ἀριθ. 144062) 11-6-21 Διαταγῆς Ὑπουργείου Στρατιωτικῶν (Διευθύνσεως Ὑγειονομικῆς Ὑπηρεσίας) ἐκτίθησιν εἰς μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν τὴν προμήθειαν τῶν κάτωθι εἰδῶν: ἤτοι

15.000 μέτρα ὑφάσματος χονδροῦ πρὸς κατασκευὴν σάκκων συσκευασίας.

Ὁ διαγωνισμὸς ἐνεργηθήσεται παρ' ἡμῖν Κεντρικὴν Ὑγειονομικὴν Ἀποθήκην (Συνοικία Μακρυγιάννη) τὴν 5ην ἐλευσομένου μηνὸς Ἰουλίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Δευτέραν καὶ ὥραν 11—22 π.μ.

Οἱ βουλόμενοι [illegible]

εἰς τὴν ἐξεύρεσιν τρόπου ἐφαρμογῆς καὶ ἐν Ἑλλάδι τοῦ εἰσαχθέντος εἰς ἄλλας χώρας συστήματος συνεργασίας μεταξὺ κεφαλαίου καὶ ἐργασίας.

Ἂν ἀποφασισθῇ τελικῶς ἡ εἰσαγωγὴ τοιούτου συστήματος, πάντως τοῦτο θὰ προσαρμοσθῇ πρὸς τὰς συνθήκας, ὑφ' ἃς διατελεῖ ἐν Ἑλλάδι τὸ κεφάλαιον καὶ ἡ ἐργασία.

Ὁ κ. Ὑπουργὸς τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας φρονεῖ, ὅτι εἶνε ἀπαραίτητος ἡ εἰσαγωγὴ ἀναλόγου ἐργατικῆς νομοθεσίας, διαρρυθμιζούσης ὁριστικῶς τοῦ κεφαλαίου.» Ἡ νομοθεσ[illegible] ὑπαγορεύεται κατὰ τὸν κ. Ἰ[illegible] ὑπὸ τῆς προσπαθείας τῆς Κ[illegible]σεως ὅπως ἐλευθερώσῃ τοὺς ἀπὸ τῶν μὴ προσαρμοζομένω[illegible] σημερινὰς συνθήκας κεφαλ[illegible] οἵτινες ἐκμεταλλεύονται τοὺς καὶ προσεγγίσῃ αὐτοὺς πρὸς σκεπτόμενον καὶ νόμιμον [illegible]

Ἐπὶ τῆς ἀρχῆς ταύτης βα[illegible] ἡ Κυβέρνησις θὰ ὑποβάλῃ [illegible]ροὺς εἰς τὴν Ἐθνοσυνέλευσ[illegible] φιλεργατικὰ νομοσχέδια.

ΝΑΥΤΙΛΙΑΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

—Ἐξ Ἀμβέρσης ἐκομίσθησαν χθὲς εἰς τὸν Πειραιᾶ διὰ τοῦ Βελγικοῦ φορτηγοῦ «Helvetier» 1850 τόννοι ἐμπορευμάτων. ἐξ Ἀλεξανδρείας διὰ τοῦ θαλαμηγοῦ «Κατερίνα» 800 τόννοι ἐμπορευμάτων ἀφίκοντο δὲ καὶ 250 ἐπιβάται, ἐκ Κωνστάντζας διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Μαρία Β.'» 100 τόννοι βενζίνης, ἐκ Γενούης—Πατρῶν διὰ τοῦ Ἰταλικοῦ ἀτμοπλοίου «Σάντα Τερέζα» 400 τόννοι ἐμπορεύματα.

—Εὑρίσκονται ἐν πλῷ διὰ Πειραιᾶ, κομίζοντα 20.000 τόννους σίτου ἐξ Ἀμερικῆς, τὰ ὑπὸ ἀγγλικὴν σημαίαν φορτηγὰ ἀτμόπλοια «Παρθένος τῆς Ἄνδρου», «Παρθένος τῆς Κρήτης», «Παρθένος τῆς Κερκύρας» καὶ τὸ ἑλληνικὸν φορτηγὸν «Πάραλος».

— Ἡ Διεύθυνσις τοῦ Ἐμπορικοῦ Ναυτικοῦ καθιστᾷ γνωστὸν εἰς τοὺς ναυτιλλομένους ὅτι κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ἐν Κων)πόλει ἀγγλου Ναυάρχου, οἱ Τοῦρκοι ἀλλάσσουν τὰς θέσεις τῶν πυρσῶν κατὰ μῆκος τῆς ἀκτῆς τοῦ Εὐξείνου Πόντου.

[illegible]

ΑΙ ΕΠΙΧΟΡΗΓΗΣΕΙΣ ΠΡΟΣ ΤΟΥΣ ΔΗΜΟΥΣ ΤΩΝ ΝΕΩ[illegible]

Συνῆλθε χθὲς τὸ ἀπόγευμα εἰς [illegible]γεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν ἡ ἐπιτρο[illegible]χορηγήσεως εἰς τοὺς διαφόρους Δ[illegible] Κράτους φόρου ὠνίων καὶ ἐμπορε[illegible] ἡσχολήθη ἐπὶ διαφόρων Δήμων τῶ[illegible]ρῶν, λαβοῦσα σχετικὰς ἀποφάσεις [illegible]σει τοῦ πρὸ ἡμερῶν δημοσιευθέν[illegible]

Ἡ Ἐπιτροπὴ ἐχορήγησεν προσ[illegible] καταβολὰς εἰς τοὺς Δήμους Δράμ[illegible]βάλλας καὶ εἰς ἄλλους μικροτέρ[illegible] δὲ πρὸς τούτοις ὁριστικῶς διὰ τ[illegible] δήμους, ἀναβαλοῦσα τὴν λῆψιν [illegible] δι' ἄλλους πρὸς συμπλήρωσιν δια[illegible] στοιχείων.

ΑΓΟΡΑ ΕΝ ΧΙΩ ΥΠΕΡ ΤΩΝ ΤΡΑΥΜ[illegible]

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Χίου ὑπὸ [illegible]

się pomiędzy posuniętemi naprzód oddziałami.

Naczelnik wojsk Metaxas Papulas

Z komunikatu tego uwydatnia się, że Konstanty ze swym jeneralnym sztabem i Papulesem, licząc jedynie na ~~liczebną~~ przewagę wojsk greckich licznie nagromadzonych i poświęceniu się w bojach greckiego żołnierza, zdecydowali się do zaatakowania turków, wiedząc dobrze o nieudolności ~~posiadanych~~ swoich oficerów zajmujących wyższe pozycje, którzy nie powąchali nigdzie prochu, zdradzając kraj na pożytek nieprzyjaciela i kryjąc się w internacie niemieckim.-

Ruszyły do boju naraz z rozlicznych pozycji gromadne wojska dla poniesienia

ΕΜΠΡΟΣ, ΓΕΝΝΑΙΟΙ, ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ ΚΑΙ ΤΗΝ ΕΙΡΗΝΗΝ

246a



W pochodzie

«Νικήσατε ἔστω καὶ μ' ἕναν ἵππον, νικήσατε ἔστω καὶ μ' ἕνα πέταλλόν...»

νης.

[Ὑπουργικὴ σύσκεψις]

Εἰς τὸ ὑπουργεῖον τῶν Ἐξωτερικῶν συνεσκέφθησαν χθὲς ὀλίγον μετὰ μεσημβρίαν οἱ ὑπουργοὶ κ.κ. Μπαλτατζῆς καὶ Τσαλδάρης, ὁ πρόεδρος τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως κ. Λομβάρδος καὶ ὁ γεν. διοικητὴς Θεσσαλονίκης κ. Ἀλεξανδρόπουλος.

[Στρατοδικεῖον]

Κατεδικάσθησαν ὑπὸ τοῦ Α΄ διαρκοῦς στρατοδικείου ἐπὶ ἀνυποταξίᾳ εἰς 2 1)2 ἐτῶν φυλάκισιν μὲ ἀναβολὴν οἱ στρατιῶται Γ. Μυζίτης, Ἐμμ. Χαριστάδης καὶ Δ. Καναβός.

[Μέτρα διὰ τὴν ὑγείαν]

Ὁ ἀστυνόμος τῆς Ἀγορᾶς δι' ἀναφορᾶς του ὑποστηριζομένης ὑπὸ τοῦ ἀστυκτηνιάτρου κ. Μωραΐτου ζητεῖ νὰ γίνεται ἡ σφαγὴ τῶν ζώων τὴν 6ην ἀπογευματινὴν ἑκάστης ἡμέρας καὶ οὐχὶ τὴν 10ην πρωϊνήν, καθ' ὅσον λόγῳ τοῦ θέρους τὰ κρέατα ἐν τῷ μεταξὺ ἀποσυντίθενται. Ἡ πρότασις αὕτη ἐγκριθεῖσα θὰ πραγματοποιηθῇ πιθανώτατα ἀπὸ τῆς Δευτέρας.

[Καθαρὰ καὶ ἀκάθαρτα]

Γενομένης ἀστυϊατρικῆς ἐπιθεωρήσεως 39 ἐν ὅλῳ καταστημάτων, εὑρέθησαν 15 καθαρά, 18 σχετικῶς καθαρὰ καὶ ἀκάθαρτα τὰ Θ. Σκούφου ζυθεστατόριον (πλατεῖα Θησείου), Στ. Νικολαΐδη ζυθεστιατόριον (πλατεῖα Θησείου), Ν. Τζιμέα καφενεῖον (πλατεῖα Θησείου), Ι. Παπακωνσταντίνου παντοπωλεῖον (Ἑρμοῦ 229), Θ. Πατούδη ζυθεστιατόριον

» 135 » 1887	400.—
Μαγ.155 » 1889	400.—
Σ.Πειρ.-Α. 1890	505.—
Κεφαλαιώσεως	505.—
Ἡνοποιημ. 1898	91.50
Μελιγαλᾶ 1900	89.—
Ἑλλην. Σιδηρ.	459.—
Ναυτ. χορηγημ.	38.50
Ἐθν. Ἀμ. 1907	120.—
Δάν. 110 ἑκατ.	405.—
Π. 500 ἑκ. 1914	492.—
Δάν. 190 ἑκατομ.	81.25
Δάν. 75 ἑκατομ.	81.—
Λαχειοφόρ. 1920	183 —
Διάμονὰς 300 ἑκ.	194.—
Ἠγγυημ. 1898	2.700.—
ΟΜΟΛ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθν. Τ.)Λαχ.3ο)ο	483.—
Ἐθν. Τ. (» 20.500.000	109.50
Ἐθν. Τ.) » 30 ἑκατομ.	100.—
ΜΕΤΟΧ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	8.240.—
Ἀθηνῶν	143.25
Ἀνατολῆς	141.50
Λαϊκῆς	1.100.—
Ἐμπορικῆς	243.—
Πειραιῶς	212 —
Βιομηχανικῆς	254.—

Παλησοῦ	50.—
Μιχαλινοῦ	206.—
Παν. Ἀτμ. «ἐπ»	220.—
Χιακῆς ἀτμ.	79.—
Ἀθην.-Πειραιῶς	676.—
Θεσσαλίας	134.—
Πειρ.-Αθ.-Πελ.	83.—
Διαχ. ὑπεγγ. πρ.	300.—
Ἑλλ. Ἠλ. Ἑτ.	75.50
Πυριτιδοποιείου	198.50
Ἑνιαίας	405,50
Ἱδρ.τίτλ. Ἑνιαίας	67.—
Οἴνων-Οἰνοπνευμ.	238.—
Χ. πρ. καὶ λιπ.	251.—
Τσιμέντ. «Τιτὰν»	183.—
Τσιμέν. «Ἡρακλ.»	139.—
Χρωμ. Πειραιῶς	166.—
Οἰνοπνευματοπ.	287.—
Ἀγκύρας	20.50
Ναυπ. «Βασιλ.»	59.—
Οἰν. «Γ. Ἠσαΐα»	135.50
Πειρ. Ἐπιχειρ.	135.—
Γεν. Βιομηχ. Ἑτ.	117.—
Καμπᾶ	139.50
Μεταλ. Λαυρίου	39.—
Ἐπιχειρ. (κοιν.)	38.50
Ἐπιχ. (προν.)	60.—
Ἀνθρακ. Ἀλιβ.	48.—
Ἑλλ. ἀνθρακωρ.	23.50

ἐθνικὴ πανήγυρις δειγμάτων, καθ' ... θῶσιν ὅλα τὰ βιομηχανικὰ προϊόντα ... μανίας. Θὰ διαρκέσῃ αὕτη ἀπὸ 15 ... χρι τῆς 15 Αὐγούστου.

[Τὰ ὑπερωκεάνεια]

Ἐκ Σμύρνης—Κων)πόλεως κατέπ... τὸν Πειραιᾶ τὸ ὑπερωκεάνιον »Με... λάς» μὲ 180 ἐπιβάτας προοριζομένο... μερικήν.

— Τὸ ὑπερωκεάνιον »Καλάβρια» ... ναρ Λάϊν παρέλαβε 300 μετανάστα... γέστης καὶ ἀνεχώρησε δι' Ἀμερική...

Κατέπλευσεν εἰς Πάτρας ἐκ Νέα... τὸ ὑπερωκεάνιον »Μπελβεντέρε».

[Ὁ λιμὴν Πειραιῶς]

Εἰς τὸν Πειραιᾶ κατέπλευσεν ἐκ ... όρκης τὸ Ἀγγλικὸν φορτηγὸν »Λήι... 7000 τόννους διαφόρων ἐμπορευμάτ... ὁποίων 3011 τόννοι προορίζονται διὰ ... ραιᾶ.

— Ἐκ Νόρφολκ κατέπλευσε τὸ ... κὸν φορτηγὸν »Μπάλ-Φὶν» μὲ 69... σίτου.

— Κατέπλευσεν ἐκ Λίβερπουλ τ... κὸν φορτηγὸν »Πορτίγκλη» μὲ 2500 ... ἄφορα ἐμπορεύματα ἐκ τῶν ὁποίων ... προορίζονται διὰ Πειραιᾶ.

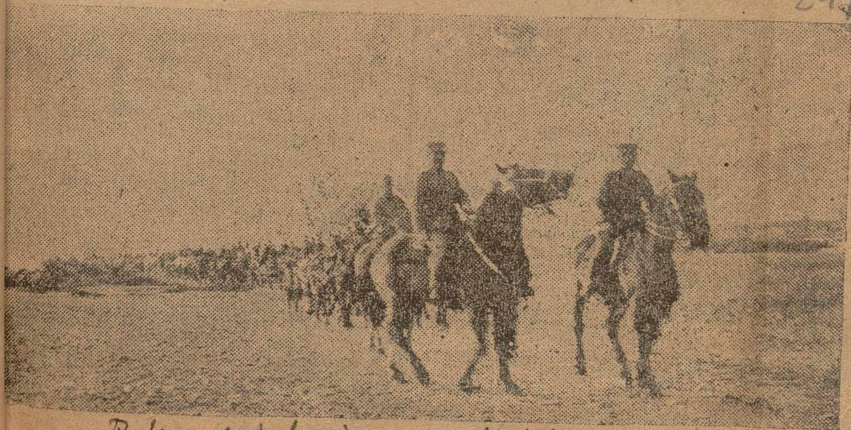
— Ἀπέπλευσε διὰ Θεσσαλονίκην ... φόρτωσιν τοῦ λοιποῦ φορτίου ἐμπορε...

krwawej ofiary spowodowanej przez bałwana, którem wiedziony chęcią posiadania władzy pchnie takowe z. urządzeniem do wylania krwi niewinnej, osieracające zbolałe matki z ich jedynaków i owdowiałe żony zabezpieczenia przyszłości drobnych dziatek.–

Niepotrzebne te ofiary zostałyby usunięte, jeżeliby bałwan ten był uczciwszym, gdyż od niego zależało usunięcie się od tronu, na co pozostał nieczułym i, zabezpieczywszy swe szkaradne bezpieczeństwo Piotrowskim otoczeniom, wspólnie z niemi przyglądał się z daleka dokonywanej zbrodni.–

Leje się obficie krew niewinna przy bałwanach hołdowniczych na cześć bałwana i jego małżonki, znajdującej

247a



Polna artylerja w pochodzie.

ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ.-Πεδινὸν πυροβολικὸν ἐν πορείᾳ πρὸς κατάληψιν ἐπικαίρων θέσεων;

εἶχε ὡς ἀποτέλεσμα τὴν ὑποδούλωσιν τῆς πατρίδος του στὴν Ἱσπανία τοῦ Φιλίππου τοῦ Β'. Θνήσκων δὲ ἔγραφε σ' ἕνα του φίλον τὴν σπαρακτικὴ αὐτὴ φράσι :

»Ἐπὶ τέλους θὰ τελειώσω τὴ ζωή μου, κι' ὅλος ὁ κόσμος θὰ ἰδῇ ὅτι τόσο ἀγάπησα τὴν πατρίδα μου, ὥστε δὲν περιωρίσθηκα νὰ ἔλθω νὰ πεθάνω στὴν Πορτογαλία, ἀλλὰ καὶ νὰ πεθάνω μαζύ της».....

Χαρακτηρίζουν τοὺς Πορτογάλους ὡς λαὸ «ἡρωϊκὸ καὶ ἐρωτικό.» Ἀπὸ τῆς βιογραφικὲς σημειώσεις ποὺ παρέθεσα ἐξάγεται ὅτι οἱ δύο πόλοι τῆς ζωῆς τοῦ Καμοενς ἦσαν ἡ πατρίδα καὶ ὁ ἔρως. Ἡρωϊκὸ καὶ ἐρωτικὸ ἔπος εἶνε καὶ ἡ «Λουζίαδες» του. Καὶ γιατὶ τὰ δύο αὐτὰ στοιχεῖα μιλοῦν σὲ κάθε πορτογαλικὴ ψυχή, γι' αὐτὸ ποὺ οἱ Πορτογάλοι ἑορτάζουν ὡς ἐθνική τους ἑορτὴ τὴν ἐπέτειο τοῦ θανάτου τοῦ Καμοενς καὶ δὲν ὑπάρχει κανεὶς Πορτογάλος ποῦ νὰ ἀγνοῇ τοὺς στοίχους του....

ΚΩΣΤΑΣ ΟΥΡΑΝΗΣ

ΜΩΡΙΣ ΛΕΜΠΛΑΝ

ΤΑ ΔΟΝΤΙΑ ΤΗΣ ΤΙΓΡΕΩΣ

τον ἐναγκαλισμὸν τοῦ θανάτου καὶ ποῖοι ἀπο ποῦν ἐπιτυχῶς ἀπὸ τὰς χε[ῖρας] τοῦ Χάρου τοὺς ἀνθρώπους τῶν ὁπ[οίων] ἔχουν ἀναλάβει τὴν φύλαξιν.

Τὸ τέρας ὑπεχώρει ὀλίγον κατ' ὀλ[ίγον] ἐπὶ τῆς στενῆς πλινθίνης ὁδοῦ.

Ὑπεχώρει. Ἔφθασε πρὸ τοῦ [...] τῶν ἐρειπίων, ὅπου ἄλλοτε εὑρίσκετ[ο] σπήλαιον.

Δὲν ἔστρεφε πρὸς αὐτὰ τὸ βλέμμα ὡς νὰ ἦτο ἐντελῶς βέβαιος, ὅτι ἡ [...]ρεντίαεἶχεν ἐξέλθει σώα καὶ ἀβλαβὴ[ς] τὸ τρομερὸν φέρετρον.

(Ἀκολουθε[ῖ])

wśród otoczenia w Kordelji, podno-
szące do szczytu ohydy obecnie
odgrywającą się szkaradę.—
Falangi epistratów pozostałe nie-
tknięte w swej organizacji i kierowa-
ne przez oficerów biorących udział
w zamachu stanu, kontynuują ich
napaści na wytępienie zwolenników
Wenizelisa.
Wczoraj jedna z falang królewskich
wykonała napaść na piwiarnię Cha-
dzypanosa w Pireusie, gdzie bez żad-
nej racji potłukła lustra, obrazy
i wszelkiego rodzaju naczynia.. Sto-
ły i krzesła zostały wyrzucone na
ulicę.— Władze popierają tego rodzaju
czyny, a zuchy zabezpieczeni od nie-
bezpieczeństwa wojny, wojują tutaj
przeciwko wolnomyślnym, dla

248a



Górnicza artyleria.

ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ.— Ὀρειβατικὸν πυροβολικὸν ἐν πορείᾳ, πρὸς κατάληψιν θέσεως.

ἑκάστοτε ἡ αὐλὴ ἢ ἡ κυβέρνησις τοὺς ἐχθρούς των. Καὶ εἰς τὸ «Βασιλικὸν Φρούριον» ἕνα δωμάτιον σκοτεινὸν καὶ ὑγρόν: ὑπῆρξε ἡ φυλακὴ τοῦ μυστηριώδους ἀνθρώπου μὲ τὴν σιδηρᾶν μάσκαν.

Ποῖος ὑπῆρξεν ὁ μυστηριώδης αὐτὸς αἰχμάλωτος, ποὺ εἶχε καταδικασθῆ καθ' ὅλην του τὴν ἐγκάθειρξιν νὰ μὴ ἀποκαλύψη ποτὲ τὸ πρόσωπόν του; Ποῖον ἦτο τὸ ἔγκλημά του;

Τὴν τριακοστὴν Ἀπριλίου 1687, εἰς τὰς φυλακὰς τοῦ «Βασιλικοῦ Φρουρίου» ἐκομίζετο ἕνας νέος αἰχμάλωτος. Ἐφοροῦσε μίαν μαύρην, βελουδίνην προσωπίδα, μ' ἕνα χαλύβδινον ἔλασμα πρὸς τὸ στόμα ποὺ τοῦ ἐπέτρεπε νὰ τρώγη, χωρὶς νὰ τὴν ἀφαιρῆ ποτέ. Ὁ φρουρός του, ὁ μαρκήσιος ντὲ Σαὶν Μὰρς εἶχε λάβει τὴν διαταγὴν νὰ τὸν φονεύσῃ, ἂν ποτε ἀπεκαλύπτετο. Ἄλλος κανεὶς ἀπὸ αὐτὸν δὲν ἐπεκοινώνει μὲ τὸν μυστηριώδη αἰχμάλωτον. Αὐτὸς ὁ ἴδιος τοῦ ἔστρωνε ὡς καὶ τὸ τραπέζι του. Μίαν ἡμέραν κἄτι ἐχάραξεν ὁ προσωπιδοφόρος ἐγκάθειρκτος ἐπάνω εἰς ἕνα πιάτο' καὶ τὸ ἔρριψε ἀπὸ τὸ παράθυρον. Κἄποιος περαστικὸς ψαρᾶς ἔσκυψε καὶ τὸ ἐπῆρε. Ἔκρινε καλὸν νὰ τὸ φέρῃ πρὸς τὸν Φρούραρχον, τὸν μαρκήσιον

λεῖον κατηυθύνοντο.

— Τὰ βιβλία τὰ ὁποῖα μετέφερον λύτερον προορισμόν.

— Θὰ παρεδίδοντο εἰς τὰς κυρίας νου διὰ ν' ἀποσταλοῦν εἰς τοὺς τοῦ μετώπου.

—Ὁ σχετικὸς ἔρανος ἀρχίσας ἀπ ἐτελείωσε τὸ ἑσπέρας ἐπιτυχὼν πλή

—Ἀρκεταὶ ἑκατοντάδες βιβλίων σεως συνεκεντρώθησαν εἰς τὴν εἴ «Σπλέντιτ» καὶ τοῦ «Ἀττικοῦ» ὅ ἐγκατασταθῆ αἱ κυρίαι τοῦ ἐράνου.

—Ὡσαύτως νεαραὶ ἀτθίδες περι τὸν σχετικὸν κουμπαρὰν συγκεντρώ ματα διὰ τοὺς τραυματίας.

— Εἰς τοὺς διαβάτας διένεμον ὀβολοῦ των ὡραῖες κάρτες μὲ ἀντίγρ γραφιῶν μεγάλων ζωγράφων.

—Προ τοῦ διευθυντοῦ τῆς Ἀστυν ρουσιάσθη προχθὲς ἀγαθὸς μεταν μερικῆς καὶ τῷ παρέδωσε ἕνα ὀγκώδ φόλι, τὸ ὁποῖον εὗρε καθ' ὁδόν.

—Τὸ πορτοφόλι περιεῖχε ἕνα μάτ χίων ἐφημερίδων διπλωμένα ἐντὸς ἑκατονταδράχμου.

—Τὸ περιεχόμενον ἀνησύχησε τὸν

zabezpieczenia nienaruszalności panowania Konstantego. —

#

Został wysłany do Paryża, Londynu i Holandji p. Maksimos, dyrektor banku narodowego, dla odszukania pożyczki. Powiadają że bankierzy holendrscy chcą udzielić takową. — Stosownie do innych wersji p. Maksimos ma zamiar porozumiewać się z Wenizelisem dla otrzymania poparcia dla uregulowania stosunku z rządem angielskim. —

<u>13 Lipca.</u>

Został ogłoszonym następujący komunikat wojenny z dnia 11 Lipca:

„Oddział wojsk naszych posunął się na południe Adranu aż do Charmandżyka przepędzając znajdujące

Pułkownik Wlachopulos, jeden z naczelników Oddziału, z swoim 249a



Sztabem.

Ὁ Διοικητὴς τοῦ... Σώματος Στρατοῦ κ. Βλαχόπουλος μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του

τῆς ὥρας μᾶς ἀφηγεῖτο — α τέμπο μοντεράτο καὶ μὲ ἀρχιτεκτονικὴν φράσεως ἀνταποκρινομένην τελείως εἰς τὸ πνεῦμα τῆς ἁπλότητος καὶ τῆς σαφηνείας τὸν μεθοδικὸν ὀργανισμὸν καὶ τὰς λεπτομερείας τοῦ καλλιτεχνικοῦ βίου τοῦ ἱδρύματος κατὰ τὸ 1920—21. Ἐτόνισεν ἰδιαιτέρως τὸν ἐνθουσιασμὸν καὶ τὴν εὐσυνείδητον ἐπαγγελματικὴν φιλοτιμίαν τῆς συνεργαζομένης ἐκλεκτῆς ὁμάδος. Ὡς πολύτιμον δὲ ἀπόκτημα τῆς σχολῆς κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος ἀνέφερε καὶ τὴν συνεργασίαν τοῦ καθηγητοῦ τοῦ τετραχόρδου κ. Τόνυ Σοῦλτσε.

Εἰς τοὺς κόπους καὶ τὴν ἀνωτέραν μουσικὴν μόρφωσιν τοῦ καλλιτέχνου καθηγητοῦ, ἡ σχολὴ τοῦ τετραχόρδου καὶ μουσικῆς δωματίου ἐπέδειξεν εἰς τὸ Ἑλληνικὸν Ὠδεῖον πρωτοφανῆ διὰ τὰς Ἀθήνας ἐπίδοσιν. Καὶ εἰς τὸ ὄνομα ἐπίσης τοῦ κ. Εὐτ. Βονασέρα, ἀναλαβόντος ἀπὸ πέρυσι τὴν διεύθυνσιν τῆς δραματικῆς σχολῆς ἔδωκεν ἰδιαίτερον τόνον. Τὰ καταπληκτικὰ ὅμως ἀποτελέσματα, ὅπως μᾶς εἶπεν, εἰς τὴν τέχνην τῆς ἐκτελέσεως ὀφείλονται μὲν καὶ εἰς τὴν ἐπιμέλειαν καὶ τὸ ἐνδιαφέρον τῶν καθηγητῶν, κυρίως ὅμως εἰς τὴν καλλιεργηθεῖσαν εὐγενῆ ἅμιλλαν μεταξὺ μαθητῶν καὶ μαθητριῶν.Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ διὰ νὰ ἐξάψῃ φαίνεται τὸν ἐνθουσιασμόν, ἔστρεψε τὸ ρεῦμα τοῦ λόγου πρὸς τὸν παιδικὸν κόσμον καὶ εἶπεν ἐπὶ λέξει τὰ ἀκόλουθα. «Ἐξακολουθήσατε ἀγαπημένα μου παιδιὰ μὲ τόν ἴδιον ζῆλον τὰς σπουδάς σας καὶ εἶμαι βέβαιος ὅτι οἱ καρποὶ τῆς ἐργασίας ὅλων μας κατὰ τὸ προσεχὲς ἔτος θὰ εἶναι περισσότερον εὔχυμοι. Ἐργασθεῖτε χωρὶς νὰ ἐνδιαφέρεσθε παρὰ διὰ τὴν τέχνην καὶ μόνον δι' αὐτήν. Ἕνας ἄς εἶνε ὁ πόθος σας πῶς νὰ προσθέσητε καὶ σεῖς μιὰ μέρα ἕνα λιθάρι εἰς τὸ μεγάλο Ναὸ τῆςΝεοελληνικῆς τέχνης τὸν ὁποῖον ὅλοι ἀγωνιζόμεθα νὰ θεμελιώσωμεν.

Δὲν εἰξεύρω ἄν ἐπὶ τῶν ἡμερῶν μας ὑπάρχουν διευθυνταὶ καὶ μάλιστα Ὠδείων οἱ ὁποῖοι νὰ θωπεύουν μὲ τόσην πατρικὴν στοργὴν τὴν παιδικὴν ψυχὴν καὶ νὰ καλλιεργοῦν μὲ τοιαύτην μεθοδικὴν λεπτότητα τὴν αἴσθησιν τοῦ καλοῦ καὶ ἀγαθοῦ διὰ τὸ ἀπώτερον μεγαλεῖον τῆς τέχνης. Κατόπιν ἀνέλυσε μὲ τὴν γλῶσσαν τῶν ἀριθμῶν τὴν οἰκονομικὴν ὀργάνωσιν καὶ τὴν εὐρωστίαν τοῦ ἱδρύματος ἡ ὁποία ἐπέτρεψεν εἰς αὐτὸ νὰ δώσῃ διδασκαλίαν δωρεὰν εἰς 125 μαθητὰς καὶ μαθητρίας

κ. Ὑπουργὸν τῶν Ναυτικῶν τὸ κάτωθι τηλεγράφημα:

«Ἐν βαθυτάτῃ συγκινήσει πατῶν τὸ ἱερὸν ἔδαφος τοῦ ἡρωϊκοῦ «Ἀβέρωφ», ἐφ' οὗ ἔτυχον ἐνθέρμου ὑποδοχῆς παρὰ τοῦ ἐπαξίου αὐτοῦ Ναυάρχου κ. Ἠπίτη καὶ τῶν κ. κ. ἀξιωματικῶν καὶ ναυτῶν, διαβιβάζω ὑμῖν τὸν ἐγκάρδιον χαιρετισμὸν καὶ τὰς ἐνθέρμους εὐχαριστίας μου μετὰ τῶν μητρικῶν εὐχῶν καὶ εὐλογιῶν τῆς μεγάλης τοῦ Χριστοῦ Ἐκκλησίας ὑπὲρ τῆς τελικῆς νίκης τοῦ ἑλληνικοῦ στόλου καὶ στρατοῦ πρὸς ἀπελευθέρωσιν ἁπαξαπάντων τῶν ἀλυτρώτων

«Ἐν εὐλαβείᾳ καὶ συγκιν...
τηλεγράφημα τῆς ὑμετέρας ...
Τὸ Βασιλικὸν ἑλληνικὸν Να...
ἡ τιμὴ νὰ δεχθῇ τὸν Σεβασμ...
τηρητὴν τοῦ Οἰκουμενικοῦ θ...
αἰσθάνεται εὐγνωμοσύνην κα...
διότι ἀπὸ τῆς ἑλληνικῆς ναυ...
θησαν ὑπὸ τῆς ἀνωτάτης κα...
Χριστοῦ ἐκκλησίας ὁ στόλος...
καθ' ἣν στιγμὴν τῶν ἐθνικῶ...
ρυπνοι φρουροὶ καὶ ἐκτελεστ...
τῶν ἐπιταγῶν συσσώμου τοῦ ...
σιν ἐπὶ τὴν πραγμάτωσιν τῶν ...
θωνν».

ΝΑΥΤΙΚΑ

— ***Εὔδρομον***

Ὑπεγράφη Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου ἐγκρίνεται νὰ προσληφθῇ εἰς τὴν ὑπηρεσίαν τοῦ Β. Ναυτικοῦ τὸ ἐμπορικὸν ἀτμόπλοιον «Μύκονος» ὅπως, μετατρεπόμενον καὶ χρησιμοποιούμενον ὡς εὔδρομον, φέρῃ πάντα τὰ διακριτικὰ σημεῖα τῶν πολεμικῶν σκαφῶν, ἐξομοιούμενον πρὸς ταῦτα.

— ***Ναυτοδικεῖον.***

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Ναυτοδικείου Πειραιῶς κατεδικάσθησαν ἐπὶ λιποταξίᾳ οἱ ναῦται Γ. Γιδόπουλος εἰς 8 μηνῶν φυλάκισιν, Νικ. Ἠλιάδης εἰς 7 μηνῶν Φρίξ. Πανσές εἰς 6 μηνῶν, Δημ. Καπράλος εἰς 4 μηνῶν καὶ Ἀλέξ. Πουλόπουλος εἰς 6 μηνῶν φυλάκισιν.

—***Ναυτικαὶ κοινότητες.***

Κατόπιν προτάσεως τοῦ κ. ὑπουργοῦ τῶν Ναυτικῶν προεκλήθη Διάταγμα διά τοῦ ὁποίου χαρακτηρίζονται ναυτικαὶ κοινότητες τοῦ Νομοῦ Φθιωτιδοφωκίδος ἡ κοινότης Καλλιθέας καὶ του Νομοῦ Λακωνίας ἡ κοινότης Λάχης.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΠΑΡΑΛΑΒΩΝ

Ἐδημοσιεύθη Β. Διάταγμα διὰ τοῦ ὁποίου συνιστᾶται μόνιμος ἐπιτροπὴ πα-

ΠΥΡΚΑΪ...
ΚΑΙ ΒΥΘΙΣΙΣ ΑΤΜ...

ΠΑΤΡΑΙ, 26 Ἰουνίου. ...
πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθές, ἐ...
ρου τῆς Σαπιέντζας παρὰ ...
ἐξερράγη πυρκαϊὰ ἐπὶ τοῦ ...
τηγοῦ ἀτμοπλοίου «Ὀνό...
κότητος 4,000 τόννων, μὲ ...
τίον, προωρισμένον διὰ ...
καὶ ἄλλους λιμένας τῆς Μ. ...

Τὸ πῦρ προῆλθεν ἐκ το...
τὸς δ' ὀλίγου τὸ ἀτμόπλοιο...
ἐβυθίσθη. Τὸ πλήρωμα, ἀ...
ἐκ τριάκοντα ἀνδρῶν, ἐσώ...
σθὲν λέμβων, παρελήφθη δ...
τοῦ διερχομένου ἰταλικοῦ ...
«Μπαρλέττα». τὸ ὁποῖον μ...
τὸ σήμερον εἰς Πάτρας.

Ο ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟ...
ΛΑΜΙΑΣ ΑΥΛ...

Τὸν ὑπουργὸν τῆς Συγκ...
Τσαλδάρην, ἐπεσκέφθη τὴν ...
χθὲς ὁ ἐνταῦθα Πρεσβευτὴς ...
λίας κ. Μοντάνια καὶ ἐπαρ...

się tam matolione siły nieprzyjacielskie.

Na północ Uszaku siły nasze posunęły się aż do wyjścia z wąwozu Okanu.

„ Na innych czoła nie miały miejsca zmiany.

Naczelnik wyprawy Papulas.—

Prywatne depesze podają o zajęciu stacji kolei żelaznej Czewrylu.—

Wieczorem został ogłoszony dzisiaj drugi następujący komunikat wojenny z dnia 12 Lipca:

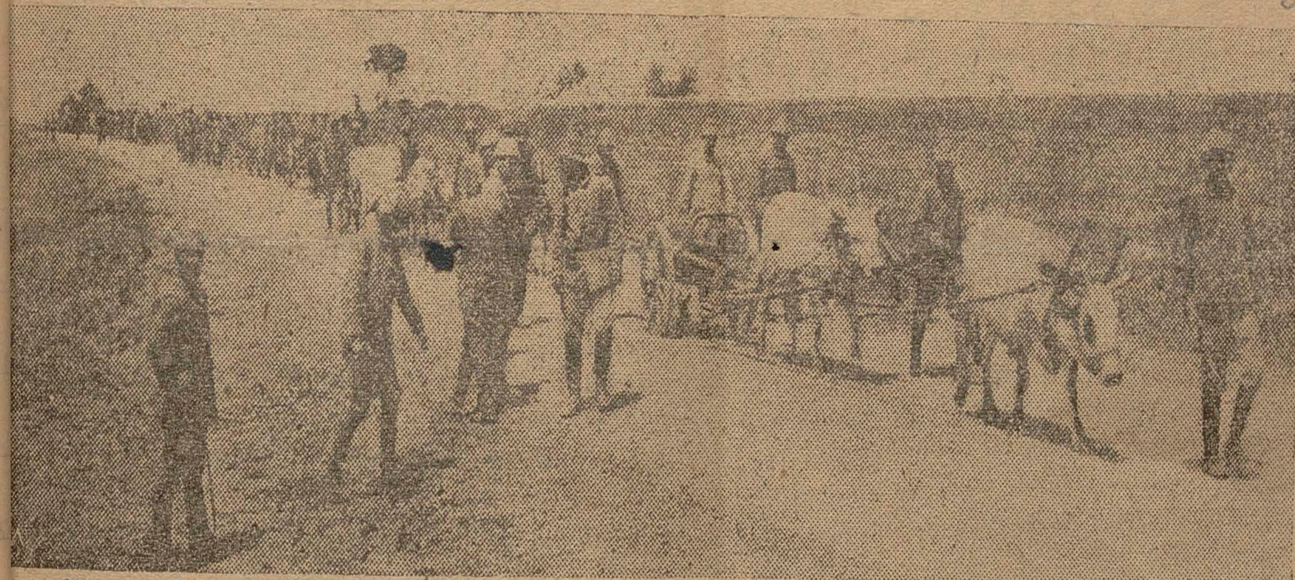
„ Wojska nasze zajęły pozycję Kepru Hissar — Nazif Pasza.

„ Od strony południowo wschodniej Adrana dotarliśmy do obrzeża wsi Ionikioj. Zajęliśmy Czendis.

„ Oddziały wyprawione z Tutu-Ponaru

ΤΑΣ ΠΡΟΕΤΟΙΜΑΣΙΑΣ ΤΟΥ ΕΧΘΡΟΥ ΕΙΣ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ

250e



— Przelokowanie artylerji Mustafa Kemala pod Eski-Szehirem,

ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ ΤΟΥ ΕΣΚΗ ΣΕΧΗΡ. — Μεταφορὰ τοῦ Κεμαλικοῦ πυροβολικοῦ διὰ βοδαμαξῶν

Πληροφορούμεθα ότι πρόκειται, εις εφαρμογήν του εσχάτως ψηφισθέντος νόμου, τό ύπουργεῖον τῆς Συγκοινωνίας νά προκηρύξη διαγωνισμόν διά τήν ύποβολήν μελετῶν περί χρησιμοποιήσεως τῶν ύδραυλικῶν δυνάμεων τοῦ ποταμοῦ Γλαύκου πρός παραγωγήν ήλεκτρικοῦ ρεύματος ἐν Πάτραις.

ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΑ ΝΕΑ

[Ἐκπαίδευσις εἰς τὴν ἀεροπορίαν]

Ἐνετάλησαν αἱ διάφοροι στρατιωτικαὶ ἀρχαὶ ὅπως ὑποβάλουν εἰς τὴν διεύθυνσιν Μηχανικοῦ (τμῆμα Ἀεροπορίας) προτάσεις δι' ἐκπαίδευσιν ἀεροπόρου ἐκ τῶν ἐπιθυμούντων ἀνθυπολοχαγῶν τῶν τεσσάρων ὅπλων πεζικοῦ, πυροβολικοῦ, μηχανικοῦ καὶ ἱππικοῦ, μονίμων ἢ ἐφέδρων τῶν νεωτέρων κλάσεων. Αἱ προτάσεις δέον νὰ ὑποβληθοῦν τὸ βραδύτερον μέχρι τέλους τρέχοντος.

[Οἱ πάσχοντες ἐκ τραχωμάτων]

Παρέχεται ἡ ἐξήγησις ὅτι πᾶς τραχωματικὸς λαβὼν δὶς ἐτησίαν ἀναβολὴν κατατάξεως

Διὰ Β. Δ. προβιβάζονται ἐκ τῶν κεκυρωμένων πινάκων εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἀνθυπασπιστοῦ ἐν τῷ ἐνεργῷ στρατῷ οἱ κάτωθι ὑπαξιωματικοί·

ΕΝ ΤΩ ΠΕΖΙΚΩ· — Γ. Βρισιμιτζάκης, Ἀλ. Λιβάνιος, Γ. Κασίμης καὶ Ἀνδρέας Μαχαίρας.

Ὁμοίως οἱ κάτωθι ἔμμισθοι ἐθελονταὶ ὑπαξιωματικοί.

ΕΝ ΤΩ ΠΕΖΙΚΩ.— Ἀθ. Σταματίου ἢ Πούλιος καὶ Β. Παπαλεκάκος.

ΕΝ ΤΩ ΜΗΧΑΝΙΚΩ· — Σπ. Λεΐσος.

Ἐπίσης προβιβάζονται εἰς τὸν βαθμὸν τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ ἀνθυπασπιστοῦ οἱ ὑπαξιωματικοὶ τοῦ ἐν ἐνεργείᾳ στρατοῦ ὡς ἑξῆς·

ΕΝ ΤΩ ΠΕΖΙΚΩ.— Ν. Ἀναγνωστόπουλος, Ε. Ἀναστασίου, Α. Ἀλεξιάδης, Κ. Ἀραμπατζῆς, Δ. Βογιατζῆς, Δ. Βάκκας, Θ. Βλάχος, Σ. Γεροντόπουλος, Γ. Γιαννακᾶς, Η. Γιούργας, Ι. Γεωργαντῆς, Κ. Γεωργιάδης, Σ. Γκοῦμας, Δ. Διαμάντης, Ε. Δρακόπουλος, Ν. Εὐταξᾶς, Β. Εὐλαμπίου, Ι. Ζαφειρόπουλος,

κας, Δ. Σταυριανέας, Δ. Ταβ[illegible] χερός, Γ. Τζάννες, Ι. Τσουρ[illegible] ραζῆς, Μ. Τάρταρης, Θ. [illegible] Φραγκάκης, Ι. Φώτου, Α. [illegible] Χατζηϊωάννου, Κ. Χονδρόπου[illegible] νός, Σ. Χονδρογιάννης, Β. Χατζηνικολάου.

ΕΝ ΤΩ ΠΥΡΟΒΟΛΙΚΩ [illegible] πουλος, Π. Μπουρῆς, Μ. Μ[illegible] σκας, Δ. Παπαναστασίου, Ν. [illegible] νυδινός, Ε. Μπεχράκης, Ι. [illegible] Παπαδόπουλος, Η. Στασινάκ[illegible] Ε. Φαληρέας καὶ Ε. Χρυσοστ[illegible]

ΕΝ ΤΩ ΜΗΧΑΝΙΚΩ.— [illegible] λος ἢ Ματσάνας, Η. Βλαχ[illegible] καὶ Α. Χασιώτης.

ΕΝ ΤΩ ΜΕΤΑΓΩΓΙΚΩ [illegible] ρίου, Ἀργ. Μαράτης καὶ Β. [illegible]

Δι' ἑτέρου Β. Διατάγματο[illegible] κατωτέρω ἔφεδροι ἀξιωμ[illegible]

Α') ἐν τῷ Πεζικῷ. — Ε[illegible] Ν. Ἀθανασόλου Λ. Λοχίας [illegible] ἐπιλοχ. Ἀνυφαντάκης Π. [illegible]

zajęły wyżyny północnej linji Agjos-Eren-Salkioj. Nieprzyjaciel rejteruje ku pozycjom silnie uzbrojonym od strony północno-zachodniej Eski-zehiru i południowo wschodniej Kutai.

Nieprzyjaciel zmusza przez niesłychane przymusy ~~ze~~ miejscowych mieszkańców do ucieczki z nim razem.

Naczelnik wyprawy Azjatyckiej –
Papulas –

14 Lipca.

Nie ulega wątpliwości że moskiewski Sowiet zasila Mustafa Kemala czynną pomocą w ludziach i licznie uzbrojoną monetą w złocie.

Barbarzyńskie tendencje obydwu razem łączą się w jedno ażeby obrócić w niwecz cywilizację i

Δ. Ταβ
Τσουρ
ς, Θ.
, Α.
νδρόπου
ης, Β.
ΑΙΚΩ
Μ. Μ
ου, Ν.
ς, Ι.
τασινάκ
Χρυσοστ
ΚΩ.—
Βλαχ
ΓΙΚΩ
καὶ Β.
άγματο
ωμα
— Ε
λοχίας
Π.

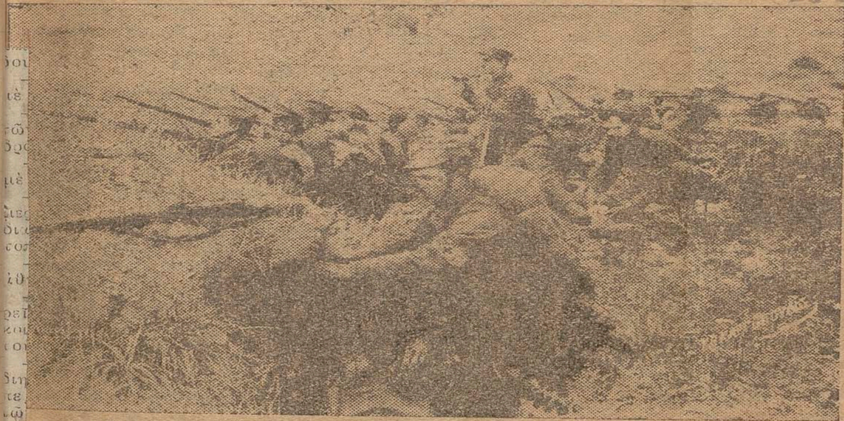
i zbydlęcić świat cały.—

Dusznemi są uwagi czynione obecnie przez Wenizelosa w Londynie, chcącego przekonać anglików o potrzebie udzielenia czynnej pomocy grekom walczącym w Małej Azji, jako walczącym nie tylko dla zabezpieczenia interesów Grecji ale też Europy całej.—

Powiada też Wenizelos że smutnem jest że wojnę obecną kieruje ohydny wstecznik w osobie króla Konstantego, ale i o tem należy zapomnieć — powiada on — gdyż stanowi to chwilowo nieszczęśliwy i godny pożałowania historyczny wypadek — ale nie należy zapomnieć że Konstanty chwilowo ozdobą tylko a Grecja pozostanie więcej

ΕΝ ΑΝΑΜΟΝΗ ΤΟΥ ΣΥΝΘΗΜΑΤΟΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΕΚΚΙΝΗΣΙΝ

252c



τὰς πρώτας γραμμὰς τοῦ πυρός, ἐν ἀναμονῇ τῆς διαταγῆς τῆς ἐκκινήσεως ...ὰ ἐμπρός, οἱ πολεμισταί μας παρενοχλοῦν καθημερινῶς τὰς ἐχθρικὰς γραμ-...ὰ τοῦ πυρὸς τοῦ πεζικοῦ.

» 170 » 1884	555.—
» 135 » 1887	440.—
Μαγ.155 » 1889	440.—
Σ.Πειρ.-Ἀ. 1890	545.—
Κεφαλαιώσεως	525.—
Ἡνοποιημ. 1898	94.—
Μελιγαλᾶ 1900	88.—
Ἑλλην. Σιδηρ.	448.—
Ναυτ. χορηγημ.	38.—
Ἐθν. Ἀμ. 1907	122.—
Δάν. 110 ἑκατ.	410.—
Π. 500 ἑκ. 1914	506.—
Δάν. 100 ἑκατομ.	81.50
Δάν. 75 ἑκατόμ.	82.73
Λαχειοφόρ. 1920	184.—
Διὰμονὰς 300 ἑκ.	194.—
Ἠγγυημ. 1898	2.700.—

ΟΜΟΛ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθν. Τ.)Λαχ.3ο)ο	485.—
(» 20.500.000	110.—
) » 30 ἑκατομ.	100.—

ΜΕΤΟΧ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθνικῆς	8.300.—
Ἀθηνῶν	143.—
Ἀνατολῆς	112.50
Λαϊκῆς	1.050.—
Ἐμπορικῆς	243.—
Πειραιῶς	217 —
Ἐθν. Ἀτμοπλ.	307.—
Μιχαλινοῦ	205.—
Παν. Ἀτμ. «ἐπ»	220.—
Χιακῆς ἀτμ.	7 7.50
Ἀθην.-Πειραιῶς	675.—
Θεσσαλίας	131.—
Πειρ.-Αθ.-Πελ.	82.50
Διαχ. ὑπεγγ. πρ.	300.—
Ἑλλ. Ἠλ. Ἑτ.	79.50
Πυριτιδοποιείου	196.—
Ἑνιαίας	390.—
Ἱδρ.τίτλ. Ἑνιαίας	62.—
Οἴνων-Οἰνοπνευμ.	260.50
Χ. πρ. καὶ λιπ.	252.—
Τσιμέντ. «Τιτὰν»	180.—
Τσιμέν. «Ἡρακλ.»	143.—
Χρωμ. Πειραιῶς	170.—
Οἰνοπνευματοπ.	292.—
Ἀγκύρας	21.—
Ναυπ. «Βασιλ.»	59.—
Οἰν. «Γ. Ἠσαΐα»	135.—
Πειρ. Ἐπιχειρ.	132.—
Γεν. Βιομηχ. Ἑτ.	116.—
Καμπᾶ	140.—
Μεταλ. Λαυρίου	38.—
Ἐπιχειρ. (κοιν.)	39.50
Ἐπιχ. (προν.)	61.—
Ἀνθρακ. Ἀλιβ.	47.—
Ἑλλ. ἀνθρακωρ.	24.50

Κογκρέσσου ὑπεβλήθη πρότασις ὑπὸ τ
έδρου τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς τύχης
λίνων πλοίων τῆς Κρατικῆς Ναυτικ
ρεσίας περὶ καταδυθίσεως αὐτῶν, πλ
νων μὲ λίθους, πρὸς κατασκευὴν κυμ
στῶν εἰς διαφόρους Ἀμερικανικοὺς
Τὰ ξύλινα πλοῖα τῆς Σίππιγκ Μπόρ
χονται εἰς 275, διὰ τὰ ὁποῖα οὐδεὶς
στὴς εὑρίσκεται καὶ διὰ τὰ ὁποῖα δα
ται ἐτησίως 440,000 δολλαρίων.

[Ἡ κίνησις τοῦ Πειραιῶς]

Ἐκομίσθησαν ἐξ Ἀλεξανδρείας 4
νοι ἐμπορευμάτων εἰς τὸν Πειραιᾶ
ἀτμοπλοίου »Πέλοψ». Ἀρκετοὶ τόννο
σθησαν ἐκεῖθεν καὶ διὰ τῆς θαλαμηγ
στράτιος».

—Ἀπέπλευσε διὰ Κέρκυραν πρὸς
τωσιν φορτίου ἀραβοσίτου τὸ ἀτμόπλο
μαρᾶς».

— Δι' Ὠρωπὸν ἀπέπλευσε πρὸς
θὴν φορτίου λυγνίτου τὸ ἀτμόπλοιο
τουνα».

[Τὰ Γερμανικὰ ἐμπορεύματ

Εἰς σχετικὰ ἐρωτήματα τῶν Ἐ
Ἐπιμελητηρίων τὸ ὑπουργεῖον τῆς
Οἰκονομίας ἀπήντησεν, ὅτι μὴ ψη
τοῦ νέου νόμου περὶ προσθέτου φόρ
ἐκ Γερμανίας ἐμπορεύματα, ἐπιτρ
κανονικὴ εἰσαγωγὴ των ἄνευ οὐδενὸ
κοῦ μέτρου.

253.

egzystować i uczyni wszystko przynależne, ażeby odrodzić się i pozostać ~~w~~ kolebką wszystkich cnót ustalonych przez nią w rozwoju ludzkości.—

Nie tylko Anglja ale i cały świat cywilizowany powinien zatem popierać Grecję w obecnej walce, zapominając o grzechach za które obecnie przelewem krwi odpokutowuje naród grecki.—

Prywatne depesze podają że Kutaja bombardują się nieustannie i że atak rozpostarł się na wszystkich polach zapewniając powodzenie broni greckiej.—

Kutaja znajduje się oddaloną na 120 kilometrów od Brussy i o 55 kilometrów od Eski-Szechiru. Miasto

jest zamieszkałe przez 40000 miesz-
kańców z których 5000 są grecy a 2000
Ormianie.–

15 Lipca.

Podano do publicznej wiadomości nas-
tępujący komunikat wojskowy z dnia
13 Lipca: „Wojska nasze postępują ku
stronie Eski-Szehiru i Kutai nie
napotykając się na serjozne prze-
ciwieństwo.– Straty poniesione przez
nas są mało znaczne.– 13go Lipca
zajęliśmy Afion-Karahissar
Naczelnik wyprawy
Papulas.–

Zajmując powtórnie Karahissar
chciano udowodnić że Papulas jest
wielkim strategikiem, zaczynając
zwycięstwa od tego miasta.–

#

Depesza otrzymana z Paryża podaje

Że dnia 12 Lipca narada Ambasadorów rozpatrywała sprawę Północnego Epiru.

Przez dwie godziny przemawiał grecki reprezentant p. Frankulis podtrzymując że Północny Epirus został połączony z Grecją na mocy poprzednich traktatów jako też decyzję Konferencji Pokoju i że skutkiem tego nie jest dozwolonem przeprowadzanie nowych badań przez Radę Ambasadorów.—

Włoski reprezentant p. Galli starał się obalić zapatrywania greckiego reprezentanta, które zostały obalone zacytowaniem protokołu decyzji Konferencji Pokoju 1920 roku przez p. Frankulisa.—

Rada Ambasadorów uznała prawomocność zacytowanych dowodów przez


Κίος
Νίκαια
Γκέϊβε
ΠΡΟΥΣΑ
Γενισεχίρ
Κεστέλ
Ὄλυμπος
2352
Δουμανιτς-Δάγ
Ἀλτζᾶ-Δάγ
Καράκιοϊ
Σεγκιούτ
Ἄκτσι
Μπαϊγιούτ
Σαγγάριος π.
Σουσούζ-Γκιόλ
Ἀχμέτ-Δάγ
Κοβαλίτσα
Καρᾶ-Αγκας
Καγτζί
Γκεϊσ-Δάγ
1067
ΕΣΚΙ-ΣΕΧΙΡ
Ταβσανλί
Θύμβρης
Ταυρκαν
2051
Σιβρι Χισσάρ
Σαγγάριος π.
Κιουτάγεια
932
Ἀλαγιούντ
1091
Ἄκ-Δάγ
Παζαρτζίκ
Μουρατ-Δάγ
2500
Γκεδίζ
Ἐμίρ-Δάγ
Δογέρ
Μαλάτια
Χαμάμ
Καρατζα-Δάγ
1654
Ἐμίρ-Δάγ
Μπαναζ
Οὐσακ
950
Ἀφιὸν-Καραισάρ
Ἠλ. Οἰκ.
Ὁδοί
0 5 10 20 30 ΧΛΜ
Χιλιόμετρα

ΝΑΛΛΑΓΜΑ

ισίων 142 1)4 — 144 3)4. Λονδίνου
— 67. Βερολίνου 24 1)4 — 25 1)2.
ας 83 1)2 — 85 1)2. Ἑλβετίας 300

μ. Σῦρον Τῆνον Μύκονον Ἰκαρίαν Σάμον
»Κέα» 4 μ.μ. Χίον Σμύρνην Μυτιλήνην »Ἀν
τιγόνη» 7 π.μ. Ἀλεξάνδρειαν »Χίος» 2 μ.μ.
Χίον Σμύρνην Μυτιλήνην »Ἀλκμήνη» 10π.μ.

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΘΝΙΚΗ ΓΑΛΛΙΚΗ ΕΟΡΤΗ

ΕΟΡΤΑΣΜΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΚΗΝ ΠΡΕΣΒΕΙΑΝ

τῇ ἐθνικῇ ἑορτῇ τῶν Γάλλων ἐγένετο
ἰς τὴν Γαλλικὴν πρεσβείαν ἡ συνήθης
δεξίωσις.
ἀρχῇ προσῆλθον τὰ μέλη τῆς Γαλλικῆς
ίας, ἐξ ὀνόματος τῆς ὁποίας προσεφώ-
ὁ κ. Γκωτιέ, παρακαλέσας τὸν Γάλλον
ραμμένον κ. Τριπιέ, ὅπως διαβιβάσῃ τὰ
ρητήρια τῶν ἐνταῦθα Γάλλων πρὸς τὸν
ρον τῆς Δημοκρατίας καὶ τὴν Κυβέρ-

ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΡΙΠΙΕ

κ. Τριπιὲ ἀπαντῶν ηὐχαρίστησε τὴν πα
ν διὰ τὰς εὐχάς, κατοπιν δὲ ἠσχολήθη
ζητήματα τῆς ἡμέρας.
πρώτοις ὡμίλησε διὰ τὸ ζήτημα τῶν
ρθώσεων.
Κυβέρνησις τῆς Δημοκρατίας, εἶπε, καὶ
λικὴ Κοινὴ Γνώμη ἐπίστευσαν ὅτι ἐφ'
συμφωνία ἔχει ἀπὸ πολλοῦ συναφθῇ σύ-
λλο ὑπολείπεται ἢ νὰ ἐκτελεσθῇ. Ἐ-
τοῦ Ρήνου κατέβαλον μεγάλας προσπα-
ὅπως ἀποδείξουν εἰς τοὺς Γάλλους ὅτι
ντο. Ἀλλ' ἡ λογική, βοηθουμένη ἀπὸ
αθερότητα ἐπεκράτησεν ἐν τέλει. Ἄς
ὑμεν, προσέθεσεν ὁ κ. Τριπιέ, ὅτι ἡ ση-
Γερμανικὴ Κυβέρνησις θὰ ἐξακολου-
νὰ ἐννοῇ καὶ νὰ θέλῃ.»
κ. ἐπιτετραμμένος ἀπέκρουσε κατόπιν
ατὰ τῆς Γαλλίας κατηγορίαν ἐπὶ ἰμπε-
μῷ, βεβαιώσας ὅτι οἱ Γάλλοι θέλουν νὰ
ἐν ἀναπαύσει, πρὸς ἀνοικοδόμησιν τῶν
των.
Γάλλοι, προσέθηκε, εἶνε θιασῶται τῆς
καὶ ἐπιθυμοῦν ὅπως ἡ εἰρήνη βασιλεύ-
ταξὺ τῶν γειτόνων των. Ἐπίσης δὲν ἔ-
τρυφερότητας μὲ τοὺς Μπολσεβίκους καὶ
οῦν ὅπως οἱ πέριξ τῆς Γαλλίας εἴτε ἐν

ὡς ὑπάρχουσαν.

«Μήπως ἆρά γε, διότι, συμφώνως πρὸς τὴν Ἀγγλικὴν παροιμίαν, ὁ πόθος εἰς τὰ πρόσωπα ταῦτα δημιουργεῖ τὴν τοιαύτην σκέψιν;

«Γνωρίζομεν ἐκ πείρας ὅτι αἱ φιλικώτεραι προειδοποιήσεις δὲν γίνονται εἰσακουσταὶ πάντοτε. Ἀλλὰ τοῦτο δὲν εἶνε λόγος διὰ νὰ μὴ διατυποῦμεν τοιαύτας, μήτε — ἐφ' ὅσον δὲν γίνονται εἰσακουσταὶ— νὰ μὴ ἐκδηλοῦμεν τὴν ἀνθρωπίνην καὶ πραγματικὴν συμπάθειαν, τὴν ὁποίαν ἐμπνέει εἰς τοὺς Γάλλους τὸ θέαμα στρατιωτῶν βαδιζόντων μετὰ θάρρους εἰς τὸ πῦρ.»

Ὁ κ. ἐπιτετραμμένος ὡμίλησε κατόπιν διὰ τὰ ἐσωτερικὰ τῆς Γαλλίας καὶ κατέληξε βεβαιώσας, ὅτι θὰ διαβιβάσῃ τὰς εὐχὰς τῆς παροικίας εἰς τὴν Κυβέρνησιν τῆς Δημοκρατίας.

Η ΠΡΟΣΦΩΝΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΜΠΑΣΙΑ

Ἀκολούθως προσῆλθον τὰ μέλη τοῦ Γαλλοελληνικοῦ Συνδέσμου, καθὼς καὶ τῶν ἐν Γαλλίᾳ σπουδασάντων Ἑλλήνων, ἐκ μέρους τῶν ὁποίων προσεφώνησε τὸν Γάλλον ἐπιτετραμμένον ὁ πρόεδρος αὐτοῦ κ. Α. Τυπ. Μπασιάς, τονίσας ὅτι ἡ Ἑλλὰς δὲν λησμονεῖ τί ἔπραξεν ἡ Γαλλία πρὸς λυσιτελῆ πραγματοποίησιν τῶν ἀρχῶν τῶν ἰθυνουσῶν τοὺς ὑψίστους ἐθνικοὺς πόθους».

Εἰς τὰ θαυμάσια ὑμῶν ἱδρύματα— ἐξηκολούθησε— εἰς τὰς φωτοβόλους Σχολὰς τῆς Γαλλίας, ὅπου διδάσκεται ἡ ὑγιὴς σκέψις καὶ ὁ ἠθικὸς βίος ἐρχόμεθα συνεχῶς πρὸς ἀναζήτησιν ἐκείνου ὅπερ προσδίδει εἰς τὴν ζωὴν ἀξίαν. Ἐκεῖ παρακολουθοῦμεν τὴν ἐξέλιξιν τῶν γραμμάτων, τῶν ἐπιστημῶν, τοῦ δικαίου καὶ τῶν τεχνῶν, ἐκεῖ ἰδίᾳ ἐδιδάχθημεν νὰ σεβώμεθα, ν' ἀγαπῶμεν καθ' ἑκάστην πλειότερον, τὰ ἰδεώδη τῆς Πατρίδα καὶ τὴν Ἐλευθερίαν,

λευστής πυροβολητής καὶ Δ. Περαντινο
Ε. Αὐχενέας ναῦται.

[Δεήσεις εἰς τὰς Ἐπαρχίας]

Τηλεγραφήματα ἐκ διαφόρων πόλεων
Π. καὶ Ν. Ἑλλάδος πρὸς τὸ ὑπουργεῖον
Ἐσωτερικῶν ἀναφέρουν, ὅτι ἐπὶ τῇ εἰδ
τῆς προελάσεως τοῦ στρατοῦ μας ἐτελ
σαν εἰς τοὺς ναοὺς δεήσεις.

[Καταδίκη λιποτακτῶν]

Κατεδικάσθησαν ὑπὸ τοῦ Α' διαρκοῦς
τοδικείου οἱ χωροφύλακες Π. Σαλίβερ
2 ἐτῶν καὶ 9 μηνῶν φυλάκισιν. Κ. Χα
γυρίου εἰς 2 ἐτῶν καὶ 7 ἡμερῶν φυλ
Γ. Φράγκος εἰς 2 1)2 ἐτῶν φυλάκισιν
ναβολήν.

[Αἱ ταραχαὶ Ἀλεξανδρείας]

Κατ' ἔκθεσιν τοῦ ἐν Ἀλεξανδρείᾳ Γ
προξένου, ἐξηκριβώθη ὅτι κατὰ τὰς τ
κατεστράφησαν 90 Ἑλληνικὰ καταστ
ἐκ τῶν ὁποίων τινὰ καὶ ἐπυρπολήθησαν
Αἱ ζημίαι κατὰ τοὺς γενομένους ὑπ
σμοὺς ἀνέρχονται εἰς 100 χιλ. λίρας.

[»Ὁ Λευκὸς Σταυρός»]

Ὁ κ. Ι. Παραδείσης ἐκ Τιεν Τσὶν τ
νας ὁμογενής, ἀπέστειλε δραχ. 142.50
τοῦ Λευκοῦ Σταυροῦ, αἵτινες καὶ κατετ
χθὲς εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν.

[Διὰ τὰ Ἰουλιανὰ]

Προεφυλακίσθη χθὲς δυνάμει ἐντάλ
τοῦ ἀνακριτοῦ κ. Πρεβεδούρου ἐπὶ ἠθι
τουργίᾳ εἰς τὰ Ἰουλιανὰ ὁ ἀνθυπομο
κ. Σαρρῆς.

[Ἀπόπειρα αὐτοκτονίας]

Τὰς πρωϊνὰς ὥρας τῆς χθὲς ἀπεπει
αὐτοκτονήσῃ βληθεῖσα διὰ περιστρόφ
τὴν καρδιακὴν χώραν ἡ Ἑλένη Μαρι
τῆς παρὰ τὴν συνοικίαν Κυνοσάργους
της μετηνέχθη ἐν κακῇ καταστάσει εἰς
στρατιωτικὸν νοσοκομεῖον.

[Τὸ θωρηκτὸν »Ψαρὰ»]

Κριθὲν ἱκανὸν διὰ τὴν μάχιμον ὑπ
τοῦ στόλου τὸ θωρηκτὸν »Ψαρὰ» ἀπ
ται πρὸς ἐνίσχυσιν τοῦ εἰς τὰ παράλια
Ἀσίας εὑρισκομένου στόλου.

[Πυρκαϊὰ εἰς τὸν Πειραιᾶ]

Πυρκαϊὰ ἐξερράγη εἰς μίαν ἀποθήκ
Ἐμπορικῆς Τραπέζης, κειμένην ἐπὶ
σταυρώσεως τῶν ὁδῶν Φαβιέρου καὶ
δου τοῦ Πειραιῶς καὶ περιέχουσαν ὑ
χάρτην, κονσέρβες, φαρμακευτικὰ εἴδ
Ἀπετεφρώθη ἡ ἀποθήκη καὶ κατεσ

greckiego reprezentanta, powstrzymując się wydania decyzji mając zamiar odnieść się wprzód do Najwyższej Narady i do Rządów Związkowych.-

17ᵍᵒ Lipca.

Ogłoszono następujący oficialny komunikat z dnia 16 Lipca:

„Ataki skierowane przeciwko ufortyfikowanym pozycjom na południe od Kutaj postępują prawidłowo. Na innych wytycznych pozycjach nieprzyjaciela zostały zdobyte: jedne działo, maszynowe karabiny, broń i amunicja.-

„W liczbie niewolnika zalicza się Szef Sztabu 4ᵗᵉʲ Brygady. Nadzwyczaj silny atak nieprzyjacielski skierowany na Afion-Karahissar i rozpoczęty 13ᵍᵒ Lipca został odparty silnym

wypędzeniem naszego garnizonu. — Nieprzyjaciel znajdujący się w ucieczce pozostawił na polu bitwy 120 trupów i 100 rannych, 5 karabinów maszynowych fabryki St Etienne, ręczne bomby i broń rossyjską.

Podpisani Rupulea, Kołokcz

W komunikacie wspomnieniu o broni St Etienne francuskiej uczyniono aluzję wykazać pomoc czynną przez Francję dla Turków — Oskarżenie to nie ma podstawy gdyż w chwili gdy Francja oświadczyła zachowywanie się neutralne operacje handlowe tak z Turcją jako też z Grecją nie ulegały przeszkodzie — Inaczej dzieje się z Moskalami; ci wyraźnie wysłali pomoc turkom, chociaż oświadczają przez Cycerynа przyjazne względy dla greków. —

Mustafa Kemal.

257a



Rysunek tureckiej propagandy

ὸ τῆς ἀκολου-
ἐνταῦθα τὴν
Μεγαλειότης ἐδέ-
τὸν πρεσβευ-
Γκράνβιλ, ὀλί-

'Η Α. Μεγαλειότης ἀπώλεσε προχ
τὸς τοῦ πλοίου δι' οὗ ἐταξείδευσεν
φοὺς ἓν πολύτιμον μαργαριτάρι ἀξί
χιλιάδων 'Ελβετικῶν λιρῶν. Τὸ μαργ
εὑρέθη παρ' ἑνὸς ναύτου ὅστις τὸ
κεν εἰς τὰ 'Ανάκτορα.

ΑΙΝ

ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

-'Αμερικῆς
πλοῖον «KALA-
ἐκ Πατρῶν κατ'
ΙΝ τὴν 1ην 'Α.
καὶ ἐμπορεύματα.
ἄνος Δ. Παναγιού-
ς τηλέφ. 2—57.

ΠΛΟΙΑ
ΟΡΔΑΤΟΥ

ἀναχωρεῖ Τρίτην
6 μ. μ. διὰ Πά-
Πρέβεζαν, Πάργαν,
ρκυραν, Χειμάρραν,

δου—Μιχαήλ, Μα-
Κοντινεντάλ»).

ΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

τῆς ἀτμοπλοΐας
ἀναχωρεῖ Τρίτην
ἀκριβῶς διὰ Σμύρ-
τινούπολιν.
ύτης.
ογράφου, τηλ. 54.

εσσαλονίκην—
ολιν — Βέρ-

ΛΗΣΤΕΙΑ

Τηλεγραφήματα ἐκ Βιζύης ὅτι 12
κοι ὡπλισμένοι συνέλαβον παρὰ
σικὴν θέσιν 'Εργίνα τοὺς Δ. Τασ
Σ. Νικολάου, Γ. Παναγιωτόπουλ
Σταύρου, Α. Νικολάου, Γ. Κανέλ
'Αναστασίου, Δ. Μιχαήλ, Γ. 'Α
καὶ 'Αθ. καὶ 'Αρ. Μόσχου καὶ ἀφ
ἔδειραν κατόπιν τοὺς ἐλήστευσαν.

ΕΦΟΝΕΥΣΕ ΤΟ ΤΕΚΝΟΝ ΤΗ

Τηλεγραφικῶς ἀγγέλλεται ἐκ
πόλεως ὅτι παρὰ τὸ χωρίον Τσερ
θη φονευμένον ἑπταετὲς παιδίον.
ἀνακρίσεων ἀπεδείχθη ὅτι τὸ ἐφό
μήτηρ του Μαρία Λέμη, ἥτις κ
λήφθη.

ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑ

Παρακαλοῦνται πάντες οἱ κατὰ
λευταῖον πόλεμον ἐργασθέντες ἐν τ
σοκομείοις καὶ ταῖς 'Αποστολαῖς τ
νικοῦ 'Ερυθροῦ Σταυροῦ, ἰατροί,
ποιοί, καὶ 'Αδελφαὶ τοῦ ἑλληνικοῦ
θροῦ Σταυροῦ νὰ προσέλθωσιν εἰς τ
φεῖα τοῦ Συλλόγου (ὁδὸς Σόλωνος 3
παραλάβωσι τὰ διπλώματα τοῦ ἀπο
τος αὐτοῖς ἀναμνηστικοῦ μεταλλίου

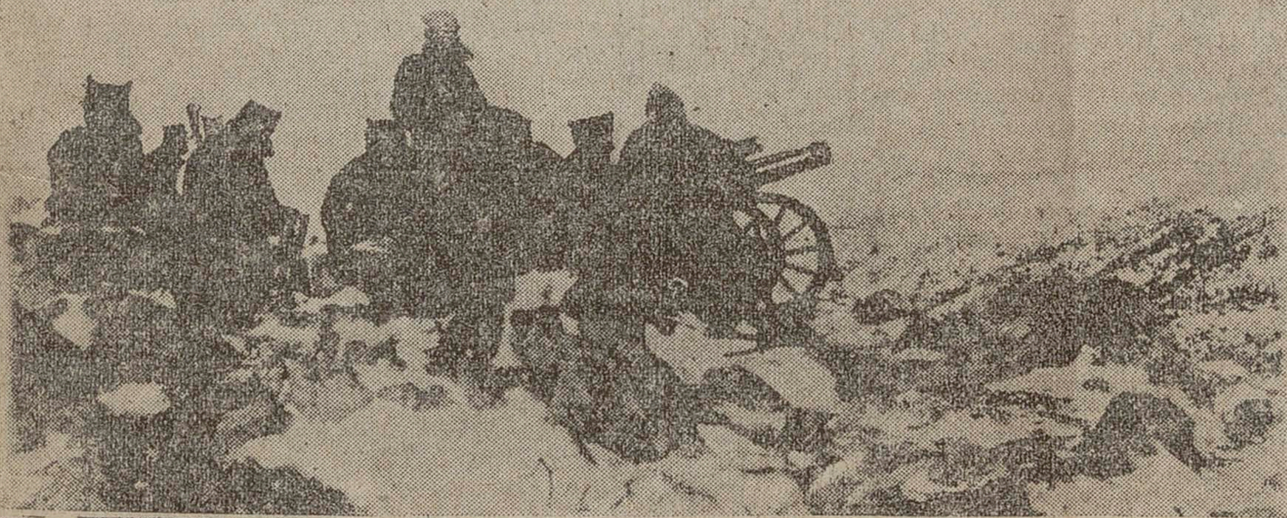
Prywatne depesze ze Smirny podają że Kutaja jest okrążoną przez wojska greckie i że zbliża się jej upadek. – Jakoby turcy ponoszą wielkie straty, narażeni na silny i doniosły atak artylerji greckiej.

Wylądowano wczoraj w Pireusie 3 tys. niewolnika tureckiego, ujętego podczas ostatnich bitew w Małej Azji. –

Przedsięwzięte odwrót Afion-Kara-hissaru przez turków dowodzi że nie zostali oni pobici zupełnie i że podawane wieści przez prywatnych korespondentów, którym niedozwolony jest przystęp ku polom bitew, zaś mieszkających w Smirnie, o ucieczce kiemalistów pod wpływem paniki nie jest prawdziwym. –

Kto wie czy turcy nie posiadają określonych projektów do wykonania?

258a



Górna artylerja ostrzeliwuje pozycje Kutah.—

ρειβατικὸν πυροβολικὸν βάλλον κατὰ τῶν πρὸ τῆς Κιουτάχιας ἐχθρικῶν θέσεων

Τρίτην 6 Ἰουλίου 8 μ. μ. ἀτμ. «ΣΙΦΝΟΣ». Διὰ Χαλκίδα, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Λῆμνον, Ἀϊβαλί, Μυτιλήνην, Σμύρνην, Χίον, Πειραιᾶ.

Ἑκάστην Τετάρτην 9 μ. μ. ἀτμ. «ΚΕΑ». Διὰ Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον, Τῆνον, Σῦρον, Πειραιᾶ.

Ἑκάστην Πέμπτην 7 π.μ. ἀτμ. «ΙΣΜΗΝΗ». Διὰ Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Βιτρινίτσαν, Αἴγιον, Ναύπακτον, Κρυονέριον, Πάτρας, Ἀστακόν, Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Σαγιάδαν, Γουμενίτσαν καὶ Κέρκυραν.

Ἑκάστην Πέμπτην 7 μ. μ. ἀτμ. «ΠΥΡΟΣ». Διὰ Κέαν, Κύθνον, Σέριφον, Σίφνον, Κίμωλον καὶ Μῆλον.

Ἑκάστην Παρασκευὴν 9 μ. μ. ἀτμ. «ΚΕΑ». Διὰ Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Βαθύ.

Ἕκαστον Σάββατον 9 π. μ. ἀτμ. «ΣΕΡΙΦΟΣ». Διὰ Κέαν, Κάρυστον, Γαύριον, Μπατσί.

Ἕκαστον Σάββατον 7 μ. μ. ἀτμ. «ΘΗΡΑ». Διὰ Χαλκίδα, Αἰδηψόν, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Ἀϊβαλί, Μυτιλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.

Ἕκαστον Σάββατον 9 μ. μ. ἀτμ. «ΠΑΡΟΣ». Διὰ Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον, Τῆνον Σῦρον, Πειραιᾶ.

Πληροφορίαι ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 (Παραπλεύρως Δημοτικοῦ Θεάτρου). Ἐν

λογισμοῦ συνεζήτουν μὲ τοὺς ἀντιφρονοῦ ἐν πλήρει συνειδήσει, ἀνθρώπων ποῦ ε περάσει ὅλα τὰ χρόνια τῆς ζωῆς των, εἰς χώραν τοῦ Μενελίκ.

Πρὸς τοὺς τελευταίους, τοὺς πιστεύον εἰς τὴν νίκην τοῦ Μπεραττιέρι συγκατελέ καὶ ὁ συνάδελφος, ὁ ὁποῖος, εἰς στιγμὴν ψεως ἀνασύρας τὴν μολυβδίδα ἐχάραξεν σως ἐπὶ τοῦ πολυπαθοῦς μαρμάρου τοῦ φειείου τὸν χάρτην τῆς Ἀβησσυνίας καὶ λαβε νὰ ἐξηγήσῃ τὸ σχέδιον τοῦ...Μπε τιέρι :

— Ἐδῶ λοιπόν, κύριοι, εἶνε ἡ Ἀδδὶς πέμπα—ἦτο τὸ μόνον ὄνομα ἀβησσυνι πόλεως ποῦ ἐγνώριζε.—Ἐδῶ ἡ Μπάμπα. ἐκεῖ ἡ Μέλμπα. Ἀπ' ἐδῶ περνάει ὁ ποτ Σέντα καὶ ἐκεῖ εὑρίσκεται ἡ ὀροσειρὰ Π Οἱ Ἀβησσυνοὶ ἐδῶ ἔχουν τριάντα χιλι στρατόν. Ἀλλὰ ὁ Μπαραττιέρι διαθέ ξέρω καλὰ ἐγὼ—εἰς τὴν Μάλταν μόνον ράντα χιλιάδες. Ὅταν λοιπόν......

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ τὴν ἀφηνιάσασαν λυβδίδα τοῦ συναδέλφου ἡ ὁποία ἐσχε πόλεις, ἐχαράκωνε ὀροσειρὰς ἐσημείου μοὺς στρατευμάτων, διέκοψεν ἕνας ἄλλος ρὸς τότε λόγιος.

— Ναί, μὰ ἐδῶ εἶνε ἡ πόλις Τσιτσιμ

— ἐργοστασιάρχης τις ἀεριούχων ποτῶν προσφέρει τότε εἰς τὴν κατανάλωσιν λεμ δα μὲ τὸ ὄνομα αὐτὸ—εἰς τὴν ὁποίαν

18 Lipca.

Ogłoszono następujący komunikat wojskowy obejmujący działania do 6ej godziny wieczornej dnia 16 Lipca:-

„Nasze wojska po kilku dniach walki zajęły pozycje, które nieprzyjaciel poświęcając usilną pracę potrafił dobrze wzmocnić i uzbroić ciężką artylerją.- Dzisiejsze uporczywe walki zwycięskie na wszystkich punktach zgruchotały nieprzyjaciela a okrążające działania zmusiły go do odwrotu.- Odstępujące oddziały są ścigane bez odpoczynku. Łuk otaczający Kutaję ścieśnia się ciągle z nadzieją zupełnego okrążenia.

Papulas.

Jednocześnie Generalny Sztab Marynarki

260

Oficerowie kierujący Aeroplany Marynarki greckiej. —

ΑΠΟ ΤΗΝ ΔΡΑΣΙΝ ΤΟΥ ΕΝΑΕΡΙΟΥ ΜΑΣ ΣΤΟΛΟΥ

259a



1. — Π. Μπούμπουλης, πλωτάρχης, διοικητὴς τῶν προκεχωρημένων Σμηνῶν τοῦ Με-ου. 2. — Π. Ψύχας, ὑποπλοίαρχος, Διοικητὴς τοῦ Ναυτικοῦ ἀεροδρομίου, τοῦ... 3. — [illegible] ἀνθυποπλοίαρχος, παρατηρητής. 4. — Χ. Μοσχοβῖνος, ἀνθυποπλοίαρχος,

» 135 » 1887	390.—
Παγ.155 » 1889	382.—
Σ.Πειρ.-Α. 1890	190.—
Κεφαλαιώσεως	195.—
Ἡνοποιημ. 1898	88.50
Μελιγαλᾶ 1900	89.—
Ἑλλην. Σιδηρ.	459.—
Ναυτ. χορηγημ.	38.50
Ἐθν. Ἀμ. 1907	111.—
Δάν. 110 ἑκατ.	390.—
Π. 500 ἑκ. 1914	473.—
Δάν. 100 ἑκατομ.	81.—
Δάν. 75 ἑκατομ.	79.50
Λαχειοφόρ. 1920	194 —
Διάμονὰς 300 ἑκ.	194.—
Ἠγγυημ. 1898	2.700.—
ΟΜΟΛ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθν. Τ.)Λαχ.3ο)ο	488.—
Ἐθν. Τ. (» 20.500.000	110.—
Ἐθν. Τ.) » 30 ἑκατομ.	100.—
ΜΕΤΟΧ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	8.260.—
Ἀθηνῶν	141.—
Ἀνατολῆς	140.—
Λαϊκῆς	1.100.—
Ἐμπορικῆς	236.—
Πειραιῶς	210 —
Βιομηχανικῆς	250.—
Ἐθν.Οἰκονομίας	118.50
Ἐπικαρπίας	72.—

Παληοῦ	49.—
Μιχαλινοῦ	236.—
Παν. Ἀτμ. «ἐπ»	220.—
Χιακῆς ἀτμ.	75.—
Ἀθην.-Πειραιῶς	676.—
Θεσσαλίας	133.50
Πειρ.-Αθ.-Πελ.	83.—
Διαχ. ὑπεγγ. πρ.	305.—
Ἑλλ. Ἠλ. Ἑτ.	75.—
Πυριτιδοποιείου	196.—
Ἑνιαιας	406.—
Ἱδρ.τίτλ.Ἑνιαίας	73.50
Οἴνων-Οἰνοπνευμ.	232.—
Χ. πρ. καὶ λιπ.	253.—
Τσιμέντ. «Τιτὰν»	183.—
Τσιμέν.«Ἡρακλ.»	139.—
Χρωμ.Πειραιῶς	166.—
Οἰνοπνευματοπ.	287.—
Ἀγκύρας	19.50
Ναυπ. «Βασιλ.»	59.—
Οἰν.«Γ.Ἠσαΐα»	132.—
Πειρ. Ἐπιχειρ.	135.—
Γεν.Βιομηχ.Ἑτ.	117.—
Καμπᾶ	139.50
Μεταλ. Λαυρίου	40.—
Ἐπιχειρ. (κοιν.)	37.50
Ἐπιχ. (προν.)	59.—
Ἀνθρακ. Ἀλιβ.	46.—
Ἑλλ. ἀνθρακωρ.	25.—
Ἠλεκτρ. Τριπόλ.	66.—
Ἀνατολικῆς	46.50

νον ἐκ Κων)πόλεως εἰς Πύργον τῆς ρίας, προσέκρουσεν ἐπὶ νάρκης καὶ σθη πρὸ τοῦ λιμένος τοῦ Πύργου. ρωμα διεσώθη.

[Ἡ «Μεγάλη Ἑλλὰς»]

Τὸ ὑπερωκεάνειον »Μεγάλη Ἑλλ τευθύνεται εἰς Νέαν Ὑόρκην, μέσῳ μὲ μεταναστας καὶ ἐμπορεύματα.

[Τὸ Ἐμπορικὸν Ναυτικὸν]

Κατὰ τὰ ἐκδοθέντα ἀποτελέσματα νεργηθέντος εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐ ναυτικοῦ διαγωνισμοῦ πρὸς ἀπόκτησι ματος τοῦ ἐμπορικοῦ ναυτικοῦ α' τά πέτυχον κατὰ σειρὰν οἱ ἑξῆς: Δ. δρῆς, Μ. Κουλούρας, Σ. Ναϊδόπουλος χαλιτσιάνος, Ι. Νίκας, Δ. Πατσούκης θύμνης, Σ. Σταύρου, Γ. Φράγκου, λείου, Ι. Γιαννόπουλος, Ι. Κρητικὸς ρος, Γ. Ζαγοράρης καὶ Ε. Σκαμαλκος

[Ὑποτιμήσεις ἐν Ν. Ὑόρκ]

Κατὰ πληροφορίας ἀσφαλεῖς ἐκ Ν κης, εἰς τὰς ἐκεῖ ἀγορὰς ἐσημειώθη ο)ο ὑποτίμησις εἰς ὅλα τὰ εἴδη τῆς ἀνάγκης.

[Ὁ λιμὴν Πειραιῶς]

Ἐξ Ἀμβέρσης κατέπλευσε τὸ Ἀ φορτηγὸν »Τσέκλιαφ» μὲ 2,350 τόνν φορα ἐμπορεύματα, ἐκ τῶν ὁποίων 5 νοι προορίζονται διὰ Πειραιᾶ.

— Ἐξ Ἀλεξανδρείας κατέπλ

podał co następuje:-

„Aeroplan służbowy, służący z wysokości 50 metrów nieprzyjacielskie i nasze linje znajdujące się o 4 kilometry na południe od Afion-Karahissaru, spadł na grunt neutralnego pasu z powodu uszkodzenia się maszyny. Aeroplan zniszczył się, kierujący nim poranili się lekko. Odwieziono ich na automobilu do Uszaku.

„Podczas 6 dniowych rekonesansów zajęto 40 tonnów kontrabandy wojskowej.-

Pod Admirał Mallikopulos.-

#

Pan Gunaris zapytywany przez dziennikarzy czy posiada coś innego do zakomunikowania? Odpowiedział: Czyż nie jesteście zadowoleni wiadomościami udzielonemi przez Ioserafa Papulisa? Spodziewam się że wkrótce otrzymamy

wiadomości nie tylko względem zajęcia Kintai ale też inne mające doniosłejsze znaczenie. —

Dowiedziano się że w wojsku Kiemala znajduje się 200 oficerów niemieckich. —

Nie mogę zrozumieć Grecy jak to się dzieje że w chwili kiedy rząd niemiecki, uznając oficjalnie ustalenie się Konstantego z jego małżonką Zofją i ustalając swojego ambasadora w Atenach, pomaga jednocześnie w sposób tak bardzo ~~dokuczliwy~~ turkom narażając wyprawę grecką w Małej Azji, ~~na chęć narazić~~ ~~Grecję~~ na zniemożenie przez Turcję przy ich pomocy. —

Wypadek ten powinien być dostatecznym do zerwania stosunków Grecji z Niemcami i do uderzenia

paszporty ambasadorowi niemieckiemu do opaszczenia Aten, ażeby popsuć interesa handlowe, które wyrzyskuję- się w sposób nadmierny od niejakiego czasu. —

Włosi wysłali do Smirny drednot „Duilio" który przesyła szpiegowskie wiadomości o ruchu wojsk greckich Kemalistowi za pośrednictwem telegrafu bez drutu. —

19 Lipca.

Wczoraj o 9h 25' wieczorem telegraf bez drutu zawiadomił Gunarysa a jednocześnie dziennik „Elefteros Typos" w Atenach co następuje: „Kutaja została zdobyta w Niedzielę o 15 godzinie. (czyli przed dwoma dniami) Papulas. —

Wiadomość powyższa zakomunikowana przez Gunarysa zgromadzonej na

posiedzenie Izbie wywołała wielkie uradowanie wszystkich, skutkiem czego o 9ᵒ/45'
posiedzenie zostało zawieszone na dzień jutrzejszy.—

Mieszkańcy zaś Aten przygotowywali się do przeprowadzenia uroczystego obchodu podczas dnia dzisiejszego, udając się wcześnie na odpoczynek.—

Stało się jednak inaczej: Gunarys dozwoliwszy wszystkim spokojnie zasnąć około 2ᵒ/ po północy rozbudził ich z przerażeniem, zorganizowanem uderzeniem w dzwony i salwami wystrzałów wszelkiej broni ~~rozpołożonych~~ na całym obrębie Aten.—

Zerwani z pościeli, z bijącem sercem, dowiedzieli się że niespodzianka została urządzona przez ~~*~~ rząd

wszeczników, który nie mogąc w dzień biały puścić w ruch falangi epistratów urządzili dla nich nocną hulatykę.–

Rozdzieleni po wszystkich częściach miasta drogo opłacani zbiry uderzyli w oznaczonej godzinie we wszelkie wielkie i małe dzwony kościołów ze wszystkim impetem i zaczęli strzelać z rewolwerów, którymi są uzbrojeni epistraci przy pomocy żandarmów i wojsko uzbrojone w karabiny. Strzały armatnie z wzgórza Likabetu wtórowały basem.–

Sformował się w ten sposób harmider straszny, jaki mógł zostać porównanym do opisu nocy St. Bartłomieja albo nieszporów Sycylijskich.–

Nikt z uczciwych ludzi nie śmiał

wychodzić na ulicę, taranując drzwi mieszkania z pośpiechem.-

Znajdującym się tylko w ukryciu możliwem było oglądać obrzydliwe postacie łotrów, strzelających wciąż z rewolwerów i uzbrojonych w noże.

Gunarys nie chciał przedstawić gwardję osobistą Konstantego i swojego stronnictwa znajdujących się tutaj; ambasadom i cudzoziemcom całą podczas światła dziennego, co wywołała potrzebę wystąpień nowych, aby wywołać między szeregowcami wolnomyślnych, dając im do zrozumienia że w każdej chwili możliwe jest wywołanie konspiracji krwawej, dla zadowolenia takowej zgraji ~~[illegible]~~ rozpoczęcia rabunku.-

~~Okupacja Kontynuowała się~~

Zorganizowana jednocześnie nieliczna demonstracja z osób zawsiadomionych wstecznikow i adoratorów Konstantego, gdyż Gunaryo nie chciał ażeby w niej figurowały na widok cudzoziemców opite mordy epistratów, ruszyła przez główne ulice do mieszkania jego, gdzie miał okazję wypowiedzieć następujące nowiny: Kutaja została zdobytą wczoraj o godzinie 3ej po południu. Wojska nieprzyjacielskie w sile 75000 broniące to miasto zostało pobitem. Nieprzyjaciel ściganym zwraca broń. —

Następnie demonstranci udali się pod gmach ambasady angielskiej. Poczem spokojnie się rozeszli. —

Podówczas gdy okupacja wygasła na przez epistratów kontynuowała się

aż do 5ej godziny z rana, kiedy jednocześnie z rozwidnieniem dnia skryły się niepostrzeżenie Tołwoczskie organizacje i zapanowała znów cisza, dozwalająca odpocząć parę godzin rozbudzonej publiczności. –
Zużyte naboje mogłyby wystarczyć na zdobycie Kutai. – Naród płaci je drogo, będąc uciążliwie opodatkowanym, ale Gunarya nie nie chce szczędzić dla zmożenia wewnętrzników, wiedząc że upadek jego od nich jest zależnym. – Uchwyciwszy raz władzę wszystko on poświęca dla jej ustalenia. ~~w sposób stały~~. –

II

Demonstracja która powinnaby była odbyć się w dzień [biały] została urządzoną w nocy. Taką była wola wiekorządcy Gunaryoa. –

II

2670



Żołnierze greccy w ataku pod Kutają. —

Ο στρατός μας ὁρμῶν διὰ τῆς λόγχης πρὸ τῶν πρώτων ἐχθρικῶν γραμμῶν, τῶν ὑπεριζουσῶν τὴν Κιουτάχειαν.

— Θέλω νὰ πῶ ὅτι σὺ δὲν ξέρεις...μερικὰ πράγματα σὺ δὲν τὰ ξέρεις. Γιατὶ ἡ γυναίκα, βλέπεις, εἶνε ἄλλη δουλειά... Δίνεται κι' ὁ ἄντρας δὲν τὴν καταλαβαίνει, ἀρνεῖται κι' ὁ ἄντρας δὲν τὴν καταλαβαίνει. Κάποτε παντρεύεται κι' ὁ ἄντρας πάλι δὲν τὴν καταλαβαίνει. Τότε συμβαίνει ὅτι...μὰ δῶσ' μου κάτι νὰ σκεπαστῶ. αἰσθάνομαι κρύο...

Ἐκεῖνος ἔσκυψε 'πάνω της, ἐπάνω στὸ γυμνό της ὦμο, λερωνόμενος ἀκόμη περισσότερο ἀπὸ τὴν πούδρα πούταν σκορπισμένη παντοῦ.

— Ἔτσι εἶνε ὡραῖα.— Τῆς χάϊδευε τὰ μάτια, τὸ στόμα, τὸ πηγοῦνι, τὰ μάγουλα, τὸ μέτωπο.— Ἔτσι εἶνε ὡραῖα.

Ἔπειτα εἶπε·

— Ἀπόψε, βλέπεις...μὰ ὄχι, δὲ βγαίνει τίποτε, δὲ θὰ καταλάβῃς τὸ ἴδιο...

— Τότε φαντάζεσαι πῶς δὲν καταλαβαίνω πειὰ τίποτε;

— Σχεδὸν τίποτε... Μὰ δὲν πειράζει! Μόνο, ὅταν χόρευες μὲ τὴ βενετσιάνα, αἰσθάνθηκα ἕνα τρομερὸ πρᾶγμα... Δὲν ἦταν ζήλεια...

— Ὄχι; καὶ τί ἦταν;

— Χαρά! Ναί, μιὰ χαρὰ ἐξαιρετική, μιὰ χαρὰ πολὺ διεγερτική, γιατὶ εἶδα πῶς δὲν ἤσουν ἄντρας μου, ἀλλὰ ἤσουνα πάλι, θυμᾶ-

τᾶς τέτοια πράγματα; Δὲ βλέ[πεις;] πρώτη σοῦρριξα τὰ μπράτσα μο[υ...] Λοιπὸν μὴ ρωτᾷς τίποτε... Μιὰ [...] καταλάβῃς.

— Μὰ τί λές;

— Ὦ, Νέρο...μ' ἀφοῦ δὲ [...] πιῶ, ἀφοῦ δὲ μοῦ δίνεις νὰ πιῶ [...] θῶ!.. Μὴ μιλᾶμε πειά. Σφίξε μ[ε...] πές μου μοναχὰ ἕνα πρᾶγμα, π[ῶς] ἀρέσω!... Τίποτε ἄλλο, δὲ θέλω [...] ποτε ἄλλο.

— Κι' ἐγὼ ἀρέσω σ' ἐσένα;— Ραϊνιέρος.

— Ἐσύ; Ἔ, λοιπὸν, ἄκου... σ' ἀπαντήσω.

— Γιατί;

— Δὲ θέλω, δὲν εἶνε ἀνάγκη. σ' ἔχω μισήσει· αὐτὸ εἶνε ἀλήθει[α...] μοὖρθε μιὰ ἀμφιβολία... Ἀκοῦς, νὰ χορέψῃς ματσίτς;

— Ναί.

— Κι' ἐγώ.

— Θὰ χορέψουμε τώρα ποῦ στὸ θέατρο;

— Ἂν θέλεις.

— Μὰ πρέπει νὰ φορῶ μάσκα[...]

268.

Została dzisiaj opublikowaną spóźniona wiadomość wojenna z dnia 16 Lipca:

„Wojska lewego naszego skrzydła opanowa-~~zdobyły~~ły pozycje od strony północno zachodniej Kutai, przyczem dostały zdobyto 4 armaty polowe, 11 maszynowych karabinów i wzięto niewolnika.–

„Wojska nasze po zdobyciu pod Tsimlis przednich linji nieprzyjacielskich rzuciły się przeciwko silnym pozycjom uzbrojonym przez sieci kolczaste z drutów.

„Wojska południowej pozycji, po przeprowadzeniu bohaterskich walk, przeparły nieprzyjacielski odpór na południu i na południowym wschodzie Kutai, udając się zwycięzko na północ.– Pod wieczór nieprzyjaciel opuścił całe czoło ścigany przez nas.–

Papulas.–

Jedna z ulic

268a



turckiej części miasta Kutai. —

ΚΙΟΥΤΑΧΙΑ Μία ὁδὸς τῆς Τουρκικῆς συνοικίας

θήση πάντοτε συμφώνως μὲ τὰ σήματα διαφόρους δρόμους, ὅπου πάλιν περιεπλανήθη.

Τέλος ἔφθασε, τέσσαρας ἡμέρας ἀφ' ὅτου ἐγκατέλειψε τὸ Φαουὲ, εἰς τὸ Μπὲγκ-Μέϊγ, ἀπέναντι τοῦ Ὠκεανοῦ.

Ἔμεινε δύο νύκτας εἰς τὸ χωρίον, χωρὶς νὰ λάβῃ οὔτε τὴν ἐλαχίστην διασαφιστικὴν ἀπάντησιν εἰς τὰς ἐρωτήσεις τὰς ὁποίας ἄλλως τε ἔθετε μὲ διάκρισιν. Τέλος ἕνα πρωῒ, ἐνῷ περιεπλανᾶτο μεταξὺ τῶν βράχων, ἀνεκάλυψεν ἐπὶ ἑνὸς μονολίθου μνημείου, εὑρισκομένου εἰς τὴν εἴσοδον μιᾶς συστάδος δένδρων τὴν συνήθη ἐπιγραφὴν μὲ τὸν ἀριθμὸν 17.

Οὐδὲν βέλος. Κάτωθεν μόνον, μία ἁπλῆ στιγμή. Αὐτὸ ἦτο ὅλον.

Εἰς τὸ μέσον τῆς συστάδος, τρεῖς μποτίλιες σπασμένες, καὶ μερικὰ κυτία κονσερβῶν κενά.

«Ἐδῶ εἶνε τὸ τέρμα» εἶπε, καθ' ἑαυτὴν ἡ Βερονίκη.

Τὴν στιγμὴν αὐτὴν παρετήρησεν ὄχι

21 Lipca.

Wczoraj o 1 po północy Gunarys otrzymał depeszę następującą przesłaną mu ze Smirny przez ministra wojny Teotokisa: „Wczoraj we Wtorek (17 Lipca) o 8 po południu zdobyto Doryleum (Eski-Szehir) po dokonaniu walki. –

Jednocześnie Teotokis zakomunikował Gunarysowi inną depeszę przesłaną przez dowódcę brygady Polimenaka do Króla, następującej treści: „Z uszczęśliwieniem i przejęty narodową pychą pośpieszam zawiadomić Was że o 8 po południu 19 Lipca zająłem miasto Eski-Szehir w imieniu Waszej Królewskiej Mości. –

„Ludność bez różnicy narodowościowej i religijnej przyjęła entuzjazmem świętuje oswobodzenie się z niewoli

Piechota grecka

269a



posiłek ich po zdobyciu Kutai

Οἱ φαντάροι μας μετὰ τὴν κατάληψιν τῶν ὀχυρῶν τῆς Κιουτάχιας παίρνουν ἐκεῖ τὸ συσσίτιόν των

ται μετὰ περισσοτέρου θαυμασμοῦ.
Καὶ εἶχαν ἔρθει ὁ Μπόμπυ, ὁ Κικκί, ἡ
Νινὲττ, ἡ Μινιὸν, ἡ Γιαμά, ὁ Φὸξ, ὁ Λουλοῦ,
ὁ Ἐκλαίρ, ὁ Σαρλώ, εἶχαν ἔλθει γίγαντες καὶ
τυγμαῖοι, σκύλοι σοβαροὶ τοῦ Ἁγίου Βερνάρ-
δου μὲ κοκκινισμένα μάτια, ἰταλικοὶ μπράκ,
τοιμενικοὶ τῆς Γαλλίας καὶ τοῦ Βελγίου, φὸξ
τερριὲ τῆς Ἰρλανδίας μὲ σκληρότατον τρίχω-
μα καὶ φὸξ τερριὲ ἀπαλότριχα, ἀσθματικὰ
μπουλντὸκ, γερμανικὰ μὸψ, μεταξένια πε-
κινουὰ καὶ λευκότατοι λουλεῦδες, δυνατοὶ
λυκόσκυλοι καὶ γκρίζοι τῆς Δανίας, τεράστιοι
σκύλαροι καὶ «σκύλακες τῆς πολυτελείας»
μέσα εἰς ἀτλαζωτὰ πανεράκια μὲ γαλάζιες
κορδέλλες. Τοὺς μεγάλους εἶχαν προσδέσει εἰς
πασσάλους καὶ διὰ νὰ μὴ κάθωνται ἐπὶ τοῦ
γυμνοῦ ἐδάφους, τοὺς εἶχαν ἀχυρίνους στρω-
μνὰς καὶ πλάϊ των, διὰ νὰ κατασβένουν τὴν
δίψαν των, μικρὰς λεκάνας μὲ διαυγέστατον
νερό! Πλάϊ των ἀκόμα, παραστάται ἄγγελοι,
οἱ κύριοί των, γένους θηλυκοῦ ὡς ἐπὶ τὸ
πλεῖστον.
"Εξοχος τρόπος διὰ νὰ προσελκύῃ κανεὶς
τὰ βλέμματα τῶν ἄλλων—«ὤ, κυρία μου—ὁ
λουλούς σας—πῶς τὸν λέγετε ; Μάξ ; εἶνε
χαριτωμένος. Αἴ μὰ βέβαια, τὲλ μαῖτρ, τέλ...
Χά-χά-χά.» Καὶ τρέχουν οἱ κύριοι τῆς ἐπιτρο-
πείας, καὶ δίδουν ὁδηγίας καὶ ταυτοποιοῦν,
... Διάσημοι ἐπισκέ-

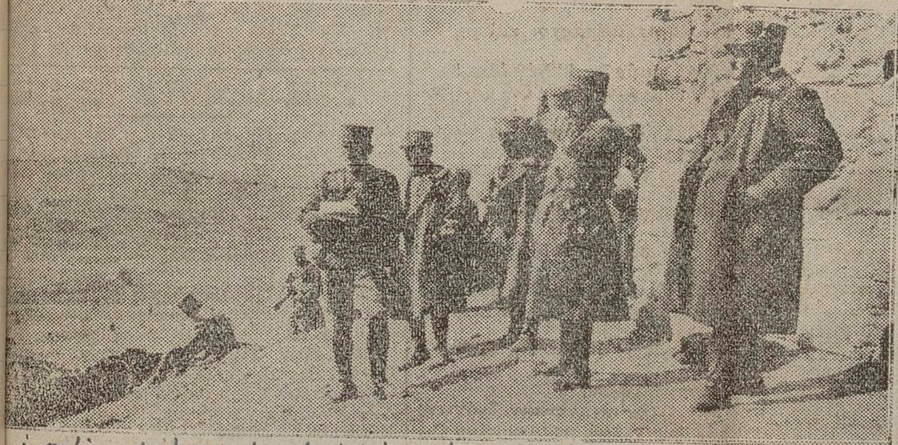
θουσιασμὸς τῶν πρώτων στιγμῶν διή-
χρι τῆς πρωΐας.
— Ἀχ! αὐταὶ αἱ ἀνθρωποπαγίδες
Σταδίου.
— Κομψὸν δεσποινίδιον, ὁλοτσακίσ
ζι, καὶ κ ιμάρι κατερχόμενον χθὲς
Ὁμόνοιαν εἶδε τὸ ὑπερύψηλον τακο
λευκῆς γόβας του νὰ συλλαμβάνετα
χνως εἰς μίαν σιδηρᾶν ἐσχάραν καὶ νὰ
νεται.
— Λαμβανομένης ὑπ' ὄψιν τῆς και
καὶ τῆς τιμῆς τῶν λευκῶν ὑποδημάτ
μάσθη ἡ ἀταραξία τοῦ δεσποινιδίου
ἠρκέσθη νὰ φωνάξῃ ἕνα ἁμαξῖν κα
μακρυνθῇ τοῦ τόπου τῆς καταστρο
κρυτον.
—Πλημμύρα κολυμβητῶν εἰς τὰ λο
Φαλήρου καὶ εἰς τῆς Τζιτζιφιές.
—Διὰ νὰ εὕρῃ κανεὶς καμπίναν
περιμένῃ ἐπὶ πολλὴν ὥρ ν καὶ κατό
ξαγίγῃ καὶ σφοδρὸν ἀγῶνα πρὸς
αὐτῆς.
—Διότι δι' ἑκάστην καμπίναν οἱ
εἶνε πολυαριθμότεροι τῆς μυθολογικ
λόπης.
—Θὰ ἀποκτήσωμεν λοιπὸν καὶ Μο
—Κάτι τέτοιο ἤρχισε νὰ ψιθυρίζε
—'Επιχειρηματίαι γνωστοὶ σκέπ
ἐνοικιάσουν τὸ θέατρον τῆς Λεβα

i ucisku ~~doznawany przez~~ Kremalist-
ów.

„Na czele bohaterskiej 10 Brygady,
przeparłszy nieprzyjaciela wkroczyliśmy
do miasta, kontynuując pościg nadal.—
„Święte wzruszenie ogarnęło ocalałych
chrześcijan.
Jest niemożliwem przedstawić wyrażają-
jące się uszczęśliwienie doznane przez
ludność muzułmańską, żydowską i or-
miańską.
„W manifeście do ludności zabezpie-
czam udzielenie swobód, równouprawnie-
nia i sprawiedliwości dla wszystkich"

Chociaż można było odłożyć do
dnia jutrzejszego dla obchodzenia
uroczystości w biały dzień, Gunarys
skorzystał znowu ze sposobności
urządzenia nowej hecy, na szczęście

Naczelnik jednej z Brygad pod Kutają p. Woletas 270a
jeden z najzdolniejszych oficerów Konstantego



i mój osobisty przyjaciel śledzi postępy walki.-

ΝΙΚΗΤΑΙ.- ‘Ο Μέραρχος Βαλέττας μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του, παρακολουθῶν τὴν μάχην τῆς Κιουτάχιας

Λιθούς ἐργάτας.

— Πλεμόνια, μαριδίτσαν κτλ.

— Ἐνεφανίσθη καὶ πάλιν εἰς τοὺς ἀθηναϊκοὺς δρόμους ὁ μπόγιας.

— Καὶ οἱ ἀεθοὶ κύνες ἀδέσποτοι καὶ μὴ ἔπαθαν θραῦσιν.

— Συνελήφθησαν ἐξ αὐτῶν 422 ἐν ὅλῳ!

— Ἐξ αὐτῶν 388 ἐθανατώθησαν διὰ φωταερίου.

— Οἱ λοιποὶ δὲ ζητηθέντες ἐγκαίρως παρεδόθησαν εἰς τοὺς κυρίους των.

— Μὲ αὐτὴν ὅμως τὴν ἀπηνῆ, ἀνηλεῆ καὶ ἀγρίαν καταδίωξιν τῶν δυστυχῶν κυνῶν θὰ σημειωθῇ ἐν τέλει ἔλλειψις ἐξ αὐτῶν εἰς τὴν πρωτεύουσαν...

— Ἔπειτα καὶ τὸ θέαμα τοῦ μπόγια δὲν εἶνε τοσον εὐχάριστον.

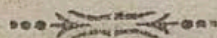
— Δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ ἐξευρεθῇ συνεπῶς ἕτερος τροπος συλλήψεως τῶν ατυχῶν τετραπόδων;

— Ἡ σκυρόστρωσις τῶν ὁδῶν τῆς Πλάκας ἐξακολουθεῖ.

— Χθὲς εἴχομεν πανσέληνον.

— Καὶ οἱ Ἀθηναῖοι τὴν ἀπήλαυσαν δεόντως παραμείναντες καὶ πέραν τοῦ μεσονυκτίου εἰς τὸ ὕπαιθρον.

Ο ΠΛΑΝΟΔΙΟΣ



ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Θεσ/νίκην, Ἅγιον Ὄρος, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Λῆμνον, Ἀϊβαλῆ, Μυτιλήνην ...ην.

Πρακτορεῖα ἐν Πειραιεῖ Πλατεῖα ...σκάκη, τηλ. 2-63. Ἐν Ἀθήναις Στ... τηλ. 13.43, καὶ γραφεῖα Γκιόλμαν κ...

(Ἐκ τοῦ Κεντρικοῦ Πρακτορείου Π...

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛ...

Ἑκάστην Πέμπτην 7 μ.μ. ἀτμ. «ΙΣ... Διὰ Ἰτέαν, Γαλαξείδιον, Βιτρινίτσαν, Ναύπακτον, Κρυονέριον, Πάτρας, ... Μύτικα, Ζαβέρδαν, Λευκάδα, Πρέβε... γαν, Σαγιάδαν, Γουμενίτσαν καὶ Κέ...

Ἑκάστην Πέμπτην 7 μ. μ. ἀτμ. «... Διὰ Κέαν, Κύθνον, Σέριφον, Σίφνον, καὶ Μῆλον.

Ἑκάστην Παρασκευὴν 9 μ. μ. ἀτμ. Διὰ Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρία... βασι, Βαθύ.

Ἕκαστον Σάββατον 9 π. μ. ἀτμ. ... ΦΟΣ». Διὰ Κέαν, Κάρυστον, Γαύριον...

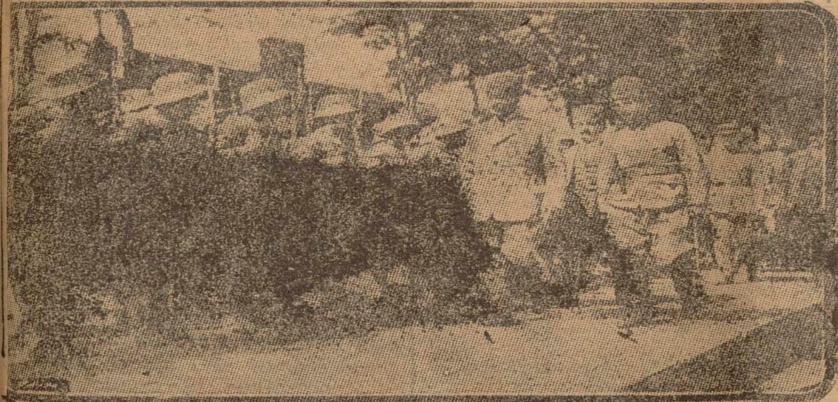
Ἕκαστον Σάββατον 7 μ. μ. ἀτμ. ... Διὰ Χαλκίδα, Αἰδηψὸν, Βόλον, Θεσσ... Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Ἀϊβαλὶ, Μ... Χίον, Πειραιᾶ.

Ἕκαστον Σάββατον 9 μ. μ. ἀτμ. «... Διὰ Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον, Σῦρον, Πειραιᾶ.

dla mieszkańców Aten rozpoczętej o parę godzin wcześniej, co uwolniło ich od doznania trwogi skutkiem raptownego przebudzenia się spowodowanej, chociaż pozostali wszyscy pozbawieni odpoczynku aż do rozproszenia się nocnych cieni, z któremi razem – jak nietoperze – skryły się do ich kryjówek wszystkie męty łotrowskie organizacji królewsko-gunarysowskiej. —

Oprócz młócenia niemiłosiernego dzwonów i bombardowania nieustającego ze wszelkich broni, porozpełzały się jednocześnie po wszystkich ulicach miasta hulaszcze bandy łotrów, bijąc i obrażając zwolenników Wenizelosa i ~~wszystkich~~ wolnomyślnych, których mieszkania są

Mustafa Kemal z Szefem Sztabu Izmet Basza



Czyniący po raz ostatni przegląd wojska przed rozpoczęciem

Ολίγον πρὸ τῆς ἐνάρξεως τῆς Ἑλληνικῆς ἐπιθέσεως, ὁ Μουσταφᾶ Κεμάλ, ὁ ἡττηθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ, μετὰ τοῦ Ἐπιτελάρχου του Ἰσμὲτ πασσᾶ (δεξιά του) ἐθεώρησε τὰ διὰ τὴν ἄμυναν τῆς Κιουτάχειας στρατεύματα.

walki pod Kutahią

ται ἐπιθυμία νὰ κλάψω.

— Μὰ σκέψου τί θὰ γείνῃ, ἂν πρόκειται νὰ κλάψῃς ἐδῶ. Καλλίτερα εἶνε νὰ φύγουμε.

— Ὄχι, ὄχι! Εἴμαστε ὡραῖα ἐδῶ καὶ δὲν κλαίω καθόλου. Θἄθελα ὅμως νὰ πιῶ. Δῶσ' μου ἕνα ποτῆρι παγωμένης σαμπάνιας, παγωμένης ὅμως σὰν χιόνι. Πιπερίζει, εἶνε καλή. Δῶσ' μου καὶ μὲ τὸ στόμα σου, σιγὰ-σιγὰ ὅμως... Τὴ ζεσταίνεις, μὰ εἶνε καλλίτερη ἔτσι. Τὸ κεφάλι μου γυρίζει λιγάκι, τὸ ξέρεις ποῦ μοῦ γυρίζει ἐλαφρὰ τὸ κεφάλι;.. Καὶ τὸ δικό σου ὄχι;

— Ὄχι ἀκόμη.

— Τί κάνεις;

— Σώπα.

— Τί κάνεις;

— Τίποτε.

— Νέρο...ὄχι ἔτσι...

— Πῶς;

— Μαζύ σου.

Κι' ἔπιαν πολύ, πολύ, μιὰ ρουφιξιὰ ἀτελείωτη...

Τότε αἰσθάνθηκε κεῖνος, γιὰ πρώτη φορά, νὰ τρέμῃ ἡ ἐρωμένη ποὖχε μέσα της γεννηθῆ αὐτὴ τὴ στιγμή. Τοῦ φάνηκε πῶς ἐπιθυμοῦσε γιὰ δεύτερη φορὰ μιὰ βαθύτερη παρθενία της. Κι' αὐτὴ μποροῦσε νὰ διαρκέσῃ ἐπ' ἄπειρον

ὅταν, γιὰ ν' ἀντικατασταθῇ ὁ διαψ
ρωτας, μὲ μιὰν ἀμοιβαία συνενοχὴ
ται καὶ γίνεται ἡ ἁμαρτία. Εἶνε ὁ ἄ
πειὸ πολλὲς φορὲς ποῦ διδάσκει στ
τὴν τελείαν ἁμαρτωλή, κι' εἶνε ἡ γυ
τότε ἐγκαταλείπεται μ' ὅλη τὴ λησμ
εὐπειθοῦς της ἡδυπαθείας.

Ὅλα ὅμως αὐτὰ ἐγεννιῶνταν σ
πρὶν σβύσῃ ὁ ἔρωτας, τοὐναντίον ἀ
σθημα. Ἦταν ἕνα εἶδος ἀργῆς αἰσθ
δυπαθοῦς βιαιότητος, σὰν κι' οἱ δυὸ
νοοῦσαν γιατὶ ὥς τώρα δὲν εἶχαν
μεθύσει τὸ πειὸ δυνατὸ ποτῆρι τοῦ ἔ

Τὰ χαλασμένα μαλλιά της ἔπεφτ
τρὰ δαχτυλίδια ἐπάνω στὰ μαξιλάρ
ριζαν γύρω ἀπὸ τὴ θερμή της ὠχρ
νούμενα σὰν μιὰν εὐτυχισμένη κα
ὕλη, ὅλη λάμπουσα ἀπὸ μακρότατα
σκιὰ αὐτῶν τῶν μαλλιῶν περιτύλιγ
φωτιὰ σκοτεινὴ τὸ γυμνό της λαιμό,
θός της ἀνέβαινε, πλατὺ καὶ ζωηρό,
μόλις σχεδιασμένες δυὸ κορυφές τ
φέρνοντας πρὸς τὰ 'πάνω τῆς στρογ
της τὸ βάρος. Ἕνα γόνατο σηκωμέ
ζε στὴ μεταξωτὴ κάλτσα, καὶ καρφ
τὸ τακοῦνι μέσ' τὸ ταπέτο. Τὸ ἄλ

są dobrze zanotowane.-

Skorzystano z nowej okoliczności do ustalenia w sposób bardziej dotykalny terroru.-

I wtenczas kiedy wolnomyślni, którzy największe posiadają prawo do obchodzenia tryumfów, gdyż wojsko i wszyscy prawie niższej rangi oficerowie należą do tego stronnictwa, narażeni są na pościg i ukrywają się panującej władzy.-

Wiedzą oni co czynią jako też ci którzy doznają ucisku i sponiewierania, ~~ale~~ świadomie jak się im należy zachować w obecnej sytuacji.-

Poświęcając się dla dobra ojczyzny, nie dadzą się oni ulegnąć wezwaniom wrogów do wywołania bratobójczej walki, którą przekładają

272a



Wieśniaczki greckie z okolic Eski-Szehiru.

Ἑλληνίδες χωρικαὶ τῶν πέριξ τοῦ Ἐσκὴ Σεχὴρ

*ἔκθεσιν. Οἱ μόνοι ποῦ δὲν καταλαβαί
ποτε ἀπὸ ὅλην αὐτὴν τὴν ἱστορίαν
ἐκτιθέμενοι. Μερικοὶ ὑπομένουν κα
τὴν μοῖράν των, ἄλλοι γαυγίζουν ὑπ
ἄλλοι κυριολεκτικῶς οἰμώζουν, καὶ ὅ
καὶ νὰ λένε: τί εἶνε αὐτά, ποὺ πάθαμ
φοί, τί εἶνε αὐτά; Γιατί νὰ εἶνε τόσ
στυχοι οἱ ἄνθρωποι; Ποιὸς τοὺς ἔδω
καίωμα νὰ μᾶς...ἐκθέτουν ἔτσι;*

*Ἔπειτα ἀρχίζει ἡ ἐξέτασις. Εἰδικ
ληλοι ὁδηγοῦν μὲ τὴν σειράν των κα
γως τῆς ράτσας των τα διάφορα σκ
τὰς ἐξεταστικὰς ἐπιτροπάς. Ἐκεῖ
«αὐθεντίνι», ὑπάρχουν ἀκόμη καὶ
βλία. Ἐξετάζονται οἱ κυνόδοντες,
τῶν σιαγόνων, τὸ βάδισμα, τὸ τρ
οὐρὰ καὶ ἀναλόγως μοιράζονται τὰ
Οἱ σκύλοι βραβευθέντες ἢ ὄχι φεύ
φοροι ὡς εἶχαν προσέλθει. Μόνον
των—ἂν ἐβραβεύθησαν (καλὲ τὰ σκ
ἀστρατοβολοῦν ἀπὸ χαράν, καὶ
μόλις ὑποφέρουν τὴν ὕβριν. Κάποι
χαιρεκάκως: μήπως εἶνε ἔκθεσις
τῶν σκύλων.*

*Μία Ἀγγλὶς, μή... βραβευθεῖσα,
ἐπιμελῶς τὸν μικρὸν πεκινουά της κ
βαπορίζατὲρ ἀπολυμαίνει τὰ ὀπίσθι
στοῦ της συντρόφου, διότι λέγει ἀφ
«ξεύρετε, τὰ ἄχυρα...!»*

*Ἔτσι εἶνε σὰν νὰ ἐξεμῇ κατάμο
λιες περιφρονήσεις πρὸς τὴν ἐξεταστ
τροπείαν.*

Τὰ σκυλιὰ γαυγίζουν ἀκόμα.

ΙΝΦ

Aix-les-Bains- Ἰούλιος.

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

[Ἀπὸ τὸ Ἀπολλώνιον Ἄ

Τὴν πικρή σου φωνὴ ὅταν, ὦ πόθε
ποῦ ἀπ' τὴ Μοῖρα τυφλὸς εἶσαι,
ἡ εὐχή μου Ἀντιγόνη σοῦ γίνεται
νὰ ὁδηγήση τὸ ἀβέβαιό σου βῆμα.

Καὶ μακριὰ νὰ σὲ πάῃ, στὸ κατάφ
Κολωνό, ποῦ ἱερός του εἶνε ὁ χῶρ
σὲ μιὰ πέτρα νὰ γύρῃς κ' ἡ σκέψη
στὸ σκληρὸ παρελθόν σου νὰ τρέξῃ

—"Αχ ἡ κρήνη ἡ παλιὰ δὲ θὰ ἐστεί
κάπου ἐκεῖ, νὰ γεμίσῃς τὴν ἄδεια
τὴν ὑδρία καὶ σπονδὴ στὶς σεβάσμ
Εὐμενίδες, ἁγνή, νὰ προσφέρῃς.

Καὶ δεήσου τὸ ἀκοίμητο βάσανο
ποῦ σὲ καίει, νὰ σοῦ λύσουνε τέλο
ὦ Οἰδίποδα πόθε μου! τὸ ὕστερο
καταφύγιο νὰ βρῇς πιὰ κοντά τους.

ΣΩΤΗΡΗΣ ΣΚ

Gimnazyst razem z Konstantynem po nad zwaloreniu turków. — —

22 Lipca.

Po usunięciu się epistratów około piątej z rana z widoku publicznego do ich kryjówek, świętkowanie rozpoczęte kontynuowało się nadal, ograniczając się perjodycznem strzelanicami z armat.

Zostało obwieszczonem przez policję świętkowanie odniesionych zwycięstw przez dzień cały, rozkazem zamknięcia wszystkich magazynów aż do południa skutkiem zarządzonego nabożeństwa w kościele Metropolitalnym, i przeprowadzenia zabaw demonstracyjnych po południu. —

Przepisany programat został wykonany skrupulatnie. W Kościelnej ceremonji

273a



Zderzenie się.

πρώτη ἐπαφὴ τῶν ἡμετέρων προφυλακῶν πρὸς τὰς κυρίας ἐχθρικὰς δυνάμεις.

Ἂν μέλος τι τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως ἀμφιβάλλει περὶ τῆς αὐθεντικότητος τῆς δηλώσεως ταύτης, εἶμαι ἑτοίμη νὰ παράσχω ἐπίσημα ἀντίγραφα τῶν γενομένων λογαριασμῶν καὶ νὰ

πουλος.

[Οἱ Κρῆτες ἔφεδροι]

Κοινοποιεῖται διαταγή, δι' ἧς μετα τα οἱ Κρῆτες ἔφεδροι οἱ γεννηθέντες εἰς τὴν κλάσιν τοῦ 1912, οἱ γεννηθέν 1892 εἰς τὴν κλάσιν τοῦ 1913 α καὶ νηθέντες τὸ 1893 εἰς τὴν κλάσιν τοῦ

ο ΝΤΑ ΒΕΡΩΝΑ (34)

ΒΡΗΚΕ ΤΟΝ ΕΡΩΤΑ,,

ἕνα φιλὶ ποὺ τῆς ἔδωκε μὲ πάθος, προτοῦ νὰ τῆς ἀπαντήση.

— Ναί.

Αὐτὴ γέλασε, μ' ἕνα μεθυσμένο γέλιο, μ' ἕνα γέλιο ἡδονῆς, ποῦ ἀπεκάλυπτε τὸ ἐσωτερικὸ τῶν χειλιῶν μέρος, δίνοντας στὸ ὑγρὸ στόμα της τὴν ἀδιαντροπιὰ μιᾶς γύμνιας. Ἴσως κι' αὐτή, τὴ στιγμὴ ἐκείνη, κάτω ἀπὸ τὴ σκιὰ τῶν σχεδὸν βιολετιῶν της βλεφάρων, ξαναθυμώταν τὸ Σεπτεμβριανὸ ἐκεῖνο ἀπόγευμα,

— Ἐδῶ, ἀμέσως, ἐδῶ, ἂν θέλεις...

— Μὰ δὲν εἶνε δυνατό...

— Κλεῖσε τὸ θεωρεῖο.

— Δὲν εἶνε δυνατό... μᾶς βλέπουν...

— Ἒ, λοιπόν, ἄκου, θέλεις...

— Τί;

— Νὰ φύγωμε, οἱ δυὸ μοναχοί, α φορά... θέλεις;

— Σὰν μιὰ φορά;

— Ναί.

— Ναί.

Ἔφυγαν τρέχοντας, κάτω στῆς σκάλ καλιασμένοι, γελῶντας. Ποτέ, ποτέ, ἀ ἀγαπιώντανε, δὲν εἶχαν αἰσθανθῆ τὴν τους ἔτσι δυνατὰ νὰ χτυπᾷ.

Στὸ δρόμο κρυώνοντας περπατοῦσαν δίπλα στὸν τοῖχο. Κανένα ἀλάνι, βλ

wzięła udział przybyła w nocy ze Smirny Zofia żona Konstantego, doznając czołobitnych hołdów przez kler wyklęty i adoratorów bałwochwalstwa.

Wsteczniki chcą zaimponować wolnomyślnym odniesionemi zwycięstwami, przedstawiając je w rozmiarach przewyższających znacznie tryumfów odniesionych przez Wenizelistów i wojsk Obrony narodowej.—

Zapominając że dawniejsze posiadały często rezultaty zdania się zwyciężonych na Turkę dowolny zwycięzców i że dzisiejsza wygrana przeprowadzona się ofiarą wolnomyślnych, gdyż dzisiejsi sztabowcy przyglądają się z daleka toczącej się walce a niżsi oficerowie kryją się w Atenach i na rozbicznych punktach



Evzon chcący odnaleść ukrywającego się nieprzyjaciela

Ο·ΤΣΟΛΙΑΣ

ἡ θλιμμένη τὴ γῆ νὰ σκεπάσει,

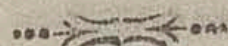
καὶ θὰ ρθῶ ὅπου κι ἂν εἶσαι,ὢ'Ανθρωπότητα
ὀρφανή μου μητέρα, νὰ σ' εὕρω,
καὶ μὲ φύλλα βαγιῶν ὁλομύριστων
νὰ σφογγίσω τὸ μαῦρό σου δάκρυ.

ΣΩΤΗΡΗΣ ΣΚΙΠΗΣ



ΟΙ ΛΙΛΙΠΟΥΤΙΟΙ

Καθὼς προεβλέπετο ὁ θίασος τῶν Λιλιπουτίων κατὰ τὰς πρώτας του παραστάσεις κατήγαγεν ἀπὸ τῆς σκηνῆς τῶν «'Ολυμπίων» πραγματικὸν θρίαμβον. Τόσον ὁ μικρὸς 'Αντρέας ἀνώτερος τῶν καλλιτέρων πρωταγωνιστ ὀνεύροπαῖκὸνθιάσωνπιράτὸ ἐξ72 ἑκατοστομέτρων ὕψος του ὅσον καὶ πάντα τὰ λοιπὰ μέλη τῶν νάνων ὑπῆρξανἀνώτερα πάσης προσδοκίας. Μοναδικὴ ἐπίσης καλλιτέχνις ἀνεδείχθη ἡ κ. Ζεράρ ὑπέροχος ὑψίφωνος καὶ πραγματικὴ βασίλισσα τοῦ τετραχόρδου. 'Ο θίασος δίδει σήμερον τὴν γλυκυτάτην ἀγγλικὴν θεαματικὴν ὀπερέτταν «Γκεϊσσα»

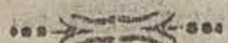


ΘΕΑΤΡΑ

Τὸ ἐφετεινὸν «Πανόραμα» τοῦ κ. Μωραϊτίνη θ' ἀναβιβασθῇ εἰς τὸ «Κεντρικὸν» προσεχέστατα. Οἱ παρακολουθήσαντες τὰς δοκιμὰς ὁμιλοῦν ἐνθουσιωδῶς περὶ αὐτοῦ. Αἱ σκηναί του εἶνε πνευματώδεις καὶ ἡ μουσική του πρωτότυπος. 'Ωσαύτως τὰ σπηνικὰ καὶ αἱ ἀμφιέσεις θὰ εἶνε πολυτελεῖς.

— Εἰς τὴν «'Αλάμπρ ιν» ἀναβιβάζεται κατ' αὐτὰς ἡ γλυκυτάτη ὀπερέττα τοῦ Κάλμαν «Νεράϊδα τῆς 'Αποκρηῆς». 'Ο «Πειρασμὸς τοῦ 1921» θ' ἀναβιβασθῇ προσεχέστατα.

—Πρώτην φορὰν ἐφέτος δίδεται ἀπόψε μία μεγάλη ἐπιτυχία τοῦθιάσου,Κυβέλης ἡθαυμασία ἡ πλοκὴν καὶ κωμικὰ ἐπεισόδια στρατιωτικὴ φάρσα ὁ '*Αειπάρθενος*, ἀκατάλληλος διὰ δεσποινίδας. Παίζουν οἱ κ. κ. Λεπενιώτης, Χρυσομάλλης, Λούης, 'Αλκης, Παρασκευᾶς καὶ αἱ κυρίαι 'Αλκαία, 'Ολυμ. Καντιώτη, Εὔα Πλεσενίδου. κ. λ.



ΑΥΡΙΑΝΗ ΠΡΩΤΗ

'Απόψε τὸ Κεντρικὸν Θέατρον ἀργεῖ λόγῳ τῶνγενικῶνδοκιμῶντοῦ νέου ἔργου «'Οπιομάν». Αὔριον βράδυ ἡ πρώτη.

Οἱ 'Οπιομὰν ἔχουν κινήσει ζωηρὸν τὸ ἐνδιαφέρον τοῦ ἀθηναϊκοῦ κοινοῦ ἂν κρίνῃ καμεὶς ἀπὸ τὴν ζήτησιν τῶν εἰσιτηρίων.

'Εντελῶς ἐξαιρετικῆς μορφῆς τὸ νέον τοῦτο

—Αγ. Στ. ... 300 ἑκατ. 181.50

ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ : 'Εθν. 'Αθηνῶν143.—'Αθηνῶν ('Επικαρπ.) ... νατολῆς 141.— 'Εμπορ. 232.—Λαϊκ. Πειραιῶς 209. Βιομηχανίας 250.— Οἰκονομίας 115.—. Γενικῆς 650.

ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ. Σιδηρ. Πειραιῶς 676.— Σιδηρ. Πελοποννή... Θεσσαλίας 130.— 'Υπεγγύων Πα... Πανελλην. ἀτμοπλοΐας 220.— Λαυ... Πυριτιδ. 195.— 'Ηλεκτρικῆς 76.5... 37.75 Προνομ. 'Επιχειρ. 58.— Π... 113.— 'Ιδρυτ. Τίτλοι 80.— Οἴνων 244.50 Χημ. προϊόντ.248 .— Τσιμ. —Τσιμ. 'Ηρακλῆς 130.— Χρωμ. 173.—'Εθν.'Ατμοπλ.315.——Μιχαλ... —Παληοῦ 49.50 'Ανατολ. 49.— Χ... —. 'Αλιβερίου 42.— 'Ανθρακωρ. ...ταΐα 116.— Βασιλειάδης 59.— "Α... Οἰνοπνευμ.Πειραιῶς 280.— Πειρ. ... —Βιομηχ. 'Εταιρείας 117.— Καμπ...

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ : Παρισίων 14... δίνου 67.—. Ν. 'Υόρκης 18.48.— ... 75 'Ελβετίας 300.— 'Ισπανίας Γερμανίας 25.75. Ρουμανίας 26.75. —.—.—'Ολλανδίας—.—Βελγίου.—

Γραφεῖον Ι.



ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Παρισίων 142.25—144.75 Λονδ... 67.— . — Βερολίνου 24.25—25.75— 82.50—84.75.— 'Ελβετίας 300. ...νέας 'Υόρκης 18.21 —18.48— 'Ισπ... .— 240.— — 'Ολλανδίας 579.5... Σουηδίας 384.50— 392.— Βρυξελ... 141.75.

'Εθνικὴ Τράπεζα τῆς 'Ελλά...

'Εβδομαδιαία κατάστασις διαθε... σοῦ καὶ συναλλάγματος συμφώνως ... 8 τοῦ νόμου ,ΓΧΜΒ' τοῦ 1910.

Συνάλλαγμα 1.123.296.66

'Εν 'Αθήναις τῇ 3 'Ιουλίου

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΛΟΝΔΙ...

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 5,ὥρα17

ΣΤΑΘΜΟΣ ...

Αἱ τιμαὶ συναλλάγματ... Χρηματιστήριον τοῦ Λ... εἶχον σήμερον ὡς ἀκολ...

Grecji bardziej oddalonych, jako nieudolni i wypróbowani tchórze z ucieczki do goerlie.

W całej Grecji i Konstantynopolu ratowała się publiczność z odniesionych ~~od~~ zwycięstwo, które wszechnikó chcieli porywając na ich wyłączny pożytek.

Do Smirny udali się następujący oficerowie należący do wojska Narodowej obrony: Jenerał Leonardopulos, pułkownicy Ceralis, Wucinos, Stawryjanopulos i Skandalis, w zamiarze wzięcia udziału w toczącej się wojnie, ale wyprawa ich była płonna.

Powrócili do Aten niezrażeni do służby ojczystej, gdyż posiadają wyższe rangi i znani są z wolnomyślnych usposobień.

275a



Wieśniacy tureccy z okolic Eski-Szehiru.

Γοῦρκοι χωρικοὶ τῶν πέριξ τοῦ Ἐσκῆ—Σεχήρ

καπουτσίνοι, διπλοΐ μενεξέδες τῆς Πάρμας, ἑκατόμφυλλα, ἀνοικτὰ σὰν πλατυτάτη διαστολὴ πνευμόνων, ποὺ ροφοῦν πόντια ἴδια καὶ λουλούδια τοῦ ἀγροῦ. Κρεμαστοὶ κῆποι εἶνε; Κῆποι κινητοί; Σὰν τὸ δάσος τῆς Δρόνθεϊμ; Ὡραῖαι καννηφόροι ποῦ πηγαίνετε; Πάρτε με μαζί σας!

Καὶ περνοῦν, περνοῦν. Γιατὶ τόσον γρήγορα ἔκλεισεν ἡ ὡραία πομπή; Τόσον μικρὰ ἡ παρέλασις;

. . . .

Κυριακή. Στοὺς κήπους τοῦ καζινό, ἄλλοι κῆποι: ἔκθεσις «ἀνθισμένων ὀμβρελλῶν». Περνοῦν αἱ διαγωνιζόμεναι καὶ κρατοῦν διάπλατες τὶς ἀνθοστόλιστες ὀμβρέλλες. Καὶ κτυποῦν ἐπάνω στἀνθοστόλιστα μετάξινα κουβούκλια ἡ στερνὲς ἀκτῖνες τοῦ ἡλίου καὶ εἶνε χίλιοι Ἡλιογάβαλοι ποὺ πεθαίνουν μέσα εἰς τἄνθινα ἐξαφρίσματα. Περνοῦν αἱ διαγωνιζόμεναι καὶ ἀναθρώσκουν τὰ σούσουρα: ἐγὼ σοῦ λέω, μὰ σὲρ, πὼς ἡ δεύτερη μὲ τὸ μὼβ ὀμπρελλῖνο καὶ τοὺς μενεξέδες θὰ πάρῃ τὸ πρῶτον—Καλὲ τί λές; Αὐτὴ εἶνε σὰν νεκροφόρος! — Ναί, ἀλλὰ πρώτης τάξεως!

Περαστικὲς ὡραῖες. ποῦ πηγαίνετε; Σὰν μπαλλόνια τ' ἀνοικτὰ ὀμπρελλῖνα, σὰν πτέρυγες παράξενες, σὰν ἱστία διάπλατα. Ἂς ἔρθουν οἱ ἄνεμοι καὶ ἂς σᾶς ἀναρπάσουν ψηλά, ψηλά, κ' ἐκεῖ ἐπάνω ἂς γίνουν φάτναι τ' ἀνοικτὰ ὀμπρελλῖνα καὶ μὲ τ' ἄνθη ταΐσετε τοὺς κουρασμένους κέλητας τοῦ κουρασμένου Θεοῦ!

Κράτα με καλά, φίλε. Γιατὶ ἐμέθυσα καὶ δὲν ξέρω τί λέω. Γιατὶ περνοῦν τὰ λουλούδια.

Ἡ πομπὴ ἐσταμάτησε. Τί θὰ συμβῇ: Κυττάξτε τὸ πρόγραμμα: θὰ χορεύσουν ἡ Ἀρτέμιδες. Ἕνα μπαλέττο λευκοφορεμένων κοριτσιῶν. Εἶνε ντυμένες Ἀρτέμιδες καὶ θὰ χορεύσουν. Τώρα εἶνε σχεδὸν ξαπλωμένες κάτω εἰς τὴν χλόην καὶ κάτι κάνουν πῶς σημαδεύουν μὲ τὰ τόξα των, κάτι ποὺ δὲν τὸ εὑρίσκουν: Πές τους, φίλε, πές τους, βάζω τὴν καρδιά μου στόχο! Τώρα σηκώθηκαν καὶ σκόρπισαν μέσα στὰ δένδρα. Ἂς τὶς κυνηγήσουμε. Δὲν πρέπει; Γιατὶ κρύβονται λοιπόν;

Καὶ ἡ πομπὴ ἐξεκίνησε πάλιν. Εἶνε ἡ ὥρα τῆς κρίσεως. Αἱ διαγωνιζόμεναι διευθύνονται πρὸς τὴν ἐξέδραν τοῦ κριτικοῦ συμβουλίου. Ἐκεῖ περιμένουν τὰ βραβεῖα. Περνοῦν πάλιν. Αἱ περισσότεραι φοροῦν ἀμφιέσεις ποὺ ταιριάζουν μὲ τ' ἀλεξήλιά των. Καὶ νομίζεις τὸν κορμόν των μίσχον καὶ τὴν διάπλατην ὀμβρέλλαν των λουλοῦδι. Φίλε, σοῦ λέω, κράτα με: θὰ κόψω κανένα ἀπὸ αὐτὰ τὰ κινούμενα λουλούδια καὶ θὰ τὸ καρφώσω εἰς τὸ στῆθός μου. Φίλε, σοῦ λέω, θὰ κάνω σκάνδαλον!

Μία-μία ἀνεβαίνουν τὰς βαθμίδας τῆς ἐξέδρας. Ὅλαι ἐβραβεύθησαν ἢ ἔτυχαν «τιμητι-

— Γαστρικὰ νοσήματα γνωστὰ εἰς τ
στήμην καὶ ἄγνωστα ταλαιπωροῦν πλ
καὶ πένητας.

— Ἐλπὶς δὲ σωτηρίας δὲν ὑπάρχει...

— Νὰ μὴ πίνῃ κανεὶς καθόλου νερό;

— Δὲν εἶνε δυνατόν.

— Νὰ πίνῃ Σαρίζης;

— Εἶνε ἐντελῶς-ἐντελῶς ἀδύνατον δ
μὴ ἐφοπλιστάς. Συνεπῶς;...

— Οἱ συμπολῖται ἀλλὰ καὶ αἱ συμπ
τὸἔρριξαν εἰς τὰ παλαιὰ μυθιστορήματ

— Εἰς ἐποχὴν πεζότητος, εἰς ἐποχὴ
κισμοῦ ὡς ἡ σημερινή, διαβάζουν ὀ
ὀγκώδεις μυθιστορίας παμπαλαιίων μ
σεων.

— Διὰ τὸν λόγον αὐτὸν ὑπάρχει ἔλλ
θιστορημάτων.

— Εἰς τὰ παλαιοπωλεῖα εὑρίσκει κα
λὰς καὶ διαφόρους ἄλλας ἐκδόσεις, μυ
ματος ὅμως οὔτε φύλλον.

— Ἐπὶ τέλους!

— Ἡ Ἀστυνομικὴ Διεύθυνσις ἀπ
τοὺς πυροβολισμοὺς κατὰ τὰς ἡμέρα
θνικῶν πανηγυρισμῶν.

— Τὸ μέτρον αὐτὸ εἶνε θαυμάσιον.

— Διότι θ' ἀποφύγωμεν ὄχι ὀλίγα
ἀλλὰ τραγικὰ δυστυχήματα.

— Αἱ κυρίαι τῆς πόλεως ἐπισκέπτ
θημερινῶς σχεδὸν τοὺς ἡρωϊκοὺς τ
μας εἰς τὰ νοσοκομεῖα.

— Φέρουν δὲ πάντοτε σχετικὰ
δῶρα.

— Σιγάρα, βιβλία, σοκολάτες, γ
λην κ.λ.π. κ.λ.π.

— Οἱ Ἀθηναῖοι μισοῦν λυσσωδῶς
δείχθη, τὸν Κεμάλ.

— Προχθὲς τὴν νύκτα ὅτε ὁ ἑορτ
ἐπληροφορήθη, ὅτι ὁ φίλτατος Μουσ
συνελήφθη, ἐθλίβη μεγάλως καὶ ἐμε

— Δὲν ἠδυνήθη νὰ τὸν ἐνθουσια
περιφανὴς νίκη ἣν κατηγάγομεν κα
μαλικῶν.

— Ἐπόθει τὸν Κεμὰλ αἰχμάλωτ
ὅσον ὁ Κεμὰλ δὲν συνελήφθη, ἀπῆ
καὶ ἐκοιμήθη...

— Ἡ ἀνάλυσις τοῦ βουτύρου τ
πωλείων, ἡ ἐνεργηθεῖσα ἐσχάτως, ἀ
ὅτι οἱ πλεῖστοι παντοπῶλαι νοθεύου
αὐτό...

— Τὸ νοθεύουν ἐξακολουθητικῶ
ροῦντες διὰ τὰς τιμωρίας καὶ τὰς
αἰσχροδικείου.

— Γεγονὸς ἀποδεικνῦον, ὅτι τ
τῆς νοθείας εἶνε μεγαλύτερα τ
μων, τὰ ὁποῖα ἐπιβάλλει τὸ δικαστ

— Ἄρα τὰ πρόστιμα πρέπει νὰ δ
σθῶσι τοὐλάχιστον!

Ο. ΠΛΑΝ

ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

24 Lipca.

Do dzisiaj z rana nie otrzymano oficjalnej wiadomości o dalszym ciągu zwycięstwa, ani też o detalach walki zwycięzkiej pod Eski-Szehirem i o trofeach tam zdobytych. – Tylko korespondent do dziennika „Patrys" z Smirny zawiadamia że walka jeszcze nie ustała i że utarczki po za miastem, na linji kolei żelaznej wiodącej do Angory kontynują się nadal. Na niektórych pozycjach walka na bagnety prowadzi się też pod miastem Eski-Szehiru. –

Korespondent ten upewnia że zwycięztwo jest zapewnione ale że walka pod Eski-Szehirem nie jest zakończoną. – Na tę korespondencję

nikt nie chciał zostawać w tyle, gdyż wszystkie inne wiadomości zapomniały pobicie nieprzyjaciela na głowę, gdyż o wzięciu do niewoli nawet Kemala krążyły wieści.–

#

Wczoraj wyładowano w Pireusie 30 rannych oficerów i 210 żołnierzy w ostatnich bitwach Małej Azji.–

#

Wczoraj o 9 rano zakończono posiedzenie reprezentacji narodowej. Na wyproszonych deputowanych potrafiono wydobyć potwierdzenie wszelkich projektów Gunarysa, na mocy których zaprowadza się wszelkie zdzierstwo podatkowe i potwierdza się rozchwytanie dochodów państwa pomiędzy protegowanemi wtajemniczonych. Nigdy jeszcze tego rodzaju grabież ulegalizowana nie miała miejsca w Grecji.– Wszelki protest

Wolnomyślnych był zakrzyczany.

Wczoraj odwiedził ministra Spraw Zagranicznych p. Bałtadżego nowy ambasador polski p. Jurystowski. –

Piszą z Korfu że rząd albański Tyrany wysłał wojsko pod dowództwem Bajrama Curi dla pokonania Merdytów, chcących się uwolnić od związku z resztą Albanji. –

Reprezentanci okręgu Argirokastru i Korycy zostający pod presją rządzących Tyraną, ogłosili autonomiczną niezależność Północnego Epiru, chcąc przez to przeszkodzić łączności tego kraju z resztą Epiru. –

Żandarm albański Nostio Duka przebiega wsie Chimary i Delwina zmuszając ludność grecką tych okolic do podpisywania prośby do

278a



Brygada Kawalerji w pościgu.

Ἡ Ταξιαρχία τοῦ ἱππικοῦ ἐπελαύνουσα ἐναντίον τοῦ ἐχθροῦ.

κτὴ Τζελέπη. Τηλ. 440.

UNARD LINE

ΚΙΟΥΝΑΡ ΛΑ·Ι·Ν

ΓΡΑΜΜΗ ΕΛΛΑΔΟΣ-ΑΓΓΛΙΑΣ

τμόπλοιον «SEA GLORY» ἀναχωρήσει αιῶς τὴν 12ην Ἰουλίου (καθ' ἡμᾶς) διὰ ον, δεχόμενον ἐμπορεύματα.
ὸς ἀντιπρόσωπος διὰ τὴν Ἑλλάδα ΠΑ- ΠΑΝΑΓΟΥΛΗΣ, Φίλωνος 60, τηλ. Πειραιᾶ.

θαλαμηγον

«ΑΣΤΡΑΠΗ»

εῖ ἑκάστην Δευτέραν καὶ ὥραν 7 μ. μ. νεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁγ. Πελαγίαν, , Πορτοκάγιον Λιμένιον, Σελινίτσαν, ύλιον καὶ Καλάμας. Εἰσιτήρια εἰς τὸ ναις Καπνοπωλεῖον Καρακίτου, ὁδὸς .
Πρακτορείου. Ἀκτὴ Τζελέπη. Τηλ. 135.

ωστὸν θαλαμηγὸν

«ΠΑΡΝΑΣΣΟΣ»

τοῦ νέου δρομολογίου του ΚΡΗΤΗΣ, ΛΟΝΙΚΗΣ ἀναχωροῦν ἐκ Πειραιῶς ην 14 τρέχοντος 6 μ. μ. διὰ ΧΑΝΙΑ, ΙΝΟΝ, ΗΡΑΚΛΕΙΟΝ.
τορεῖον Πειραιῶς : Πλατεῖα Καραϊ- Τηλεφ. 1.48.

Αὔριον ἄλλη πάλιν ἐξωφρενικὴ φ Τρότ», μὲ τοὺς κ. κ. Λεπενιώτη λην, Λούην καὶ τὰς κυρίας Καντι νίδου-Ἀλκαίου.

—Τὸ ἀριστούργημα τοῦ Λαβεντ μαχία», θὰ δοθῇ καὶ σήμερον εἰς σια», τῇ συμμετοχῇ τοῦ συμπαθοῦς κ. Εὐτυχίου Βονασέρα.

— Εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ὁ θίασος πουτίων δίδει σήμερον τὴν «Εὐθυ Ὡσαύτως θὰ ἐκτελεσθοῦν διάφο συνθέσεις καὶ ῥυθμικοὶ χοροί.

ΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΣ

Σήμερον 6ην μ. μ. ὁ «Σύνδεσμος γωγίας τῶν Πολεμιστῶν» δίδει σ τὸ Μαράσλειον Νοσοκομεῖον, τῇ τῆς Ἀθηναϊκῆς Μανδολινάτας. συναυλία εἰς τὸν «Εὐαγγελισμόν», στησαν οἱ ἐν αὐτῷ νοσηλευόμενοι ἀξιωματικοί.

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

11 Ἰουλίου 1921. Ἀνατολὴ ἡλίο σις ἡλίου 7 38'. Σελήνη 19 ἡμερ κρασίαχθὲςμεγίστη 34,0 ἐλαχίστη 2 31,4 σχεδὸν ἴση πρὸς τὴν κανον ὑγρασία ὀλίγη. Ἄνεμος ἐπεκράτησε (μελτέμι) μέτριος ἰσχυρός. Θάλασσ Αἰγαῖον ὀλίγον κυματώδης, εἰς δ γαληνιαία.

zaliczenia ich na wieczne czasy
do posiadłości albańskich –

25 Lipca.

Ogłoszono w dzisiejszych dziennikach następujący komunikat:
„Wielka bitwa w Dorylei (Eski-Szehir) zakończona zupełne i chwalebne zwycięstwo wojskom naszym. Pościg uciekającego nieprzyjaciela kontynuował się przez cały dzień aż na dystans 45 kilometrów poza Doryleę. Z rozkazów znalezionych u ujętych wyższych oficerów okazuje się że nieprzyjaciel, zgromadziwszy wszystkie prawie siły ~~[illegible]~~ zaatakował ~~[illegible]~~ chcąc odzyskać miasto utracone, przez co udzielił zręczność wojskom naszym do odniesienia ~~[illegible]~~ tego wspaniałego zwycięstwa." –



Udzielenie pokarmu tureckim niewolnikom

ύρκοι αἰχμάλωτοι ἀπὸ τοὺς συλληφθέντας κατὰ τὰς τελευταίας μάχας, λαμβάνοντες
ον εἰς τὸν καταυλισμόν τους

δακτυλήθρα της, έκαμε ένα κόμπο στήν άκρη τῆς μαύρης κλωστῆς καί κρατῶντας τὸ ἕνα της χεῖλι μὲ τὰ δροσερὰ δόντια της ἔβαλε τὸ κουμπὶ ἐπάνω στὸ ροῦχο, ἔρραψε.

— Ὦ, ἂν εἶχα μιὰ μικρὴ καμαριέρα σὰν καὶ τοῦ λόγου σας, τὶ χαρὰ γιὰ τὰ φτωχά μου ἀσπρόρρουχα!

Ἡ Μαλβίνα ἐλαφρὰ ἐκοκκίνισε, κάνοντας ἕνα μορφασμὸ μὲ τὴν ἄκρη τῆς γλώσσας.

— Ἐμεῖς ἡ μπεκιάρηδες ἔχομε ὅλα μας τὰ πράγματα ἄτακτα, ἐπειδὴ ἡ πλύστρα μᾶς καταστρέφει τὰ ροῦχα κι' ἡ σπιτονοικοκυρὰ μπαλώνει χειρότερα κι' ἀπ' ὀρδινάντσα ἀκόμη.

Ἡ Μαλβίνα εἶπε:

— Μὰ ζητεῖστε μιὰ γυναίκα.

— Πῶς θέλετε νὰ τὸ κάμω αὐτό. Δὲν ἔχω καιρό. Στὸ σπίτι χρειάζεται μιὰ γυναίκα, κι' ὅταν δὲν ὑπάρχει γυναίκα καταστρέφονται ὅλα. Στενοχωροῦμαι γιατὶ μοῦ ἀρέσουν τὰ ὡραῖα ἀσπρόρρουχα.

— Βέβαια, βλέπω πῶς τὰ πουκάμισά σας εἶνε ὡραῖα, ἀλλὰ σιδερωμένα πολὺ ἄσχημα.

— Ἂς μὴ μιλᾶμε γιὰ τὸ σιδέρωμα γιὰ ὄνομα τοῦ Θεοῦ! Ἔπειτα ἀπὸ πέντε ἢ ἕξι πλυσίματα τὰ κολάρα γδέρνουν τὸ λαιμὸ κι' ἕνα πουκάμισο τῶν σαράντα δραχμῶν γίνεται κουρέλι γιὰ πέταμα.

— Εἶνε ἁμαρτία, κύριε βαρῶνε!

— Σᾶς ἐπαναλαμβάνω, μοῦ χρειάζονται δυὸ

λον κοσμο, που δεν προξενουν καθο
ρίστησι! Καὶ μερικές φορὲς πρέπει
λάη κανείς. Αὐτὸ εἶνε τὸ κακό. Ἐν
δείγματος χάριν τὰ δικά σας, θὰ
σαν πολὺ εὐχαρίστως.

— Κύριε βαρῶνε, ἕτοιμο. Αὐτὸ
δὲν θὰ σᾶς φύγῃ ποτέ.

— Κρῖμα! Πρέπει δηλαδὴ νὰ
κουμπὶ κάθε μέρα γιὰ νἄχω τὴν εὐ
νὰ μοῦ τὸ ράβετε σεῖς.

— Ὦ, νομίζετε!...

— Μὰ βέβαια! Ἂς κυττάξωμε
εἶνε κανένα ποῦ κρέμεται.

— Δὲν κρέμεται κανένα, κύριε β
φῆστέ τα ἥσυχα.

Εκεῖνος ἀκούμπησε μὲ τοὺς δυο
στὸ τραπέζι τῆς καμαριέρας καὶ β
τὴν κυττάζῃ προσεκτικώτατα πίσ
μονόκλ.

— Πέστε μου, Μαλβίνα, πόσες
λεύτερες ἔχετε τὴ βδομάδα;

— Τὴν Πέμπτη καὶ τὴν Κυρι
βαρῶνε. Ἀλλὰ κάποτε ζητῶ κι
ἄδεια τὴ βδομάδα, ὅταν ἡ κυρία ε
— Ὡραῖα, ὡραιότατα. Θέλετε
μετε μιὰ χάρι;

— Ἂν μπορῶ, εὐχαρίστως.

— Ἔχω δυὸ μπαοῦλα γεμάτα
ξὲ φοριοῦνται— ὅλα ροῦχα καινούρ

„Pozostałe nieprzyjacielskie siły kontynuują ucieczkę podczas nocy w stronę Justinianopoli (Siwri-Hissaru) i na północ z tamtąd. Dotąd zostały obliczono 30 armat, wielką liczbę niewolników i broni i amunicji. Obrachunek zdobyczy nie dał się dokonać skutkiem potrzeby szybkiego pościgu nieprzyjaciela. —

Pajoulas. —

~~Jeszcze~~ Wczoraj wieczorem ogłoszenie plakatami na ulicach Aten powyższej depeszy zwycięstwa. To wystąpienie band gunarysowskich, jeszcze przed północą, skierowane przeciwko wenizelistów, przy rzęsistych wystrzałach i akompaniamencie kościelnych dzwonów, w zamiarze sterroryzowania ich doniosłością zwycięstwa Konstantego, zagrażające

wytępieniem ~~wytępieniem~~ niechcących składać na bałwochwalcze hołdy. –

Podczas uczęszczanych nocnych demonstracji, czynniejszy niż zwykle, brała udział żandarmerja i wojsko uprzywilejowane; gdyż inne jej gromady zostały wysłane na pole walki... –

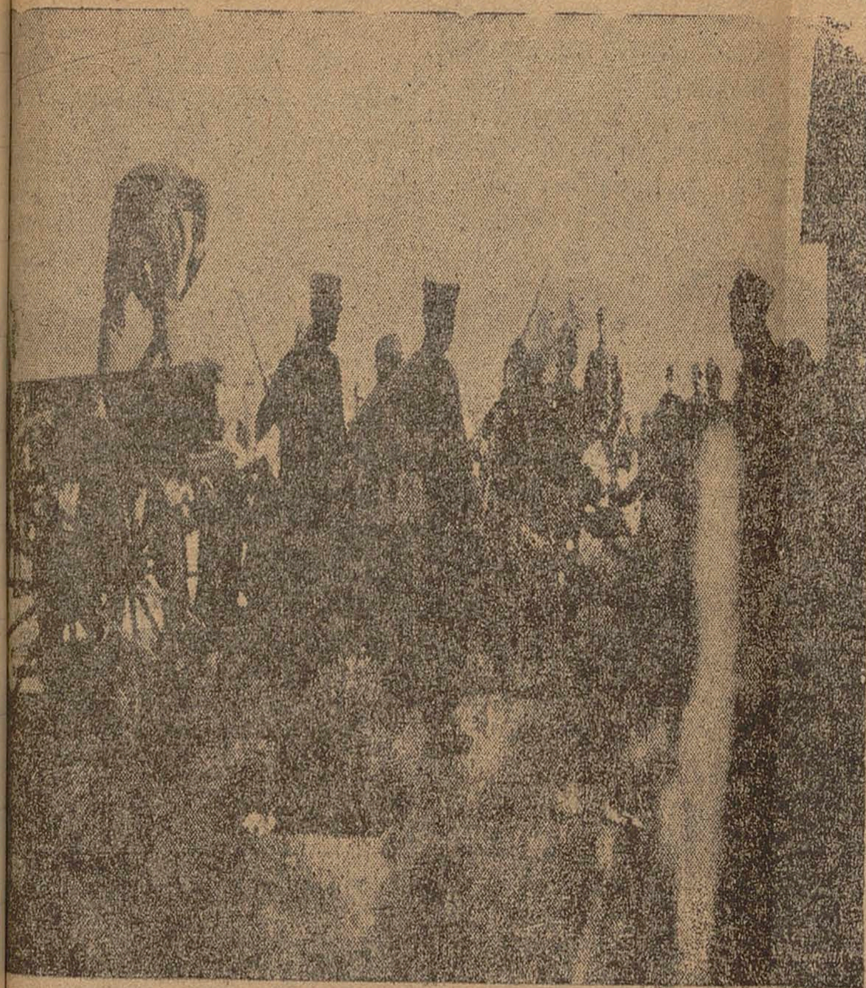
Dopomagali oni oprawcom w pościgu i otoczeniu wszystkich, przy zatrzymywaniu się przed ich mieszkaniami z zagrożeniem zemsty.

Przy tej okazji odśpiewywano hymny na cześć „Orlego syna" i odegrywano takowe kręceniem korby katarynek przez żandarmów, ustawionych na automobilach. –

Nie długo jednak trwała ta heca, gdyż odczytując plakaty zwoławiano że to wielkie zwycięstwo nie

mogło być decydującem jeżeli Mustafa Kemal potrafił przedsiębrać odwrót, znajdujące się pod murami Eski-Sze-hiru nie raz o 45 kilometrów po za nim. — Jednocześnie prywatne depesze podawały nowiny o krwawych walkach i o wielkiem niebezpieczeństwach jakie zostały odwrócone bohaterstwem nieporównanem greckiego wojska, nie zaś sztuką strategiczną Papulesa i Konstantego. — Gunarys, widząc także że nie potrafi uratować sytuacji, rozkazał zawiesić bieg. O 2ej po północy zaprzestano młócić w kościele dzwony i spokojni ludzie mogli zasnąć wcześniej niż podczas poprzednich demonstracji. — Gunarys także, bez urzędzenia te-deum przez wyklepyeza —

282a



wycięskie wojska zajęte ładunkiem zdobyczy.

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ. - Οἱ στρατιῶται μας φορτώνουν τὰ λάφυρ

λοπρεπεῖς αἰθούσας τοῦ ξενοδοχείου «Μέγας Ἀλέξανδρος» ἐν μέσῳ πολυπληθῶν φίλων καὶ συγγενῶν ἐτελέσθησαν οἱ γάμοι τῆς καλλιμόρφου δος Αἰκατερίνης Τσατύρη μετὰ τοῦ κτηματίου κ. Μιχαὴλ Μώρου. Εἰς τοὺς νεονύμφους εὔχομαι πᾶν ποθητόν. Ε. Χ.

—Ἐτελέσθησαν προχθὲς Πέμπτην οἱ γάμοι τοῦ κ. Βασιλείου Μπουζιάνη, λοχαγοῦ διαχειρίσεως, μετὰ τῆς Δίδος Λέλας Σταθοπούλου.
Δ. Σαντοριν άκης

—Ἀπέθανεν καὶ ἐκηδεύθη ἐν Ζακύνθῳ ὁ μηχανικὸς Σπῦρος Σεμιτέλος, τύπος ἀγαθοῦ οἰκογενειάρχου καὶ λαμπροῦ ἐπιστήμονος. Πρὸς τὴν οἰκογένειάν του ὑποβάλλομεν τὰ συλλυπητήριά μας. Ν. Κ.

— *Ἡ Ἀνικανότης, ἡ Ἐπιληψία, ὁ Ἀρθριτισμός, τὰ Νευρικὰ θεραπεύονται εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτήριον τοῦ κ. Πραποπούλου, ὑφηγητοῦ, ἔνθα γίνονται καὶ Ἀκτινοσκοπήσεις πρὸς διάγνωσιν φυματιώσεως. Ὁδὸς Πειραιῶς ἀριθ. 10.*

—ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ AU GRAND CHIC Ἑρμοῦ 7 καὶ 31 κάμνουν ἐκπτώσεις εἰς μοντέλα, φορέματα, καπέλλα κ.λ.π. 20 ο)ο δι' εἴκοσι ἡμέρας ἀπὸ 10 Ἰουλίου ἕως 31 Ἰουλίου.

—ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟΝ ΓΙΑΝΝΗΛΟΥ, θεραπεία ῥιζικὴ πασῶν τῶν ὀφθαλμικῶν παθήσεων. Κλεισθένους.

— Μ. ΕΛΕΥΘΕΡΟΥΔΑΚΗΣ, Μαιευτὴρ Γυναικολόγος Ἀχαρνῶν 38, 9—11 π. μ 4—6 μ.μ.

— ΣΤΟΥ ΓΟΥΤΑΚΗ. *Διὰ τὴν θερινὴν περίοδον ἕτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν εἰς μικρὰς τιμάς. Ἐπίσης ὅλα τὰ εἴδη τοῦ ἀνδρικοῦ στολισμοῦ.*

183 1)2. Τσιμ. Ἡρακλῆς 159.—Ἀρω 173.—Ἐθν. Ἀτμοπλ 315.——Μιχαλ —Παλῃοῦ 48 1)2. Ἀνατολ. 46 1)2.— — Ἀλιβερίου 36.50.—Ἀνθρακωρ. σαΐα 92 1)2.—Βασιλειάδης 59.—Ἀγ Οἰνοπνευμ. Πειραιῶς 262.— Πειρ. —Βιομηχ. Ἑταιρείας 117.— Καμπ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ : Παρισίων 143. νου 66.25. Νέας Ὑόρκης 18.43. Βερολίνου 25. Ἑλβετίας 305. Ρου
(Ἐκ τοῦ Γραφείου Ι.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΛΟΝΔΙ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 12, ὥρα 20

ΣΤΑΘΜΟΣ Η

Αἱ τιμαὶ συναλλάγματο Χρηματιστήριον τοῦ Λ εἶχον σήμερον ὡς ἀκολο Ἐπὶ Παρισίων 46.2 Βρυξελλῶν 47.35, Ν 81.50, Βερολίνου 2 Ἀμστελλοδάμου 11.42 Ὑόρκης 3.59.50.

Biskupiw, ulotnit się z Aten udającę się do Małej Azji dla spotkania się z Konstantym, znajdującym się - jakoby - już w Kutai. —

26 Lipca.

Ogłoszona następujący komunikat wojskowy z dnia 23 Lipca:

„Ze skoncentrowanych raportów oddziałów wojskowych znajdujących się w ruchu udowodnia się ogrom poniesionych strat przez nieprzyjaciela w ciągu 10 dniowej walki, począwszy od początkowego zwrotu aż do chwili zajęcia Doryleï i ~~pot~~ do bitew-mających miejsce na wschód od tego miasta.. Stosownie do tej chwili otrzymanych relacji została sprawdzonem że nieprzyjaciel utracił armaty, zabitych, niewolnika, dezerterów w liczbie przewyższającej trzecią część sił

283a

Jedna z ulic Kutai.

ΚΙΟΥΤΑΧΙΑ.-Μία όδος

περίπατος στὸ πάρκο.
— Ἡ συνέχεια εἰς τὸν ἠλεκτρικὸν σι
δρομον.
— Παραπονούμεθα διὰ τὴν οἰκονομική
σιν ἡ ὁποία μαστίζει τὴν ἀγοράν.
— Ἐν τούτοις ἡ λεωφόρος Φαλήρου
τῶν πρώτων ὡρῶν τῆς νυκτὸς μέχρι π
διασχίζεται ἀπὸ δεκάδας αὐτοκινήτων με
ρόντων χαροκόπους εἰς τὸ Παλαιὸν Φά
— Ἰδίως δε μετὰ τὸ τέλος τῶν θεά
ἡ λεωφόρος Φαλήρου κατακλύζεται ἀπὸ
κίνητα.
—Κόσμος πολὺς συγκεντρώνεται κάθε
εἰς τὰ δύο Φάληρα.
— Ὄχι ὀλίγοι ἐπίσης εἶνε οἱ προτιμ
τοὺς Ἀμπελοκήπους καὶ τὴν Ἀλυσσίδα.
— Τὸ Ζάππειον ὡσαύτως πρὸ καὶ με
φαγητὸν ἔχει ἄγριες πιέννες.
— Ἐν ἀντιθέσει πρὸς τὰ θέατρα, τὰ
διατρέχουν κρίσιν δεινήν.
—Ἐπανήρχισαν λειτουργοῦσαι ἡ διά
τόμπολες.
—Μέρος τῶν εἰσπράξεων διατίθενται
τῶν τραυματιῶν.
—Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα ἀπὸ χθὲς καθιέ
τὴν μεταμεσημβρινὴν ἀργίαν.
—Τὸ μέτρον θὰ μιμηθῶσι καὶ τὰ ἄλλα
πεζικὰ καταστήματα.
—Αἱ τιμαὶ τῶν φρούτων, ὅλων ἀνεξαιρ
εὑρίσκονται εἰς δυσθεώρητα ὕψη.
—Φαίνεται, ὅτι οἱ ὀπωροπῶλαι φείδοντα
ὑγείας μας.
—Κεντρικὸν ζαχαροπλαστεῖον τῆς π
μας ἐπιθεωρηθὲν παρὰ τοῦ ἀστυϊάτρου τ
κις εὑρέθη καὶ κατὰ τὰς τέσσαρας φορ
λείως ἀκάθαρτον.
— Κατόπιντούτου ἐτοιχοκολλήθη ἔξω
καταστήματος ἡ σχετικὴ ἀστυϊατρικὴ ἔκ
— Προσοχὴ ἀπαιτεῖται μεγάλη εἰς τὸ

jego. Większa ilość brygad jego pozostała ogłoconą ~~z~~ więcej od połowy kontyngensu egzystującego przed 15 dniami czasu. Liczba rozproszonej i odnalezionej broni i amunicji codzień się powiększa. Dwunasta brygada powiększyła w przeciągu trzech dni czasu zdobycze swe w nieprzyjacielskich armatach z ośmiu na 21, złożonych z ciężkiego kalibru i polowych.-

„ Po zdobyciu całej linji Afion-Karahissar-Kutai-Dorylei-Beledżyku i jej zabezpieczenia, rozrzucone północne i południowe oddziały naszego wojska ustaliły stały front wobec nieprzyjacielskich sił Angory i Ikonji, którego czoło zostało rozerwane.-

Papulas-

Komunikat ten został ogłoszony

ażeby podtrzymać nadwerężone przeświadczenie opinji publicznej o pobiciu na głowę Kemala Mustafy po dokonanym przez niego kontr ataku na Eski-Szehir od strony wschodniej tego miasta.—

Ministerstwo Marynarki ogłosiło co następuje: „łódka greckiego kontrpilowca w której znajdował się młody oficer Fakidis i 4 majtków, udająca się do portu Julowy dla skontrolowania tureckiego żaglowca, uległa ostrzeliwaniu z wybrzeży przez ~~prze~~ nieregularne wojska tureckie.— Oficer został zabity natychmiast a majtek ciężko raniony skonał po upływie kilka godzin czasu.— Inny ~~majtek~~ żołnierz jest ~~ok~~ lekko ranny. Pogrzeb zabitych odbył się w niedzielę przeszłą w Mudanji."

Inny komunikat wojskowej marynarki

z dnia 25 Lipca podaje co następuje:
„Podczas sekwestrowania naszych statków wojennych został zajęty parochód Kemaliye z jego załogą. Zostało skonfiskowano w złocie 5921 rossyjskie imperjały wartości 19 rubli. – Skonfiskowano jednocześnie tureckie liry w złocie, których liczba nie została wyraźnie zakomunikowaną, i tureckie liry w papierach w liczbie 3000. Skonfiskowano też znaczną ilość wojennej kontrabandy.

Podadmirał Malikopulos.–
=//=

Zawiadamiają z Iraklium Krety że podczas uroczystego obchodu zwycięstw dokonanych w Małej Azji przez waleczne wojska greckie, rzucił się znajdujący się tam oddział pieszych majtków pod rozkazami oficera marynarki Georgutzopulosa na

~~a~~ zakłady i mieszkania wyznawców wolnomyślnych, ~~z których~~ jakiemi prawie bez wyjątku są wszyscy, wywołując skandale, celem ~~pokonania~~ odniesienia zwycięztwa przez pokonanie tutaj wolnomyślnych. —

Wpływ starszych potrafił umitygować rozdrażnioną publiczność od wywołania bratobójczej utarczki, którzy zawiadomili niezwłocznie rząd Gwaryna, ażeby był łaskaw powściągnąć oficera i żołnierzy baterii wojewódzkich od skandali mogących zakłócić potrzebny porządek na wielkiej wyspie, na której nie chcą się propagować przez nikogo. —

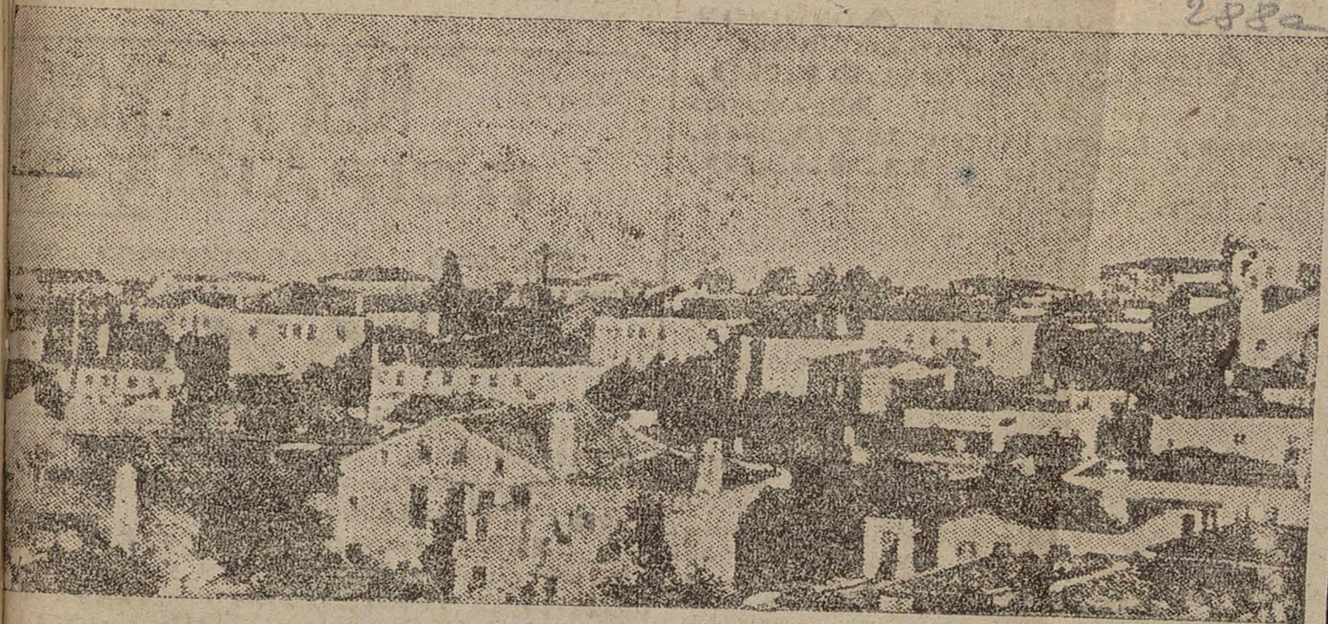
Oficerowie znajdujący się w szpitalach tutejszych nawiedzani przez grono pań złożonych wyłącznie ~~prze~~ z

adoratorek bałwochwalstwa ~~słowa~~ ulegają ~~ich~~ ~~przeprowadzać~~ ich propagandzie ~~poniżający~~ ~~kaniowań~~ niemoralnej, która zamiast ulgi naraża ich na niepotrzebne denerwowanie. – Proszę oni, odzywające się w wolnomyślnych dziennikach, ażeby te miłosierne panie raczyły skierować na inne ~~pole~~ ich działalność. –

Inne grono urzędowe zbiera składki na rzecz zbrodniarzy chcących zamordować w Paryżu Wenizelisa, przedstawiające ich jako bohaterów. –

~~Wolno im~~ Wolno jest im udawać się o pomoc do swoich zwolenników, ale nie kontentują się oni niemi tylko, zmuszające uczciwych ludzi do popierania zbrodni ~~gwałt.~~ ~~Skutkiem czego~~ tem, pod zagrożeniem utraty pozycji i uwięzienia. –

288a



Ἡ Ἑλληνικὴ συνοικία τοῦ Ἐσκὶ Σεχὴρ

Greka część miasta Eski-Szehirn (Dorylei)r

Αἱ τιμαὶ συναλλάγματος εἰς τὸ
Χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου
εἶχον σήμερον ὡς ἀκολούθως:
Ἐπὶ Παρισίων 36.27.50,
Βρυξελλῶν 47.38, Μιλάνου
32,00, Βερολίνου 279.50,
Ἀμστελλοδάμου 11.45.50,
Νέας Ὑόρκης 3.58 1)4.

...

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Ὁ χειροῦργος κ. Νικ. Καβαζαράκης ἀνεχώ-
ρησε πρὸ πολλοῦ δι' Εὐρώπην.

— Λαρυγγικῶν, ὠτικῶν καὶ ρινικῶν νόσων
Κλινικὴ Μ. Παπαδοπούλου. Εἰδικαὶ θεραπεῖαι
καὶ ἐγχειρήσεις ἀπὸ 10—12 π.μ. καὶ 4—6 μ.μ.
Πλατεῖα Ὁμονοίας καὶ ὁδὸς Δώρου 8α.

ΑΠΩΛΕΣΘΗΣΑΝ χθὲς π. μ. πέντε ὁμολο-
γίαι τοῦ Ἐθνικοῦ Δανείου τῶν 300.000.000
ὑπ' ἀριθ. 256.451—256.452—256.453—256454
—256.455 ἀπὸ Ἐθν. Τράπεζαν μέχρι τῆς ὁδοῦ
Διπύλου ἀριθ. 17. Παρακαλεῖται ὁ εὑρὼν νὰ
τὰς φέρῃ Διπύλου 17 καὶ ἀμειφθήσεται, καθό-
σον εἶνε ἄχρηστοι τῷ εὑρόντι, διότι εἰδοποιή-
θησαν ἅπασαι αἱ Τράπεζαι.

---

27 Lipca.

Prywatne depesze ze Smirny podają, że odsieczą przedsięwziętą dnia 21 Lipca dla odzyskania Eski-Szehiru kierował osobiście Mustafa Kemal, przybyły z Angory ze swoim sztabem.–

Przez czas pewny zwycięstwo ~~wojsk greckich~~ wahało się,– zostające przeparte nieporównanem bohaterstwem wojsk greckich, gotowych na poniesienie wszelkich ofiar.

Opublikowano następujący komunikat wojskowy z dnia 24 Lipca:

„Nieprzyjacielskie oddziały złożone 2600 pieszych i setki kawalerji z ich karabinami maszynowemi i artylerją atakowali dnia 20 Lipca obóz nasz ~~pa~~ na południe Czawryhi ustalony. Nasi odparli i ścigali uciekających.–

289a



Przygotowanie do wylotu.—

...γωθεὶς κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις πλωτάρχης κ. Π. Μπούμπουλης μετὰ τοῦ πιλότου του, ετοιμαζόμενοι δια επιδρομήν

Βερονίκη.

('Ακολουθεῖ)

—Ἡ διάγνωσις τῆς φυματιώσεως (φθίσεως) τῶν πνευμόνων διὰ τῶν Ἀκτίνων Χ.

Ἐν τῇ κλινικῇ τοῦ Στομαχολόγου Ἰατροῦ κ. Γ. Δ. Νικολάου, ἐφωδιασμένῃ διὰ μιᾶς τῶν τελειοτέρων ἐγκαταστάσεων Ἀκτίνων Ραΐντγκεν (Contact Tournant), προσετέθη ἐντελῶς ἰδιαίτερο-τμῆμα πρὸς ἐξέλεγξιν καὶ ἀκριβῆ διάγνωσιν τῆς Φυματιώσεως τῶν Πνευμόνων (Φθίσεως) διὰ τῆς Ἀκτινοσκοπήσεως τοῦ Θώρακος. Ὁδὸς Πειραιῶς 20.

μάτων ἑκάστου, δὲν θέλω νὰ πιστεύσω ἀναφερόμενοι ἀνωτέρω ἀξιωματικοὶ νοῦντες τὰς πρὸς ἑαυτοὺς ὑποχρεώσεις κάμνοντες ἐξαίρεσιν μεταξὺ τοῦ συνόλ ἀξιωματικῶν προέβησαν εἰς πρᾶξιν ἤκι λακευτικὴν δι' αὐτοὺς καὶ ἧς τὴν ἐκ ἐπαφίεμαι εἰς τὸ σῶμα τῶν ἀξιωματικ τὴν κοινὴν γνώμην.

Θέλω νὰ πιστεύω καὶ ἐλπίζω, ὅτι ὁ λογράφος σας ἐκ κακῆς ἀντιλήψεως ἢ σεως τῶν πραγμάτων ἔγραψε τὴν πρ ἐπιστολήν του.

Σᾶς παρακαλῶ νὰ λάβητε τὴν εὐγενῆ σύνην νὰ φιλοξενήσητε εἰς τὰς στήλας κρίτου ἐφημερίδος σας τὴν παροῦσάν μ

Μετὰ πολλῆς ἀγάπης καὶ ἐκτιμήσε

Ι. Γενίσερλης
Ὑποστράτηγος

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Ἀνατολὴ ἡλίου 5. 26', δύσις 7. 36'. 22 ἡμερῶν. Θερμοκρασία χθὲς μεγίστ κατὰ 3 βαθμοὺς σχεδὸν ἀνωτέρα τῆς νικῆς. Μέση ὑγρασία πολὺ ὀλίγη. Ἄνεμ σίας (μελτέμι) μέτριος. Θάλασσα: Ἀν γαῖον ὀλίγον κυματώδης, εἰς δὲ τὸ Ἰόνιο ῃιαία.

„Wojska nasze znajdujące się w Afion-Karahissarze rozproszyły i ścigały nieprzyjacielskie oddziały podczas dokonanego pochodu w stronę południowo wschodnią.–

„W stronę ~~potud~~ wschodnią od linji Scindah – Dorylei ukończona ~~[illegible]~~ przemieszczenie pozycji bardziej na wschod.

„Zdobyliśmy 5 armat, wiele amunicji i niewolnika.. Aeronauci nasi śledzą odwrót nieprzyjacielski skierowany w stronę wschodnią.– Wzdłuż drogi znajdujące się składy żywności i amunicji nieprzyjaciel podpala, nie mając czasu unieść je z sobą.–"

Papulas.–

W Kanei i Retymnie, miastach wyspy Krety, odbyły się napaści oddziałów wojskowych na ludność obchodzącą uroczyście

odniesione zwycięstwa w Małej Azji.–
Prawdopodobnie Gunarys chce wywołać domową wojnę, gwałtem, mając zamiar wytępić Wenizelizm w jego gnieździe.–

23 Lipca.

Dzisiaj został zakomunikowany dekret królewski, podpisany przez Konstantego w Kordelji, na mocy którego syn mój Stanisław pełniący słóżbę lekarza wojskowego w stopniu kapitana zostaje wykluczony z takowej jako zarażony na niewyleczalną chorobę, – bez udzielenia żadnego wynagrodzenia za poczciwą 15 letnią słóżbę i narażenie się ~~pod~~ na suchoty podczas spełniania obowiązku lekarza.– Wedle egzystujących praw greckich syn mój, ~~powinien~~ jako chory,

mógł zostać uwolniony od czynnej pracy, mając prawo pobierać pensję kapitana, awansując zarazem jednocześnie ze swojemi kolegami aż do stopnia Pułkownika, kiedy miał rozpocząć się stan emerytury. —

Wszelkie tego rodzaju przywileje zostały podeptane i syn mój został bez sposobu do życia — utraciwszy dawniejszą klijentelę jako lekarz cywilny — jeśliby nie znalazł opieki w domie rodzicielskim. —

Zemstwo na synie moim zostało wykonane przez Gunarysa, z powodu że razem z zięciem moim Papamołrem wywołał on powstanie na Wyspie Lesbosie, gdzie Konstantyn został detronizowany przez nich. —

Nie kontentując się więzieniem

bezprawnem - przed niedawna Stanisława, ugodził on jego w sposób śmiertelny. — Wpływ rodzicielski potrafił ocalić mojego syna od zamachu na życie, nie chcącego być ciężarem dla innych. —

Łotry kontentują się z ich potężnej mocy do szerzenia nieszczęścia —

Jeszcze pod datą 21 Grudnia starej daty 1920 roku żona moja, dowiedziawszy się że Gunarys, jako minister podówczas wojny, ma zamiar odesłać ze Szwajcarji wysłanego tam na wyleczenie się od choroby suchot przez rząd Wenizelisa naszego syna Stanisława, podała prośbę o pozostawienie go na kilka miesięcy czasu jeszcze w szpitalu, gdzie nie zostało ukończone jeszcze leczenie się

ΧΑΡΤΟΣΗΜΟΝ ΛΕΠ. 50 ΠΕΝΤΗΚΟΝΤΑ

ΔΙΚΑΣΤΙΚΟΝ ΕΝΣΗΜΟΝ 50 ΛΕΠΤΑ

(384)

293α

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ
... ΥΠΗΡΕΣΙΑ
Αριθ. Πρωτ. 26729.
Ημερομηνία 29-12-20

Προς
Το Σεβαστόν επί των Στρατιωτικών Υπουργείον
(Τμήμα Προσωπικού)

Αίτησις
Περσεφόνης Λ. Μινέτου
κατοίκου Αθηνών
Εν Αθήναις τη 21 Δεκεμβρίου 1920

Διεύθυνσις (Πάρνηθος 23)

III
24/12

Λαμβάνω την τιμήν να σας αναφέρω τα εξής.

Κατά Ιούνιον του 1919 αποσπασθείς εις Ελβετίαν υπό του Υπουργείου σας ο υιός μου Στανίσλαος Λ. Μινέτος λοχαγός ιατρός ίνα παρακολουθήση τα διάφορα συστήματα θεραπείας της φυματιώσεως και ίνα υποβληθή και ο ίδιος εις αντιφυματικήν θεραπείαν ~~...~~, ως πάσχων εκ φυματιώσεως.

Κατά την επί διαμονήν του, λόγω επιδεινώσεως της ασθενείας του και της εντεύθεν αδυναμίας του να υποβάλλεται εις θεραπείαν και να παρακολουθή τα θεραπευτικά συστήματα, εζήτησε και

Έλαβεν από το Υπουργείον
[illegible] και παρεμένη εν
τη [illegible] όπου θεραπευ-
όμενος με τας [illegible]
[illegible] με τας [illegible]
[illegible] ο ασθενής.
Υπό την [illegible]
κατάστασιν του θεραπευομέ-
νου παρέμεινεν [illegible]
εις [illegible]. [illegible]
[illegible]
[illegible] του
παρά [illegible]
του [illegible]
[illegible]
[illegible] εις [illegible]
[illegible]
νος εις την [illegible] Bonjour
Delorme, όπου υποβάλλεται
εις την θεραπείαν της Tou-
berculine.
[illegible] δε [illegible]
[illegible] την θεραπείαν ταύτην
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
[illegible]
ο ασθενής

μέχρι σήμερον

Η αιτούσα

Περσεφόνη Μινέικο

metodą zastrzykiwań tuberkuliny.—

W odpowiedzi na prośbę zbolałej matki, Gunarys odpowiedział ~~sa~~ w sposób następujący na załobnym cyrografie dnia 31 grudnia 1920 roku:

„Mam zaszczyt zawiadomić was że syn Stanisław Minczyko został odesłanym do powrotu tutaj na mocy mojego rozkazu 1/12/20 pod numerem 26957.

Syn mój pozostawał aż do połowy lutego w Szwajcarji i Gunarys miał dostatecznie czasu do odwołania rozkazu ~~p. Gunarys~~ ale niechciał uczynić tego.— Przedłużenie ~~...~~ pobytu syna mojego aż do powyższej daty pochodziło że władze konsularne gunarysa w Szwacarji nic posiadały fundusziów na uiszczenia kosztów podróży dla niego;—

294a

Ἀριθ. πρωτ. 267239.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ.

ΠΡΟΣ.

Τὴν ἰδίαν κ. Περσεφόνην Σ. Μενεΐκου (Παρνηθ. 23)

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω ὑμῖν ὅτι ὁ υἱός σας Ἰατρὸς Στανίσλαος Μενεΐκος ἀνεκλήθη ἤδη ἐνταῦθα διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 264957/1/12/20 ἡμετέρας διαταγῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1920.

Ὁ Ὑπουργός.

Δ. Γούναρης.

Κοινοποίησις.

Διεύθυνσιν Ὑγειον. Ὑπηρεσίας (Τμ. ΙΙΙ).

Ο ΔΙΕΚΠΕΡΑΙΩΤΗΣ

[signature]

Ἀριθ. Πρωτ. 39723.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΣΤΡΑΤΙΩΤΙΚΩΝ.

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ ΥΓΕΙΟΝΟΜΙΚΗΣ ΥΠΗΡΕΣΙΑΣ.

Π Ρ Ο Σ.

τὴν Κυρίαν Κ. Περσεφόνην Σ. Μανέλλη.

Ἔχω τὴν τιμὴν νὰ γνωρίσω ὑμῖν ὅτι ὁ υἱός Ἰατρὸς Σταῦρος Μανέλλης ἀνεκλήθη ἤδη ἐντεῦθεν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 254657/1/12/30 ἡμετέρας διαταγῆς.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 31 Δεκεμβρίου 1930.

Ὁ Ὑπουργός.

Δ. Γονατᾶς.

Κοινοποίησις.

Διοίκησιν Ὑγειον. Ὑπηρεσίας (Τμ. III).

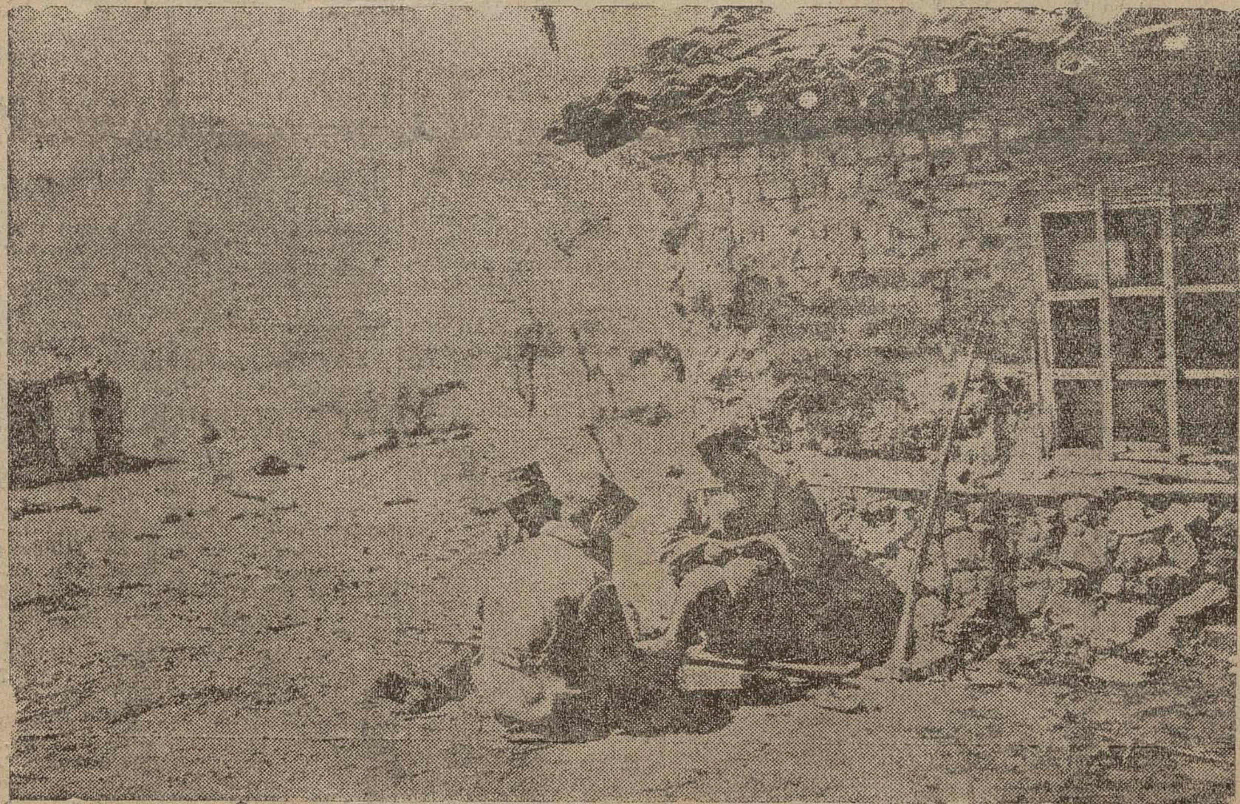
~~o ...~~ ~~o które~~ o wystaniu przedsze których domagali się kilkakrotnie od Gunarysa.-

Uważano za stosowne dla udowodnienia zbrodniczych czynów Gunarysa zachować na pamiątkę tak prośbę mojej żony jakoteż żałobny czyrograf Gunarysa przy obecnym opisie.—

29 Lipca.

Gunarys jest oskarżony przez prasę wolnomyślną za potwierdzenie oświadczeń wyrzeczonych przez Króla Konstantego reprezentantowi jednego z dzienników Angielskiej w Kwestji stosunków grecko-włoskich.- Gdyż odpowiednio do tych oświadczeń okazuje się że wojska greckie wojowały i zwyciężały z wielkiem

poświęceniem jedynie na pożytek Wło-
chów, Związkowców i twórców Kemala,
dla zapewnienia im najpożyteczniej-
szych owoców Zwycięstwa.–
Dlatego Konstanty wykrzykuje:
„Niech zabierają kopalnie Ponto-Irakliji!
Grecja nie wystąpi im z przeszkodą. Prze-
ciwnie jesteśmy usposobieni do pomocy
Włochom ~~[illegible]~~ w owładnięciu kopalni i
do ustalenia się w pasie jej wpływem
w Małej Azji.–
Dziennik „Patrys" wyraża się że
nie może zrozumieć dobrotliwości ta-
kiej polityki Gunarysa względem mo-
carstwa które starało się wyprzeć gre-
ków ze Smirny i z Tracji i uzbrojało
Kemalistów.– Nic śmie ten dziennik wy-
powiedzieć że w ten sposób Gunarys chce
odwdzięczyć się za ustalenie Konstantego



Po bitwie żołnierze zajęci czyszczeniem broni.-

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΜΑΧΗΝ. - Τὸ καθάρισμα τοῦ ὅπλου

κανείς. Ὁ "Ὅλα-πᾶνε-καλὰ ἀπο-
ρεται τὰ δάκρυα, τῆς φωνές, τῆς φι-
κίες. Ἀμέσως μόλις κλάψῃ κανεὶς ἢ
ὅτι πρόκειται νὰ κλάψῃ, κάθεται
πισινὰ πόδια του, ἀπέναντί του, κλεί-
ὸ ἕνα μάτι, μισοανοίγει τὸ ἄλλο καὶ
εται τόσο καθαρὰ ὅτι γελάει ὁ μα-
ᾶς, ὥστε τὸν πιάνουν καὶ τὸν ἄλλον,
ς νὰ θέλῃ, τὰ γέλια. «Μπράβο, φίλε
τοῦ λέγει τότε ὁ Φραγκῖσκος, ἔχεις
ον, ὅλα πᾶνε καλά. Μακρυὰ ἀπὸ στε-
ριες, δὲν εἶν' ἔτσι ;» Καὶ ὅταν δάλ-
χει παρηγορηθῇ, ὁ "Ὅλα-πᾶνε-καλὰ
ακρύνεται χοροπηδῶν. Ἔκαμε πλέον
αθῆκόν του.
Ἡ Βερονίκη ἐγελοῦσε κ' ἔκλαιε συγ-
ως. Ἐπὶ πολλὴν ὥραν ἐτήρησεν ἄ-
σιωπήν, μελαγχολοῦσα ὀλίγον κατ'
ν καὶ καταλαμβανομένη ἀπὸ ἀπελ-
ν, ἥτις ἔπνιγε τὴν χαράν της. Ἐ-
τετο πόσην εὐτυχίαν ἔχασεν ἐπὶ δέκα
ρα ἔτη, κατὰ τὰ ὁποῖα ἦτο μητέρα
ς παιδί, πενθοῦσα διὰ τὸ παιδί της,
τοῖον ἔζη. "Ὅλαι αἱ φροντίδες, μὲ
ποίας ἡ μητέρα περιβάλλει τὸ παιδί
λη ἡ τρυφερότης, ὅλη ἡ χαρά, ὅλη
ρηφάνεια, ἦσαν εἰς αὐτὴν ἄγνωστα.
- Εὑρισκόμεθα εἰς τὸ μέσον τοῦ δρό-
εἶπεν ἡ Ὀνορίνα.
πλέον πρὸ τῶν νήσων τοῦ Γκλενάν.
ς τὰ δεξιά των εὑρίσκετο τὸ ἀκρω-
ν τοῦ Πενμὰρκ, τοῦ ὁποίου ἠκο-
ουν παραλλήλως τὰς ἀκτὰς ἀπὸ ἀπο-
εως δέκα πέντε μιλίων.

(Ἀκολουθεῖ).

Ἡ παράστασις δίδεται ὑπὲρ τῶν γενναίων τραυματιῶν μας.

ΘΕΑΤΡΑ

Ἐγνώσθη ὅτι εἰς ἕνα τῶν κεντρικῶν μας θεάτρων παρεδόθη κατ' αὐτὰς τὸ πρῶτον ἑλληνικὸν θεατρικὸν ἔργον. Πρόκειται περὶ δράματος γνωστοῦ θεατρικοῦ συγγραφέως, τὸ ὁποῖον θὰ παιχθῇ προσεχῶς.

— Εἰς τὸ θέατρον τῆς δίδος Κοτοπούλη ἀναβιβάζεται ἀπόψε μία νέα ξεκαρδιστικὴ φάρσα τοῦ κ. Τ. Μωραϊτίνη ὑπὸ τὸν τίτλον «Βρὲ τὸ Παλιοκόλιτσο» ! Ἡ δὶς Κοτοπούλη ἔχει εἰς αὐτὴν ἕνα θαυμάσιον ρόλον κοριτσίστικον. Ἡ τρίτη πρᾶξις τοῦ ἔργου ἐκτυλίσσεται εἰς τὸ Πταισματοδικεῖον.

— Εἰς τὸ θέατρον τοῦ Λαοῦ ἀναβιβάζεται κατ' αὐτὰς νέα ἐπίκαιρος ἐπιθεώρησις, φέρουσα ὡς τίτλον τὴν γνωστὴν πολεμικὴν κραυγὴν τῶν στρατιωτῶν μας : «Ἀέρα Παιδιά !»

— Ἀπόψε ἐπαναλαμβάνεται διὰ τελευταίαν φορὰν εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια» ἡ ξεκαρδιστικὴ κωμῳδία «Βαρῶνος Στρύκ». Τὸ κωμικώτερον θέαμα εἶνε ἡ ἐμφάνισις τοῦ Ἀνδρέα Ρατουσέφ ὡς ἐθελοντοῦ στρατιώτου.

ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Ὁ «Σύνδεσμος Ψυχαγωγίας τῶν Πολεμιστῶν» ἔδωκε δύο νέας συναυλίας, μίαν εἰς τὸ ΣΤ' νοσοκομεῖον προχθές, ἐνώπιον 350 τραυματιῶν ὅλων, καὶ τὴν ἑτέραν εἰς τὸ Ἀρεταίειον, εἰς ἣν μετέσχον καὶ αἱ δ)δες Μαρκέττου, Πίσσα, Πετρουπούλου καὶ Τάντη, ἡ κ. Βαλτετσιώτου καὶ οἱ κ.κ. Πετρόπουλος, Φιλιππίδης καὶ Γαβριηλίδης. Σήμερον δίδεται ἡ 11η συναυλία εἰς τὸ Δ' Στρατιωτ. Νοσοκομεῖον μὲ ἐκλεκτὸν πρόγραμμα.

— Τὴν 6 1)2 τῆς Κυριακῆς δίδεται εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Μελὶ ἐν Κηφισίᾳ ἡ συναυλία τῆς γνωστῆς καλλιτέχνιδος δίδος Μαρίας Παπαγιαννοπούλου (πιανιστρίας) τῇ συμπράξει τῶν κ. κ. Σούλτζε, Α. Καλαμπούση καὶ Στ.

καὶ καλλιτεχνικαὶ ἐμφανίσεις.
ΠΛΕΣΣΑ. Σήμερον ἀργεῖ. Ἀπὸ αὔριο
βαρον μὲ τιμὰς ἠλαττωμένας. Διακ
τη 5.00. Α' θέσις 3.00. Εἴσοδος 2.0
ΑΛΑΜΠΡΑ. Ὁ νέος «Πειρασμὸς τοῦ
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Τὸ ἐρωτικὸ καράβ
ΠΑΠΑ-Ι-ΩΑΝΝΟΥ. «Θέλω νὰ ἰδῶ τὸν
ΠΑΡΑΔΕΙΣΟΣ. (Πλατεῖα Δεξαμενῆς).
Νικολάου Νέζερ. «Παραδείσια».
ΛΑΟΥ. «Ἔξω φτώχεια».
ΠΟΛΥΘΕΑΜΑ. «Ἀθηναϊκὴ Τρέλλα».
ΕΞΑΡΧΕΙΩΝ. «Ὁ Καζαμίας τοῦ 1921»
ΣΤΑΔΙΟΝ. Καραγκιόζης, ὁ ἀμίμητος
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. Θίασος ποικιλιῶν καὶ
τογράφος.
ΘΗΣΕΙΟΥ. Ἔναρξις τὸ Σάββατον
«Ἄσπρο καβαλλάρη».
ΠΕΙΡΑ-Ι-ΚΟΝ. (Ὀπερέττα Πλέσσα).
«Ἐκκεντρικὲς ἐνωματίες».

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

(Κλείσιμον μεσημβρίας 15 Ἰουλίο

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ : Δαν. 1881 516.—Δαν.
520.—Μονοπωλ. 409.— Πάγια 414. — Λ
504.— Ἠνωμ. 87.75.— Μελιγαλᾶ 85.—
νης 105.— 500 ἑκατ. 505.— 110 ἑκατ.
Ἐπιτάξεως 82.75.— 75 ἑκατομ. 80.—
Ἐθν. 3 ο)ο 493.—Λαχ. Ἐθν. 20 1)2 11
Λαχ. Ἐθν. 30 ἑκατ. 101.—Ν. Χορηγ. 3
300 ἑκατ. 184.50.
ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ : Ἐθνικ.
Ἀθηνῶν 142.— Ἀθην. (Ἐπικαρπ.) 73.
νατολῆς 139.— Ἐμπορ. 235.—
1300.— Πειραιῶς 203.— Βιομηχανίας
Ἐθν. Οἰκονομίας 118.— Γενικῆς 650.
ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ. Σιδηρ. Ἀ
Πειραιῶς 700.— Σιδηρ. Πελοποννήσου
Θεσσαλίας 130.— Ὑπεγγύων Προσ.
Πανελλην. ἀτμοπλοΐας 220.— Λαυρείου
Πυριτιδ. 193.— Ἠλεκτρικῆς 74.50.—
35.— Προνομ. Ἐπιχειρ. 57.— Προν.
404.— Ἴδρυτ. Τίτλοι 79.— Οἴνων

247.

na tronie. –

II

Został ogłoszony następujący Komunikat z dnia 26 Lipca:

„Nic szczególniejszego. Nieprzyjaciel utrzymuje związek styczności małych oddziałów tylnej straży. W liczbie zdobytych armat znajdują się cztery górne działa 75 ~~kilometrów~~ tysięcznych, posiadające rosyjskie napisy, fabryki Petersburskiej, dwa z nich z roku 1914 a dwa inne z 1916 r. –

W Kutahji. Papulas

Miasto Kutaja jest zasiedlone przez 25000 turków i 10000 greków i Ormian. Żadna rodzina chrześcijańska nie pozostała bez zatoby. –

II

Rozbójnictwo i nieład zagnieździły się w Peloponezie, Macedonji, Epirze, Tesalji i Tracji skutkiem ~~zaprowadzenia~~



..., οἱ φαντάροι μας προχωροῦν χρησιμοποιοῦντες τοὺς κορμοὺς τῶν δένδρων ὅπως ἀποφύγωσι τὰ ἐχθρικὰ πυρά...

ς ἡ ζωὴ δὲν ὑπῆρξε παρὰ ἕνα διαρ-
ιαρτύριον;
- Μαρτύριον τὸ ὁποῖον ἦτο τιμω-

- Τέλος πάντων, ὅλα αὐτὰ ἐτελείω-
κυρία Βερονίκη, ἀφοῦ θὰ ξανά-
ε τὸν πατέρα σας καὶ τὸ παιδί σας.
σκέπτεσθε, λοιπὸν, παρὰ πῶς νὰ
ε εὐτυχισμένη.
-Εὐτυχισμένη; Μπορῶ νὰ εἶμαι ἀ-
η εὐτυχισμένη;
- Ἂν μπορῆτε νὰ εἶσθε! Θὰ τὸ
ε καὶ ὄχι πολὺ ἀργά! Σταθῆτε· νὰ τὸ
ρέκ.
Η Ὀνορίνα ἔσκυψε καὶ ἐπῆρε ἀπὸ
βάρκα ἕνα ὄστρακον, τὸ ὁποῖον με-
ιρίζετο ὡς τρομπέττα. Ἰσχυραὶ νόται,
ιαι πρὸς μυκηθμοὺς, ἐπλήρωσαν
ὀλίγον τὸ διάστημα.
Η Βερονίκη τὴν ἠρώτησε διὰ τοῦ
ιματος.
-Αὐτὸν φωνάζω, ἀπεκρίθη ἡ Ὀνο-
.
-Τὸν Φραγκίσκο! Φωνάζετε τὸν
γκίσκο!
-Αὐτὸ γίνεται κάθε φορὰ ποῦ ἐπι-
φω. Τρέχει τότε ἀπὸ τὸ σπίτι κι'
ται ὡς ἀστραπὴ εἰς τὸν μῶλον.
-Ὥστε θα τὸν ἰδῶ; εἶπεν ἡ Βερονί-
υχριῶσα.
-Θὰ τὸν ἰδῆτε. Κατεβάστε τὸ βέλο
, διὰ νὰ μὴ σᾶς ἀναγνωρίσῃ ἀπὸ τὰς
τογραφίας σας. Θὰ σᾶς ὁμιλῶ ὡς πρὸς

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τοὺς Ρυθμοὺς τῆς Ζ

Μέσ' τοὐρανοῦ τὸ γαλανὸ βάθος ἱερὸ σμ
Καμπαναριὸ σὲ λάξιψε σὰν τὸ μαργαρ
Παραθυράκι τῆς ψυχῆς ἀνοίγει ἡ κάθε ά
Καὶ φτερουγίζει σὰν πουλί, ποῦ βρεῖ φ
[ελπι

Μὰ ὡς πάει, μὲ τἄστρα τῆς νυχτός, φ
[τὸ ἀνάστημά σ

Μέσ' τὴν ψυχή μου, στοιχειωμα. πέ
[βαθειὰ σκιά

Κι' ὅταν ἡ νύχτα γαλανὴ καὶ φεγγαρ
]πλ

Πάνω ἀπ' τὶς στέγες τῶν σπιτιῶν σ
[λουλένια στ

Σὰν τὴν ξωθιὰ εἶσαι μ' ἀϋλο κορμί.
[λυγισ

Μὲ τῆς νυχτιᾶς δροσάερο, καὶ φεγ
[ντυμ

Κι' ὤ! τὸ ἑσπερινὸ τραγοῦδι σου
[ἅγιο καρδιοχ

Μοῦ γαληνεύει τῆς ζωῆς τὴν πιὸ ά
[λ

Ι. ΖΕΡ

ΟΙ «ΠΕΡΣΑΙ»

Τὸ ἔργον ἀλλὰ καὶ ἡ ἱερότης τοῦ σκο
οἱ «Πέρσαι» τοῦ Αἰσχύλου διὰ τὸ
τῶν τραυματιῶν—ὑπῆρξαν ἡ ἀφορμὴ
πολυπληθὲς ἀκροατήριον νὰ συρρεύσῃ
τὸ Κεντρικὸν θέατρον: Ὁ διδάξας
τοὺς «Πέρσας» τοῦ ἀρχαίου τραγικοῦ
τοῦ «Ἑλληνικοῦ θεάτρου» παρουσίασ
τέλειος, ὑπὸ πᾶσαν ἔποψιν. Ἰδιαιτέρω
πρέπει νὰ ἐξαρθῇ ἡ ἀπόδοσις τοῦ ρόλ
βασιλίσσης τῶν Περσῶν Ἀτόσσας, ὑπὸ
Ἀθανασίας Μουστάκα. Ἡ νεαρὰ ἠθ
ἐδικαίωσε χθὲς ὅλας τὰς ἀγαθὰς ἐλπί
ὁποίας τὸ ἑλληνικὸν θέατρον ἐστήρ

zaprowadzonej anarchji.-
Bezpieczeństwo w miastach i na prowincji nie egzystuje nadal.-

30 Lipca.

Ogłoszono następujący komunikat wojenny z dnia 27 Lipca:
„Po przed czołem naszym ruch oddziałów nieprzyjacielskiej Kawalerji. Rozbojnicza banda, zjawiwszy się w obrębie Adramitji została rozproszoną przez oddział wojsk naszych. Pozostały w ręku naszym 30 koni.
„Kontynuje się potów uciekających i stawianie się dezerterów licznych do naszych obozów. Starcy turcy i dzieci, wzięci do służby obozowej przez nieprzyjaciela, skorzystali z ich odwrotu ażeby udać się pod opiekę władz naszych wojskowych, które ustalają

w ich własnościach.—

Papulas.—

Wylądowano wczoraj w Pireusie 249 rannych w bitwie pod Kutają, z których jest 9 oficerów.—

3/4 lipca

Znajdujący się obecnie u władzy wstecznicy chwalą się że potrafili namówić do dyzercji 91000 rekruta za czasów Wenizelisa, co nie przeszkodziło mu zająć Smirnę, Trację i posunąć się do Czataldży przedmieścia Konstantynopola.—

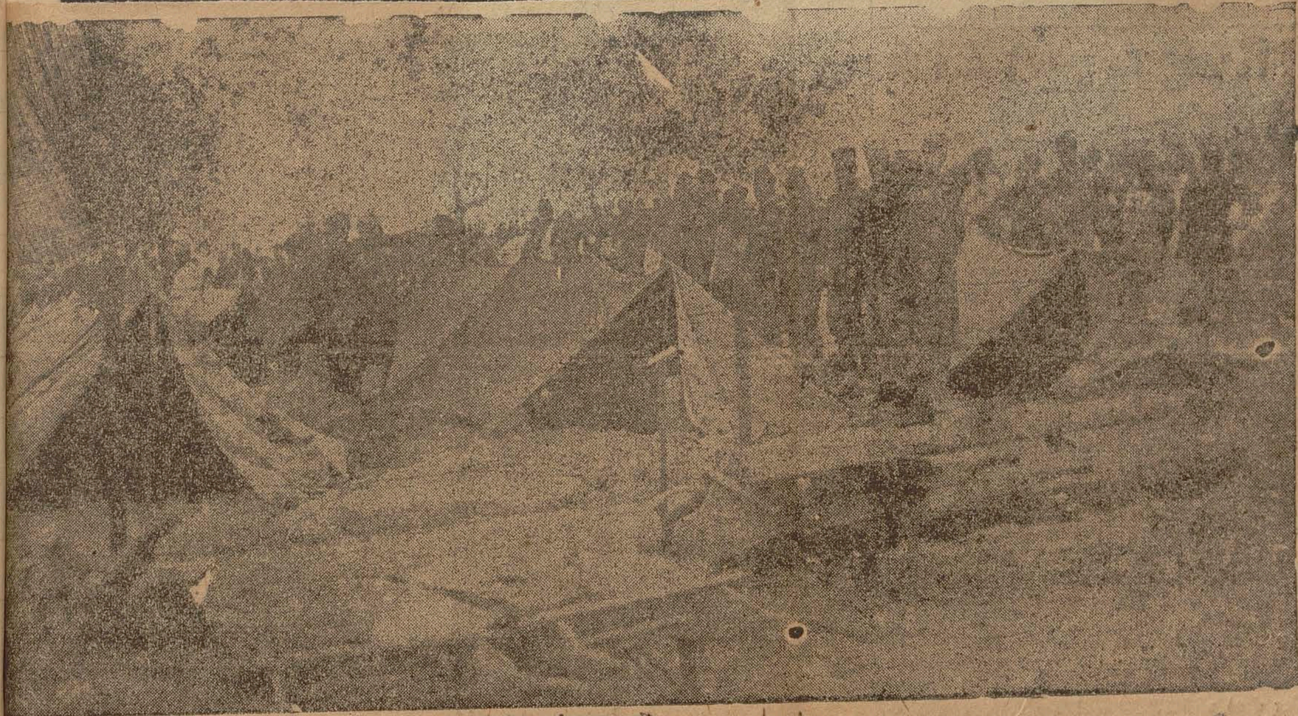
Dzisiaj obchodzą zwycięstwa ci-ż sami wstecznicy, którym nikt z Wenizelistów nie namawia rekruta do ucieczki a wszyscy dają przykład poświęcenia się w walkach ~~prze~~ ci~~wko~~ z nieprzyjacielem, rzucają

się jak wściekli na rodziny wolnomyślnych, chcąc wytępić ich egzystencję, obliczając na łatwość zwycięztwa, gdyż synowie ich znajdują się na polu walki wszyscy bez wyjątku, a dzieci i ojcowie wstecznikòw pozostali w Atenach i innych miastach Grecji zabezpieczeni są od narażenia się na śmierć.—

Tylko Król i Sztab Jeneralny znajdują się w Małej Azji, śledząc z daleka ruchy wojskowe i szląc do ofiary waleczne ~~waleczne~~ falangi kierowane przez oficerów Wenizelistów.—

Sądzi Król i rząd jego że niedopuszczając do kierunku wojska wyższych oficerów, a zostawiając do wytrzebienia przez kule tureckie niższych, złożonych prawie bez wyjątku z Wenizelistów,

300a



Nazajutrz po odniesionem zwycięstwie.—

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ. – Καταυλισμὸς Ἑλληνικοῦ πεζικοῦ

ΕΠΙΚΑΙΡΟΤΗΤΕΣ

ΜΙΚΡΑ ΑΣΙΑ

Ε'.

Ἐκ τῶν Ἑλλήνων τούτων τῆς Μ. Ἀσίας πολλοὶ ἀπώλεσαν καὶ τὴν πάτριον γλῶσσαν καὶ ἀπέβησαν τουρκόφωνοι. Κατὰ τοὺς νεωτάτους ὅμως χρόνους διὰ τῶν σχολείων ἐπανέκτησαν ἐν μέρει ἢ καθ' ὁλοκληρίαν αὐτήν. Ἀλλ' ὑπάρχουν καὶ Ἕλληνες πλεῖστοι, διατηρήσαντες τὴν Ἑλληνικὴν γλῶσσαν εἰς τὴν κεντρικὴν Μ. Ἀσίαν καὶ ἀλλαχοῦ, ὡς εἰς τὸν Πόντον, ὁμιλοῦντες μάλιστα διαλέκτους ἀρχαΐζούσας (Καισάρεια, Ἰκόνιον, πέραν τοῦ Παρυάδρου καὶ Ἀντιταύρου).

Πυκνὸς καὶ προοδευτικὸς ἀπέβη κατὰ τοὺς νεωτάτους χρόνους ὁ Ἑλληνισμὸς τοῦ Πόντου, ὡς κέντρον ἔχων τὸ σημερινὸν βιλαέτιον τῆς Τραπεζοῦντος, ὅπου ἀποτελεῖ ὄγκον συμπαγῆ, ὅπου εἰς τὰ πλεῖστά του διαμερίσματα πλειονοψηφεῖ τῶν ἄλλων φυλῶν, ὅπου μάλιστα ἐσχημάτισε κοινότητας εἰς τὰ παράλια ἀξιολόγους, ὅπου καὶ εἰς τὴν ὕπαιθρον χώραν εἶνε ἐξηπλωμένος. Θὰ ἦτο δὲ ἀναμφιβόλως πυκνότερος, ἂν δὲν μετηνάστευεν εἰς τὰς νοτίους ρωσσικὰς χώρας τοῦ Καυκάσου καὶ τῆς Κριμαίας.

Τὸν ὅλον δὲ Ἑλληνισμὸν τῆς Χερσονήσου ἐνίσχυσαν πολὺ οἱ Ἠπειρῶται, οἱ ὁποῖοι προσήρχοντο καὶ ἐγκαθίσταντο πανταχοῦ τῆς Μ. Ἀσίας ἀπὸ τοῦ 1840 καὶ ἐφεξῆς, τὸν Ἑλληνισμὸν τῶν δυτικῶν παραλίων οἱ Λέσβιοι, ὡς εἴπομεν, μάλιστα δὲ τῶν ἀπέναντι τῆς νή-

...ὅλων

Κατὰ τὴν στιγμὴν τῆς ἀποβάσεως ἡ Ὀνορίνα ἔκαμε μίαν τελευταίαν προσπάθειαν.

— Βλέπετε, κυρία Βερονίκη, ἐφθάσαμε. Νομίζετε, ὅτι ἀξίζει τὸν κόπον νὰ κατεβῆτε; Καλλίτερα νὰ μείνετε. Μετὰ δύο ὥρας τὸ πολύ, σᾶς φέρω ἐδῶ τὸν πατέρα σας καὶ τὸ παιδί σας, καὶ γευματίζομεν μαζὶ εἰς τὸ Μπεγκ-Μέϊγ ἢ εἰς τὸ Πὸν-'Ολ'-'Αμπέ. Σύμφωνοι;

Ἡ Βερονίκη εἶχε σηκωθῆ. Χωρὶς νὰ ἀπαντήσῃ, ἐπήδησεν εἰς τὴν προκυμαίαν.

Ἡ Ὀνορίνα δὲν ἀπήντησε καὶ ἀπευθυνομένη πρὸς τοὺς εὑρισκομένους ἐπὶ τῆς προκυμαίας:

— Ὁ Φραγκίσκος δὲν ἦλθε ἐδῶ; ἠρώτησε.

— Ἦταν ἀκριβῶς τὸ μεσημέρι, ἀπήντησε μιὰ ἀπὸ τῆς γυναῖκες. Μόνον ποὺ ἐνόμιζεν ὅτι θὰ ἔλθετε αὔριον.

— Εἶχε δίκαιον... Ἐν τούτοις πρέπει νὰ ἤκουσε τὴν πρόσκλησίν μου... Ἐπὶ τέλους θὰ ἰδοῦμε...

Καὶ καθὼς οἱ ναῦται τὴν ἐβοήθουν ν' ἀποβιβάσῃ τὰ πράγματα, τοὺς εἶπε.

— Δὲν θὰ τ' ἀνεβάσω ἐπάνω.. Τὸ ἴδιο καὶ τῆς βαλίτσες... Ἐκτὸς ἐάν... Σταθῆτε, ἐὰν δὲν κατεβῶ πάλιν ἐντὸς πέντε ὡρῶν, τότε μοῦ στέλνετε τῆς βαλίτσες μὲ

σαν τὸ αἷμα τους, τὰ μέλη τους κ
στὴν πρασίνην γῆν τῆς Ἰωνίας. Τ
Ἂν ὄχι διὰ τίποτε ἄλλο, τὰ θέατρα
καὶ ἡ παράστασις ἐδίδετο ὑπὲρ τοιού
ποῦ ἔπρεπε νὰ ξεχυλίσουν ἀπὸ κό

Θὰ ἦτο καὶ αὐτὸ ἕνας τρόπος ἐκ
τῆς εὐγνωμοσύνης μας πρὸς τοὺς
ὑπερασπιστὰς τῆς Πατρίδος. Ἐκτ
ἂν νομίζωμεν, ὅτι ἀνασταπτόνοντες τ
τεύουσαν μὲ κουμπουριές, κωδωνο
διαδηλώσεις, φωνὲς — ἔστιν ὅτε καρε
μαγκουριὲς — ἔχομεν ἀπαλλαγῆ κάθ
της ὑποχρεώσεως. Καὶ κάτι παρόμο
βέβαιος, ὅτι θὰ συμβαίνῃ. Διότι ἂν τ
τῶν γενναίων πανηγυριστῶν τῆς κα
τοῦ Ἐσκῆ-Σεχὴρ ἐφρόντιζ ἄλλως, οἱ τ
θεάτρων ὅπου ἐδόθησαν αἱ παραστ
ται, ἔπρεπεν ἀκόμη νὰ μετροῦν χρ
τὴν ἐπιτροπήν... ἀλλὰ ἐλησμόνησα. Ἡ
νόσασα τὰς παραστάσεις ἐπιτροπὴ
νὰ μεταβῇ τὸ βράδυ εἰς τὸ θέατρον...
βασκαθοῦμε...

ΦΑΝ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τοὺς Ρυθμοὺς τῆς

Ἤμουν σὰν ἀγαπητικὸς καὶ σὺ ἐρω

Ποὺ κατοικούσανε μορφὲς γεροντικ
Κι' εἶχα ἔρωτα τὴ ζωγραφιά βυ

Κόρη, ποὺ κύτταε τὸ Χριστὸ τὴ μ

potrafią ustalić bałwochwalstwo Konstantego w Wojsku.—

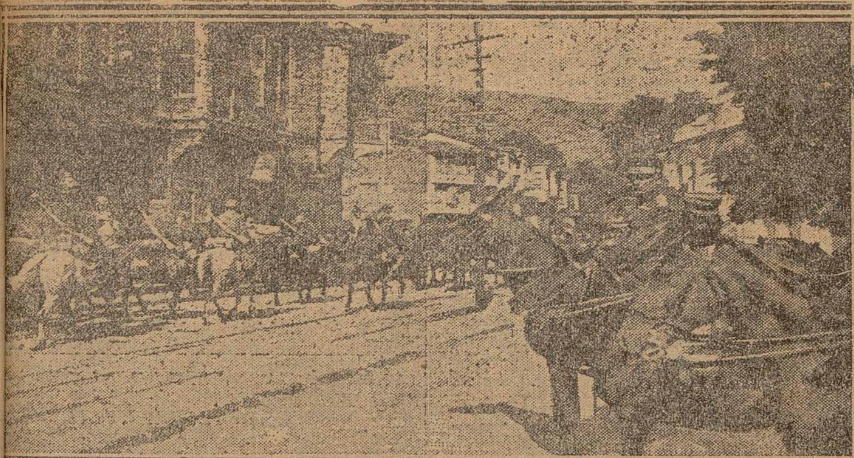
Pod kierunkiem epistratów i hord służalczych, obchodzą wielkie zwycięstwa, którymi chcą unicestwić doniosłość dokonanych przedtem przez Wenizelosa, dopuszczając się niesłychanych nadużyć, nie oszczędzając nawet kobiet za wyznawanie zasad wolnomyślnych.—

Nietylko na prowincjach ale i w Atenach dokonały się poranienia i pokrzywdzenia wszelkiego rodzaju.—

2go Sierpnia.

Po odniesionem zwycięstwie pod Eski-Szehirem i odparciu odsieczy Mustafa Kemala przewaga sił greckich stała się o tyle przeważającą, że Król Konstanty był w stanie myśleć o ataku nieprzyjaciela

Eski-Szehir.



Jenerał Palimenakos czyni przegląd swojej zwycięskiej brygady.

Δ ΡΥΛΑΙΟΝ.- Ὁ στρατηγὸς Πολυμενάκος ἐπιθεωρῶν τὴν καταλαβοῦσαν τὴν πόλιν Δεκάτην Μεραρχίαν.

χειρήσεων τοῦ στρατοῦ μας, αὐτὴ ἡ σιωπὴ τοῦ μετώπου τὸν εἶχεν ἀποθηριώσει. Καὶ ἐξέσπασε ἄγριος, σκληρός, ἀπηνὴς ἐναντίον τοῦ σύμπαντος, ἐνῷ τὸ θερμόμετρον ἐδείκνυε 34 βαθμοὺς ὑπὸ τὴν........τένταν τοῦ καφενείου.

— Τί κάνουν λοιπὸν αὐτοὶ ἐκεῖ πάνω, ἐκραύγασεν ὁ κ. Μενέλαος βυθίζων τὸ καλαμάκι εἰς τὸν παγωμένον πολτὸν τῆς γρανίτας του. Ἐνίκησαν καὶ στρογγυλοκάθησαν τώρα. Μωρὲ μπράβο! Ἐπειδὴ ἐπῆραν τὰ ὀχυρώματα τοῦ ἐχθροῦ καὶ τὸν κυνήγησαν καμμιὰ τρακοσαριὰ χιλιόμετρα ἐνόμισαν ὅτι πρέπει νὰ τὸ ρίξουν στὸ γλέντι. Ὁ Ἀννίβας ὅμως, κύριοι, ἔτσι τὴν ἔπαθε στὴν Καπύη. Καὶ μοῦ φαίνεται ὅτι τὰ ἴδια θὰ πάθουμε καὶ ἐμεῖς. Ἐδῶ εἴσθε καὶ ἐδῶ εἶμαι. Νὰ τὸ ἰδῆτε. Ὁ πόλεμος κύριοι, δὲν εἶνε γλέντι. Θέλει κόπους, ἀγῶνας, θυσίας, ἀλλ' ἐμεῖς.....

Εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ κάποιος ἐκ τῶν ἀκροατῶν ἐτόλμησε νὰ διακόψη τὸν κ. Μενέλαον διὰ νὰ τοῦ ὑποδείξῃ ὅτι εἶνε πιθανὸν οἱ ἀρχηγοὶ τοῦ στρατοῦ νὰ ἔχουν κάποια ἰδέα περὶ ἐπιχειρήσεων, ὅσην τοὐλάχιστον καὶ ὁ κ. Μενέλαος, καὶ ὅτι ἂν κάθωνται σήμερον τὰ στρατεύματα κάποιος βέβαια λόγος θὰ ὑπάρχῃ, ἂν ὄχι κανένας ἄλλος τοὐλάχιστον διὰ νὰ προμηθευθῶσι νέα ἄρβυλα, ἀφοῦ αὐτὰ τὰ καμμιὰ τρακοσαριὰ χιλιόμετρα ποῦ διέτρεξαν οἱ φαντάροι μας, εἶνε λίαν βέβαιον νὰ μὴ ἔχουν ἀφήσει μετζεσόλλα.

— Τί ἔκανε λέει; ἐβρυχήθη ὁ κ. Μενέλαος. Παπούτσια, τί τὰ θέλουν τὰ παπούτσια. Νὰ πᾶνε ξυπόλυτοι. Αὐτὸ θὰ πῇ στρατός. Ἀλλὰ ἔτσι εἶνε. Ἔπρεπε νὰ ἤμουν ἐγὼ στὴ

— Ἐννοεῖται ὅτι εἰς τὰ γραφεῖα τὰ σια καὶ τὰ ἰδιωτικὰ τὸ σακκάκι κατ πρὸ πολλοῦ.

— Τμηματάρχαι, γραμματεῖς καὶ ἄφησαν κατὰ μέρος τὴν σοβαρότητα, γάζονται ἀπηλλαγμένοι τοῦ βάρους αὐτ

— Ὁ ναΐσκος τοῦ Προφήτου Ἠλί νηγύριζε χθὲς τὴν νύκτα εἰς τὸ Παγκρ

— Πλήθη κόσμου πάσης τάξεως καὶ φύλου εἶχον ἀνέλθει ἕως ἐκεῖ.

— Πολλοὶ ἠγρύπνησαν μέχρι πρωΐα ἔλειψαν δὲ καὶ ἡ εὐλαβητικὲς γρηοῦ ὁποῖαι ἔμειναν γονυκλινεῖς πρὸ τῆς τοῦ Προφήτου ἐπὶ ὥρας μακρὰς δεόμεν

— Οἱ ἐπαῖται ηὐξήθησαν καὶ ἐπληθύ πάλιν εἰς τὸ ἄστυ.

— Καὶ ἀπὸ καθε γωνίαν δρόμου ξεπρ ἀπαίσιον ἕνα σκελεθρωμένο χέρι, ἱκετε τρεμουλιαρικο!

— Ὑπερετιμήθησαν καὶ τὰ σιδερωτι κολλάρων.

— Οὕτως ὥστε εἶνε προτιμότερον ράζῃ κανεὶς καινούργια παρὰ νὰ καταφ τοὺς σιδερωτάς.

— Ἐννοεῖται, ὅτι ἡ τιμὴ τῆς κόλλα μένει πάντοτε ἡ αὐτή.

— Ἀναχωρεῖ μὲ δίμηνον ἄδειαν ὁ τῆς καταδιώξεως φυγοστρατων κ. πουλος.

— Τον κ. Σπυρόπουλον θ' ἀντικατ κατὰ τὸ διάστημα αὐτὸ συνάδελφός τ αὐτοῦ βαθμοῦ.

— Οἱ Παρισινοὶ ὑπεδέχθησαν ἐν θ τὸν ἐπανακάμψαντα ἐξ Ἀμερικῆς συμπ την ιων πυγμάχον Γεώργιον Καρπαντιέ

nie tylko do Angory ale i do tryumfalnego zajęcia Konstantynopola.—

Projekt tego rodzaju został przewidziany przez francuzów, stosownie do opublikowanego artykułu w dzienniku ~~temps~~ „Matin", w którym uwidocznia się że związkowcy nie dopuszczą do urzeczywistnienia takowego.—

Zkąd inąd wiadomem jest że Wenizelos był upoważnionym ~~od~~ ~~..~~ do zajęcia Konstantynopola i zaprowadzenia tam greckiego rządu od pewnego Września, skutkiem czego Jenerał Ioannu rozpoczął przynależne przygotowania, mające się urzeczywistniać pod datą 19 Listopada ubiegłego.

Wybory dnia 14 Listopada obaliły rząd Wenizelosa a jednocześnie z



W biegu dla zajęcia obronnych pozycji

Πολυβοληταί μας προχωροῦντες δι' ἁλμάτων πρὸς κατάληψιν ἐπικαίρου θέσεως.

('Αποστολεύς Σ ικευτσακη.)

ν, Ληξούριον καὶ Ἀργοστόλιον.
Ἑκάστην Πέμπτην 7 μ. μ. ἀτμόπλοιον «ΚΕΑ» διὰ Κέαν, Κύθνον, Σέριφον, Σίφνον, Μῆλον καὶ Κίμωλον.
Ἑκάστην Παρασκευὴν 7 μ. μ. ἀτμόπλοιον «ΤΗΝΟΣ» διὰ Σῦρον, Τῆνον, Μύκονον, Ἰκαρίαν, Καρλόβασι, Βαθύ.
Ἕκαστον Σάββατον 9 π. μ. ἀ)π. «ΣΕΡΙΦΟΣ» διὰ Κέαν, Κάρυστον, Γαύριον καὶ ...ιτσί.
Ἕκαστον Σάββατον 7 μ. μ. ἀ)π. «ΘΗΡΑ» διὰ Χαλκίδα, Αἰδηψὸν, Βόλον, Θεσσαλονίκην, Καβάλλαν, Δεδεαγάτς, Λῆμνον, Ἀϊβαλί, Μιτυλήνην, Χίον, Πειραιᾶ.
Ἕκαστον Σάββατον 9 μ. μ. ἀ)π. «ΚΕΑ» διὰ Σῦρον, Τῆνον, Ἄνδρον, Κόρθιον, Τῆνον, Σῦρον, Πειραιᾶ.
Πληροφορίαι: Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1, τηλ. 3-20, (παραπλεύρως Δημοτ. Θεάτρου). Ἐν Πειραιεῖ. Πλατεῖα Καραϊσκάκη τηλέφ. 3-64.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν

«ΠΑΡΟΣ»

ἀναχωρεῖ ἑκάστην Πέμπτην καὶ ὥραν 7 μ. μ. διὰ Λουτράκιον, Πάτρας, Ζάκυνθον, Ληξούριον καὶ Ἀργοστόλιον.
Ἔναρξις 22 τρέχοντος μηνός.
Πληροφορίαι: Ἐν Ἀθήναις Ἀπελλοῦ 1 τηλ. 3-20. Ἐν Πειραιεῖ Πλατεῖα Καραϊσκάκη (Μέγαρον Γιαννουλάτου) Τηλ. 3.64

— Ὁ Φραγκίσκος δὲν εἶνε ἐκεῖ; Ἀδύνατον! ἀνέκραξεν ἡ Ὀνορίνα.

Μὲ τὴν σειράν της ὅμως εἶδε καὶ αὐτὴ, εἰς ἀπόστασιν τετρακοσίων μέτρων, τοὺς ὀλίγους βραχίσκους ποῦ ἐχρησίμευαν ὡς προκυμαία. Τρεῖς γυναῖκες, ἕνα κοριτσάκι καὶ μερικοὶ ναῦται ἐπερίμεναν τὴν λέμβον. Κανένα παιδάκι. Καμμιὰ κόκκινη σκουφίτσα.

— Εἶνε περίεργον.... ἐψιθύρισε σιγὰ ἡ Ὀνορίνα. Διὰ πρώτην φορὰν, λείπει εἰς τὴν πρόσκλησίν μου.

— Μήπως εἶνε ἄρρωστος; ἠρώτησεν ἡ Βερονίκη.

— Ὄχι, ὁ Φραγκίσκος δὲν εἶνε ποτὲ ἄρρωστος.

— Τότε;

— Τότε...δὲν ξέρω τίποτε.

— Ναὶ, μὰ δὲν φοβεῖσθε τίποτε; ἠρώτησεν ἡ Βερονίκη μὲ ἀγωνίαν.

— Δι' αὐτὸν, ὄχι...ἀλλὰ διὰ τὸν πατέρα σας.

Ὁ Μαγγενότι μοῦ εἶχε εἰπῆ νὰ μὴ τὸν ἀφήσω καθόλου. Αὐτὸς εἶνε ποῦ ἀπειλεῖται.

— Ἀλλὰ ὁ Φραγκῖσκος εἶνε ἐκεῖ διὰ νὰ τὸν ὑπερασπίσῃ, ὅπως καὶ ὁ κ. Μαρὸν, ὁ καθηγητής του... Ἂς ἴδοῦμε... Εἰ-

Νὰ σβυεῖς κάτω ἀπ' τὸ θόλο τ...
[ἰ...
Εἰκόνα της νὰ μαραθεῖς δυ...
Κἂν τὰ στερνὰ τὰ χρόνια σου ...
Μέσ' τὴν αὐλὴ ἢ στὸ νάρθηκα ν...
Στὸν ὄρθρο καὶ στῶν καντηλιῶ...
[πρ...
Τὰ μάτια, μεσ' ἀπ' τ' ὄνειρο:...
[Λάμ...

ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Εἰς τὸ ξενοδοχεῖον Μελῖ ἐν... δει σήμερον τὴν συναυλίαν της ... συμπαθεστάτη καλλιτεχνὶς δὶς Μ... γιαννοπούλου, τῇ συμπράξει τ... καὶ ἄλλων διακεκριμένων καλλ... δὶς Παπαγιαννοπούλου θὰ ἐκτελέ... ἄνο δυσκόλους συνθέσεις ξένων... καταθέλγουσα τοὺς ἀκροατάς. Τ... περιλαμβάνει συνθέσεις Μπετόβε... ἄλλων μεγάλων Εὐρωπαίων μου... συναυλία αὕτη θὰ συγκεντρώσῃ ... τερον κόσμον τῆς Κηφισίας καὶ τ...

ΘΕΑΤΡΑ

Εἰς τὸ θέατρον τοῦ Λαοῦ ἀναβ... σεχῶς μία νέα πολεμικὴ ἐπιθεώ... τίτλον: «Ἀέρα, Παιδιά!» Ἡ ἐπι...

tą datą Grecja przestała należeć
do składu Związkowców. —
To co było dozwolone Wenizelosowi
nie może zastosować się do Kon-
stantego, jako zadeklarowanego
wroga Francji i przyjaciela Niemiec. —
Obecnie Stronnictwo wolnomyślnych
troskliwe o przyszłość Grecji i chcące
zabezpieczyć zwycięstwo dla oswobodze-
nia z niewoli rozgromionej ludności w
Małej Azji i Konstantynopola, doradza
w swojej prasie i popycha Gunarysa
ażeby udał się on do Europy i starał
się uregulować utracone stosunki dy-
plomatyczne, w czem chcą oni mu
dopomódz, jak to uczynili udziela-
jąc zwycięstwo przez wojska złożo-
ne ~~złożone~~ prawie bez wyjątku z
wolnomyślnych. — Ale Gunarys i Konstanty

303a



Wieśniak turecki opowiada żołnierzom greckim o gwałtach Mustafa Kemala.

ΑΜΑΝΑΗ.— Τοῦρκος χωρικὸς διηγούμενος εἰς τοὺς φαντάρους μας τὰ ὄργια τῶν Κεμαλικῶν.

(Ἀποστολεύς Σ. Κουκουτσάκης

χον, κυρία Βερονίκη, εἶπε, θὰ ἴδετε τὸν μικρὸν λιμένα μας καὶ εἰς τὴν ποοκυμαίαν τὸ κόκκινο σκουφάκι τοῦ Φραγκίσκου.

Ἡ Βερονίκη εἶχεν ἀκούσει ἀφηρημένη τὰς ἐξηγήσεις τῆς Ὀνορίνας. Ἔκλινε περισσότερον τὸ σῶμά της ἔξω τῆς βάρκας διὰ νὰ ἴδη ἐνωρίτερον τὴν φυσιογνωμίαν τοῦ παιδιοῦ της, ἐνῷ ἡ Ὀνορίνα, ὑπὸ τὴν ἐπίδρασιν μιᾶς ἐμμόνου, ἰδέας, ἐξηκολούθει :

— Λοιπὸν τί λέγετε, κυρία Βερονίκη ; Ἔχω τὴν γνώμην, ὅτι εἰς ὅλα αὐτὰ ὑπάρχει ἕνα βαθὺ μυστήριον, καὶ προτιμότερον εἶνε νὰ κρατήσωμεν τώρα σιωπήν. Ἀργότερα θὰ σᾶς τὰ ἀφηγηθῶ, ὅταν θὰ ἔχωμεν φύγει, μακρὰν ἀπὸ τὸ νησί, καὶ ὁ μικρός σας Φραγκῖσκος θὰ εὑρίσκεται μεταξὺ τῆς μητέρας του καὶ τοῦ παπποῦ του.

Ἡ Βερονίκη ἐσιώπα, προσηλωμένη εἰς τὸ σημεῖον τὸ ὁποῖον ἡ Ὀνορίνα εἶχεν ὑποδείξει. Στρέφουσα τὰ νῶτα πρὸς τὴν σύνοδόν της, μὲ τὰς χεῖρας στηριζομένας

διατρέξῃ μόνη της ὁλόκληρον τὴ
χωρὶς νὰ τὴν ἐνοχλήσῃ κανείς. Ὁ
πουλήσει τὴν φαρέτραν του εἰς τὸ
Ἑρμῆν. Παραείχαμε γίνει ὑλιστα
ρωνισμὸς κατέστρεφε τὸ θέλγητρο
νῆς μας. Ὀλίγον ἀκόμη καὶ θὰ πα
θα τὴν κοινοκτημοσύνην τῆς γυνα
φαιρούσαμε τοὺς σύρτας ἀπὸ τὴν
τῶν οἰκιῶν μας. Πλήρης τάξις καὶ
Μὰ ἦτο ζωὴ αὐτή ; Ἐμεῖς σίγουρα
ναμε ἀπὸ ἀνία. Νὰ κυκλοφορῇ κανε
ρως ; Νὰ ἐρωτεύεται χωρὶς κουμπο
γιαταγάνι ; Νὰ ταξειδεύῃ μὲ τὴν
ὅτι καμμιὰ λερὴ φουστανέλλα δὲν θ
ἀπειλητικὴ ἀπὸ τὴν γειτονικὴν λόχ
ἔπειτα αἱ παραδόσεις μὲ τὰς ὁποίας
μεν; Τὰ κατορθώματα τοῦ Κακαρά
ρολόγι τοῦ Παπακυριτσόπουλου, ὁ
τῶν Ἰσεκουραίων, ἡ Χάϊδω καὶ ὁ κα
χτάρας, ἡ αἰχμαλωσία τοῦ Δήλεσι, ἡ
φυλλιὰ τοῦ νεκροταφείου, τὸ ἐρωτικ
τί θὰ ἐγίνοντο ὅλα αὐτὰ τὰ ἐξαίσια πρ
τὰ ὁποῖα ἐγαλουχήθημεν, συνεκινήθημ
σαμεν, ἐπεράσαμεν εὐχαρίστως τὰς «μ
κτας τοῦ χειμῶνος»; Θὰ τὰ ἐστέλλαμε
τον; Καὶ ὅμως αὐτὸ ἐκινδυνεύαμεν νὰ
Ὁ τσολιᾶς τοῦ Κιλκὶς καὶ τῆς Πρού
ἀμαυρώσει τὴν δόξαν τοῦ Τσουλῆ.
καὶ ἡ παξιμάδες παρ' ὀλίγον νὰ ἐβύθ
τὴν ἀφάνειαν τὸ «ἐρωτικὸν δρᾶμα».

pozostając na to wszystko, zdecydowani wytępić wszystkich nieprzyjaciół, największych ich nieprzyjaciół.

Gunarys posiada swą odrębną politykę, chcąc pokonać wszelkie przeszkody pozostając niezależnym, ciesząc się swoją odrębnością, popierany przez bandy Totrowskie i epistratów. —

#

Został ogłoszony następujący wojenny komunikat z pod daty 29 do 30 Lipca:

„Na wszystkich frontach panuje pokój. Kontynuuje się dyzercja żołnierzy nieprzyjaciela. Wszyscy oni wracają oswobodzeni do swoich domowisk, gdzie oddają się pokojowej pracy.

Papulas.

Jednocześnie Ministerjum wojskowej marynarki podaje wiadomość o wyprawach aeroplanów z wielkiem powodzeniem.

#



Trzecia brygada kawalerji gotuje się do wyprawy

Τὸ ἱππικὸν τῆς 3ης Μεραρχίας εἰς μίαν σύντομον στάσιν πρὸ τῆς ἐπελάσεως.



εκ Δεδεκιάτς, παρα την νησίδα »Νίτο Μάμ-
πρια» καὶ εἰς πλάτος 39ο—55' —21'' Β.

ειον Βιτρινίτσαν Ἰθάκην Λευκαδα
κλπ. »Φωκίς» 7 π.μ.

ΖΗΤΩ Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΩ Η ΤΥΡΑΝΝ

ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ ΑΠ' ΟΛΑ ΤΑ ΣΗΜΕΙΑ

ΠΕΙΡΑΙΕΥΣ, 14 Ἰουλίου.

Φίλε κ. Διευθυντά,

Στὸν »Εὐαγγελισμὸ» νοσηλεύεται τραυματίας ὁ ὑπολοχαγὸς τῆς Ἀμύνης Κων. Καροῦσος ἀπὸ τὸ Φισκάρδο τῆς Κεφαλληνίας. Ὁ ἴδιος τὸν περασμενο Νοεμβρη πάλι τραυματίας ἦταν στὸ Φισκάρδο μὲ ἄδεια ἀναρρωτική. Στὰ 1947, ὅταν ἡ Κεφαλληνία προσχώρησε στὸ κίνημα, ὁ Καροῦσος ἦρθε ἀποσπασματάρχης καὶ μαζὺ μὲ τὴν ἄλλη του ἐνέργεια κατωρθωσε νὰ ξεπαστρέψῃ τὴν περιοχὴ τῆς Ἐρίσσου ἀπὸ μία σπεῖρα κλέπτες ποῦ ἦταν γνωστὴ μὲ τὸ ὄνομα »Μαύρη Μοῖρα». Ὅταν ὅμως τὸν περασμένο Νοέμβρη »ἀποκαταστάθηκανε ἡ ἐλευθερίες», ἡ »Μαύρη Μοῖρα» ξαναθάρρεψε καὶ κατεβαίνει στὸ Φισκάρδο ἀδελφωμένη μὲ τὰ ὄργανα τῆς »εὐταξίας» (χωροφύλακες), πιά-

λύθη, τοῦ σχετικοῦ φακέλλου παραπε
πρὸς τὴν εισαγγελικὴν ἀρχὴν, ὡς α
δια τὴν ποινικὴν δίωξιν».

Μετὰ πάσης ὑπολήψεως.

Ὑπουργὸς ΚΑΡΤΑΛ

Ὁ διδάσκαλος αυτος εἰνε ἀπὸ του
ροὺς τυραννομάχους. Θὰ ἠθέλαμε νὰ
με τί ἐνήργησε γιὰ τὴν ὑπόθεσι αὐτὴ
τηράκης, ἢ μήπως χρειάζεται ὁ ἀγαπ
σκαλος γιὰ νὰ διδάσῃ τὰ Ἑλληνόπου
ἔντιμη τέχνη του ; Εἴμαστε πολὺ π
νὰ μᾶς δοσῇ μιὰ πληροφορία ἀπὸ τὴν
σία τοῦ διασήμου χειρούργους

ΠΕΙΡΑΙΩΤ

***

ΣΥΡΟΣ, 7

»Ἀγαπητὴ »Πατρίς»,

Wylądowano wczoraj 800 rannych w Małej Azji do Pireusu, z których 29 są oficerami —

3go Sierpnia.

Ogłoszono następujący komunikat wojskowy z dnia 1go Sierpnia:

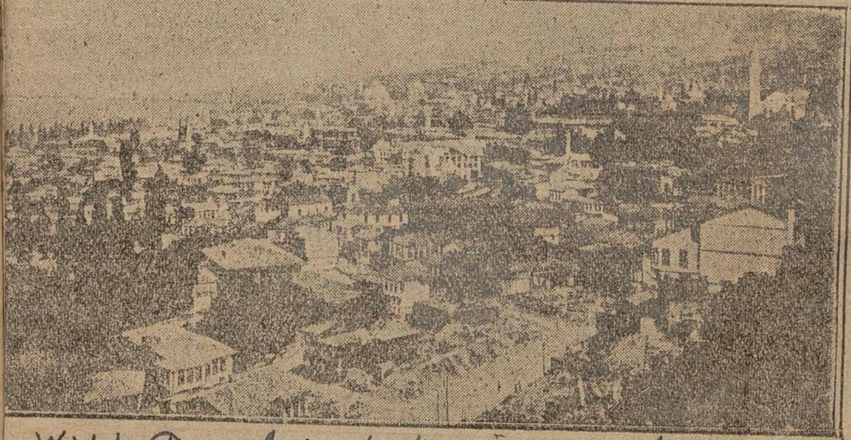
„Na całym froncie spokój.

Obręb Meandru. „Nieprzyjacielska banda starająca się wkroczyć z pasa włoskich wpływów do naszych linji została odpartą będąc zmuszoną powrócić do włoskiego pasa.

Papalas. —

Naczelnik policji Ateńskiej p. Gasparyjo został wysłany do Kalawryty Peloponezu, gdzie działał wpływowo dla poparcia robót wstecznych Gunarysa, zabezpieczając powodzenie wyborów, ażeby skłonić tameczną

305a



Widok Dorylei od strony zachodniej.

"Αποψις τοῦ Δορυλαίου ἀπὸ δυσμῶν

— Γενικῆς 639.
ΙΩΝ. Σιδηρ. Ἀθηνῶν-
ρ. Πελοποννήσου 88.—
πεγγύων Προσ. 819.—
220.— Λαυρείου 36.—
ιτρικῆς 71.— Ἐπιχειρ.
ρ. 60.— Προν. Σταφ.
79.— Οἴνων καὶ Οἰν.
233.— Τσιμ. «Τιταν»
; 139.—Χρωμ. Πειραιῶς
24.— Μιχαλῆνοῦ 226.—
λ. 44.— Χιακῆς 70.—
Ἀνθρακωρ. 19.50.—Ἡ-
δης 50.—Ἄγκυρα 18.—
00.—Πειρ. Ἐπιχ. 129.—
117.— Καμπὶ 140.—
Γραφείου Ι. Παππᾶ)

142. Λονδίνου 65.25—
.25—23. Ἰταλίας 77.75
00.50—306.50. Ἀμερικῆς
ας 282.50—288. Ὀλλαν-
νηδίας 372.75—381. Βελ-

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΔΕΛΦΩΝ ΠΑΝΤΕΛΗ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» χωρητικότητος 2400 τόννων, μεγάλης ταχύτητος, ἀναχωρεῖ τὴν 23 Ἰουλίου ἡμέραν ΔΕΥΤΕΡΑΝ 2 μ. μ. ἀκριβῶς κατευθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΝ.

Το θαλαμηγὸν «ΚΑΤΕΡΙΝΑ» χωρητικότητος 2000 τόννων μεγάλης ταχύτητος ἀναχωρεῖ τὴν 26 Ἰουλίου ἡμέραν ΔΕΥΤΕΡΑΝ 4 μ. μ. κατευθεῖαν διὰ ΣΜΥΡΝΗΝ, Μυτιλήνην καὶ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΝ.

Πρακτορεῖον *Α. Α. Ζωγράφου*. Τηλέφ. 54.

ΚΟΡΙΝΘΙΑΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΑΜΒΡΑΚΙΑ» ἀναχωρεῖ τακτικῶς ἕκαστον Σάββατον καὶ ὥραν 7 μ.μ. διὰ Χαλκίδα, Αἰδηψὸν, Ὠρεοὺς καὶ Βόλον.

Πρακτορεῖον : Πλατεῖα Καραϊσκάκη 4.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ Ε. ΒΕΛΛΙΩΤΗ

Τὸ νεότευκτον ἀτμόπλοιον «ΠΑΝΑΡΗΣ»

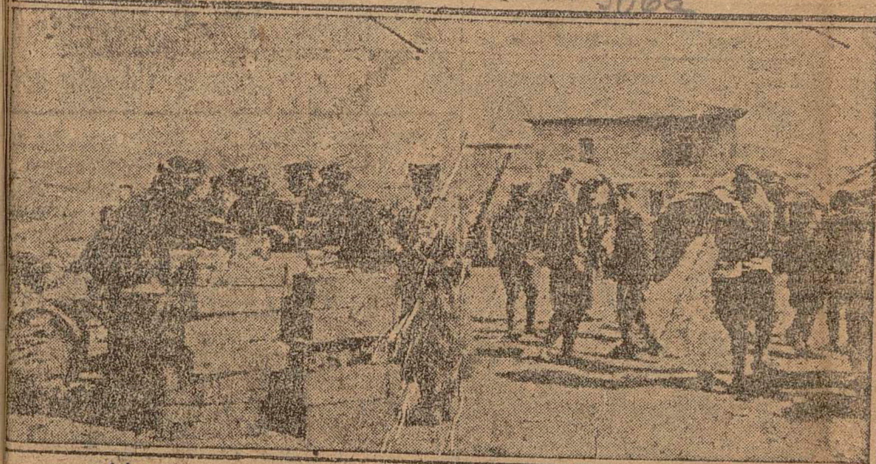
Πολλὴν ὥρ
Ρολάνδου, ὁ
τὴν αὐτὴν θέσ
μένος.
Τέλος ἔπεσε
Καὶ ἐὰν εὑ
τὴν τὴν στιγμ
μεγαλοφώνως
— Διατί θ
γάλου ἱεροεξ
αὐτόν !... Να
μόνος τὴν νύ
σεξε, Τζενναρ
ἀπόφασιν...
Ἐπὶ μακρό
ροπολῶν.
Εἶχε σηκωθ
βήματα.
Αἴφνης ἐφ
διότι ἐκτύπη
ράκι.
Αὐτοστιγμ
τῶν του.
Ὁ Τζεννάρ
ἐὰν ἐστάθμιζ
αὐτὸς ὁ ἄνθ
λην ἐμπιστοσ

ludnośc do wzięcia udziału w obecnej wojnie Małej Azji, która, jako uprzywilejowana nie chce narażać się na przelew krwi, zostawiając tego rodzaju ofiary na rzecz Wenizelistów. –

W całej Grecji rozwija się na wielką skalę rozbojnictwo, uprawiane przez namówionych do dyzercji przez wsteczników za czasu rządów Wenizelisa, wolnych nadal od służby wojskowej. – W Tessalji rozwija się bunt wieśniaków nie chcących udzielać dochodu właścicielom majątków. –

Nieład i anarchja niepraktykowana od dawna rozwija się z wielkim powodzeniem. –

306a



Obliczenie i transport zdobyczy.-

ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΝΙΚΗΝ. - Ἡ μεταφορὰ καὶ απαρρίθμισις τῶν λαφύρων

ΣΤΑΜΟΣ ΜΠΡΑΝΙΑΣ

ΤΟ ΥΠΟΒΡΥΧΙΟΝ

Τὸ ρωμαντικώτερον καὶ ἀριστοκρατικώτερον θεστιατόριον το «Ὑποβρύχιον» Κηφισίας ...μενον παρὰ τὴν θέσιν Πίρνα καὶ ἐντος τοῦ ...ματος. Ἐκεῖ θὰ εὕρετε ἄκραν περιποίησιν ... καθαριότητα.
Διεύθυνσις Περικλῆ Φραντζίσκαρου.

ΤΑ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ

ΕΡΜΑΝΙΚΑ

ΒΕΝΖΙΝΑΡΟΤΡΑ

"STOCK,,

Εἶνε τὰ οἰκονομικώτερα, στερεώτερα ...αὶ τὰ μᾶλλον πλουσίαν ἐργασίαν ἀποδί...ντα ἡμερησίως. Οὐδὲν βενζινάροτρον ...ναται νὰ παραβληθῇ μὲ τὰ Βενζινάρο... «STOCK».

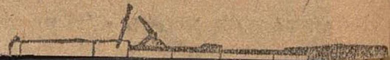
... Μία ὅμως σχισμ... τοίχου τῆς ἐπέτρεψε νὰ φθάσῃ ὀλίγο... ψηλότερα καὶ νὰ ἴδῃ τὸ δρᾶμα, τὸ ὁ... ον ἐξετυλίσσετο εἰς τὸ δωμάτιον.

(Ἀκολουθεῖ)

ΖΗΤΕΙΤΑΙ πρὸς ἀγορὰν οἰκία ἐκ 3 δω... τίων καὶ περιοχῆς 1500—2000 πήχεων, πολὺ μακρὰν τῆς γραμμῆς τοῦ τραμ. Μεσ... ἀποκλείονται.—Γράψατε Γ. Σ. Κ. Λογιστ... όν μας, δηλοῦντες τοποθεσίαν καὶ τιμήν.

ΟΙ ΤΥΠΟΙ 50 & 51

ITALA



5go Sierpnia.

Grecy mieszkańcy Konstantynopola reprezentowani przez wszystkie cechy i stowarzyszenia podali żądania do Wielkich mocarstw do przyłączenia ich do Grecji. – Żądanie to zostało złożone do Patryarchatu z prośbą uczynienia przynależnych starań —

Po odniesionych zwycięstwach w Małej Azji, wojska greckie – z małym wyjątkiem zażywają odpoczynku a Konstanty, Gunarys i sztab cały, razem z Papulesem, pyszniąc się odniesionem powodzeniem, zapominając że zasługa przynależna jest jedynie wojsku stworzonego przez Wenizelisa i oficerom narodowej obrony, którzy kierowali ich do

307a



Turecki niewolnik z ostatnich bitew.

Τοῦρκοι αἰχμάλωτοι τῶν τελευταίων μαχῶν

μαρτυρίας τὰς ὁποίας θὰ ἐγείρῃ ἡ νέα αὐτὴ μόδα μεταξὺ τῶν κατασκευαστῶν γυναικείων καλτσῶν. Διότι ἐὰν ἡ νέα μόδα ἐπιβάλλει εἰς τὰς κυρίας νὰ ζωγραφίζουν τὰ γόνατά των, ἐφ' ὅσον θέλουν νὰ συγκαταλέγωνται μεταξὺ τῶν λε.ιντῶν, ὑποθέτω ὅτι θὰ ἐπιβάλλῃ καὶ τὴν...ἔκθεσιν τῶν πρωτοφανῶν αὐτῶν πινάκων. Συνεπῶς οἱ βιομήχανοι τοῦ εἴδους αὐτοῦ δὲν θὰ κατασκευάζουν πλέον παρὰ κοντὲς κάλτσες—τὸ ἥμισυ δηλαδὴ τῆς ἀξίας τῶν σημερινῶν. Τί νὰ γίνῃ ὅμως. Αὐτὰ ἔχει ἡ μόδα. Ὅλα τὰ ἐπαγγέλματα τὰ σχετιζ... μ' αὐτὴν ἔχουν τὰς παλιρροίας καὶ τὰς ... τιδάς των. Ἀλλὰ ἐὰν ἡ νέα μόδα ζη... τοὺς κατασκευαστὰς γυναικείων καλτσῶν δημιουργεῖ νέον ἐπάγγελμα: Τῶν στιγματιστῶν.

Οἱ ἀπόφοιτοι τῶν φυλακῶν τοῦ Παλαιοῦ Στρατῶνος καὶ τῆς Αἰγίνης καλοῦνται νὰ ἐπιδείξουν τὴν τέχνην των. Βλέπω ἤδη εἰς τὴν ὁδὸν Σταδίου τὸ πρῶτον κατάστημα τοῦ εἴδους αὐτοῦ. Γοργόνες, σειρῆνες, διάφορα τέρατα τῆς Ἀποκαλύψεως, μιὰ καρδιὰ τρυπημένη μὲ ἕνα βέλος, τὸ ἀπαραίτητον ἂχ—βάχ, τὸ στολίζουν. Ἡ χαριτωμένη κυρία, ἔχουσα ἀκριβῆ γνῶσιν τῶν ὑποχρεώσεών της καὶ τῆς καλλονῆς της, τρέχει νὰ στιγματίσῃ τὰ κομψὰ γόνατά της μὲ τὴν εἰκόνα «ἐκείνου».... Ὕψιστε τί μᾶς ἐπιφυλάσσει ἀκόμη νὰ ἰδοῦμε! Λυπήσου μας πιά.

ΦΑΝΤΑΣΙΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

νονται.

— Ἂν ἐλαμβάνετο ἡ αὐτὴ φροντὶς
τοὺς ἄλλους δρόμους, οἱ Ἀθηναῖοι
εὐτυχεῖς ἀπαλλασσόμενοι τῆς σκόνης
— Εἰς τὸ πεδίον τοῦ Ἄρεως ἀνηγ
ξαμενή.
— Ἐντὸς αὐτῆς θὰ ἐναποθηκεύετ
δωρ, τὸ ὁποῖον θὰ χρησιμοποιῆται δ
τάβρεγμα τοῦ πεδίου τοῦ Ἄρεως καὶ
ωφόρου Ἀλεξάνδρας.
— Αἱ ἐπισκευαὶ τῶν τειχῶν τῆς Ἀκ
ἐξακολουθοῦν.
— Ἔχουν ἐγερθῆ πρὸς τοῦτο ἐκεῖ
ἰκριώματα, χρησιμοποιεῖται δὲ διὰ
σκευὰς πεντελήσιον μάρμαρον.
— Ἐπ' ἑκάστης μαρμαρίνης πλακὸς
ποθετεῖται εἰς τα πανάρχαια τείχη χ
καὶ ἡ ἡμερομηνία τῆς τοποθετήσεώς
— Πανάκριβα καὶ τὰ ματογυάλια ἐ
— Τὰ μαῦρα ἢ τὰ κίτρινα ἐξ αὐτῶ
ζουν 45 δραχμὰς τὸ ζεῦγος.
— Ἡ ἀκρίβεια αὐτὴ ὀφείλεται εἰς τ
— Μὲ ἄλλους λόγους τὰ χρωματιστ
γυάλια ἀκρίβηναν ἀφ' ὅτου ἤρχισαν
ται ἀπὸ μικροὺς καὶ μεγάλους ὡς....
— Ἡ διεύθυνσις τῶν Ταχυδρομεί
στοποίησε δι' ἐγγράφου της, ὅτι οἱ
βανόμενες ἐπιστολὰς ἀπὸ το ποστ-ρεστ
νὰ πιστοποιοῦν τὴν ταυτότητά των δι
κοῦ ἐγγράφου τῆς Νομαρχίας.
— Λογικὸν βέβαια τὸ μέτρον.
— Ἀλλὰ ποῦ νὰ τρέχῃ ὅλος αὐτὸς
ποῦ λαμβάνει τὰς ἐπιστολάς του εἰς τ
ρεστάντ νὰ προμηθεύεται νέα πιστοπ

boju a nie do tych którzy przypatrywali się im z daleka, najczęściej nic wiedząc co się tam dzieje. –

Gromady zaś licznie nagromadzonych w Atenach oficerów z goerlis i tych którzy urzędnali zamachy stanu na pożytek nieprzyjaciołom Grecji i do tąd w żadnej wojnie nie wzięli udziału, barmistrzują – podniesieni w stopnie wyższych oficerów – po brukach miasta, włokąc ich długi pałasze, i ujrzące odniesienie przez nich wielkich zwycięstw, jakich nie umiał dokonać Wenizelos, zdrajca kraju. –

Gromady te również z Tetrowską organizacją epistraksów i falang królewskich zagrażają obecnie wolnomyślnym ich wytępieniem, jako szkodliwy element tamujący rozwój społeczeństwa.

w Grecji.–

7go Sierpnia.

Przed kilkunastu dniami został dokonany niebywały dotąd skandal podczas posiedzenia Sądu pierwszej Instancji w Atenach, przez adwokata Liwieratosa, byłego prokuratora i znanego z dokonanych zbrodni w orgjach grudniowych 1916 r., który występował w obronie jakiegoś stręczyciela kobiet.–

Sąd pierwszej instancji zasądził obwinionego na zapłacenie kary pieniężnej i więzienie.–

Decyzja tego rodzaju nie podobała się Lewieratosowi, który, obliczając na swe dawniejsze zasługi, sądził że każda obrona czyniona przez tak zasłużoną osobę będzie

uszanowaną przez sędziów. –
Ponieważ stało się inaczej, rozgniewany Liwieratos, opuścił salę posiedzeń w zamiarze oswobodzenia skazanego strzelca, przy pomocy znajdujących się na sali jego przyjaciół falangistów, z rąk żandarmerji, chcącej ~~wykonać~~ odprowadzić go do więzienia. Prezes Sądu uprzedzony w porę przeszkodził mu urzeczywistnienie tych zamiarów, skutkiem czego rozwścieklony Liwieratos wpadł na salę posiedzeń, złorzecząc i grożąc Prezesowi, sędziom i prokuratorowi, odgrażając się i zastosowaniem w czym wszelkich jego rozkazów. „Rozkazów Olbrzyma – olbrzymów i bohatera Grecji". –
Ponieważ liczba łotrów towarzyszących

310a



Widok na Kutaję. —

Εἰς τὰ πρόθυρα τῆς Κιουτάχιας

τερα εμενα... εφελλισεν η Βρεττονη. Α! τὸ τέρας! Ἂν μποροῦσα νὰ φθάσω ἐγκαίρως! Ἀλλὰ ἡ πόρτα, κάτω, εἶνε κλεισμένη.

Ἡ Βερονίκη τὴν ἱκέτευσε.

— Ἄφησε νὰ σὲ κυττάξω.... Ἐννοεῖς....

— Ναί... ναί... Ἀλλὰ πρῶτα... ἡ Μαρία Γκόφ... ἡ μαγείρισσα... κάτω στὴ σκάλα... εἶνε καὶ αὐτὴ πληγωμένη ἐπίσης... νεκρὰ ἴσως... Πήγαινε νὰ ἰδῇς...

Ἡ Βερονίκη ἐξῆλθεν ἀπὸ τὴν θύραν τοῦ βάθους, αὐτὴν διὰ τῆς ὁποίας εἶχε διέλθει τὸ παιδί της, ὅταν ἔφευγε.

Ἡ Μαρία Γκὸφ ἔκειτο ἐκτάδην ἐπὶ τῶν βαθμίδων τῆς κλίμακος, πνέουσα τὰ λοίσθια.

Ἀπέθανε σχεδὸν ἀμέσως, χωρὶς ν' ἀνακτήσῃ τὰς αἰσθήσεις της, τρίτον θῦμα τοῦ ἀνεξηγήτου δράματος.

Ἡ προφητεία τοῦ Μαγκενότι εἶχεν ἀποδειχθῆ ἀληθής. Ὁ ντ' Ἐρζεμὸν ὑπῆρξεν ὄντως τὸ δεύτερον θῦμα.

Ἀφοῦ ἡ Βερονίκη ἐπέδεσε τὸ τραῦμα

ὡραιότης οὕτω κερδίζει χωρὶς νὰ ... τεχνητή. Ὁ ὑπέρτατος σκοπὸς τοῦ ... γιὰζ» δυνάμεθα νὰ εἴπωμεν ὅτι ἔτ... δὲν θὰ ἀδηιάζωμεν πλέον ἐμπρὸς ... μπογιατισμένο πρόσωπον. Σᾶς φαίνε... μαντος ἡ ἐφεύρεσις αὐτή;

ΦΑΝΤ...

ΣΤΟ ΓΙΑΝΝΗ ΔΑΜΗΛΑ...

Μᾶς ἔφυγες καὶ Σύ, καὶ πᾶς στὴ χώ...
τῆς λησμονιᾶς. Ὡραῖα! Τρισωραῖα...
εσβύστηκες, πεθαίνοντας γενναῖα
στοῦ Δυρυλαίου της κορφὲς πολυώρ...

καὶ χάθηκε ἡ ψυχή σου ἡ λευκοφό...
πίσω ἀπὸ τῶν ὀνείρων τὴν αὐλαία.
Στὸ μνῆμά σου μιὰ κορασιὰ Σμυρν...
γονατιστη—ἀπὸ πεντελήσια δῶρα—

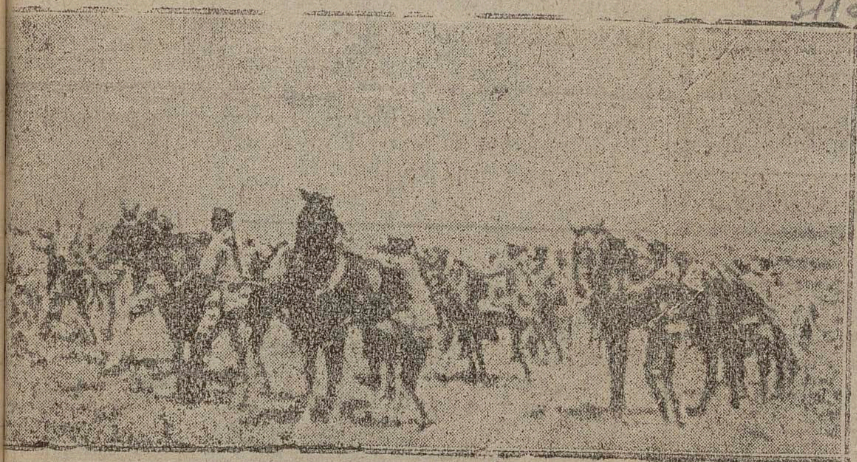
Ἂς λέῃ τῆς γενιᾶς στεφανηφόρα,
τῆ θύμησι τῶν Βάρδων Ἀχιλλέα.
Κι' ἂν στὰ λειβάδια φτάσῃ τὰ μοιρ...
τοῦ δειλινοῦ ἡ ψυχούλα σου μιὰν ...
καὶ πάει νὰ πιῇ «στῆς λησμονιᾶς τ...
τοῦ Δρίσκου ὁ ἀδελφὸς ΘΑ ΤΗ ΦΙ...

ΑΓΓΕΛΟΣ ΤΣΑΓΓΑΡ...

Liwieratosowi nie była dostateczną
do uskutecznienia jego zamiarów
stręczyciel został uwięziony, a Sąd
pierwszej instancji skazał adwokata
nie zważając że jest on bohaterem
i archifalangistą na 2 lata więzie-
nia.–

Stosownie do egzystujących praw
Liwieratos, wiedząc niebezpieczeństwo
zastosowania w czyn zapadłej decy-
zji względem uwięzienia, założył
apel do Sądu wyższej instancji żą-
dając przejrzenia takowej.–

Tymczasem prasa urzędowa a szcze-
gólniej organ osobisty Gunarysa „Pro-
tewusa” podnosiły hałas wskazując
że ludność grecka, oceniające wiel-
kie zasługi oddane narodowi przez
bohatera Liwieratosa, nie dopuści



Wsiadanie na koń.

ΕΠΙ ΤΩΝ ΙΠΠΩΝ...

μολόγιον ἀποστέλλεται

τοκίνητα διερχόμενα ἐκ
ὶ παραλαμβάνωσιν φορ-
ῶν, οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ
ν θέσεως, δύνανται ἀπὸ
εἰς τὰ γραφεῖα τῆς Σχο
– 12 π. μ. καὶ 5—7 μ. μ.

ΜΙΟΥ ΦΗΜΗΣ

ΝΖΙΝΑΡΟΤΡΑ
ΟCK,,

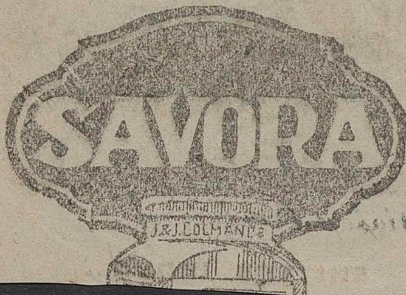
ικώτερα, στερεώτερα
σίαν ἐργασίαν ἀποδί-
Ο· δὲν βενζινάροτρον
θῇ μὲ τὰ Βενζινάρο-

χῶς ἀπὸ ὀκταετίας:

αὐτος.

Αὐτὴν τὴν φορὰν ὁ Κορρεζοὺ ἀπώλεσε τὴν ψυχραιμίαν του καὶ τὸ πρόσωπόν του ἐξέφρασε ἐκεῖνο τὸ εἶδος τοῦ τρόμου, τὸ ὁποῖον συχνὰ ἡ Βερονίκη εἶχε παρατηρήση εἰς τὸ πρόσωπον τῆς Ὀνωρίνας. Ὁ ναύτης ἔκανε τὸ σημεῖον τοῦ σταυροῦ καὶ εἶπε μὲ χαμηλὴν φωνήν.

(Ἀκολουθεῖ)



πνεύματος καὶ
ὅλων τῶν ετῶν.

ΘΕΑΤΡΑ

Εἰς τὰ «Διονύ
ἔκτακτος καλλι
χθοῦν τρία μον
ταγωνιστήσουν
τῆς κ. Κυβέλης
λίκη Θεοδωρίδη.
— Εἰς τὰ «Δι
χῶς καὶ ἡ νέα
—Εἰς τὸ θέα
φορὰν ἀπόψε το
Βρυκόλακας» τῆ
σέρ.
—Εἰς τὸ «Κ
κατ' αὐτὰς το «
Τίμου Μωραϊτίνη
σκηνάς, ἐπιτυχ
ρούς καὶ γλυκεῖ
Τὰ σκηνικὰ εἶνε
τελεῖς.
— Τὸ θέατρον
κάθε βράδυ εκλε

na bezprawne zarządzenie i ~~[illegible]~~ z tryumfem uwolni go od wszelkich nagabywań. — Gunarys wskazywał potęgę falangistów ~~królewskich~~ ateńskich, którzy według jego regulaminu reprezentują ludność grecką i posiadają moc obrócić w niwecz wszelkie prawa i zastosować nowe decyzje, stanowiące najwyższą istancję. —

Pod takiego rodzaju naciskiem został zwołany sąd apelacyjny dla zadecydowania względem potwierdzenia albo też odrzucenia wyroku względem dwuletniego uwięzienia Liwieratosa. —

Adwokaci występujący w jego obronie starali się przedstawić nieległość sądu pierwszej instancji i sfałszowanie protokołu, używając



Brygada w pochodzie

ΤΑΞΙΑΡΧΙΑ ΕΠΕΛΑΥΝΟΥΣΑ

3129

Καὶ ἰδοὺ προβάλλει ἀμέσως τὸ ἐρώτη-
! Ποία τροφὴ θὰ χορηγηθῇ εἰς τὰ ἐκ
ν ἄνω ἀσθενειῶν πάσχοντα παιδία, τὴν
οίαν ν' ἀνέχηται ὁ στόμαχος καὶ τὰ ἔν-
ρα τοῦ παιδίου καὶ νὰ λαμβάνῃ τοῦτο
χαρίστως; Τὸ σπουδαῖον τοῦτο ζήτημα
ει λυθῇ καθ' ὁλοκληρίαν ὑπὸ τοῦ ἰα-
ικοῦ κόσμου. Ἡ μόνη ἁρμόζουσα τροφὴ
τὰ πολυετῆ πεῖραν εἰς τὴν περίστασιν
ύτην ἀπεδείχθη τὸ ὑπὸ τὸ ὄνομα

ΦΑΡΙΝ ΜΙΛΟ

ευρον ἄνευ γάλακτος καὶ ζακχάρου, τὸ
οῖον παρασκευάζει ἡ εὐφήμως γνωστὴ
ὶ τὴν ὑφήλιον ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΝΕΣΤΛΕ
ὶ πωλεῖται εἰς τὰ κυριώτερα φαρμακεῖα
ς πόλεώς μας.

ΔΩΡΕΑΝ ΜΕΤΑΦΟΡΑ
ΑΘΗΤΩΝ ΔΙ' ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ

Ἡ Ἑλληνογαλλικὴ Σχολὴ Μεταξᾶ χάριν τῶν
κρὰν οἰκούντων μαθητῶν διαθέτει δύο με-
λα αὐτοκίνητα 60 καὶ 40 θέσεων κλειστὰ ἠ-
κτροφώτιστα πολυτελέστατα μὲ σωφὲρ πε-
... ἐπιμελητοῦ.

Ἡ Ὀνωρίνα ἐπερίμενεν εἰς τὸ πρῶτον πάτωμα, ὀρθία καὶ πρὸ τῆς ἀνοικτῆς θύρας.

— Ἄ! Ἐσὺ εἶσαι Κορρεζοῦ; Ἄκουσέ με καλά.... Καὶ ὄχι ἱστορίες, δὲν εἶνε ἔτσι;

— Τί συμβαίνει, κυρία Ὀνωρίνα; Ἀλλὰ.... εἶσθε πληγωμένη; Μὰ τί τρέχει λοιπόν;

Αὐτὴ ἀπεκάλυψε τὸ ἄνοιγμα τῆς θύρας καὶ εἶπεν ἁπλῶς, δεικνύουσα τὰ δύο πτώματα.

— Ὁ κύριος Ἀντώνιος καὶ ἡ Μαρία Γκλὸφφ.... νεκροὶ καὶ οἱ δύο. Ἐδολοφονήθησαν....

Ἡ φυσιογνωμία τοῦ ναύτου ἐμαρτύρει τὴν κατάπληξίν του. Ἐψέλλισεν.

— Ἐδολοφονήθησαν....Εἶνε δυνατόν; Ὑπὸ τίνος;

— Δὲν γνωρίζω, ἤλθομεν κατόπιν.

— Ἀλλὰ !..ὁ μικρὸς Φραγκίσκος; Ὁ κύριος Στέφανος;

— Ἐξηφανίσθησαν...ἢ...ἐδολοφονήθησαν ἐπίσης.

— Ἀλλὰ... Ἀλλὰ... Ὁ Μαγκεννόκ;

— Ὁ Μαγκενόκ;...Διατί ὁμιλεῖς δι'

— ... τρελλὸς ...

— Χὲρ Ὄφφμαν ἡ καρδία μου ...σεται!

— Τί νὰ πράξωμεν μίστερ Μόνσυ...

— Νὰ τὲς ἀλλάξουμε Χὲρ Ὄφφμ...

Καὶ ἐν τῷ ἅμα... τὸ θαῦμα, ποῦ λ... ἡ παροιμία. Ὑπὸ τὸν γαλανὸν οὐρα... Ἑλλάδος παρομοία ὑπόθεσις θὰ κ... εἰς τὸ κακουργιοδικεῖον. Εἰς τὴν Ἀ... καταλήγει εἰς τὸν Δήμαρχον. Ἰδοὺ ἡ... ρά μας....

ΦΑΝΤ...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τοὺς Ρυθμοὺς τῆς...

Ζωὴ σ' ἀπαλησμόνησα στὸ θλιβερὸ...
Π' ἔγειρε ἡ 'μέρα τῆς χαρᾶς στοῦ ἐ...
[τὸ ...
Καὶ σὲ κλησσάκι ἐρημικό, μέσ' τὸν κ...
[...
Τ' ἀνάβλεμμά μου μυστικὸ πλάνια...
[εἰ...
Τῆς Θεοτόκου ἡ κοίμησή· σάλπιγγ...
[...
Στὰ νέφη, πύλες π' ἄνοιξαν χρυσὲς ...
[νιοι ...
Καὶ φίλε, μὲ σιγαλινὴ φωνὴ ἀπὸ συ...
Καλογεράκι καὶ 'ψαλες τῆς Παναγι...
[...
Κι' ὡς σ' ἐπιστρόθηο νέο ἀδελφό, ἡ ψυ...

kłamstw i wykrętów, które okazały-
się fałszywemi. Wywoływano skan-
daliczne wystąpienie obecnych na sali
posiedzeń falangistów, które potrafił
prezes Sądu apelacyjnego i prokurator uśmierzyć.
Nie potrafiono jednak rozpędzić na-
gromadzonych na ulicach gromad
Totrowskich falangistów, którzy obecnoś-
cią swoją zagrażali zastosowaniem
gwałtu względem nieprzyjaciół ich
bohatera Lewieratosa. – Dzisiaj falan-
giści panują na bruku ateńskim, ~~[illegible]~~
pod rozkazami których znajduje
się wojsko i żandarmerja. –

Od trzech dni czasu przejście
przez ulice otaczające Sąd apelacyjny
jest niemożebny. Pod przykrywką postra-
chu z narażeniem swojego życia Sąd
ma zadecydować sprawę Lewieratosa. –

313.a



Przygotowujący się do wlotu.

—Βιομηχ. Ἑταιρείας 117.— Καμπᾶ 129.—

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ : Παρισίων 143.75. Λονδίνου 66.25. Νέας Ὑόρκης 18.48 Ἰταλίας 83.50. Βερολίνου 25.— Ἑλβετίας 3.05 1)2.—Ρουμανίας 26.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου 1. Παππᾶ)

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

—ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ AU GRAND CHIC Ἑρμοῦ 7 καὶ 31 κάμνουν ἐκπτώσεις εἰς μοντέλα, φορέματα, καπέλλα κ.λ.π. 20 ο)ο δι' εἴκοσι ἡμέρας ἀπὸ 10 Ἰουλίου ἕως 31 Ἰουλίου.

—ΟΦΘΑΛΜΙΑΤΡΕΙΟΝ ΓΙΑΝΝΗΛΟΥ, θεραπεία ριζικὴ πασῶν τῶν ὀφθαλμικῶν παθήσεων. Κλεισθένους.

— *Ἡ Ἀνικανότης, ἡ Ἐπιληψία, ὁ Ἀρθριτισμὸς, τὰ Νευρικὰ θεραπεύονται εἰς τὸ Ἠλεκτροθεραπευτήριον τοῦ κ. Πραποπούλου, ὑφηγητοῦ, ἔνθα γίνονται καὶ Ἀκτινοσκοπήσεις πρὸς διάγνωσιν φυματιώσεως. Ὁδὸς Πειραιῶς ἀριθ. 10.*

— ΣΤΟΥ ΓΟΥΤΑΚΗ. *Διὰ τὴν θερινὴν περίοδον ἕτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν εἰς μικρὰς τιμάς. Ἐπίσης ὅλα τὰ εἴδη τοῦ ἀνδρικοῦ στολισμοῦ.*

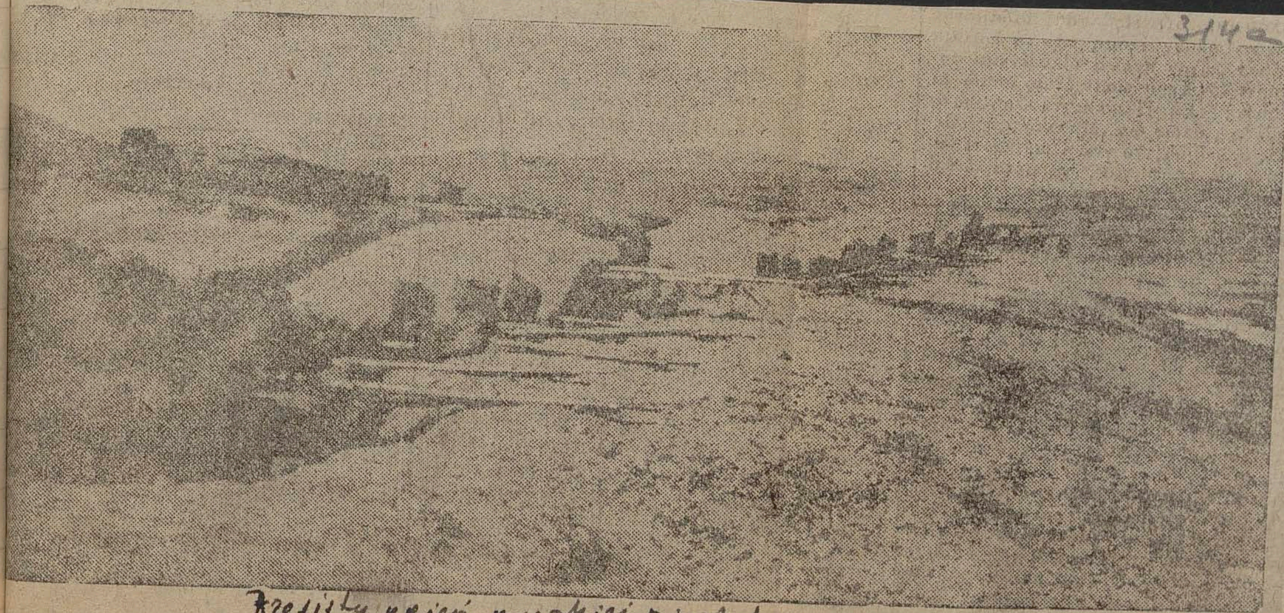
ΖΗΤΕΙΤΑΙ ΕΡΓΑΤΙΚΟΣ ΑΝΘΡΩΠΟΣ, μέσης ἡλικίας, ἄγαμος, διὰ τὴν ὑπηρεσίαν ἐξοχικῆς οἰκίας. Στείλατε ἐπιστολὴν, μὲ ὄνομα

—ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ κ
σταντινουπόλεως. — ΡΑΔΙΟΤΗΛ
συντάκται εἰς τὸ Μικρασιατικὸν μ
τὰς πρωτευούσας τῶν Βαλκανίων.
ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΑΙ ΕΓΚΑΤΑΣΤ
περιστροφικοῦ ταχυπιεστηρίου κομ
ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΟΣ.

Po wysłuchaniu świadków obrony i adwokatów zabiera głos prokurator p. Małsichm i w długiej mowie udowadnia, że Liwieratos nie tylko zbezcześcił swem wystąpieniem Sąd pierwszej instancji ale w ogóle sprawiedliwość i jej podstawę. Wzywa Sąd apelacyjny do zasądzenia oskarżonego, wskazując że nadwyrężenie moralnej wartości Sądu obróci w niwecz budowę wszelkiej Grecji i zachowanej powagi tutejszego sądownictwa. – Powiada on że ci którzy przelewają dziś krew rozszerzając granice posiadłości greckich żądają wszelkiej zabezpieczeń czyli moralną wartość przynajmniej tego kraju przez zasądzenie na słuszne ukaranie popełnionej zbrodni. –

O 12ᵗᵉʲ 30' po południu została zakomunikowaną decyzja Sądu apelacyjnego

314a



Rzęsisty ogień greckiej piechoty

Τὸ πεζικόν μας ἤρχισε βάλλον διὰ ραγδαίου πυρὸς...

ἶνε ἀλήθεια, ὅτι εἰς τὰς παραμονὰς
λογῶν κατῴκουν ἀκόμη ὑπὸ τὰ ἐρείπια
καεῖσαν ζώνην πολλαὶ οἰκογένειαι πυ-
ῶν, διότι δὲν ἐφρόντισαν οἱ ἁρμόδιοι νὰ
τεγάσουν; Ὁ κ. Παπαναστασίου θὰ ἀ-
σῃ βεβαίως, ὅπως ὁ κ. Μπαλτατζῆς, ὅτ
ωρίζει, ἐγὼ ὅμως τὸ γνωρίζω, διότι ἐ-
σα τότε, ὡς ὑποψήφιος, νὰ μεταβῶ ἐπὶ
καὶ τὰ εἶδα με τα μάτια μου.
κ. Παπαναστασίου λέγει, ὅτι περιώρισε
ατασκευὴν νέων οἰκημάτων εἰς τὴν μή
αν ἔκτασιν, διότι «εἶχε παρατηρηθῆ οἰκο-
ἡ ζωηρότης εἰς τὴν περιοχὴν τη. Ἐξοχῆς
ους συνέχαιρε μᾶλλον») καὶ κερδοσκοπι-
ράξεις ἐπὶ τῶν οἰκοπέδων. Ἡ σημερινὴ
ρνησίς ἀντιθέτως ἐπέτρεψε νὰ ἐπαναλη
οἰκοδομικαὶ ἐργασίαι εἰς τὴν περιοχὴν
ν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον ἐπικρίνει ὁ κ. Πα
στασίου ὡς μέλλον νὰ «ἀπορροφήσῃ δεκα-
κατομμυρίων δραχμῶν τὰ ὁποῖα ἄλλως
ρώτοντο (ὡς φαίνεται) εἰς τὴν καεῖσαν
ην».
αδὴ ὁ κ. Παπαναστασίου καυχᾶται διό-
θ' ἣν στιγμὴν χιλιάδες κόσμου ἔμενιν
η εἰς τὰ ἐρείπια, εἰς ἀνθυγιεινὰ ὑπόγεια
παραπήγματα καὶ δὲν ὑπῆρχε καμμία
ότης ὅτι θὰ ἐκτίζοντο ἐπὶ πολὺν χρόνον
η νέαι οἰκοδομαὶ ἐντὸς τῆς καείσης ζώ-
ἠμπόδισε νὰ γίνουν σπίτια τῆς προκοπῆς
μόνον μέρος τῆς πόλεως ὅπου, γιὰ καμ-
ρόνια ἀκόμη, θὰ μπορῇ κανεὶς νὰ ζήσῃ
... ἀπὸ τὸ σκόνι, κάθε φορὰ ποὺ

—Καὶ σεῖς, κυρία Ὀνωρίνα;

—Ἐγὼ ἔχω τὴν βάρκαν μου. Ἀρκετὰ εἴπαμε. Εἴμεθα σύμφωνοι;

— Σύμφωνοι. Πρόκειται ἄλλως τε γιὰ μιὰ νύκτα. Ὑποθέτω ὅμως, ὅτι αὔριον δὲν θὰ ἔχωμε τίποτε νεώτερα;

— Μὰ ὄχι... ὄχι. Πήγαινε τώρα Κορριζόν. Κάνε γρήγορα. Καὶ πρὸ πάντων μὴν εἰπῇς εἰς τοὺς ἄλλους, ὅτι ἀπέθανε ὁ Μαγκενότι. Χωρὶς αὐτό, θὰ εἶνε ἀδύνατον νὰ τοὺς κρατήσωμε.

— Σύμφωνοι, κυρία Ὀνωρίνα.

Ὁ ναύτης ἀνεχώρησεν ἐν σπουδῇ.

Μίαν ὥραν κατόπιν ἤρχοντο αἱ δύο ἀδελφαὶ Ἀρσινιά, μεγάλης ἡλικίας, ὀστεώδεις καὶ ἀπεξηραμέναι, ἔχουσαι τὸ ὕφος μαγισσῶν. Ἡ Ὀνωρίνα μετεφέρθη εἰς τὸ δωμάτιον τὸ ὁποῖον κατεῖχε, εἰς τὸ ἄκρον τῆς ἀριστερᾶς πτέρυγος, εἰς τὸ αὐτὸ πάτωμα.

Ἡ ἀγρύπνησις διὰ τοὺς νεκροὺς ἤρχισε.

Αὐτὴν τὴν νύκτα ἡ Βερονίκη τὴν διῆλθεν ἐν ἀρχῇ πλησίον τοῦ πατρός της

... ρύνσει, ὡς νὰ τὴν ἀπεκαθήλωσαν ...
τοῦ σταυροῦ καὶ ὡς ὁ Γολγοθᾶς τη...
ἀτέρμων !...

ΦΑ...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τοὺς Ρυθμοὺς τῆ...

Σὲ χλόη ποῦ τ' ἀσπρολούλουδα ...
[κου...
Ὡς σὲ παιδιῶν τρελλὸ χορὸ καὶ ...
[πεταλ...
Βολὲς ποῦ ἐπάνω κύτταα τὸ γαλα...

Ποῦ ὅλα ὡς νεροῦ καθρέφτιζε ...
[ξέν...
Τὰ μάτια μου ὠνειρεύοντο τὶς ν...
[τὰ...
Μιὰ ποῦ εἶχε γείρει σ' ἀερικὰ ρο...

Καὶ τῆς κεντούσανε οἱ ἄνθοὶ τ...
[π...
Μπουμπούκια ἐκεῖ λουλούδιζαν ...
[ροδ...
Κι' ἄλλου κλαδὶ ἀκρολύγιζε μ' ενα...

Ποῦ κόρη κρινοδάχτυλη γιὰ στόλ...

Ι. Ζ...

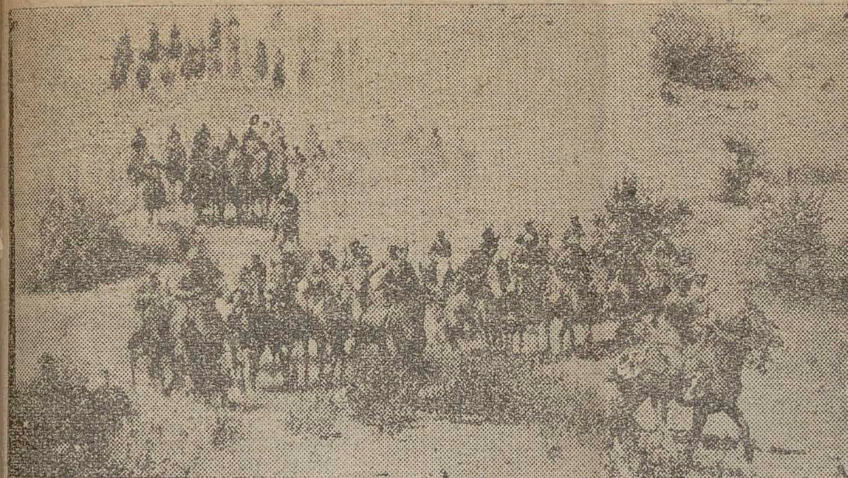
Η ΠΡΩΤΗ ΤΟΥ ΠΑΝΟΡΑΜΑΤΟΣ

na mocy której został uznany Liwicratos winowajcą sprofanowania Sądu, zostając uwolniony od wszelkiej kary, z powodu znajdowania się w stanie zupełnej irytacji.—

Decyzja została przyjęta wykrzyknikami radości przez gromady przyjaciół Liwicratosa znajdujących się na sali posiedzeń i na otaczających ją ulicach,— którzy odprowadzili go w tryumfie do mieszkania.—

Z uwagi tryumfuje a Grecja sprofanowała się.— Wszelkie jej podstawy moralne obalają się gwałtownie.—

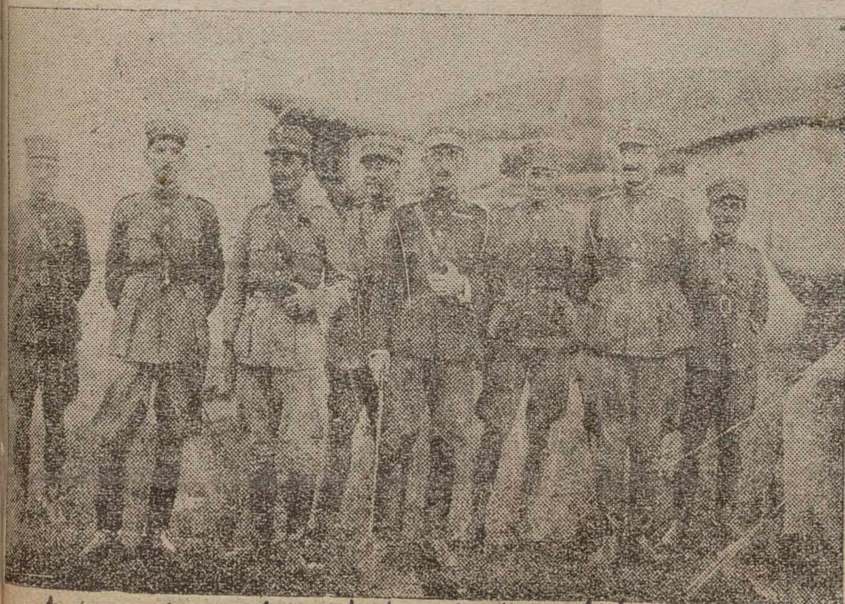
Prasa obecna przepełniona jest opisem licznych batalji z ostatnich wypraw w M. Azji gdzie uwidoczniają się bohaterskie czyny różnych brygad, pułków



Pościg nieprzyjaciela przez Brygadę kawalerji greckiej

'Η ταξιαρχία τοῦ ἱππικοῦ καταδιώκουσα τὸν ἐχθρὸν εἰς τὰ ὑψώματα τοῦ "Ακ-"Ιν ('Ασπρη Σπηλιά)

w górach Ak-In.



Sztab walecznej brygady kawalerji greckiej

Τὸ 'Επιτελεῖον τῆς ἡρωϊκῆς μας ταξιαρχίας ἱππικοῦ μετὰ τὴν μάχην. 'Ο ταξίαρχος ...ικολαΐδης, ὁ ἐπιτελάρχης κ. Παπάγος, οἱ ἴλαρχοι κ.κ. 'Ιατρίδης, Χρυσοχόου καὶ Βου-... ὁ ὑπίλαρχος κ. Λιάτας, ὁ ταγματάρχης τῆς 'Επιμελητείας κ. Παρίδης καὶ ὁ ἐπίατρος ...ρμιτέτης.

πιτυχῆ παρὰ τῆς Ἰταλίας ἰσχυρὰν ὑποστήριξιν διὰ τὴν ἀνάκτησιν τῶν ὁρίων τοῦ 1913. Ἡ Ἰταλία ὅμως ἐκ τῆς συνθήκης τοῦ Ραπάλλο εἶναι ὑποχρεωμένη νὰ παραιτηθῇ τοῦ ἐν Φιοῦμε Πόρτο Μπάρος ὑπὲρ τῆς Γιουγκοσλαυΐας. Ἡ παραίτησις αὕτη προεκάλεσε τὴν πτῶσιν τοῦ κόμητος Σφόρτσα. Ἐπειδὴ ὅμως ἡ Ἰταλία πρέπει νὰ ἐφαρμόσῃ ὁπωσδήποτε τὴν συνθήκην τοῦ Ραπάλλο, σκέπτεται, κατὰ τὰς βεβαιώσεις ἑνὸς τῶν Ἀλβανῶν ἀντιπροσώπων, νὰ ζητήσῃ τὴν παραίτησιν τῆς Γιουγκοσλαυΐας ἀπὸ τοῦ Πόρτο Μπάρος, ἀφίνουσα εἰς αὐτὴν ἐλευθερίαν δράσεως ἐν Σκόδρᾳ.

* * *

Τὴν ἀπόφασίν του περὶ αὐστηρᾶς τηρήσεως τῶν συνθηκῶν ἐξεδήλωσεν ὁ νέος Ἰταλὸς ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν εἰς τὰς δηλώσεις του ἐνώπιον τῆς Γερουσίας, εἰς ἀπάντησιν τῶν ἀγορεύσεων τοῦ Σαλόγια, τοῦ Ἄμερο Δ' Ἄστε καὶ ἄλλων:

«Εἶνε ὑποχρέωσις τιμῆς, εἶπεν, ἡ ἐκπλήρωσις τῶν ὑποχρεώσεων, αἵτινες πηγάζουν ἀπὸ συνθήκας ἀποτελούσας ἀναγνώρισιν τῆς νίκης μας. Ἡ μὴ ἐκπλήρωσίς των ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἀποτελεῖ ἀπαράδεκτον παράλειψιν ἀπέναντι τῶν συμμάχων μας, θὰ ἰσοδυνάμει καὶ πρὸς ἀπάρνησιν τῆς νίκης μας, τοῦ ἡρωϊσμοῦ τοῦ στρατοῦ καὶ τοῦ στόλου μας, οὐδεὶς δὲ Ἰταλὸς θὰ ἠδύνατο ν' ἀναλάβῃ τοσοῦτον βαρεῖαν εὐθύνην.

»Ἡ Ἰταλία δέον ν' ἀπαιτήσῃ παρὰ πάντων ἀδιακρίτως τῶν συμβαλλομένων τὸν σεβασμὸν τῶν ἐξασφαλισθέντων δικαιωμάτων της, οὐδέποτε δὲ θὰ εἰσέλθῃ εἰς τὸ ἔδαφος τῶν δικαιωμάτων, ἅτινα αἱ συνθῆκαι ἀνεγνώρισαν εἰς ἄλλους.»

Καὶ μετὰ τὸν πρόλογον αὐτόν, ὅστις ἀποτελεῖ πανηγυρικὴν ἐγγύησιν διὰ τὴν νομιμοφροσύνην τῆς σημερινῆς Ἰταλικῆς πολιτικῆς ὁ μαρκήσιος Δέλλα Τορρέττα, ὁμιλῶν ἐπὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος, εἶπεν:

«Βασιζομένη ἐπὶ οἰκονομικῶν ἀντιλήψεων πρέπει νὰ ἐξελιχθῇ κυρίως ἡ πολιτική μας ἐν Ἀνατολῇ καὶ Μαύρῃ Θαλάσσῃ. Ἡ Κυβέρνησις παρακολουθεῖ τὰ πολιτικὰ καὶ στρατιωτικὰ

Ἐξ. (» 20.500.000	113.—
») ε 30 ἑκατομ.	100.50

ΜΕΤΟΧ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ

*Ἐθνικῆς	9.250.—
*Ἀθηνῶν	147.—
*Ἀνατολῆς	141.—
Λαϊκῆς	1.460.—
*Ἐμπορικῆς	239.—
Πειραιῶς	203 —
Βιομηχανικῆς	259.50
*Ἐθν.Οἰκονομίας	119.—
*Ἐπικαρπίας	74.—

Ἀγροτικῆς
Ναυπ. «Βασιλ.»
Οἰν. «Γ.» Ἠσαΐα
Κεφ. *Ἐπιχειρ.
Γεν. Βιομηχ. *Ἐ
Καμπᾶ
Μεταλ. Λαυρίου
*Ἐπιχειρ. (κοιν.)
*Ἐπιχ. (προν.)
*Ἀνθρακ. *Ἀλφ.
*Ἑλλ. ἀνθρακωρ.
*Ἠλεκτρ. Τριπόλ.
*Ἀνατολικῆς

(Γραφεῖον Ι. Μιγ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Παρισίων 140 1)4 — 143. Λονδ. 25 — 66.25. Βερολίνου 22 1)4 23 Ἰταλίας 77 1)2 — 80. Ἑλβετίας 300 307. Ν. Ὑόρκης 18.12 — 18.41, Ἰ 232 1)2 — 238. Ὁλλανδίας 555 566. Σουηδίας 371 3)4 — 380. 134 1)2 — 138. Λεῖ 23 1)8 — Λίρα Τουρκίας 11.95 — 12.15.

[Αἱ νάρκαι]

Ὁ πλοίαρχος τοῦ ἀτμοπλοίου «Σέριφ ἤντησεν εἰς πλάτος 38ο—29'—2'' Β. κος 20ο—44'—20' Α. ἔναντι αὐτομά ρου Ἁγίου Νικολάου (Ἰθάκης) σφαιρ τικείμενον ὁμοιάζον πρὸς σημαντῆρα,

---

συνέβησαν ἐν Ἀτταλείᾳ καὶ ἐν τῇ τοῦ Μαιάνδρου, ἐπεισόδια θίγοντα τὸ μας ἐν Ἀνατολῇ. Ἡ Ἰταλία δὲν πα ν' ἀποστείλῃ αὐστηρὰν προειδοποίησιν κυραν συγχρόνως δὲ ἐνίσχυσε τὴν ἀντιπροσωπείαν της εἰς τὴν Κων)πολ προειδοποίησιν καὶ ὡς ἰσχυρὰν συμβολ τὴν Συμμαχικὴν ἄμυναν τῶν Στενῶν δι' ἡμᾶς εἶνε ἀναγκαῖον, νὰ παραμείν τοτε ἀνοικτὰ εἰς τὴν εἰρηνικὴν ναυσι, ὅπως καταστήσουν δυνατὴν τὴν ἐκπλ τῆς ἐνεργητικότητός μας εἰς τὰ ἐδάφη Μαύρης Θαλάσσης.»

Ἀπαντῶν εἰς τὰς ὑποδείξεις τοῦ γε στοῦ Ἄμερο Δ' Ἄστε περὶ Δωδεκ εἶπε:

«Ὑπάρχει συμφωνία μεταξὺ Ἰταλ

i batalyonów greckich.—

Dochodzą jednocześnie skargi do wiadomości publicznej że liczne składki zbierane pod pretekstem zasilania żołnierza, nie doszły do tej pory na ich pożytek. Z tego powinnyby były usprawiedliwić się panie bałwochwalczo usposobione do Królowej Zofji, posiadające potęgę nie tylko do zbierania ale i do wymuszania darów.—

≠

Dzisiaj przy zakładaniu fundamentów Kościoła Śgo Jerzego, falangiści i adoratorowie bałwochwalstwa, za poradą Gunarysa, pogwałcili zarząd Kościelny zamieniając patronat Śgo Jerzego na wezwanie Śtej Zofji, patronki Królowej.— Przy tej operacji ~~[illegible]~~

kościelnej asystował wyklęty biskup. –

Z czasem będą zmuszeni zniszczyć część fundamentów dla oddania sprawiedliwości przynależnej Ś^{mu} Jerzemu. –

#

Wczoraj Minister Bałtadży przesłał telegraficznie odpowiedź Cyczerynowi do Rossji w sprawie statków Azerbadżjan: „Depeszę otrzymałem i pospieszam podziękować za udzielenie rozkazów przez rząd Sowietu względem uwolnienia wziętych greckich handlowych statków razem z ich załogami. „Pospieszam jednocześnie was zawiadomić że stosownie do raportu admirałów greckiej marynarki żaden statek należący do republiki Azerbadżjanu nie został wzięty" – –

10 Sierpnia.

Prezes ministrów Gunarys upoważnił, znajdującego się w Atenach korespondenta do „Telegrafu" Londyńskiego, p Bomon, ażeby zaprzeczył krążące wieści o jego zamiarze udania się do Paryża bez specjalnego zawezwania, gdzie się odbędzie porozumienie ministrów pierwszorzędnych mocarstw celem rozwiązania kwestji Szląska i innych obchodzących Grecję.—

Jednocześnie p Gunarys prosił angielskiego korespondenta ażeby chciał upewnić że rząd grecki nie miał zamiaru ~~okup~~ dokonywać okupację Konstantynopola nie posiadając do tego polecenia od Związkowców.—

Powyższe obwieszczenia czynione przez Gunarysa udowadniają dobitnie że pewnym jest on powodzenia na drodze dyplomatycznej, po odniesieniu zwycięstwa w Małej Azji.–

Staje się widocznem że zapewnioną ma on poparcie Loyd-Dżordża na odbywającej się i rozpoczętej już od 8go Sierpnia konferencji w Paryżu, co czyni niepotrzebną tam jego obecność.– –

Zresztą od dawna anglicy zapowiedzieli że powodzenie walki z Kiemalem zadecydują ich zachowanie się do Grecji.–

Znaczna część stronnictwa Wolnomyślnych zaczyna przekonywać się że chytry anglik Loyd-Dżordż jednocześnie z upadkiem rządów

Wenizelisa dnia 14 Listopada przeszłego roku, zamiast troszczyć się o jego ustalenia na powrót do władzy, uważał za stosowniejsze, nie tracąc czasu, poprzeć zwycięzcę Konstantego, ułatwiając mu powrót do Grecji, co też zostało zademonstrowane przez wysłanie do Szwajcarji admirała Kara. — Późniejsze odwiedziny Wenizelisa i ~~spotykania~~ przyjazne zachowywanie się Lloyd-Dżordża względem jego ~~mogło~~ dozwalało obiecać wolnomyślnym o możliwości przedsięwzięcia starań do zapewnienia mu powrotu do Grecji, ale prawdopodobnie Llojd Dżordż zachowywał dla niego tylko przyjazne sentymentalne, mając zamiarem popierać rozbiór ka, który dał się zwyciężyć *

dobrowolnie. –

II

Dzisiaj Gunarys i wszyscy wstecz-
niki cieszą się zupełnem powodze-
niem, uważając że nadszedł czas
odpowiedni do zupełnego wytrzebie-
nia stronnictwa wolnomyślnych, ażeby
zapanować ~~na stałe~~ stale na ich ru-
inie. –

II

Dziennik wieczorny „Etnos", zawiada-
miając o ogłoszonym manifeście, fa-
natyków miasta Aten, zebranych na
walne posiedzenie, na mocy którego
została postanowiona potrzeba wy-
rznięcia wszystkich wenizelistów, czy-
ni uwagę że p. Gunarys z pewnością
nie uczyniłby im przeszkody w urze-
czywistnieniu tego przedsięwzięcia,
gdyż oni posiadają obecnie zupełną
władzę a rząd służy im za maskę.

II

Rząd generała zaczął przepędzać ze służby sędziów którzy odzywali się nieprzychylnie względem Liwiczatowa. – –

11ᵒ Sierpnia.

Otrzymana depesza z Paryża donosi o przemówieniu wczorajszem w obec najwyższej narady pierwszych ministrów angielskiego półkownika, szefa sztabu wojsk związkowych w Konstantynopolu, w którem udowadniał on w sposób przekonywający że zwycięztwo dokonane przez wojsko greckie w Małej Azji jest kompletne. –

Wiadomość ta uradowała wszystkich greków, a szczególniej Wolnomyślnych, jako biorących największy udział w oswobodzeniu z niewoli ojczyzny, ale osmieliła tutejszych

ucikinierów do demonstrowania się na ich wyłączny pożytek, obracając w niwecz dokonane zwycięstwa przez Narzelina, podnosząc wartość geniusza Konstacetego i Gunaryta do zenitu chwały i wykazując potrzebę wstąpienia do szeregu wszystkich którzy nie chcą im hołdować.—

To też wzmaga się coraz bardziej pogoń na urzędników podejrzewanych o piastowanie zasad wolnomyślnych: przepędzają ze służby cywilnych, a wojskowych wysyłają na wygnanie do oddalonych miejscowości, daleko od ich rodzin, chcąc przez to narazić na doznawanie niedostatku i nędzy.—

Totrowskie bandy falangistów tryumfują dowolnie.—

Wyładowano wczoraj w Pireusie 204 rannych.

Żałobne nabożeństwo w Eski-Szehirze nad grobem poległych



przy obecności sztandarów bohaterskich pułków.-

323a

Ὁ Τρισάγιον εἰς μνήμην τῶν νεκρῶν τοῦ πολέμου, τὸ τελεσθὲν ἐν Ἐσκῆ Σε-
μετὰ τὴν νίκην, ἐπὶ παρουσίᾳ τῶν ἐνδόξων σημαιῶν τῶν ἡρωϊκῶν συνταγ-
ν.

φῇ Βεργωτῆ εἰς Κουρκουμελάτα. Παρακαλοῦμεν ὅθεν τοὺς συγγενεῖς καὶ φίλους ὅπως εὐαρεστούμενοι παραστῶσιν.

Ἡ σύζυγος Καλυψὼ Γ. Βεργωτῆ. Τὰ τέκνα Εὐτυχία, Χαράλαμπος Ἀγγελικὴ Παναγῆς. Οἱ γονεῖς Ρόκκος Βεργωτῆς, Εὐτυχία Βεργωτῆ. Οἱ ἀδελφοὶ Παναγῆς, Γεώργιος, Ἀνδρέας Στέφανος Βεργωτῆς Διονύσιος Καμπίτσης.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΟΝ

Πρὸς ἅπαντας τοὺς μετασχόντας τοῦ πένθους μας ἐπὶ τῇ σκληρᾷ ἀπωλείᾳ τοῦ προσφιλοῦς ἡμῶν συζύγου, πατρὸς καὶ ἀδελφοῦ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΠΑΪΖΗ ἐκφράζομεν τὰς εὐχαριστίας μας. Ἡ βαρυαλγοῦσα σύζυγος Ἰωάννα. Τὸ τέκνον Δέσποινα. Οἱ ἀδελφοὶ Ἀνδρέας, Κωνσταντῖνος Λαέρτης, Παΐζης Κωνσταντῖνος Σπυρίδων, Νικόλαος Μωραΐτης.

[*Αἱ προαγωγαὶ τῶν ἐφέ*

Κατὰ τὰς πληροφορίας μας αἱ τῶν ἐφέδρων ἀξιωματικῶν θὰ ἐν χρόνως μετὰ τῶν μονίμων τοιούτ πέρας τῶν ἐπιχειρήσεων.

[*Οἱ κληθέντες ἔφεδροι δια*

Τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτ ποίησε διαταγὴν δι' ἧς καθιστᾷ μέχρι σήμερον ἔχουν κληθῆ εἰς τοῦ στρατοῦ πάντες οἱ ἀξιωματικ πασπισταὶ τῆς Διαχειρίσεως (Ἐπιμελητείας καὶ Γεωπόνοι) οἱ ἀ τὴν κλάσιν 1908 καὶ τὰς νεωτέρ

Η ΔΙΕΥΘΥΝ

Τῆς «*Maison Dorée*» λαμβ μὴν νὰ εἰδοποιήσῃ τὴν ἀξιότιμ της ὅτι πρὸς πληρεστέραν καὶ

z których 11 oficerów.—

12 Sierpnia.

Została ogłoszona wojskowa wiadomość z dnia 9 Sierpnia:

„Nieprzyjacielskie wyprawy skierowane przeciwko naszym oddziałom w obrębach Nicei i Lewki zostały odparte na północ, będąc narażone na znaczne straty.

„Na innych pozycjach spokój.

„Kontynuje się składanie broni przez nieregularne wojska nieprzyjacielskie, pozostałe wewnątrz zdobytych prowincji.—

Papulas.—

Publiczność skarży się że, pomimo upłynięcia ze 20 dni czasu po skończeniu wielkich bitew, nie ogłoszono dotąd listy zabitych oficerów i żołnierzy.—

13 Sierpnia.

Depesza otrzymana z Paryża pod wczorajszą datą podaje następujący rezultat Najwyższej narady odnośnie do sprawy wschodniej: Postanowiono zachowywać ścisłą neutralność względem wojujących, która pozostawia im swobodę zakupywania broni i amunicji z prywatnych fabrycznych zakładów związkowych mocarstw.

Zostało też postanowionem ażeby zawiadomić strony wojujące o życzeniu Najwyższej Narady ażeby chciały one uszanować zupełną neutralność obrębu Dardanelów. –

Wszystko to jest na pożytek Grecji, gdyż turcy nie posiadając floty, nie będą mogli przewozić zakupionej broni w krajach związkowych, a neutralności

w Cieśninie Dardanelskiej nie przyda się na nic turkom pobitym przez greków i nie posiadającym przystępu do niej. —

Wszechpotężny Lloyd-Dżordż manipuluje polityką w sposób arbitralny i mając pod swojemi rozkazami nawet włochów, którzy łączą się z nim w jedności dla poparcia interesów zniszczonej przez nich Grecji. Tylko francuzi gniewają się i miotają się nie mając siły zmienić sytuacji —

Gunarys i Kondouris tryumfują. Nowo zdobyte prowincje Małej Azji zostały powierzone pod względem administracyjnym zarządowi p. Sterjudy Komisarza Smirny i okręgu zadecydowanego przez Traktat Sewru. —

Pod względem wojskowym zarząd został powierzony Jenerałowi Włachopulosowi. –

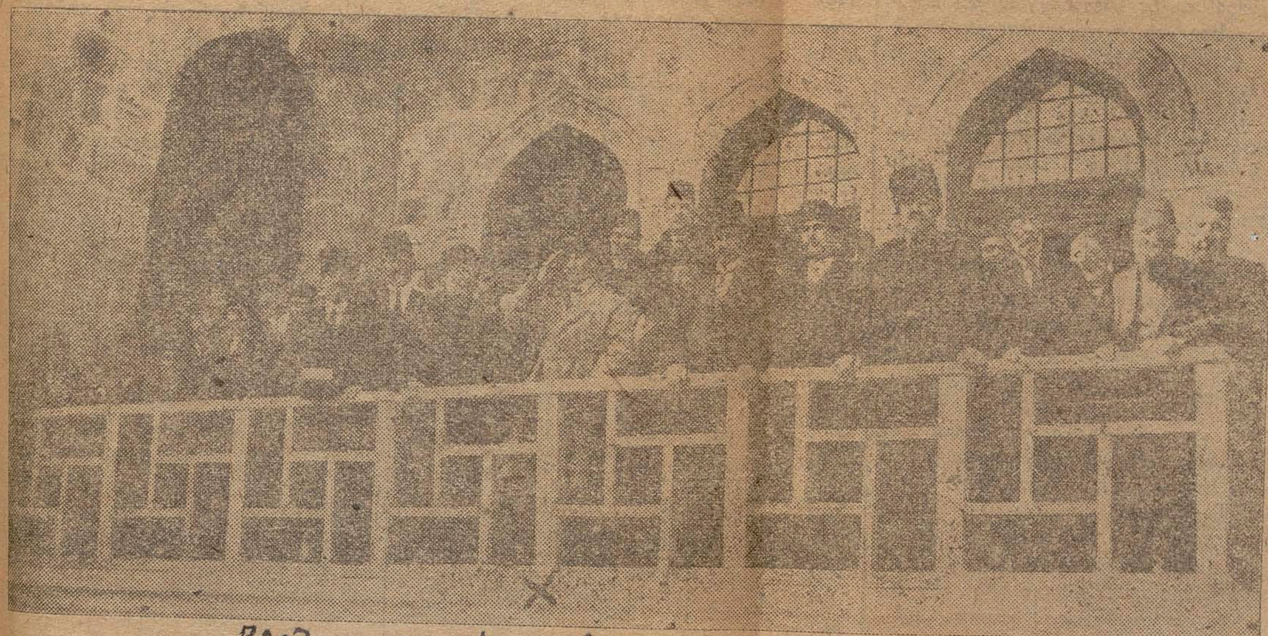
≠

Dziki pościg kontynuje się nawet przy uczestnictwie ministrów. –

Wczoraj został dokonany napad na mieszkanie p. Wasiljiadu, żony kapitana od artylerji, znajdującego się skutkiem poniesionych ran w szpitalu, przez falangistów przy obecności p.p. Teotokiego i Stai, zawiadomionych o pielęgnowaniu u niej obrazu p. Wenizelosa.

Po wtargnięciu się gwałtem do mieszkania i zapuchotaniu znalezionego portretu obito p. Wasiljadu i jej córkę. – Po czem ministrowie odesłali ją do oddziału policji pod opiekę znanego Totra i naczelnika Epistratów, podwyższonego do rangi majora, żandarma

Η ΑΓΚΥΡΑ ΕΛΠΙΖΕΙ ΚΑΙ Ο ΚΕΜΑΛ... ΥΠΟΣΧΕΤΑΙ!



Ἀπὸ τοῦ ἐξώστου τῆς Ἐθνοσυνελεύσεως τῆς Ἀγκύρας ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ (Χ) προσφωνεῖ τὸ συνηγμένον πλῆθος ἐπ' εὐκαιρίᾳ ἀνακηρύξεώς του εἰς ἀρχιστράτηγον καὶ ὑπόσχεται τὴν...νίκην!

(Φωτογραφία κυκλοφορήσασα εἰς Κωνσταντινούπολιν)

τὴν αὐτὴν ἐλαφρὰν βελτίωσιν. Ὁ πυρετὸς τοῦ ἀσθενοῦς ἦτο χθὲς 37.2.

[Ἀποτέφρωσις ναοῦ]

Τηλεγραφοῦσιν ἐκ Μεσολογγίου ὅτι συνεπείᾳ ἀπροσεξίας τοῦ νεωκόρου ἀπετεφρώθη ὁ ἐνοριακὸς ναὸς τῆς Λεπενοῦς.

[Προφυλάκισις καταχραστοῦ]

Δυνάμει ἐντάλματος τοῦ εἰσηγητοῦ τοῦ Φρουραρχείου κ. Ἀναστασίου προεφυλακίσθη εἰς τὰς φυλακὰς Ἀβέρωφ ὁ ἀνθυπολ. Γ. Πυλαρινός, κατηγορούμενος ἐπὶ κλοπῇ καὶ ὑπεξαιρέσει χρημάτων καὶ εἰδῶν τοῦ Δημοσίου.

[Ἡ ἀγορὰ Ἰαπωνικῶν πλοίων]

Διαψεύδεται ἁρμοδίως ἡ εἴδησις περὶ συνεννοήσεων πρὸς ἀγορὰν Ἰαπωνικῶν πολεμικῶν σκαφῶν ὑπὸ τῆς Ἑλληνικῆς Κυβερνήσεως.

[Πυρκαϊὰ δάσους]

Κατὰ τηλεγράφημα ἐκ Τσαντῆ, πυρκαϊὰ μετὰ ταδοθεῖσα ἐκ σπινθήρων τῆς ἁμαξοστοιχίας, ἀπετέφρωσε μεγάλην δασικὴν ἔκτασιν μέχρι Τσαϊκλῆ. Τὸ πῦρ ἐξακολουθεῖ εἰς περίμετρον 50 χιλιομέτρων, λόγῳ τοῦ πνέοντος ἀνέμου.

[Τὸ ξυνὸ ψωμί]

Ἐπιτροπὴ ἀρτοποιῶν ἐπισκεφθεῖσα τὸν Διευθυντὴν τῆς ἀστυνομίας κ. Γάσπαρην, ἐδήλωσεν ὅτι ἡ παρασκευαζομένη ὑπό τινων ἐξ αὐτῶν κακὴ (ὑπόξυνος) ποιότης ἄρτου, ὀφείλεται εἰς τὴν ζύμην, ἥτις ὡς ἐκ τῆς ὑπερβολικῆς θερμοκρασίας ξυνίζει περισσότερον τοῦ δέοντος. Ὁ κ. Γάσπαρης ὑπεσχέθη ὅτι θὰ ἐξε...

» 155 » 1887	437.—
Παγ. 155 » 1889	434.—
Σ. Πειρ.-Α. 1890	550.—
Κεφαλαιώσεως	520.—
Ἠνοποιημ. 1898	86.50
Μελιγαλᾶ 1900	84.—
Ἑλλην. Σιδηρ.	434.—
Ναυτ. χορηγημ.	36.50
Ἐθν. Ἀμ. 1907	114.—
Δάν. 110 ἑκατ.	430.—
Π. 500 ἑκ. 1914	564.—
Δάν. 100 ἑκατομ.	85.—
Δάν. 75 ἑκατομ.	81.—
Λαχειοφόρ. 1920	188.—
Διὰ μονὰς 300 ἑκ.	199.50
Ἠγγυημ. 1898	2.700.—
ΟΜΟΛ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθν. Τ.)Λαχ. 3ο)ο	503.—
Ἐθν. Τ. (» 20.500.000	113.—
Ἐθν. Τ.) » 30 ἑκατομ.	100.—
ΜΕΤΟΧ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ	
Ἐθνικῆς	9.160.—
Ἀθηνῶν	147.50
Ἀνατολῆς	140.—
Λαϊκῆς	1.550.—
Ἐμπορικῆς	239.—
Πειραιῶς	204.—
Βιομηχανικῆς	259.—
Ἐθν. Οἰκονομίας	120.—
Ἐπικρατείας	71.—

Παλαμιδ...	40.—
Μιχαλινοῦ	225.—
Παν. Ἀτμ. «ἐλπ»	220.—
Χιακῆς ἀτμ.	67.50
Ἀθην.-Πειραιῶς	708.—
Θεσσαλίας	131.50
Πειρ.-Αθ.-Πελ.	82.50
Διαχ. ὑπαγγ. πρ.	316.—
Ἑλλ. Ἠλ. Ἑτ.	73.25
Πυριτιδοποιείου	198.50
Ἑνιαίας	440.—
Ἰδρ. κίτλ. Ἑνιαίας	76.—
Οἴνων-Οἰνοπνευμ.	255.—
Χ. πρ. καὶ λιπ.	234.—
Τσιμέντ. «Τιτὰν»	182.—
Τσιμέν. «Ἡρακλ.»	150.—
Χρωμ. Πειραιῶς	166.—
Οἰνοπνευματοπ.	250.—
Ἀγκύρας	19.—
Ναυπ. «Βασιλ.»	59.—
Οἰν. «Γ. Ἠσαΐα»	95.—
Πειρ. Ἐπιχειρ.	125.—
Γεν. Βιομηχ. Ἑτ.	119.—
Καμπᾶ	127.—
Μεταλ. Λαυρίου	37.—
Ἐπιχειρ. (κοιν.)	35.—
Ἐπιχ. (προν.)	59.—
Ἀνθρακ. Ἀλιβ.	39.50
Ἑλλ. ἀνθρακωρ.	18.50
Ἠλεκτρ. Τριπόλ.	66.—

Κατ' ἀσφαλεῖς πληροφορίας ἐκ τ... δοφόρων μερῶν, ἡ ἐφετεινὴ ἐσοδεία... φίδος δὲν εἶνε καὶ τόσον ἱκανοποιη... ως εἰς τὴν περιφέρειαν Πατρῶν ἡ... ἠλαττώθη αἰσθητῶς ἐκ τοῦ καύσων... λευταίου μηνός. Ἡ παρατηρουμένη... ψωσις τῶν τιμῶν τῆς σταφίδος εἰς... ρικὸν ἐλπίζεται ὅτι θὰ καλύψῃ τ... τρομεροῦ καύσωνος προξενηθείσας...

Κατ' ἄλλας πληροφορίας, ἡ ἐφ... ραγωγὴ σταφίδος τῆς περιφερείας... (Μεσσηνίας) ὑπολογίζεται εἰς 4,... νετικὰς λίτρας, ποιότητος δευτέρα...

[Μετανάσται]

Ἀπέπλευσεν ἐκ Πειραιῶς διὰ Ν... Νέαν Ὑόρκην τὸ ὑπερωκεάνειον «Ἀλέξανδρος» μὲ ὑπερεπτακοσίους ...στας καὶ ἀρκετὰ ἐμπορεύματα.

[Ὑπόμνημα ἐφοπλιστῶν]

Ὑπὸ τῆς Ἀκτοπλοϊκῆς Ἑνώσε... δοθῇ εἰς τὸν ὑπουργὸν τῆς Ἐθνικ... μίας κ. Ράλλην ὑπόμνημα ἐκτενὲς... ποίου ἐπικαλοῦνται οἱ ἐφοπλισταὶ... ψιν τοῦ κ. ὑπουργοῦ ἐπὶ τοῦ σοβα... τος τῆς κρίσεως τῆς ναυτιλίας.

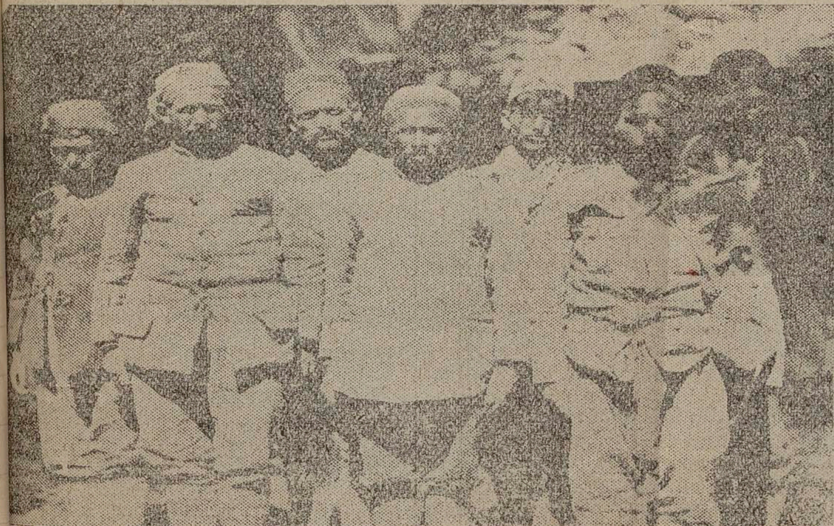
Οἱ ἐφοπλισταὶ τονίζουσιν, ὅτι... κα ἔξοδα τὰ ὁποῖα ἀπαιτοῦνται σ... τὴν κίνησιν τῶν ἀτμοπλοίων, τοὺς πλοιάρχους νὰ μὴ στέργουν ... ποτε αὔξησιν ζητουμένην ὑπὸ τ... στῶν

Gramatika, którego po 24 godzinach uwięzienia w więziennych i sponiewierania nieszczęśliwej wypuścił na wolność, otrzymując potwierdzenie na piśmie, że nie została przez nikogo pokrzywdzoną. —

Mustafa Kemal ogłosił z balkonu rządowego gmachu w Angorze, do zostanej publiczności, że będzie prowadził nadal wojnę przeciwko Grecji, przyrzekając odniesienie zwycięstwa. —

Odcinając dzisiaj, załączoną tutaj, fotografię z dziennika Ateńskiego, przypomniałem mój pobyt w Angorze w 1888 roku ~~wysłany~~ kiedy byłem tam z Konstantynopola, jako pełnomocnik Sułtana, dla zbadania którem z trzech Baszów: Brusy, Nikomidji albo też Angory zawinił się * zapomnieniem zbudowania powozowej

328a



Niewolnicy z wojsk nieregularnych i regularnych Kemala

ΟΙ ΗΤΤΗΜΕΝΟΙ. — Αἰχμάλωτοι Τσέτηδες καὶ στρατιῶται τοῦ τακτικοῦ στρατοῦ τοῦ Κεμάλ

ἐνόμιζε ὅτι ἡ ...

εντο κάπως πρὸς τὴν ἥσυχον ζωήν της εἰς τὸ Μπεζανσόν. Αἱ ἡμέραι τῆς φρίκης, τὰς ὁποίας εἶχε ζήσει, τῆς ἐφαίνοντο ὅτι ἀνῆκον εἰς τὸ μακρυνὸν παρελθόν, ὅτι δὲν ἦτο δυνατὸν πλέον νὰ τὴν ἀνησυχήσουν. Αἱ ὑπάρξεις, αἱ ὁποῖαι εἶχον ἀπολεσθῆ κατὰ τὴν τρομεραν θύελλαν, τῆς ἐφαίνοντο τρόπον τινὰ ξέναι, τὰς ὁποίας συνήντησε κάποτε καὶ δὲν ἐπρόκειτο νὰ ἐπανίδῃ πλέον. Ἡ καρδία της δὲν ἥμασσε. Τὸ πένθος δὲν ἔθιγε τὰ βάθη τῆς ψυχῆς της.

Ἦτο ἡ ἀπροσδόκητος ἀνάπαυσις, ἡ ἀναζωογονοῦσα μοναξιά. Καὶ ἡ κατάστασις αὐτὴ τῆς ἐφάνη τόσον καλή, ὥστε ὅταν ἕνα ἀτμόπλοιον προσωρμίσθη εἰς τὸν τόπον τοῦ δράματος, δὲν ἔκαμε κανὲν σημεῖον. Ἀναμφιβόλως, τὴν προηγουμένην, θὰ εἶχον παρατηρήσει τὴν λάμψιν τῶν ἐκρήξεων καὶ ἀκούσει τὰς ἐκπυρσοκροτήσεις. Ἡ Βερονίκη δὲν ἐκινήθη καθόλου.

Εἶδε μίαν λέμβον ν' ἀποσπᾶται ἐκ τοῦ πλοίου κ' ἐσκέφθη, ὅτι ἐπρόκειτο ν' ἀποβιβασθοῦν καὶ νὰ ἐξερευνήσουν τὸ χωρίον. Ἀλλὰ ἐκτὸς τοῦ ὅτι ἐφοβεῖτο μήπως ἐκ τῆς ἐρεύνης ἀνακαλυφθῇ τὸ παιδί της, δὲν ἤθελε νὰ τὴν εὕρουν καὶ αὐτὴν ἐκεῖ, νὰ τὴν ἐρωτήσουν, νὰ μάθουν ...

θὰ χρειασθοῦν ὥστε τὰ δένδρα, ποὺ θὰ [φυ]τευθοῦν εἰς ἀντικατάστασιν τῶν θυσιασθ[έντων] πλατάνων, δώσουν λίγη σκιὰ εἰς τοὺ[ς] ...χεῖς περιπατητάς;

Παρίσιοι—Ἰούλιος

ΙΝΦΟ[Λ...]

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τοὺς Ρυθμοὺς τῆς Ζ...

Γλυκειά, Θεέ μου, εἶν' ἡ ζωή, ποῦ ὡ...
[ζει βλύσμα ἀκρ...
Μέσ' ἀπ' τὲς πιὸ βαθειὲς πηγές, τὸ χ...
[μεθ...
Γλυκειά, Θεέ μου, εἶν' ἡ ζωή! Τοῦ θ...
[σβύει ἡ φρ...
Σὰ διαφεντεύει τη ὁ Ρυθμός—ποῦ εἶν...
[ἀνθρώπου ἡ ...
Πλέκει ζεστὰ χαμόγελα, γλυκὲς ...
[γνῶ...
Μέσα στὴν δίπλη τοῦ χοροῦ, ποῦ κ...
[τὶς κό...
Καὶ σφύζει τὸ αἷμα τῆς ζωῆς, τὸ εὐ...
[κι' ἀνθ...
Ὡς σὲ ἀμφορέα βασιλικό, στὸ ἄξιο ...
[φλογ...
Εἶνε γλυκειά, Θεέ, ἡ ζωή. Βλύσμα τ...
[καὶ φύ...
Ποῦ πίνει ἀπὸ βαθειὲς πηγὲς κι' ἀπ' τοῦ ...
[τὸ ρε...

Ι. ΖΕΡΒ...

ΘΕΑΤΡΑ

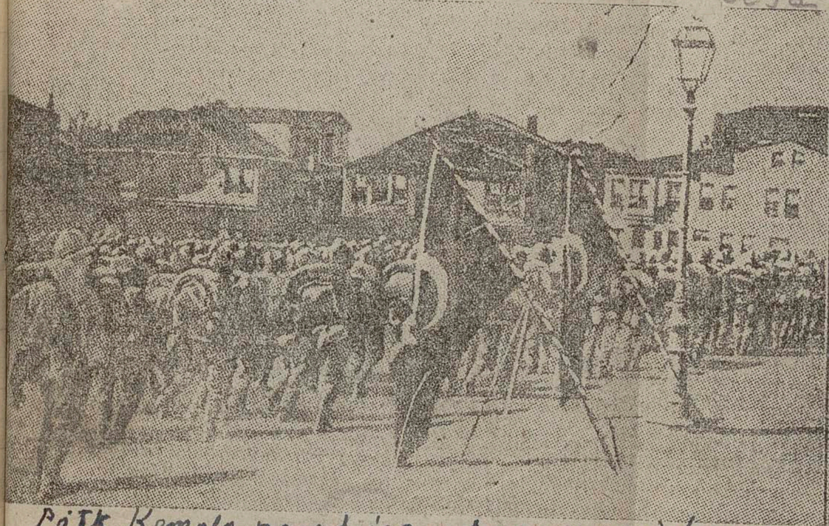
Ἀπόψε δίδεται διὰ πρώτην φορὰν ε[ἰς τὸ] Θέατρον Κοτοπούλη ἡ σημειώσασα πρωτ[οφανῆ] ἐπιτυχίαν εἰς τὸ Γαλλικὸν Θέατρον κα[ὶ] ...

drogi, przez co została narażona na śmierć głodową znaczna liczba mieszkańców okolic i miasta Angory, gdyż wszystkie mąka z Ismitu nie mogła przybyć w porę. —

W Angorze baszą był podówczas Albańczyk Abedin a głównym Inżynierem polak Wańkowicz. Rad byłem że wina nie nie ciążyła na nich ale na Ismaile beju, gubernatorze Brusy, także albańczyku, który zużył kredyt udzielony na własne potrzeby a pozostawił drogę nietkniętą, gdzie w błocie topiły się koła powozów.

Ismail bej został przepędzony ze służby. — W Angorze doznałem wspaniałego przyjęcia. Dzisiaj przeglądając fotografie przypomniała się mnie obrzydliwa konstrukcja rządowego gmachu, a szczególniej ganku, którego konstrukcja

329a



Półk Kemala paradujący w Angorze przed doznaną porażką.

ΗΤΤΗΜΕΝΟΙ.—Κεμαλικὸν σύνταγμα παρελαῦνον ἐν Ἀγκύρᾳ πρὸ τῆς ἐπιθέσεως

θέση ἄλλην αἰτίαν διὰ τόσον στυγερὰ ἐγκλήματα. Καὶ πιστεύουσα παράφρονας τοὺς δύο δολοφόνους, δὲν ἐδοκίμαζε νὰ τοὺς ἀποδώσῃ ὡρισμένα σχέδια, τῶν ὁποίων τὴν ἐκπλήρωσιν ἐπεδίωκον σταθερῶς.

Ἡ παραφροσύνη τῆς Ὀνορίνας, ἄλλωστε, τὴν ὁποίαν εἶχεν ἰδῆ νὰ ἐκρήγνυται ἐνώπιόν της, τὴν ὤθει νὰ πιστεύσῃ ὅλα τὰ συμβάντα ὡς προκληθέντα ἀπὸ ἕνα εἶδος ἐπιδημικῆς μανίας, τῆς ὁποίας ὅλοι οἱ κάτοικοι τοῦ Σαρὲκ ἦσαν θύματα. Αὐτὴ ἡ ἰδία, εἰς ὡρισμένας στιγμάς, ᾐσθάνετο τὸ λογικόν της νὰ κλονίζεται, τὰς ἰδέας της νὰ γίνωνται συγκεχυμέναι καὶ ἐνόμιζεν ὅτι ἔβλεπεν ἀόρατα φαντάσματα νὰ πλανῶνται γύρω της.

Κατελήφθη ὑπὸ ὕπνου, ὁ ὁποῖος ὅμως ἐταράσσετο ἀπὸ τοιαῦτα ὄνειρα, καὶ εἰς τὰ ὁποῖα ᾐσθάνετο τὸν ἑαυτόν της τόσον δυστυχῆ, ὥστε ἐσείετο ὑπὸ λυγμῶν. Ἐνόμιζεν ὅτι ἀκούει κάποιον ἐλαφρὸν κρότον ὁ ὁποῖος, εἰς τὴν ταραγμένην της διά-

γραφικὴν, εὐθὺς μὲ τὴν πρώτην του ἐκ... σιν εἰς τὸ ἔργον τῶν Μονὲ, Ρενουὰρ, Ν... Σίζλεϋ. Αὐτοὶ εἶνε οἱ «ἄνθρωποι». ... «ἄνθρωποι» ἐξηγοῦν ἀρκούντως τὸ ἔργο...

Διμερὲς εἶνε τὸ ἔργον τῶν ἀδελφῶν ... κοὺρ (δὲν κάμνομεν καμμίαν διάκρισιν ... ξὺ τοῦ Ἰουλίου καὶ τοῦ Ἐδμόνδου, διό... ὅταν ὁ πρῶτος ἀπέθανεν, ὁ ἐπιζήσας ... σκουρος ἐξηκολούθει νὰ γράφῃ καὶ ν... πτεται ὡσὰν νὰ ἐξηκολούθει ἡ συνεργα... τὸν ἀδελφόν του): αἰσθητικοκριτικὸ... τὸ μυθιστόρημα.

Μία εἶνε ἡ μέθοδος, τὴν ὁποίαν ἀπ'... μέχρι τέλους ἀκολουθοῦν εἰς τὰ μυθι... ματά των οἱ ἀδελφοὶ Γκονκοὺρ, μία ἡ ... γραμμή των. Τὸ σύστημά των θὰ ἠμ... σε κανεὶς ἀξιόλογα ν' ἀποκαλέσῃ: ἰμ... νισμὸς τοῦ γραπτοῦ λόγου. Ἁρπάζο... λεπτομερείας καὶ μὲ αὐτὰς προσπαθο... μᾶς ἐξηγήσουν τὸ ὅλον. Μᾶς φιλοτεχν... πορτραῖτα τῶν προσώπων των, καὶ μ... προσπαθοῦν νὰ μᾶς ἐξηγήσουν τὸ πε... λον, ἐντὸς τοῦ ὁποίου κινοῦνται. Καὶ ... μὴ μεταφέρωμεν τὴν σύγκρισιν εἰς ἄλλ... πεδον, ἀκολουθοῦν μέθοδον ἀντίθετο... νης, τὴν ὁποίαν ἠκολούθησεν ὁ Ταίν. ... προσεπάθει διὰ τοῦ περιβάλλοντος ... ἐξηγήσῃ τὰ προϊόντα. Εἰς τὸ μυθισ... οἱ ἀδελφοὶ Γκονκοὺρ δὲν κάμνουν ἀ...

drewnianej balustrady zachowała się do dziś. Posiada ona układ nigdzie indziej nie widziany.—

Wszystkie okolice gdzie się prowadzi obecnie wojnę są dla mnie znane.—

W Angorze zachowały się przepyszne łaźnie budowy z czasów rzymskich, pokryte obficie napisami łacińskiemi.

Reszta miasta jest w opłakanym stanie.—

#

Wylądowano do Saloniki 310 rannych i 190 chorych, z bitew w Małej Azji, których rozmieszczono po szpitalach miasta.

17 Sierpnia.

Komunikat wojskowy z dnia 14 Sierpnia podaje następujące wiadomości:

„Wojska nasze postępujące naprzód zajęły, po mało znacznym oporze nieprzyjaciela, pozycje oddalone o 70 kilometrów od strony wschodniej poza Eskiszehirem, na



Ewzon poszukujący nieprzyjaciela

ΟΙ ΤΣΟΛΙΑΔΕΣ ΤΟΥ ΠΛΑΣΤΗΡΑ

μαντικὴν φρά-
λόγος ἐν Λον-
ήσεως μετὰ τῆς
ῶν ὧν οὐκ ἄ-
λάδος. Ἡ συμ-
λον νὰ ἐπέλθῃ
ικούς, τοὺς ὁ-
ὶ μετριοπαθὴς
ώμῃ θὰ ἠδύ-

Λονδίνῳ συν-
υμφωνίαν, δὲν
ς προηγουμέ-
καὶ νὰ ἐπι-
ἁπλῶς ἄνευ-
τις μέχρι τῆς
σεως.
ῦ Ἰταλοῦ ἀν-
όγος ἐν Λον-
σέως μετὰ τῆς
ν ὧν οὐκ ἄνευ
ς» ὀφείλω νὰ
τὴν ὁποίαν ὁ
ῆς Ἰταλίας» ἐξ
π' θάνον, ἡ καὶ
δὲν προβαίνει.
ται :
άτης τοῦ «Ἡ-
ρῶτον ἐκεῖνο
ικῆς συνεννοή-
ἐπρούθυμοποιή-
οὓς θὰ ἠδύ-
α τοῦ ρωμαϊ-
πλοϊκὰ καὶ ἤ-
τὸ προσὸν νὰ
ἀποτελεῖ προ-
υς. Μῖσος ἀ-
Ἑλλάδος καὶ
χανομένης τῆς
Ἑλλάς—κατὰ
ἐρυθρογράφων—
λλ' ἔπρεπε καὶ
ν ε' ἀνεύθυνα
λώσεις ἑνὸς ἐ-
ου τοῦ «Ἀποι-
ιστοῦ Ἄρτομ,
ν».
ύτὰς διαθέσεις
τὸ Λονδῖνον.
ιν ἐπ' ἐσχάτων
κοὶ καὶ δημο-
ρτῆς δὲν ἔπαυ-
ιν ἐπὶ τὴν ζω
καὶ ὁ λόρδος
ιὰ τοὺς Τούρ-
τὸν γερουσια-
ὅτι ὁ κ. Λοὺδ

διὰ τὰ ὁποῖα ὁμιλοῦν ὅλοι εἰς τὴν νῆσον, ἰδίως αὐτὸ τὰ ἔτος. Ὁ Μαγκενότι εἶχε συμβουλεύσει, ὅπως εἰς τὴν πρώτην ἐπίθεσιν καταφύγωμεν ὅλοι εἰς τὸ Μοναστῆρι.

—Εἰς τὸ Μοναστῆρι ; Καὶ διατί ;

—Διότι ἐκεῖ μποροῦμε νὰ ὑπερασπισθῶμεν. Οἱ βράχοι εἶνε ἀπότομοι. Προστατευόμεθα ἀπὸ ὅλα τὰ μέρη.

—Καὶ ἡ γέφυρα ;

—Ὁ Μαγκενότι καὶ ἡ Ὀνορίνα εἶχαν ὅλα προβλέψει. Ὑπάρχει μία μικρὰ καλύβη εἰς ἀπόστασιν εἴκοσι βημάτων ἀριστερὰ τῆς γεφύρας. Εἶνε τὸ μέρος τὸ ὁποῖον εἶχον ἐκλέξει διὰ τὴν ἀποθήκευσιν τοῦ οἰνοπνεύματος. Μὲ τρεῖς ἢ τέσσαρας τενεκέδες ριπτομένους ἐπὶ τῆς γεφύρας καὶ ἕνα σπίρτο ἡ ὑπόθεσις εἶνε τελειωμένη. Εἶσθε στὸ σπίτι σας. Οὐδεμία δυνατὴ ἐπικοινωνία μὲ τὸ ἐξωτερικόν. Οὐδεμία δυνατὴ ἐπίθεσις.

— Τότε, διατί δὲν ἦλθαν εἰς τὸ Μοναστῆρι ἀντὶ νὰ φύγουν μὲ τὲς βάρκες ;

— Ἡ φυγὴ ἦτο βέβαια προτιμοτέρα. Ἀλλὰ δὲν ἔχομεν, δυστυχῶς, τὴν ἐκλογήν, τώρα.

— Καὶ θὰ φύγωμεν ;

— Ἀμέσως. Εἶνε ἡμέρα ἀκόμη καὶ εἶνε καλλίτερα νὰ φύγωμε τώρα παρὰ τὴν νύκτα.

— Ἀλλ' ἡ ἀδελφή σου, ποῦ εἶνε ἄρρωστη ;

— Ἔχομεν ἕνα χειραμάξι. Θὰ τὴν μεταφέρωμεν. Ὑπάρχει ἕνας δρόμος ποῦ ὁδηγεῖ ἀπ' εὐθείας στὸ Μοναστῆρι χωρὶς νὰ περάσωμε ἀπὸ τὸ χωριό.

Μολονότι ἡ Βερονίκη δὲν ἀπεδέχθη παρὰ μετ' ἀηδίας τὴν ἰδέαν νὰ ζήσῃ μαζὶ μὲ τὰς ἀδελφὰς Ἀρσινιάκ, ἐν τούτοις ὑπεχώρησε, κατειλημμένη ἀπὸ ἓν αἴσθημα φόβου, τοῦ ὁποίου δὲν ἠδύνατο νὰ κυριαρχήσῃ.

— Ἔστω, εἶπε. Ἂς πᾶμε. Σᾶς συνοδεύω εἰς τὸ Μοναστῆρι καὶ κατόπιν κατέρχομαι εἰς τὸ χωριὸ διὰ νὰ εὕρω

τῆς ἀκαδημ
πος. Ἡ μο
ἤθη κατὰ
στρέφη τὸ
«ἀπογοητευ
ἀσ...ληθῆ κ
του ἀπογοητ
λευταῖον κα

ΕΛΛΗΝΙΚΗ

(Ἀ

Ὀμορφιά,
ὅλα γύρω τ
Ἐσὺ πάντα
στῆς ψυχῆς

Θεὰ τῆς γῆ
ἁρμονία θὰ
Ὅπου πνέει
καὶ στὸ λό

Θεὰ τῆς γῆ
κασταλιά κ
ὀπαδοί σου
Ὀμορφιά,

Θεὰ τῆς γῆ
πῶς ἐσύ, νὰ
πῶς νὰ ντύ
καὶ περήφα

ΘΕΑΤΡ

Ἡ χαριτ
τῶν», ἡ ὁπο
τὸν χειμῶνα
θέατρον Κυ
τὸν καλύτε
Ἑτοιμάζε
σόδια κωμ
σται τῆς Σ
—Εἰς τὰ
ται κάθε βρ
νόπρακτα.
ράντα Μυρ
τοῦνται ζω
ἐπιμέλεια ἡ
κοῦ De Fle
— Αὔριον
Ἰταλὸς πνε
μετὰ τῆς Ἀ
τους παρασ
φορα πνευμ
— Εἰς τὸ

linji Mandra przy rzece Sangarji i pozycję Kajmak-kiopru na rzece Pursaku.

Papulas

Trochę później został ogłoszony następujący komunikat z dnia 15 sierpnia:

„Wojska nasze, kontynuując pochód, zajęły - po małym oporze nieprzyjaciela - pozycję Kizyl-Buklu-Sarykioj na rzece Pursaku i pozycję Justianopolis (Siwry-Hisar). - Tsantr kiopru na Sangarji - Kesili i Siwri-Hisar zostało zajęte.

Papulas. -

Widocznem jest że turcy unikają bitwy, mając zamiar skoncentrować się na dalej znajdującej się obronnej pozycji. - Siły tureckie, po doznanych niepowodzeniach, miały zredukować się do 2/3, reprezentując siłę 60 000 już zdemoralizowanego żołnierza. -

Ambasador Włoski w Atenach p. Montanja odwiedził wczoraj ministra Spraw Zagranicznych p. Baltadziego zanosząc skargę że prasa grecka odzywa się często w sposób niesprawiedliwiony, oskarżając Włochy o nieprzyjazne usposobienie do Grecji, podówczas gdy ~~Italia~~ rząd jego zachowuje przyjazne usposobienie jako też ich minister Dellatorretta. — Prosił też p. Montanja ażeby to wystąpienie jego zostało ogłoszone w dziennikach Ateńskich. — Nie mają wstydu ci Włosi, szkodząc na każdym kroku grekom, przemycając broń i amunicję Kemalistowi, tępiąc żywioł grecki w Atalji, tyranizując na 12 wyspach i podburzając albanów do wojny, mają bezczelność świadczyć się ich przyjaźnią. —

Z.

332a



Wejście pułku piechoty greckiej do Kutai

Ἡ εἴσοδος εἰς Κουτάγιαν τοῦ ... πεζικοῦ συντάγματος

ισαν. Δὲν εἶνε μόνος... Εἶνε πολλοί
ειναν ἀπὸ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην διὰ νὰ
ουν τὸν θησαυρόν... Λέγουν, ὅτι
ει μία πέτρα... ποῦ κάνει θαύματα...
οκαλεῖ τὸν θάνατον εἰς ὅσους τὴν
καὶ δίνει τὴν ζωὴν εἰς ὅσους λαμ-
θέσιν ἄνωθεν αὐτῆς. Ὅλα αὐ-
ἀλήθειαι, μᾶς τὰς ἔχει εἰπῆ καὶ ὁ
ενότι, καθαραὶ ἀλήθειαι... Αὐτοὶ
οχῆς ἐκείνης φυλάσσουν τὴν Πέ-
τὴν Θεϊκὴν Πέτραν... καὶ πρέπει
θυσιάσουν ὅλους αὐτὸ τὸ ἔτος....
λους... Τριάντα νεκροὶ διὰ τριάντα
ρα...

Καὶ θὰ σταυρώσουν τέσσαρας γυ-
ς... συνεπλήρωσεν ἡ τρελλή.

Καὶ αὐτὸ δὲν θὰ βραδύνῃ... Ἡ ἕκτη
μετὰ τὴν νέαν σελήνην πλησιάζει.
ει νὰ ἔχωμεν φύγει, πρὶν ἀνέλθουν
ν Μεγάλην Δρῦν, διὰ νὰ δρέψουν
ερὸν ἰξόν... Σταθῆτε... ἡ Μεγάλη
φαίνεται ἀπ' ἐδῶ... Εὑρίσκεται εἰς
σος, πρὸ τῆς γεφύρας.... Δεσπόζει,
τοῦ ὕψους της, τῶν ἄλλων.

Αὐτοὶ εἶνε κρυμμένοι ἀπὸ πίσω, εἶπεν
λλὴ ἀπὸ τὸ χειραμάξιον. Μᾶς πε-
ουν....

Σκάσε, ἐσύ, καὶ μὴ μιλᾷς καθόλου...
ν, δὲν εἶνε ἔτσι; Βλέπετε τὴν Με-
Δρῦν......ἐκεῖ κάτω.......ἐπάνω ἀπὸ
χέρσους ἐκείνους τόπους; Ἄ.....τί
ο ὅμως....

ς ἔφυγε τὸ χειραμάξιον ἀπὸ τὰς χεῖ-
ς πρὶν ἀποτελειώσῃ τὴν φράσιν της.
Κλημεντία τῆς εἶπε:

Τί ἔχεις λοιπόν; Τί εἶδες;

Εἶδα κάτι....ἐψέλλισεν ἡ Γερτρούδη...
λευκὸ πρᾶγμα ποῦ ἐκινεῖτο...

Τί; Λευκὸ πρᾶγμα; Αὐτοὶ νὰ
ρωθοῦν ἐν πλήρει ἡμέρᾳ.... Μὰ εἶσαι
ή....

αρετηρήθησαν καὶ αἱ δύο εἰς τοὺς
λμοὺς καὶ κατόπιν ἐξηκολούθησαν
δρόμον των. Ἡ Μεγάλη Δρῦς εἶχε
ει νὰ φαίνεται πλέον....

σὲ κάποια βραχάκια τῆς Καστέλλα

— Ὤ! σᾶς εὐχαριστῶ ποῦ ἤλθα
ρίξει ἐκεῖνος. Σᾶς ἐπερίμενα μὲ τὸ
Ὅσο ἔβλεπα πῶς ἀργούσατε.......

— Ἄ! μὰ ἀπόψε ἦσαν ἀνυπό
ἐμπιζάρισαν πέντε φορές.....

Ἐκεῖνος τὴν παρατηρεῖ ἔκπληκ

— Εἶσθε;

— Ἡ Λουλοῦ, καλέ, ἡ χορεύτρια
θεωρήσεως..... Δεν μ' ἔχετε ἰδῆ;

Ἐκεῖνος βλέπει τά.....χρυσᾶ του
διαλύωνται εἰς τὸ ἀχνὸ φῶς τῆς π

Τὴν ἐπομένην τὸ μεσημέρι μόνο
ντυμένη κυρία εἶνε στὸ Φάληρο.
τοῦ ὁποίου τὸ πορτοφόλι εἶνε ἄλ
ληλον διὰ τοιούτου εἴδους σχέσει
ουζάκι του στοῦ Γιαννάκη. Τὸ εἰδ
πάρει τέλος. Ὅπως λέγουν καὶ σ
πρασίες.

ΦΑ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τὸ Ἀπολλώνειο

Ὦ θεοὶ τῆς Ἑλλάδας, ὁποῦ ὁ ε
ποιητὴς τῆς στενόχωρης Ἄσκρα
ὡς τριάντα χιλιάδες πῶς εἴσαστ
μὲς στ' ἁπλᾶ του μᾶς εἶπε τρα

Κι' ἄλλοι ἐπάνω στὸν Ὄλυμπο
κατοικιές κι' ἄλλοι μέσα στὸν
κι' ἄλλοι πάλι σὲ λόφους, σὲ θ
σὲ πηγές, σὲ ποτάμια, σὲ δάση

Ὡς ἐμᾶς τάχα θάφτανε ἡ δόξα
ἂν ὁ λαὸς ὁ πιὸ τέλειος κι' ὡρ
δὲ σᾶς χάριζε κάτι ἀπ' τὴ σκέ
κι' ἀπὸ τὸν πονεμένο ἑαυτό το

Κ' εἶνε τὰ ἔργα τῆς τέχνης ἀθάν
μόνο ἐκεῖνα, ποῦ οὐσία τους ἔ
τὸν αἰώνιο θνητὸ κ' ἐπεισόδιά
ὦ θεοί, ἐσεῖς, ἀρχαῖοι καὶ νέοι!

Σ.

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙΣ

Τὴν προσεχῆ ἑβδομάδα ἐμφανίζε
θέατρον Κοτοπούλη ἡ Δὶς Λιλὴ Λο
τὴν «Καταιγίδα» τοῦ Μπερνστάϊν.
σειρὰν τῶν ἐπιτυχιῶν, τὰς ὁποίας εἰ
σκηνὴν τοῦ παρισινοῦ θεάτρου ἡ νε
τέχνης, θὰ δώσῃ ἐδῶ τέσσαρας πα
Κατόπιν θὰ ἐπανέλθῃ εἰς Παρισίου
νεχίσῃ τὴν θεατρικήν της σταδιοδ
τὸν θίασον τοῦ ...

633

W dziennikach tutejszych został ogłoszonym imienny katalog kilkadziesięciu niewolników greckich powieszonych obecnie w Angorze przez Mustafa Kemale. — Skutkiem czego w opinji publicznej tutejszej rozpatrywaną jest kwestyja czy nie należałoby zastosować represji względem niewolnika tureckiego spokojnie a ~~często i aro-~~ ~~gancko~~ spacerującego po ulicach miasta a nawet często zachowującego się ~~względem~~ arogancko względem otaczającej ich publiczności? —

Chcę rozwiązać pytanie, czyby zastosowana represja przez wieszanie turków nie powstrzymała ich od niesłychanych zbrodni i nieludzkich gwałtów? —

Służba przewozowa 333a



poza frontem tureckim —

Ἡ ὑπηρεσία τῶν μετόπισθεν τοῦ Κεμαλικοῦ στρατοῦ

ναντίον ἡμῶν τῶν ἰδίων, οἱ ὁποῖοι
ἕνα ἢ τὸν ἄλλον λόγον...ἐμείναμεν
ντοι εἰς τὰ μετόπισθεν...τῆς πρωτευ-
αὶ τῶν ἐπαρχιῶν. Πολὺ καλά. Δὲν
ιήθη ἡ ἡλικία μας, ἔχομεν ἐξαιρεθῆ
ατοῦ, δὲν ὑπέχομεν στρατιωτικὴν
σιν, τὰ χρόνια ποῦ φέρωμεν εἰς τὴν
ἰς ἀπαλλάσσουν τοῦ βάρους τοῦ γυ-
άντα ταῦτα ὅμως δὲν μᾶς ἀπαλλάσ-
καὶ τῶν ὑποχρεώσεών μας ἀπέ-
ῶν ἀγωνιζομένων εἰς τὸ Μέτωπον.
φείλομεν νὰ ὁμολογήσωμεν ὅτι τὰς
ώσεις μας αὐτὰς—πολλαπλᾶς καὶ παν-
ὑποχρεώσεις—ἐλάχιστα ἕως τώρα τὰς
ώσαμεν. Διότι βέβαια μὲ τὸ νὰ πε-
εθα τοὺς δρόμους καὶ νὰ ζητωκραυ-
μετὰ τὸ ἄγγελμα ἑκάστης νίκης τῶν
ν μας, δὲν θὰ πῇ ὅτι ἐξωφλήσαμεν
μας ἀπέναντί των. Δὲν θὰ ἐνθυμη-
τερατώδη ἀσυνειδησίαν μας ἀπέναντι
υματιῶν ὅταν δύο θέατρα ἀνέλαβον
ανδώσωσι παραστάσεις διὰ τὸ «τσιγά-
τραυματιῶν». Τὰ εἴπαμε καὶ τότε.
ει ὅμως πάντα καιρὸς νὰ διορθω-
Ἡ νέα ἐκστρατεία ἐναντίον τοῦ Κε-
χισε. Νέα τρόπαια καὶ νέες δάφνες ἀ-
ν τοὺς γενναίους μας. Ἀλλὰ καὶ νέες
ες καὶ νέα τραύματα.
Κράτος βέβαια φροντίζει. Ἀλλὰ δὲν
νὰ περιμένουμε ὅλα ἀπὸ τὸ Κράτος.
εται καὶ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία. Καὶ
ἰσχύς μας, ἡ ἰδιωτικὴ πρωτοβουλία
λον τὸ διάστημα τοῦ Μικρασιατικοῦ
ἐκοιμήθη μακαρίως. Καιρὸς εἶνε νὰ
ῃ. Πρέπει ὅλοι μας—μὰ ὅλοι μας—
οῦντες τὰ πάντα, νὰ φροντίσωμεν γιὰ

μόλις κατέλθουν εἰς τὸν σταθμὸν τῆ
—Ἀεράκι δροσερὸ φυσᾷ ἐκεῖ ἐρ
τῆς θαλάσσης.
—Εἰς τὰς Ἀθήνας δυστυχῶς οὔτε
ἀλλὰ οὔτε νερὸ διὰ νὰ πίωμεν ἔχομ
—Ὡσαύτως τὰ Φάληρα καὶ αἱ
τὰς βραδυνὰς ὥρας εἶνε δροσερώτα
—Φυσᾷ ἐλαφρὸς ἀλλὰ ζωογόνος
—Τὰς ἀπογευματινὰς μαλιστα ὥ
χονται καὶ λούονται ἐκτὸς τῶν
πλήθη λαοῦ.
—Εἶνε διάφοροι ἐργατικοὶ μὲ τὰ
νείας των, οἱ ὁποῖοι φθάνουν εἰς τὴ
κὴν ἀκτὴν ἐπὶ τῶν κάρρων καὶ τῶ
των.
—Ἐκεῖ λούονται ἐπὶ ὥραν καὶ π
μνουν μπάνιο καὶ εἰς τὰ ἄλογά των
νάριά των.
—Οἱ περιπατηταὶ συνεπῶς τοῦ
βλέπουν συχνὰ τὰς ὥρας αὐτὰς εἰς
γιαλιὰν τὸ περίεργον θέαμα τῶν μυ
ταύρων!
—Πρόκειται περὶ τῶν λουομένω
κῶν, οἱ ὁποῖοι βυθίζονται εἰς τὸ γα
λαγος ἔφιπποι.
—Μετὰ τὸ λουτρὸν στρώνεται ε
μουδιὰν τὸ τραπέζι. Καὶ ὅλον αὐτὸ
ἀνέρχεται εἰς Ἀθήνας τὰς μεταμε
ὥρας.
—Τὸ Αὐγουστιάτικο φεγγάρι ὑπέ
ὅπως ἀκριβῶς τὸ παριστάνει ἡ λαϊ
—Οἱ συμπολῖται τὸ ἀπολαμβά
τὴν νύκτα ἀγρυπνοῦντες καταναγκαστ
τῆς ζέστης.
—Ἐννοεῖται δὲν λείπουν καὶ
τροβαδοῦροι, τῶν ὁποίων οὐδεμία ἀ

19. Sierpnia.

Został ogłoszony następujący komunikat wojenny z dnia 16 Sierpnia.

„Armja postępując naprzód zajęła pozycje nad linji wzdłóż znajdujących się na wschod po za Muchalicą, na wschód od Siwry-Hissaru, most Fitog-Ty na rzece Sangariu i Amurion.. Przy-niżca odpor nieprzyjacielska. Kawalerja została odpartą na wschod. Nieprzyja-ciel rejterując niszczy mosty na kolei żelaźnej i zwyczajnych drogach, gdzie przy znajdzie czas do tego.

Papulas.—

Wczoraj został uwięziony Generał Lapatjotis, należący do wojska narodo-wej obrony, pomimo udzielonej wszyst-kim amnestji, którą Gunaryo od dawna zaprzestał szanować.— Powiadają że

należy zbudować nowe więzienia dla pomieszczenia amnestjowanych więźniów cywilnych i wojskowych.–

Przed 5^{ciu} dniami pogwałcono mieszkanie w dzień biały byłego ministra p. Anastasjiu.– Wszyscy sądzili że złodzieje, dowiedziawszy się o jego chwilowej nieobecności w Atenach, chcieli go okraść.

Okazało się jednak że podejrzenie to było bezpodstawnem, gdyż żaden przedmiot wartościowy nie został nienaruszonym.–

Tylko wszelka korespondencja i archiwa zostały przetrząsione, co udowodniło że nie chodziło o popełnienie kradzieży.–

Do otworzenia zamków posiadano widocznie wiele kluczów i wytrychów, gdyż w pośpiechu zostawiono

niektóre przy otwartych szufladach.—

Obecnie zostało sprawdzono że rewizja ta ~~została~~ była wykonaną przez tajną policję, drogo opłacaną przez Gunarysa, która miała nadzieję odnaleść ślady zamachu stanu knowanego przez byłego ministra.—

W Totowskiej tej napaści tajnej policji, pomocną jej była zwyczajna policja pilnująca całeby nikt nie zbliżył się do mieszkania p. Papanastasiju aż do zakończenia przedsięwziętej rewizji.—

21 Sierpnia.

Wczoraj odbył się pogrzeb Dymitra Rallisa.— Człowiek ten często odegrywał wielkie wpływy na

336a



Rallis ze [illegible]

Ὁ ΔΗΜΗΤΡΙΟΣ ΡΑΛΛΗΣ εἰς φωτογραφίαν ληφθεῖσαν κατὰ τὴν τελευταίαν
πουργίαν του, εἰς τὸν κῆπον, περιποιούμενος τὰ ἀγαπητά του κατοικίδια.

...δευση εἰς Λονδίνον διὰ νὰ παρευρεθῇ εἰς τὴν Διάσκεψιν, ἔγραψεν ὅτι δὲν θὰ πραγματοποιηθῇ τὸ ταξείδιον αὐτὸ διὰ λόγους ὑγείας τοῦ γηραιοῦ Πρωθυπουργοῦ.

Καὶ ὁ Ράλλης ὁμιλῶν ἔπειτα πρὸς δημοσιογράφους, ἔλεγε πειραγμένος καὶ ὀρθούμενος ἐπὶ τῶν δακτύλων του, μὲ τὰ χέρια στῆς τσέπες.

— Ἐγὼ εἶμαι ἄρρωστος;... Λάθος ἔχουν...

ΤΟΥ ΘΑΝΑΤΟΥ

ΣΗΜΕΡΙΝΗΣ ΚΗΔΕΙΑΣ

Τῇ 4 1)2 μ.μ. ὥρᾳ τῆς αὐτῆς ἡμέρας ὁ ἐν Ἀθήναις στρατὸς θέλει παραταχθῇ πρὸ τοῦ ναοῦ τῆς Μητροπόλεως, ὁπόθεν γενήσεται ἡ ἐκφορά.

Ἡ νεκρικὴ πομπὴ θέλει βαδίσει κατὰ τὴν ἑξῆς τάξιν·

Στρατιωτικὴ μουσική.

Ὁ Τίμιος Σταυρὸς καὶ τὰ Ἑξαπτέρυγα.

Οἱ ἐκκλησιαστικοὶ μουσικοί.

Ὁ ἱερὸς Κλῆρος.

Ὁ Πρόεδρος καὶ τὰ μέλη τῆς Ἱερᾶς Συνόδου καὶ οἱ ἐν Ἀθήναις παρεπιδημοῦντες ἀρχιερεῖς.

Οἱ φέροντες τὰ παράσημα τοῦ νεκροῦ.

Τὸ νεκρικὸν φορεῖον, περιστοιχιζόμενον ὑπὸ τοῦ Φρουράρχου, Νομάρχου, Δημάρχου Ἀθηναίων καὶ ἀστυνομικοῦ Διευθυντοῦ.

Τὰς ταινίας τοῦ φερέτρου θέλουσιν ἀνέχει δύο τῶν μελῶν τοῦ Ὑπουργικοῦ Συμβουλίου, ὁ Πρόεδρος τῆς Συνελεύσεως καὶ εἷς τῶν ἀνωτάτων ἀξιωματικῶν.

Οἱ συγγενεῖς τοῦ νεκροῦ.

Τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον, τὸ Προεδρεῖον τῆς Ἐθνικῆς Συνελεύσεως μετὰ τῶν μελῶν αὐτῆς, ἡ Ἱερὰ Σύνοδος, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ξένων δογμάτων, οἱ ἀντιστράτηγοι, ὑποστράτηγοι καὶ ὑποναύαρχοι, οἱ ἀρχηγοὶ τῶν ξένων ἐν Ἀθήναις στρατιωτικῶν ἀποστολῶν, ἡ Ἐπιτροπὴ τοῦ πανηγυρισμοῦ τῆς Ἑκατονταετηρίδος τῆς Ἐ-

...

θέση κανεὶς ὅτι καὶ ἂν ἀφίναμεν ...κοδομηθῇ ἡ πόλις ἐπὶ τοῦ παλαιοῦ ...ου, χωρὶς κανένα περιορισμόν, θὰ ...βεῖτο ἡ κερδοσκοπία μὲ τὰ ξένα ...τα; Κατὰ τὴν περίοδον τῆς πα... τῶν συμμαχικῶν στρατευμάτων ... Μακεδονίαν ἐπραγματοποίησαν οἱ ...λονικεῖς μεγάλα κέρδη, τὰ ὁποῖα ...σθησαν πρῶτον ἐκ τῆς συγκεντ... μεγάλων ποσοτήτων ἐμπορευμάτω... τὴν ἐποχὴν τῆς ἀνακωχῆς καὶ τ... τόμου ἐκπτώσεως τῶν τιμῶν τω... τὴν καὶ τῆς πωλήσεως αὐτῶν ἐπ... εἰς γειτονικὰς χώρας, καὶ δεύτε... τῆς κερδοσκοπίας εἰς ξένα νο... Δὲν ἔπρεπε δὲ νὰ ἀγνοῇ ὁ κ. Πά... κατὰ τὴν περίοδον αὐτὴν τῆς πα... τῶν στρατευμάτων εἰς τὴν Μακεδο... κοδομικαὶ ἐργασίαι εἰς μεγάλην ... ἦσαν ἀδύνατοι, ὄχι μόνον διότι δὲ... χον ὑλικά, ἀλλὰ καὶ ἔλλειψει ἐ... Ἐνθυμοῦμαι ὅτι μὲ μεγάλον κόπ... κονομοῦντο τότε τῇ ἐνεργείᾳ καὶ ...πουργείου ὀλίγοι σχετικῶς ἐργά... τὴν κατασκευὴν τῶν ἐργατικῶν ...σμῶν.

Οἰκοδομικαὶ ἐργασίαι ἤρχ... λαμβάνουν κάποιαν ἀνάπτυξιν ... 1919, ὁπότε δηλ. αἱ ἐκ τοῦ ἐμπο... ἐκ τῶν ξένων νομισμάτων ζημί... ἐπέλθει. Κανεὶς δὲν ἀμφισβητεῖ ... τῆς πυρκαϊᾶς ἐδημιουργήθησαν ... ὅροι κατοικίας, ἀλλά, λόγῳ τῶν ... κῶν δυσκολιῶν, δὲν θὰ ἐβελτιοῦτο ...στασις εἰς βαθμὸν ἐπ' ἐλάχιστον ...τόν, μέχρι τοὐλάχιστον τοῦ 1920 ...χαμεν ἀφήσει ἐλευθερίαν οἰκοδο... τὴν καεῖσαν ἔκτασιν. Διότι ἄλλω... ...χαν ἀνεγερθῇ μεγάλαι καὶ πο... οἰκοδομαὶ ἐκτὸς τῆς καείσης ... κατὰ τὰ δύο πρῶτα ἀπὸ τῆς πυ... ...τη, ὁπότε, ὡς ἐπανειλημμένως ... δὲν ὑπῆρχε κανεὶς περιορισμός. ... αὐτὸν λόγον δὲν εἶναι σοβαρὸν νὰ ... ὅτι ἡ οἰκοδομική μας πολιτικὴ ... σε τὴν ἀποδημίαν πλουσίων Θε... ...κέων. Ἄλλως τε πολλοὶ ἐκ τῶν ...

3

wypadki w Grecji, ale nie zawsze
na jej pożytek, z powodu że służył
wyłącznie na usługi uprawia-
nej przezeń partyi, chcąc ją za-
opatrzyć w posiadanie urzędów
i zarobku, ~~[illegible]~~ czem mógł roz-
porządzać zmiejszając się tylko
u władzy. — Dla osiągnięcia
i utrzymania się przy niej, poświę-
cał on swoje zasady, przerzucając
się z czerwonego dymokraty na
królewskiego fagasa. —
Posiadał on wiele darów z natury,
które mogłyby zostać z wielkim po-
żytkiem wyzyskane jeżeliby chciał
on uprawiać oznaczone postępowe
zasady, ale, niestety! tego nie uczynił,
uprawiając ~~tylko~~ wyłącznie prywa-
tę. — Dla powiększenia swej

~~poświęcił~~ koterji
poświęcił on posiadane funkcje.
W Atenach utrzymywał szwalnię
gdzie kilka szwaczek zajmowało
się nieustannie szyciem koszulek i
ubrania dla dzieci potrzebnych pod-
czas chrztu, ofiarując się jako
chrzestny ojciec dla bogatych i
biednych, ażeby zbliżyć się bardziej
do ich rodzin i powiększyć liczbę
wotów podczas wyborów. - W Grecji
chrzestny ojciec liczy się jako krew-
ny i posiada wielkie wpływy. -
Nieboszczyk Rallis, skutkiem tego,
posiadał ogromny wpływ w Atenach
i podczas wyborów ostatnich, stał
się powodem do spełnienia wielkie-
go nieszczęścia. Połączył się
on z Tutrowską z grają Gunary-
so-Królewską i potrafił obalić

Wenizelos.

Przed śmiercią jeszcze, w chwili kiedy został wytrącony od władzy przez Gunarysa, zrozumiał on popełniony błąd nie do darowania. Chciał wypowiedzieć prawdę, ale zamilczał. –

Jeden z jego synów Jerzy – nie należący do występnych – ratował Ojca.

Podczas wczorajszego pogrzebu urządzonego z wielką paradą, znalazł okazję Gunarys. Stratos i Skaża wystąpić z mową pochwalną na cześć nieboszczyka.

W odpowiedzi im wystąpił p. Mikołaj Dimitrakopulos, były minister w 1911 r. i naczelnik Stronnictwa Postępowych, wykazując powyższym mówcom że nie mają prawa wyzyskiwać obecnej sytuacji, ażeby przy zwłokach

Rallisa. wykazywując jego cnoty, dawać do zrozumienia obecnym o hołdowaniu przez nich takowej, podczas kiedy doprowadzili kraj do zupełnego upadku przez rozchwytanie funduszów narodowych w pieniądzach i przywilejach eksploatowania min nieprawnie, jakoteż przez zaprowadzenie anarchji i nieładu jaki dotąd nie egzystował nigdy jeszcze. —

Wystąpienie p. Dymitrakopulosa zaparło usta wstecznikom, — czyniąc wielkie wrażenie na publiczność, tem bardziej że p. Dymitrakopulos nie wziął udziału w związku wsteczników, chociaż często był nawoływany przez nich,

i porostał niezależnym, nie należąc do stronnictwa Wolnomyślnych, jako różniący się od dawna w poglądach Wenizelista.—

Wiele osób przypuszcza że p. Dimitra Kopulos potrafi obalić Gunarysa.—

Na placu Konstytucji, gdzie się gromadzi liczna publiczność dla zażycia wywczasu wieczorami, przy jednym stole znajdowało się towarzystwo złożone z p.p. Angela Rufa, T. Gusko byłego deputata, J. Gini brata admirała i J. Markaki, wszystkich wolnomyślnych, którzy, popijając kawę, prowadzili rozmowę prawdopodobnie nie przychylną dla obecnego rządu.— Okoliczność ta podsłyszana przez falangistów spowodowała ich napaść, którzy korzystając ze zgaszenia lamp elektrycznych

Ἀπὸ τὰ μικρασιατικὰ σκίτσα, τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

Typ turka Wieśniaka z pod Afion Kara-Hissaru

341a

ος χωρικὸς τῶν πέριξ τοῦ Ἀφιὸν Καραχισσάρ.

— Ἀπῆλθον μακρὰν τῆς Ἀττικῆς, ... λοι ἔκλεισαν πάλιν ἑρμητικῶς τοὺς ἀσκ... καὶ ἡ ζέστη ἐπανήρχισεν ἀπελπιστική.

— Ἕως πότε ὅμως θὰ ὀργιάζῃ ὁ χρ... καμος Φοῖβος;

— Τὸ Φθινόπωρον εἶνε ἐγγὺς καὶ ... τὸ μελαγχολικὸν πέσιμο τῶν φύλλων ... σου καὶ αἱ δροσιὲς καὶ τὰ μπορρίνια ...

— Ἐνῷ τὰ πάντα ὑπερτιμῶνται κατ... ἀντιθέτως ἡ τιμὴ τῶν ψαθῶν ἐλαττο...

— Ἐγγίζει τὸ τέλος τῆς σαιζὸν κα... ποροι προσπαθοῦν νὰ τὰ ξεπωλήσουν.

— Οἱ Ἀθηναῖοι ὅμως ἀποφεύγουν τ... τέλειαν καὶ δευτέρας ψάθας.

— Καὶ ἀγοράζουν φρονιμώτατα καπέ... μερινόν, πρὶν ὑπερβῇ καὶ ἡ τιμὴ αὐτοῦ ... τοντάδραχμον.

— Γεμᾶτα ἀπὸ κόσμον χθὲς ὅλα τ... στεια καὶ ὅλαι αἱ ἐξοχαί.

— Ὁποῖον ὅμως σπρωξίδι καὶ ὁποῖ... λάκωμα καὶ τσαλαπάτημα εἰς τοὺς σ... τῶν τρὰμ κατὰ τὴν ἀναχώρησιν καὶ ... στροφὴν εἰς Ἀθήνας;

— Καὶ ὁποῖαι τρομεραὶ ἔφοδοι διὰ ... ταληψιν μιᾶς θέσεως;...

— Ὁ Διευθυντὴς τῆς Ἀστυνομίας ... χθὲς καὶ νέαν διαταγὴν ἀπαγορεύων τ... ροβολισμοὺς κατὰ τὸν ἑορτασμὸν τῶν ... βων τοῦ στρατοῦ μας ἐν Ἀσίᾳ.

— Ἐλπίζομεν ὅτι οἱ συμπολῖται ... παραβοῦν τὴν διάταξιν αὐτὴν καὶ ὅτι ... καταλείψουν πλέον τὴν συνήθειαν τῶν ... γυρισμῶν δι' ὁμοβροντιῶν.

— Ἐπανερχόμεθα εἰς τὰ τρὰμ τ... ραιῶς.

— Ἐκτὸς τοῦ ὑπ' ἀριθμὸν 17, τὸ ὁπ... κλοφορεῖ κάθε ὥραν, τὸ τῆς Φρεαττίδ... ματᾷ ἀπὸ τῆς 10ης νυκτερινῆς.

—Καὶ ἂν θέλετε νὰ μεταβῆτε εἰς τὴν ... τίδα καὶ νὰ περάσετε ὀλίγας ὥρας κ... τὴν θάλασσαν δροσιζόμενοι;

— Ἡ Ἑταιρεία Τροχ οδρόμων δὲν ἐ... πρέπει νὰ γίνεται ἐν τοιαύτῃ περιπτώσ...

—Οὔτε οἱ Ἀτθοὶ ἀλλ' οὔτε καὶ οἱ Π... τροβαδοῦροι ἔλαβον ὑπ' ὄψιν των τὴ... νομικὴν διάταξιν τὴν ἀπαγορεύουσ... θρηνῳδίας μετὰ τὴν 9ην νυκτερινήν.

—Ὠρύονται ἐν Ἀθήναις, βρυχῶνται ... ραιεῖ μέχρι τῆς αὐγῆς.

— Μὲ τὸ ὑπέρωχο μάλιστα φεγγάρ... τοῦ Αὐγούστου μικροὶ καὶ μεγάλοι πλ... ὅλην τὴν νύκτα ᾄδοντες καὶ ξελαρυγγί...

— Ἡ ...

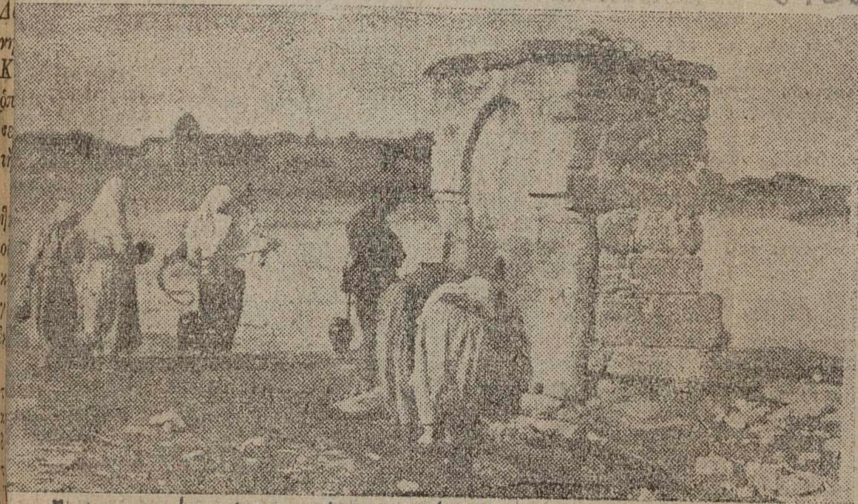
podczas rozpoczęcia przedstawienia Kinematografu, napadli na 4ch wenizelistów z podniesionemi krzesłami, ~~które~~ oraz bili po głowach i gdzie się udało nieprzyjaciół szarpano.—

Rezultatem napaści było poranienie niebezpieczne pierwszego a lżejsze trzech innych.—

Wprzód aniżeli oświecono plac światłem elektrycznym, zbóje ulotnili się.—

Nawet na placach publicznych nie egzystuje bezpieczeństwo.—

Anarchja przybiera rozmiary nieograniczonego zapanowania na całych obszarach Grecji, gdyż na prowincji jeszcze gorzej się dzieje pod zarządem miejscowych satrapów.— Nierząd zapanował na dobre.



Tuno e fontan ekate Aflonn.

[πάστρες,
Τὴ στόλιζαν, σὰν πλόκαμοι Μαινάδος με-
[ρωμένοι,
Γαλάζιες κλάρες τῆς συκιᾶς, γαρούφαλα
[στὶς γλάστρες,
Ποτιστικά, μυριστικά, δροσιὰ περιχυμένη.
Καὶ πήραμε, θυμητικό, βασιλικοὺς γιὰ
[φύτρα,
Π' ἀνάθρεψε στοῦ περβολιοῦ τ' αὐλάκια ἡ
[βρυσομάνα
Μᾶς βλόγησε τὸ εἰδύλλιο στερνὰ ἡ Λησμο-
[νήτρα
Καὶ σήμανε τοῦ δρόμου μας χαιρετισμὸ ἡ
[Καμπάνα.

Ι. ΖΕΡΒΟΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΑΙ ΕΜΦΑΝΙΣΕΙΣ

Τὴν προσεχῆ Πέμπτην ἐμφανίζεται εἰς τὸ Κοτοπούλειον μὲ τὴν «Θύελλαν» τοῦ Μπερνστάϊν ἡ νεαρὰ καλλιτέχνις δὶς Λιλὴ Λουριώτου. Ἡ δὶς Λουριώτου θ' ἀναχωρήσῃ κατόπιν διὰ τὸ Παρίσι ὅπου θὰ λάβῃ μέρος εἰς τὴν παράστασιν τοῦ τελευταίου ἔργου τοῦ Μπερνστάϊν.

Εἰς τὸ θέατρον Διονύσια θὰ ἐξακολουθή-

... «Η κόρη τοῦ ...
τσάκι»—«Τριαντάφυλλα ὅλο τὸ χρ...
ΚΕΝΤΡΙΚΟΝ. Τὸ «Νέον Πανόραμα...
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Οἱ ἀρουραῖοι τῶ...
χείων».
ΟΛΥΜΠΙΑ. Ὁ διάσημος ὑπνωτιστὴς...
ΑΛΑΜΠΡΑ. Ὁ νέος «Πειρασμὸς τ...
Χοροὶ Σούζα.
ΠΑΝΕΛΛΗΝΙΟΝ. «Τὰ ἡρωϊκὰ Πα...
τοῦ 1921».
ΠΑΠΑ·Ι·ΩΑΝΝΟΥ. «Εὔθυμη χήρα...
ΠΛΕΣΣΑ. «Τὰ φαιδρὰ τῆς ἐφεδρείας...
ΛΑΟΥ. «Ἀέρα παιδιά !».
ΠΟΛΥΘΕΑΜΑ. «Ἀνεμόμυλος», ἐπι...
ΕΞΑΡΧΕΙΩΝ. «Ὁ Καζαμίας τοῦ 192...
ΣΤΑΔΙΟΝ. Καραγκιόζης, ὁ ἀμίμητος...
ΔΕΞΑΜΕΝΗ. Ὁ «Βαραβῖς». Ἐπίσ...
νισις τεσσάρων καλλιτεχνικῶν ἀστ...
ᾄσματος καὶ τοῦ χοροῦ.
LUX. «Ὁ ἀγὼν τῆς ζωῆς.»

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

Χθὲς ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ ταξειδίου τ...
τρὸς κ. Δ. Βασιλειάδης.

— Ἀ...

Policja otrzymała prawo dowolnego udzielania ~~prawa~~ pozwolenia do uzbrojenia się w pistolety osobom zaufanym, w ten sposób wolnomyślni zostaną narażeni na zdenerwowaną napaść Totrowską.—

22 Sierpnia.

Minister wojny p. Teotoki zapytywany przez dziennikarza któregoś dziennika Londyńskiego w kwestji pretensji greckich z powodu odniesionych obecnie zwycięstw w Małej Azji odpowiedział: „Obecnie kiedy traktat Sewrski, z powodu tureckiego zachowania się, nie egzystuje odnośnie do kwestji Małej Azji, poglądy i pretensje Grecji podczas zawarcia nowego traktatu będą

ΤΣΕΤΗΔΕΣ ΤΟΥ ΜΟΥΣΤΑΦΑ ΚΕΜΑΛ



Skoncentrowani tureckiego Niewolnika w Seidi-Gazi.

Συγκέντρωσις Τούρκων αἰχμαλώτων εἰς τὸ Σεϊντὶ Γαζῆ

—23 1)4, Αὐστρίας 225—245.

[Ἡ ἀπεργία]

Τὰ μέλη τῆς Πανελληνίου Ἀκτοπλοϊκῆς Ἑνώσεως συνῆλθον χθὲς τὴν 11ην π.μ. εἰς τὰ ἐν Πειραιεῖ γραφεῖά της, ὁ δὲ Πρόεδρος αὐτῆς κ. Θεοδωρακᾶκος ἀνεκοίνωσεν εἰς τὴν ὁλομέλειαν τὰς διαπραγματεύσεις τῶν ἀτμοπλοΐων μετὰ τῶν ναυτεργατῶν διὰ τὸν τερματισμὸν τῆς ἀπεργίας. Ἐπίσης ἀνεκοίνωσεν ὅτι οἱ ναυτοθερμασταὶ δὲν εἶχον ὑποβάλει μέχρι τῆς στιγμῆς εἰς τὸ Ὑπουργεῖον καὶ εἰς τὴν Ἀκτοπλοΐαν τὴν ὑποσχεθεῖσαν ἔγγραφον δήλωσίν των, ὅτι ἀποδέχονται ν' ἀναναυτολογηθῶσι μὲ τὸ παλαιὸν μισθολόγιον, ἐν ἀναμονῇ τῶν ἀποφάσεων τῆς ἐπιτροπῆς ἐπὶ τῆς ἀνα-

σιν ὑπόμνημα, διὰ τοῦ ὁποίου θὰ ζ... ἄρσιν τῆς φορολογίας 5 1)2 τοῖς ἑ... τῶν ἀνεκκαθαρίστων εἰσπράξεων τ... ρίων, τὸν κανονισμὸν τῶν ἐπὶ πιστώ... φερομένων ὁπλιτῶν, τὴν μεταρρύθ... φορολογίας τῶν φαρικῶν καὶ τὴν ... λίαν πασῶν τῶν ταχυδρομικῶν συμβ...

[Τὸ ἐμπόριον τῶν ζώων]

Ἐπιτροπὴ ζωεμπόρων, προσελθοῦσ... Ὑπουργεῖον Ἐπισιτισμοῦ, ἀνέφερεν... Σερβικαὶ ἀρχαὶ Γευγελῆς παρημπόδ... ἐκεῖθεν διέλευσιν πρὸς τὴν Θεσσαλον... ἵππων ἀγορασθέντων ἐν Σερβίᾳ παρ... νων ζωεμπόρων. Ὁ κ. Πρωτοπαπαδά... σχέθη ὅτι θὰ ἐνεργήσῃ τὰ δέοντα, ὅ... ἡ ἀπαγόρευσις.

ΖΗΤΩ Η ΕΛΕΥΘΕΡΙΑ ΚΑΙ ΚΑΤΩ Η ΤΥΡΑΝΝ...

ΑΝΤΙΛΑΛΟΙ ΑΠ' ΟΛΑ ΤΑ ΣΗΜΕΙ...

Ἀθῆναι, 15 Αὐγούστου

Ἀγαπητὴ «Πατρίς»,

Κάποιος συνάδελφός μου μοὔδειξε σήμερα νὰ διαβάσω ἱεροκρυφίως — δι' εὐνοήτους λό-

της, καὶ τῆς ὁποίας ὁ πρῶτος σύζυγ... νεύθη εἰς τὸν πόλεμον τοῦ 1912, ὁ δ... ρος ἔχασε τὴν ἀριστερὰν χεῖρα εἰς ... κεδονίαν, ὁ εἷς ἐκ τῶν ἀδελφῶν της ...

odpowiedne do wielkich ofiar, które grecki naród poniósł – z wielkiem poświęceniem – w wydatkach i przelewie krwi. –

Zapytywany p. Teotoki w poglądzie odnośnie do Konstantynopola nic nie odpowiedział. –

*

Pogrom Totrowska kontynuuje się nadal: wczorajszej nocy zostala wysłaną banda złożona z pieszych marynarzy na mieszkanie p. Kutupis, redaktora tygodnika „Nea Ellas" chcące go pokrzywdzić za opublikowanie artykułu który nie podobał się Ganarysowi. –

Szczęśliwie się stało że p. Kutupis był nieobecnym w domu. Biedna jego żona narażoną była na zmiesienie niepokoju. –

*

344a



ρομὴν ἔχουσα εἰς τὴν ἀντίθεσιν
ρόντων ὅσον ἀφορᾷ τὴν λύσιν ὡρι-
βλημάτων ἐνδιαφερόντων ἐξ ἴσου
ώρας. Καὶ ἐν τούτοις μὲ κάποιαν
ν φρονοῦμεν ὅτι θὰ ἦτο δυνατὸν
ύτη ὑπολανθάνουσα ἔντασις τῶν
κῶν σχέσεων. Ἀλλὰ ὁποία εἶνε ἡ
αὕτη καὶ πῶς πρέπει νἀσκηθῇ διὰ
ρήση; Πάντως ἀποκλείεται ἡ ἐκ-
ά τοῦ Ἰταλικοῦ τύπου.
λοῦντες τὴν σημερινὴν ἰταλικὴν
ρικὴν γενεὰν δὲν εἶνε δυνατὸν ν'
σθήματα. Μισοῦν τὴν Ἑλλάδα καὶ
υθήσουν νὰ τὴν μισοῦν. Ἀλλὰ δύο
αι νὰ γνωρισθοῦν καὶ νὰ ἐπικοινω-
ξύ των καὶ χωρὶς τὴν μεσολάβησιν
ίδων. Ἐπικοινωνία τοῦ κόσμου τῶν
ον ἀφ' ἑνός, ἐπικοινωνία τοῦ ἐμ-
βιομηχανικοῦ κόσμου ἀφ' ἑτέρου.
ε τὴν διὰ τοῦ «Ἐλευθέρου Τύπου»
έκκλησιν τοῦ Ἕκτορος Ρομανιόλι
ασίαν τῶν ἑλληνοϊταλικῶν «δυνά-
...

χῆς ἦτο δεμένη ἀπὸ τὴν ὀσφὺν
σχοινὶ, τὸ ὁποῖον τὴν ἐκράτει
πλέον εὔκολον καὶ ἀνίκανον, κα
ποῖον, ἀπὸ ὑψηλὰ, ἔσυρον ἀόρατ
ρες.

Ἡ Βερονίκη ἔφερε τὸ ὅπλον εἰς
μὴν σκοπεύσεως. Ποῖον ὅμως νὰ
βολήσῃ; Ποίους ἐχθροὺς νὰ κτ
Ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐκρύπτοντο
τῶν κορμῶν τῶν δένδρων ἢ τῶν
ρίων βράχων, ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἢ
μᾶτος ὁ λοφίσκος;

Μεταξὺ τῶν βράχων τούτων,
αὐτῶν τῶν δένδρων, διωλίσθαινεν
τρούδη. Δὲν ἐφώναζε τώρα, ἐξαντλ
ἀναμφιβόλως, ἀπολέσασα τὰς αἰσ
της. Μετ' ὀλίγον ἐξηφανίσθη.

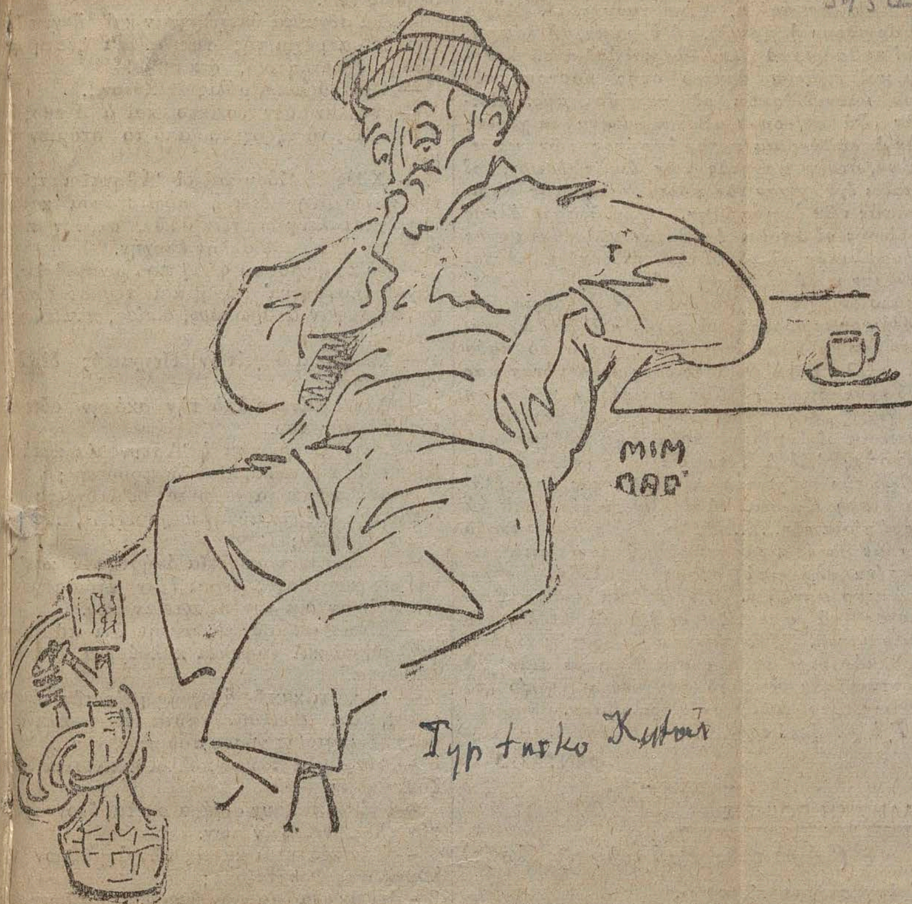
Prywatne depesze ze Smirny podają wiadomości o powodzeniach wojsk greckich na rozlicznych punktach.. Cenzura ~~wojs~~ Ateńska wykreśla ich imiona, z obawy aŻeby turcy nie zrozumieli strategicznych planów. – Rząd nie potwierdza głoszonych zwycięstw, nie posiadając ~~w~~ ~~ich~~ wiadomości od Papulisa. –

Wyładowano w Pireusie z dwuch statków 1500 rannych żołnierzy i oficerów w M. Azji. –

26 Sierpnia.

Od kilku dni z rzędu publiczność grecji zainteresowaną jest wystąpieniem p. Dymitrakopulesa, który pierwszy ~~wystąpił~~ wyraził się energicznie przeciwko anarchji zapanowanej

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ *τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας κ.* **Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.**



ΤΥΠΟΣ ΤΟΥΡΚΟΥ ΤΗΣ ΚΙΟΥΤΑΧΙΑΣ

μᾶς δώσουν τὰς νίκας δὲν σκέπτεται κανεὶς; Γιατὶ κἄτι τέτοιο φοβοῦμαι.

Ὅπως θὰ εἴδατε ἀπὸ τὰς περιγραφὰς τῶν πολεμικῶν ἀπεσταλμένων τῶν ἐφημερίδων, τὸ νυκτερινὸ κρύο ἐπάνω εἰς τὰ Μικρασιατικὰ ὑψίπεδα δὲν παίζει. Εἶνε τσουχτερό. Αὔριο θ' ἀρχισουν ἡ βροχὲς, ἡ ὑγρασία, ἡ λάσπη. Καὶ μεθαύριο τὸ χιόνι—ἂν καὶ ἀπ' αὐτὸ ὑπάρχει καὶ σήμερα ἀρκετὸ στὴς βουνοκορφὲς ποῦ καταυλίζονται οἱ γενναῖοί μας. Λοιπὸν θὰ μείνουμε μὲ σταυρωμένα τὰ χέρια; Δὲν ἀπευθύνομαι στοὺς ἱππότας τῶν καφενείων, στοὺς μαχητὰς τῶν διαδηλώσεων, οἱ ὁποῖοι ἐγνώρισαν τὸν πόλεμον ἀπὸ τὰς περιγραφὰς τῶν ἐφημερίδων. Ὁμιλῶ πρὸς ὅλους ἐκείνους οἱ ὁποῖοι ἐπέρασαν μιὰ νύκτα στὰς προφυλακὰς μὲ τὸ ὅπλο στὸ χέρι. Αὐτοὶ ξεύρουν καλὰ τί θὰ πῆ μιὰ τέτοια νύκτα, τί σημασίαν ἔχει ἕνα ζευγάρι μάλλινα γάντια, ἕνα μάλλινον περιλαίμιο μιὰ φανέλλα. Πότε θὰ φροντίσωμεν γιὰ ὅλα αὐτά; Ἅμα ἀρχίσῃ τὸ κρύο νὰ στέλλῃ κατὰ δεκάδας τοὺς στρατιώτας μας στὸ νοσοκομεῖα; Πρέπει δηλαδὴ ν' ἀρχίσῃ νὰ χιονίζῃ στὴν πρωτεύουσα γιὰ νὰ σκεφθοῦμε ἐκείνους οἱ ὁποῖοι σήμερα ξεπαγιάζουν στὸ μέτωπο; Ἀλλὰ τότε θὰ εἶνε πολὺ ἀργά. Ἔχω τὴν πεῖραν τοῦ παρελθόντος, ὅταν ἐλάβαμε στὴ Κορυτσᾶ τὰ μάλλινα γιλέκα καὶ τὰ περιλαίμια τόν........Μάϊον. Ἐν τῷ μεταξὺ εἴχαμε περάσει τὸν χειμῶνα ἐπάνω εἰς τὰ χιονισμένα ἀλβανικὰ ὀροπέδια μὲ ἕνα κουρελιασμένο μανδύαν. Εἶνε βέβαια πρᾶξις θεάρεστος νὰ φροντίζωμεν διὰ τὰ βιβλία τοῦ πολεμιστοῦ. Μοῦ φαίνεται ὅμως πῶς ἐκεῖνοι ποῦ μάχονται σήμερα στὰ διάφορα Δὰγ θὰ προτιμοῦσαν ἀπὸ τὸ καλλίτερο βιβλίο τὸ ἀθλιέστερον μάλλινον περιλαίμιον.

Γιὰ ρωτῆστέ τους......

ΦΑΝΤΑΖΙΟ

•••——•••

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τοὺς Ρυθμοὺς τῆς Ζωῆς)

Σ' ἐργαστήριο πλάστου,
Σὲ ἀγγεῖο π' ἀρχίζει καὶ πλάθει ἀγάπη,
Τὸ μάτι, ποὺ βλέπει, μαντεύει
Τὸ σχῆμα, ποὺ τ' ἄμορφο πλάσμα θὰ πάρη,
Μὲ τέχνη λεπτὴ καὶ μ' εὐγένεια.

— Θὰ ἐδρόσιζε;
— Οἱ Ἀθηναῖοι ἐξερευνοῦσαν ὅλα
μεῖα τοῦ ὁρίζοντος.
— Δυστυχῶς ὅμως δὲν εἰσηκούσθ
δεήσεις των.
— Τὰ σύννεφα ὑπεχώρησαν καὶ ἤρχι
τηρηθεῖσα μέχρι τῆς νυκτὸς μία ζέστ
κώδης, ἐξαντλητική, ἀπαισία!
— Οἱ ἄνθρωποι μόλις ἀνέπνεον...
— Φύλλον δὲν ἐσείετο καὶ ὁ ἄνεμ
θερμὸς ὡς νὰ ἐξήρχετο ἀπὸ τὸ στόμι
μίνου.
— Χθὲς δὲ εἶδον καὶ οἱ Ἀθηναῖοι
νην καὶ σκόνην ἔχει ἡ πρωτεύουσα
τῆς ἐγκαταλείψεως τῶν ὁδῶν, σκόνην
σοτέραν ἀπὸ κάθε ἄλλην ἐποχήν.
—Μόλις ἤρχισε νὰ φυσᾷ πρὸ μεσημβρ
πῖν ἐκαλύφθη ὑπ' αὐτῆς καὶ τεράστια
φα ἐκάλυψαν ἀνθρώπους, οἰκίας, πλατε
κήπους.
— Ἀλλὰ καὶ ὁ γείτων Πειραιεὺς δ
γαινε πίσω...
— Δὲν ἐφαίνετο ἀπὸ τὴν σκόνην οὔ
τὸς ὁ λιμήν του.
—Διατί ἀπαγορεύει ἡ Ἀστυνομία κα
Κυριακὰς τὴν πώλησιν τῶν φρούτων;
— Δὲν πρέπει νὰ γεύωνται οἱ ἀτυχεῖς
λῖται τὴν ἡμέραν αὐτὴν καρπουζίων, πε
καὶ σταφυλῶν;
— Πολλὰ καπνοπωλεῖα ἀνήρτησαν κ
τὰς εἰς καταφανὲς μέρος λίαν ἐνδιαφέ
εἰδοποίησιν διὰ τὴν πελατεῖαν των.
— Γνωστοποιοῦν εἰς αὐτὴν ὅτι τὰ
φελλοῦ, τὰ καὶ ἔμφελλα καλούμενα, εἶν
ἀκίνδυνα.
— Καὶ ὅτι κακῶς ἀνεγράφη εἰς τὰς
ρίδας, ὅτι ἀπειλοῦν ταῦτα τοὺς καπ
διὰ τῆς ἀπαισίας νόσου τοῦ καρκίνου....
— Παρ' ὅλα ταῦτα πολλοὶ καπνισταὶ
ζουν ἀκόμη.
—Καὶ καπνίζουν σιγάρα σκέτα, ἔχοντε
χον τὴν συνείδησίν των.
—Ἐπισκέπτεται κανεὶς τῶν ἁρμοδίων
λουτρῶνας Φρεαττίδος;
—Ἡ ἀκαθαρσία των ὑπερβαίνει πᾶσαν
γραφὴν, ὡς καταγγέλλουν οἱ ἐπισκεφθ
αὐτούς.
— Τὸ γεγονὸς εἶνε πράγματι ἐξωφρε
δεδομένου ὅτι ἡ θάλασσα εὑρίσκεται

i złodziejstwie niemiłosiernem
wyzyskiwanem przez wszystkich
a szczególniej przez Stratosa, chcą-
cego opanować rządem, zmuszające
Gunarysa do zapłacenia mu 320 000
drachmów za odszkodowanie połama-
nych kilka mebli, dla umitygo-
wania pierwszej napaści i do zezwo-
lenia mu prawa eksploatacji bo-
gatych min narodowych dla pow-
strzymania drugiego zamachu wy-
wrócenia rządu Gunarysa. —

Wypłosz Stratos posiada licz-
nych posłów należących do jego
wstecznej koterji, którzy dzielą się
z nim w połowie, i często zależą
Tą od niego groza obalenia Gu-
narysa, ale Stratos woleć korzy-
stać z zapłaty. odkładającą na

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
του ειδικού απεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

346a



Ohanamca

ΧΑΝΟΥΜΙΣΣΑ

τὰ φροῦτα εἶνε ἄφθονα ἀφ' ἑνός, πολ
ἀφ' ἑτέρου.

— Εἰς τὰ ξενοδοχεῖα ἰδίως μία με
φυλῶν στοιχίζει μίαν περιουσίαν.

— Τὸ ἴδιον συμβαίνει καὶ μὲ τὰ ἄλλ
τα, καρπούζια, πεπόνια, ἀχλάδια...

— Ἡ Πλάκα...πενθηφορεῖ !

— Οἱ δρόμοι της ἐπισσοστρώθησαν

— Ἐννοεῖται εἶχον πισσοστρωθῆ πά
μηνός.

—Ἡ πρώτη ὅμως πισσόστρωσις κατε

— Εὐχόμεθα νὰ διατηρηθῇ περισσό
δευτέρα τοιαύτη καὶ νὰ μὴ καταφύγη
καὶ εἰς τὴν τρίτην.

— Τέσσαρα δενδρύλλια τῆς ὁδοῦ Κ
τεστράφησαν κατ' αὐτὰς ἀποξηρανθέ
τελῶς.

— Τὰ πτωχὰ δένδρα ἦσαν νεαρώτ
θαλερὰ καὶ θὰ ἤνθιζον πολλὰς ἀκόμη

— Κτίζεται ὅμως πρὸ αὐτῶν οἰκοδ
καὶ τὰ ἀτυχῆ δένδρα ἐτάφησαν ὑπὸ
πετρῶν.

— Ἤδη εἶνε κατάξηρα καὶ πρέπει
καταστραθοῦν...

— Αὐτὰ τὰ πεπόνια καὶ τὰ καρπο
πωλούμενα «με τὴ βούλα» γίνονται
καυγάδων καὶ καυγαδίτζικων μεταξὺ
καὶ πολιτῶν.

— Ἀφορμὴ εἶνε κυρίως ἡ διαφορὰ
ψεως περὶ γλυκύτητος, τὴν ὁποίαν ἔχ
λητὴς καὶ ὁ ἀγοραστής.

— Ὁ πρῶτος βρίσκει τὸ «βουλω
καρποῦζι ἢ πεπονι γλυκό, ὁ δεύτερος
καὶ ἡ ἔρις ἀρχίζει.

—Καλοῦνται οἱ σχετικοὶ διαβάται ὡ
ρες, δοκιμάζουν καὶ αὐτοὶ τὸ «βουλωθ
ποῦζι, ἄλλοι τὸ εὑρίσκουν... μέλι, ἄλλ
νὸν καὶ ὁ καυγᾶς συνεχίζεται ἄγριος,
ται !

—Τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ στρ
νοσοκομεῖα ἐπεσκέφθησαν προχθὲς κυ
Συλλόγου τῶν «Τριῶν Ἱεραρχῶν».

—Αἱ κυρίαι διένειμαν εἰς τοὺς τρ
στρατιώτας φυλλάδια τοῦ ὁμωνύμου

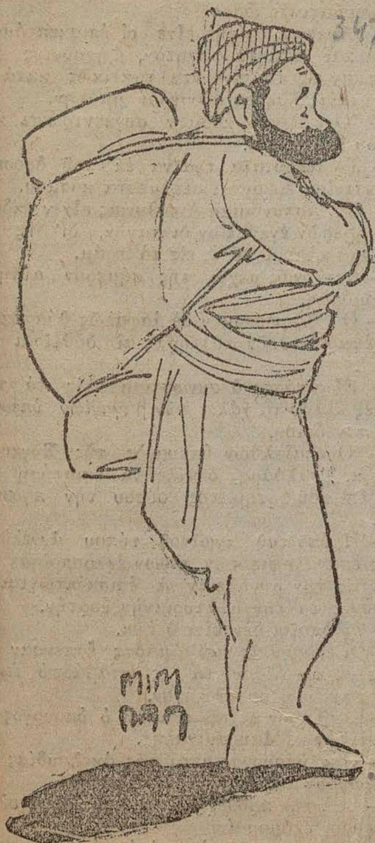
potem zdobycie władzy, wiedząc że nie będzie mógł na tego się w niej się ustalić. —

Pan Dymitrakopulos wezwał lokalną prasę do popierania go w sprawie wywrócenia rządu Gunarysa, chociażby i po ukończeniu wojny obecnej, czyniąc należytą propagandę, ażeby został on wywrócony niezwłocznie po jej zakończeniu, ażeby uwolnić kraj z egzystującego rozstroju. —

Pan Dymitrakopulos powiada, że: „zadana rana zagłębiła się dalej niż do kości i że trzeba spieszyć się z jej wyleczeniem". —

Wolnomyślna prasa popiera wystąpienie p. Dymitrakopulosa a Gunarysowska i wszystkich innych odcieni, nie mając podstawy do wystąpienia

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
του ειδικού απεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ,



ΤΟΥΡΚΟΣ ΑΧΘΟΦΟΡΟΣ

αὐτοῦ οἱ πολῖται, οἱ ὁποῖοι σπεύδουν νὰ τήσουν διαφόρους πληροφορίας.

— Τὰ Φάληρα ἐξακολουθοῦν νὰ συ τρώνουν κάθε βράδυ πλῆθος κόσμου, ἰδίω ἀπογευματινὰς ὥρας.

— Ἀρκετοὶ ἐπίσης εἶνε οἱ ἐπισκεπτό αὐτά καὶ μετὰ τὸ φαγητὸν, ζητοῦντες κούφισιν εἰς τὸν πνέοντα τακτικῶς κατά τελευταίας ἡμέρας δροσερὸν μπάτην.

— Ὄχι ὀλίγον κόσμον συγκεντρώνει βράδυ ἡ Κηφισιά.

— Τὰ τελευταῖα τραῖνα ἐκ τοῦ δρο προαστείου ἔρχονται κατάμεστα κόσμου.

— Ἡ Ἀστυνομικὴ Διεύθυνσις εἶχεν ἐκδ πρὸ ἡμερῶν ἐγκύκλιον διαταγὴν, δι' ἧς βάλλετο κάποια τάξις εἰς τὰ τράμ.

— Δυστυχῶς μέχρι τῆς σήμερον αὐτ ἐφηρμόσθη.

— Θὰ θρηνήσωμεν δὲ ἀσφαλῶς θύματ δὲν ἐφαρμοσθοῦν αὐστηρῶς αἱ δοθεῖσαι ταγαί.

— Εἶνε τόσος ὁ συνωστισμὸς εἰς τὰ καὶ ἐξ ἄλλου τὰ χάλια τῶν βαγονίων ὑπε σαν π ὶν ὅριον.

— Ὁ ἐπανελθὼν ὑπουργὸς τῆς Συγκ νίας κ. Τσαλδάρης ὀφείλει νὰ ἐπιστήση σως ἐπὶ τοῦ ζητήματος τούτου τὴν προσ του.

— Ἡ ὑπὸ τοῦ πρωϊνοῦ τύπου ἀγγελθ χθὲς ἐπανάληψις τῶν πλόων ἐχ ροποίησε ἔχοντας τὴν συνήθειαν νὰ ἐπισκέπτωνται Τῆνον κατὰ τὴν μεθαυριανὴν ἑορτήν.

— Οἱ ὁποῖοι δὲν εἶνε ὀλίγοι.

— Οἱ ἐκδρομεῖς καθ' ὁμάδας ἔσπευσαν χθὲς νὰ κανονίσουν τὰ τῆς μεταβάσεώς τω τὴν πανηγυρίζουσαν νῆσον.

— Εἰς Τῆνον μεταβαίνει καὶ ὁ ὑπουργὸς Ναυτικῶν κ. Μαυρομιχάλης.

— Ὁ κ. ὑπουργὸς μετὰ τῆς ἀκολουθίας ἀναχωροῦν αὔριον μὲ τὴν «Δάφνην».

— Διὰ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὀργανοῦ διάφοροι ἐκδρομαί.

— Πρωτοστατεῖ εἰς αὐτὰς ὁ Ὁδοιπορ Σύνδεσμος.

— Δυστυχία εἰς τοὺς συζύγους. Αἱ τελευτ

z obroną, kontentując się tylko rzuca-
niem obrazy, nazywając go zdrajcą
i odstępcą. —

Pan Dymitrakopulos od dawna
kontynuje zachowywać się nieprzy-
jaźnie do Wenizelosa, chociaż nie
różni się w zasadach politycznych
~~[illegible]~~ z wyznawcami zasad
wolnomyślnych, nie może podczas wy-
borów liczyć na powodzenie. —

Tymczasowie wszyscy są radzi z
jego wystąpienia i z rozlicznych
miejscowości otrzymuje gratulacje.

Powiadają że tydzień obecny nale-
ży do p. Dymitrakopulosa. —

Pod datą 23 Sierpnia został ogłoszo-
nym następujący komunikat przez
Papulisa z dnia 22 Sierpnia;

„ Armia kontynuje swój pochod

Το Πεδιον Των Εξελισσομενων Προς Αγκυραν Επιχειρησεων



Ἡ ὀρθὴ γωνία, τὴν ὁποίαν μὲ κορυφὴν τὸ Γόρδιον σχηματίζουν οἱ ποταμοὶ Σαγγάριος καὶ Ἐγκουρὶ Σοῦ εἶνε ἡ ὑποθετικὴ ἄμυνα ῦ Κεμάλ. Ἤδη τὸ προχθεσινὸν ἀνακοινωθὲν ἐσημείωσε τὴν ἄφιξιν τοῦ στρατοῦ μας εἰς τὸν Σαγγάριον.

υνάμει τῆς ἐξαιρετικῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 4 ἀρ. 3 τοῦ ἀπὸ 29 Ἰουνίου 1919 Διατάγματος περὶ ἐνοικιοστασίου, σὺν τῇ προσθήκῃ τῆς κατὰ τὴν διάταξιν ἐκείνην ὁριζομένης αὐξήσεως, διὰ τὸ μισθωτικὸν ἔτος 1920—1921 χρόνος συνομολογήσεως τῆς μισθώσεως διὰ τὸν κανονισμὸν τοῦ κατὰ τὸ ἀπὸ 19 Ἰουνίου 1921 Β. Δ. περὶ ἐνοικιοστασίου ποσοστοῦ αὐξήσεως θεωρεῖται ἡ 11 Ἰουλίου 1920 ἡμέρα τῆς δημοσιεύσεως τοῦ ἀπὸ 9 Ἰουλίου 1920 Β. Δ. περὶ ἐνοικιοστασίου.

2) Ἡ κατὰ τὸ ἄρθρον 1 ἐδάφ. 1 καὶ ἄρθρ. 2 ἐδάφ. 1 τοῦ ἀπὸ 14 Ἰουνίου 1921 περὶ ἐνοικιοστασίου προθεσμία παροχῆς τῶν ἐγγυήσεων καὶ ἐπιδόσεως τῆς απαιτητικῆς δηλώσεως τῶν μισθωτῶν ἡ λήγουσα τὴν 10ην Αὐγούστου 1921 παρατείνεται διὰ τὰς ἐν ἄρθρῳ 26 ἐδαφ. 2 τοῦ αὐτοῦ διατάγματος ἀναφερομένας πόλεις μέχρι τῆς 21 Αὐγούστου 1921 συμπεριλαμβανομένης.

ΕΠΑΝΑΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΑΥΡΙΟΝ Η ΑΚΤΟΠΛΟΪΑ

Κατ' ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπουργοῦ τῆς Ἐθνικῆς Οἰκονομίας κ. Ράλλη ἡ θαλασσία συγκοινωνία ἐπαναλαμβάνεται κανονικῶς καὶ ἀνελλιπῶς εἰς ὅλας αὐτῆς τὰς γραμμὰς ἀπὸ τῆς αὔριον Πέμπτης.

Οἱ ἐφοπλισταὶ πρόκειται νὰ συνέλθουν σή...

Σ. Πειρ.-Α. 1890	730.—
Κεφαλαιώσεως	520.—
Ἠνοποιημ. 1898	87.—
Μελιγαλᾶ 1900	84.—
Ἑλλην. Σιδηρ.	431.—
Ναυτ. χορηγημ.	36.50
Ἐθν. Ἀμ. 1907	115.—
Δάν. 110 ἑκατ.	430.—
Π. 500 ἑκ. 1914	562.—
Δάν. 100 ἑκατομ.	85.—
Δάν. 75 ἑκατομ.	81.50
Λαχειοφόρ. 1920	187.—
Διὰ μονὰς 300 ἑκ.	162.—
Ἠγγυημ. 1898	2.700.—

ΟΜΟΛ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθν. Τ.) Λαχ. 3ο)ο	507.—
(» 20.500.000	113.—
) » 30 ἑκατομ.	98.—

ΜΕΤΟΧ. ΤΡΑΠΕΖΩΝ

Ἐθνικῆς	8.840.—
Ἀθηνῶν	151.—
Ἀνατολῆς	142.—
Λαϊκῆς	1.550.—
Ἐμπορικῆς	244.—
Πειραιῶς	204.—
Βιομηχανικῆς	255.—
Ἐθν. Οἰκονομίας	120.—
Ἐπικαρπίας	77.—

Παν. Ἀτμ. «ἐπὶ»	220.
Χιακῆς ἀτμ.	66.—
Ἀθην.-Πειραιῶς	730.—
Θεσσαλίας	131.50
Πειρ.-Ἀθ.-Πελ.	81.25
Διαχ. ὑπεγγ. πρ.	316.—
Ἑλλ. Ἠλ. Ἑτ.	78.—
Πυριτιδοποιείου	197.—
Ἐνιαίας	457.—
Ἰδρ.τίτλ. Ἐνιαίας	80.—
Οἴνων-Οἰνοπνευμ.	259.—
Χ. πρ. καὶ λιπ.	253.—
Τσιμέντ. «Τιτὰν»	182.—
Τσιμέν. «Ἡρακλ.»	148.—
Χρωμ. Πειραιῶς	148.—
Οἰνοπνευματοπ.	262.—
Ἀγκύρας	18.—
Ναυπ. «Βασιλ.»	59.—
Οἰν. «Γ. Ἡσαΐα»	95.—
Κεμ. Ἐπιχειρ.	125.—
Γεν. Βιομηχ. Ἑτ.	110.—
Καμπᾶ	127.—
Μεταλ. Λαυρίου	38.50
Ἐπιχειρ. (κοιν.)	34.—
Ἐπιχ. (προν.)	59.50
Ἀνθρακ. Ἀλιβ.	40.—
Ἑλλ. ἀνθρακωρ.	18.—
Ἠλεκτρ. Τριπόλ.	66.—

[Νέοι δασμοὶ ἐν Τουρκίᾳ]

Ἡ »Ικδάμ» τῆς Κων)πόλεως μανθ... ἀπὸ τῆς 1ης Σεπτεμβρίου (ν. ἡμ.) ... πράττεται ἐν Τουρκίᾳ δεκαπλάσιος τοῦ ...λεμικοῦ τελωνειακὸς δασμὸς ἐπὶ τῆς ἀξ... εἰσαγομένων εἰδῶν. Διὰ δὲ τὴν ζάχα... πετρέλαιον, τὸ οἰνόπνευμα καὶ ἄλλα τ... θὰ εἰσπράττεται ἰδιαιτέρως καὶ φόρος ... λώσεως. Τὰ 3 ο)ο τῶν τελωνειακῶν ... θὰ δίδωνται εἰς τὸ Δημόσιον Χρέος.

[Διάσωσι ἀτμοπλοίου]

Ἀγγέλλεται ἐκ Βάρνης ὅτι ἐρρυμο... ἐκεῖ τὸ ἀτμόπλοιον »Ἀλκιβιάδης», τὸ ... εἶχεν ἐξωκείλει ἐνῷ κατηυθύνετο ἐκ Κ...λεως εἰς Κωνστάντζαν καὶ Γαλάζιον.

[Διάφορα φορτία]

Εἰς τὸν λιμένα Πειραιῶς κατέπλευ... Πὸρτ-Σαῒδ τὸ Γαλλικὸν φορτηγὸν »Θέ... 1500 τόνους φωσφάτου καὶ 194 δέμα... κων κενῶν.

—Ἀπέπλευσαν πρὸς ἐκφόρτωσιν ὑπ... φορτίου ἐμπορευμάτων τὰ ἀτμόπλοια »... χάγη» Δανικὸν διὰ Σῦρον καὶ »Ντεν... Ἰταλικὸν διὰ Σμύρνην.

ΕΞΗΓΗΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

doszła do rzeki Sangarji. Mało znaczące starcia z nieprzyjacielską kawalerją. —

Potem aż do dzisiaj zamilczał p. Papulas, w tenczas gdy noszą się pogłoski o toczącej się krwawej walce, a wiadomości ze Smirny, przysyłane przez wojskowych korespondentów do tutejszych dzienników i przepuszczane przez Cenzurę głoszą o odniesionych zwycięztwach i podają strategiczne plany ataku na Angorę, grożące okrążeniem wojsk Mustafy Kemala. —

Zdaje się że wyprawa ta zostanie uwieńczoną zupełnem powodzeniem. Skutkiem nieporównanej waleczności wojsk greckich, pytanie tylko jest do rozwiązania: „Czy związkowcy

349a



ΤΟ ΜΕΤΣΟΒΟΝ. — Πρόσφυγες ἐπανερχόμενοι εἰς τὰ χωρία των μετὰ τὴν κατάληψιν αὐτῶν ὑπὸ τοῦ Ἑλληνικοῦ στρατοῦ.

δειλινὸν ἀλληλούϊα μέσα στοὺς θαμ-
ς θόλους, ποὺ πλέκουνε τὰ πολυτρί-

εβασμένος στὸ ψηλὸ κράσπεδο τῆς
ςτιστης μάντρας ἕνας χρυσόφτερος πε-
, κοιτάζει ἐκστατικὰ τὸν ἥλιο ποὺ ἀρ-
νει, καὶ τὰ φεγγερὰ αἱματόχρωμα λει-
ου σιγοτρέμουν, σὰν καὶ νὰ ψιθυρίζῃ
ς ἐξοδίους, καὶ κάτω τὸ κοπάδι τῶν
ων, μὲ τὰ κεφάλια γυρμένα στὸ πλάγι,
κολουθοῦνε μὲ τὸ ἕνα μάτι τὸν ἱερουρ-
σιωπηλὸν ψάλτην. Καὶ καθὼς τὰ τε-
ῖα κρόσσα τῆς βασιλικῆς πορφύρας ἔ-
σαν ἀπὸ τὴν κορυφὴν τοῦ ἀντικρυνοῦ
ῦ, ὁ πετεινὸς ἐπήδησεν ἀπὸ τὴν μάν-
σιωπηλὸς καὶ μελαγχολικὸς, καὶ τὸ
δι τῶν ὀρνίθων τὸν ἀκολούθησε στὸν
ινὸν ὀρνιθῶνα.
οδεῖες προβαίνουν ἀπὸ τοὺς ἀγροὺς
πὸ τ' ἀμπέλια καὶ ἀργοπερνοῦνε. Κου-
ένα τ' ἄλογα, οἱ ἄνθρωποι κουρασμέ-
αὶ οἱ σκύλαι ποὺ τοὺς ἀκολουθοῦνε,
ροπηδοῦνε γύρω των ὅπως τὴν αὐγή,
ὰ γαϊδουράκια δὲν σκιρτοῦνε καὶ δὲν
νίζουν καλεστικά, καὶ τὸ σαθρὸν κάρ-
ποὺ μεταφέρει κάποιους κουρασμένους,
βολεῖ βαριὰ σὰν χάσμημα βαρύπνου.
ιδοῦλες, μὲ χιονάτες μαντηλωσὲς, ἔρ-
ι χαμηλοβλεποῦσες στὴν δροσοκρήνη

εἰς αἱμοδιψεῖς θεοὺς, ἄνδρας
παιδία.
—Φθάνει...φθάνει...θὰ τρ
νέκραξε μὲ ἰσχυρὰν φωνὴν
Πρέπει νὰ φύγω... Πρέπει νὰ
λην σκέψιν παρὰ πῶς νὰ φ
τὴν τὴν κόλασιν.
Θὰ ἠδύνατό τις ὅμως νὰ
πεπρωμένον ἤθελε νὰ τὴν β
τὸν ἀνώτερον βαθμόν. Ἐνῷ
ἀνεύρῃ τίποτε τροφὰς, παρετή
εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ πατρός τη
θος ἑνὸς ντουλαπιοῦ τοῦ τοίχ
λον χάρτου καρφωμένον ἐπὶ
τὸ ὁποῖον παρίστανε τὴν ἰδί
μὲ το φύλλον χάρτου, ποῦ ε
τὴν ἔρημον καλύβην, πλησίο
ματος τοῦ Μαγκενότι.
Ὑπῆρχεν εἰς ἕνα ράφι τοῦ
μία κασσετίνα. Τὴν ἄνοιξε. Π
στα σχέδια τῆς φρικτῆς σκη
στον ἔφερεν ἄνωθι τῆς κεφαλ
της γυναικὸς τὴν ἐπιγραφὴν
Τὸ ἓν ἐξ αὐτῶν ἔφερε τὴν

dozwolą wyzyskanie tego zwycięstwa, z
Rząd Konstantego utracił związ-
zek z dyplomacją świata, któ-
ren jest oskarżany za nieudolny
rządzić w dzisiejszej Grecji, przez
zaprowadzenie anarchji. — Jakże
można mu powierzyć gospodarkę
w Małej Azji, Konstantynopolu etc.
W ten sposób odzywają się nie tylko
prasa Francuzów i Włochów, ale
także niektóre dzienniki Włoskie.

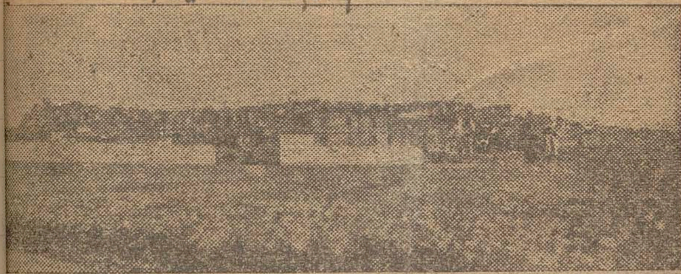
Tymczasem p. Gunarys pyszni się
że potrafił zapewnić sobie powodze-
nie Anglików; nie potrzebuje zwra-
cać uwagę na francuzów. —

Dokuczoną też jest przez niego
egzystująca w Grecji misja wojsko-
wa francuska na czele której jest
Jenerał Gramma, z którym od miesięcy

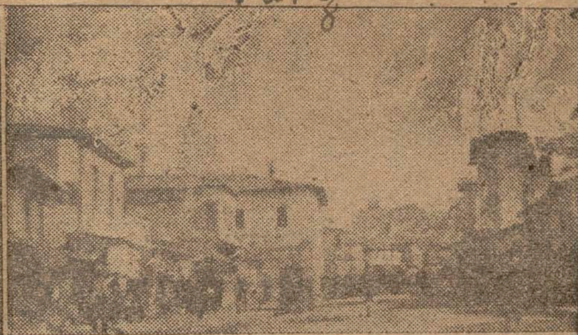
350a

ΠΑΝΟΡΑΜΑ ΤΗΣ ΚΕΜΑΛΙΚΗΣ ΠΡΩΤΕΥΟΥΣΗΣ

Widok Angory

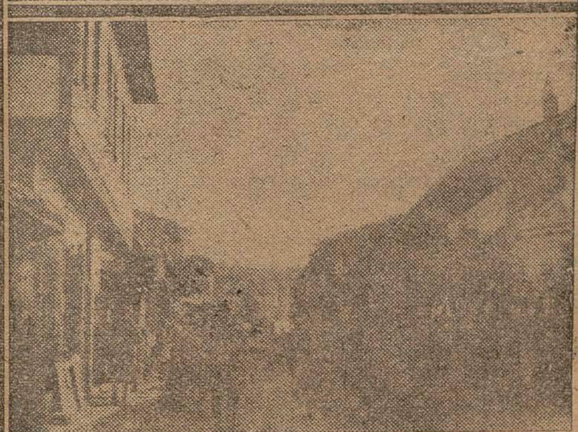


Targ





Stacja Kolei Żelaznej



Główna Ulica

ἀριστερῶν πρὸς τὰ δεξιά. Ἄνω. 1) Γενικὴ ἄποψις τῆς Ἀγκύρας. 2) Ἡ ἀγορά. Κάτω. 1) Ὁ σιδηροδρομικὸς σταθμός. 2) Ἡ κεντρικὴ ὁδὸς τῆς Ἀγκύρας

[Τὸ ἐγκαταλειφθὲν σκάφος]

Ἐκ Πὸρτ-Σαῒτ ἀγγέλλεται εἰς τὸν Πειραιᾶ ὅτι ἔφθασεν εἰς Σουὲζ τὸ πλήρωμα τοῦ ἐγκαταλειφθέντος εἰς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος ἀτμοπλοίου «Πόπη». Τὸ ναυαγοσωστικὸν «Προτέκτωρ», κατευθυνόμενον εἰς Ἄδεν, θ' ἀσχοληθῇ εἰς ἐρεύνας διὰ τὴν ἀνεύρεσιν τοῦ ἐγκαταλειφθέντος σκάφους, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ἔχουν παραμείνει ὁ πλοίαρχος καὶ ὁ ναύκληρος.

[Τὰ ὑπερωκεάνεια]

Κατέπλευσεν εἰς Πειραιᾶ χθὲς, προερχόμενον ἐκ Νέας Ὑόρκης-Νεαπόλεως, τὸ ὑπερωκεάνειον «Μεγάλη Ἑλλὰς» μὲ 959 μετανάστας, ἐκ τῶν ὁποίων 730 προορίζονται διὰ Πειραιᾶ, οἱ δὲ λοιποὶ διὰ Κων)πολιν καὶ Ρουμανίαν. Ὀγδοήκοντα ἓξ ἐκ τῶν ἐπιβατῶν ἀπεβιβάσθησαν εἰς Νεάπολιν, ὅπου προσήγγισε τὸ σκάφος. Κατὰ τὸν πλοῦν ἀπεβίωσεν ἡ Ἄννα Γεωργακοπούλου ἐτῶν 33, ἐκ Λαγκαδίων τῆς Γορτυνίας, πάσχουσα ἐκ χρονίας περιτονίτιδος.

[Ἐμπορεύματα]

Κατέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐκ Ρόττερνταμ καὶ Μάλτας τὸ Δανικὸν φορτηγὸν «Κοπενάγη» μὲ 3,500 τόννους διαφόρων ἐμπορευμάτων, ἐκ τῶν ὁποίων 250 τόννοι προορίζονται διὰ τὸν Πειραιᾶ.

—Ἐκ Θεσσαλονίκης κατέπλευσεν εἰς τὸν Πειραιᾶ μὲ ὑπόλοιπον φορτίου ἐμπορευμάτων τὸ Ὁλλανδικὸν φορτηγὸν «Μπάνκα».

— Διὰ τοῦ ὑπερωκεανείου «Μεγάλη Ἑλλὰς» ἐκομίσθησαν εἰς τὸν Πειραιᾶ ἐκ Νέας Ὑόρκης 830 τόννοι ἐμπορευμάτων.

—Ἐπίσης διὰ τοῦ Γαλλικοῦ ὑπερωκεανείου «Καναδᾶς» ἐκομίσθησαν ἐκ Νέας Ὑόρκης 1360 τόννοι ἐμπορευμάτων, ἐξ ὧν 165 τόννοι διὰ Πειραιᾶ.

τοῦ χωροφύλακος», «ἀναγνωρίσαντος **τοῦ προσελθόντος** ὅτι τὸ ἐπεισόδιον συνέβη ἐξ ἐσφαλμένης ἀντιλήψεώς του.»

***

Παρακαλοῦμεν τοὺς χθεσινοὺς ἐπιστολογράφους μας «Πολλοὺς ἀναγνώστας Βενιζελικοὺς» νὰ μᾶς ἀναφέρουν τὸ ὄνομα τῆς παθούσης οἰκογενείας Ἀμπελοκήπων (ἐξ Ἡρακλείου Κρήτης), ἵνα καταδιωχθοῦν οἱ ἔνοχοι ὑπὸ τῆς Ἀστυνομίας, ἡ ὁποία ζητεῖ τὰς πληροφορίας.

Ἐπίσης παρακαλεῖται ὁ μικρὸς ἐπιστολογράφος μας Σ. Μ. νὰ διέλθῃ ἐκ τῶν γραφείων τῆς «Πατρίδος».

λότης τῶν ἐφοπλιστῶν εἰς τὸ ζ
συνθέσεως, ἀμοιβῆς καὶ ὡρῶν ἐργ
πληρωμάτων τῶν ἐμπορικῶν σκαφ
σον οἱ ναυτοθερμασταὶ θὰ ἐδέχον
ναλάβουν τὰς ἐργασίας των συμφ
τὸ συνταχθὲν πρωτόκολλον τῆς 1
αρίου ἐ. ἔ. ἅμα τῇ λήξει τῆς τότ
Ἐν τῷ μεταξὺ τὴν λύσιν ταύτ
ποδεχθῇ καὶ ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ναυτ
συνέλευσις ὅμως αὐτῶν δὲν ἀπεδέ
τιλήψεις τῆς ἐπιτροπῆς της, ἀλ
διὰ νὰ ἐπαναληφθοῦν αἱ ἐργασίαι,
ξησιν τῆς μισθοδοσίας των κατὰ 3
Ἡ ἀπόφασις αὐτὴ τῆς γενικῆς

ΕΘΝΙΚΗ ΤΡΑΠ
ΕΤ
ΓΕΝΙΚΟΣ ΙΣΟΛΟΓΙ

Κατάστασ

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Διαθέσιμα ἐν Ἑλλάδι:			
Τραπεζικὰ γραμμάτια διαθέσιμα πρὸς συμπλήρωσιν ἀνωτάτου ὁρίου κυκλοφορίας	Δρ.	675,197,336.62	
Κερματικὰ γραμμάτια δίδραχμα, μονόδραχμα καὶ πεντηκοντάλεπτα		938,617.50	
Τοκομερίδια καὶ ἕτεραι ἀξίαι		21,917,102.22	
Μεταλλικὸν ἐν τοῖς Ταμείοις	Φρ.	9,104,742.47	707,1
Μεταλλικὸν ἐν τοῖς Ταμείοις συμφ. τοῖς Νόμ. 656 τοῦ 1915 καὶ 2547 τῆς 24 Σεπτεμβρ. 1920	Φρ.	47,500,000.—	
Ὁμολ. Ἐθν. δαν. εἰς χρυσὸν συμφ. τοῖς Νόμ. 656 τοῦ 1915 καὶ 2547 τῆς 24 Σεπτεμ. 1920	Φρ.	47,500,000.—	95,0
Διαθέσιμα ἐν τῷ ἐξωτερικῷ:			
1. Διὰ λογαριασμὸν τῆς Τραπέζης			
α) ἐν ὄψει παρὰ Τραπέζαις	Φρ.	179,698,305.81	
β) λ)σμοὶ συν)κῶν καὶ καταθέσ. ἐπὶ προθεσμ.		4,865,673.83	
	Φρ.	184,563,979.64	
II. Συμφώνως τῷ Νόμῳ ΓΧΜΒ'		1,126,296,665.80	1,310.8

kwietnia zaprzestano się porozumiewać, w obawie zaprawno-szpiegowstwa na rzecz turków.—

Także nie zwracają uwagi na udzielane rozporządzenia p. Armo naczelnika misji zdrowotnej.—

Jenerał Papulas, kontentując się udzieleniem wiadomości o posunięciu się Armji greckiej do rzeki Sangarji i, po upłynięciu trzech dni czasu, zamiast zaspokojenia publiczności przez zawiadomienie dalszego ciągu ~~[illegible]~~ czynności ~~i zamiast~~ ogłasza dzisiaj komunikat następujący porządnego znaczenia z drugiego krańca wojskowych operacji: ~~z pod datą 12 sierpnia~~ „Siła nieprzyjacielska tysiąca żołnierzy, mniej więcej posiadająca odpowiednią artylerję i karabiny maszynowe,

Zwycięzcy 357a



Mustafa Kemal z swoim Sztabem

ΟΙ ΗΤΤΗΜΕΝΟΙ. - Ὁ Μουσταφᾶ Κεμὰλ μετὰ τοῦ ἐπιτελείου του

να: Ἐλβίρα, Λαμαρτῖνος.... Κ' ἕνας κύριος φαλακρός, πού φαίνεται νὰ ἔχῃ τρομερὰν μνήμην, καθισμένος εἰς τὴν πρύμναν, διηγεῖται μετὰ θρησκευτικοῦ σεβασμοῦ ἕνα μυθιστόρημα, μίαν περιπέτειαν, καὶ στερεοτύπως ἐπᾴδει: μάλιστα, ἡ λίμνη τοῦ Μπουρζέ, αὐτὴ ἡ ἴδια λίμνη, δὲν βλέπετε τὸ φίσμα κἄτι παλαιῶν ἐρώτων ποὺ πλανῶνται εἰς τὰ νερά της;

Κανεὶς δὲν βλέπει τίποτε, οὔτε ὁ κύριος μὲ τὴν φαλάκραν καὶ τὴν φιλολογίαν.

Καὶ ἡ βενζινάκατος σπέρνει κάμπους μὲ ἄσπρα κρινάκια, καὶ ὁ μοτὲρ ψάλλει τραγούδια λησμοσύνης.

Καὶ ἡ λίμνη σωπαίνει διαρκῶς, ἐπίμονα, μὲ πεῖσμα. Ἂν ποτε μᾶς ὡμιλοῦσε, θὰ μᾶς ἔλεγε λόγια φοβερά...

ΙΝΦΟΛΙΟ

Aix-les-Bains-Σαβόγια. Ἰούλιος.



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

[Ἀπὸ τὸ Ἀπολλώνιον Ἆσμα]

Ἂς σηκώνουν οἱ ἄνεμοι στὰ πέλαγα
τρικυμίες! Στὰ ψηλὰ κορφοβούνια
ἀστραπόβροντα ἂς πέφτουν. Ἡφαίστεια
ἂς ραγίζουν ἀπόμακρες χῶρες.

Ἀναιώνια οἱ δικοί μας ἐχάθηκαν.
Πλέον ὁ νοῦς μας ἀνέγνοιαστος μένει
Κι' εἶνε ἡ λύπη μας κάποτε ἀναίτια,
ποῦ πικρὰ μᾶς βαραίνει τὸ στῆθος.

Συλλογίσου πῶς νέα κι' ὁλολύγιστα
εἶνε ἀκόμα, καλέ, τὰ κορμιά μας,
συλλογίσου ποῦ ἡ φύση μᾶς χάρισε
καὶ φωνὴ ζηλευτὴ γιὰ τραγοῦδι.

Ὁ χορὸς ὁ Ἀπολλώνιος ὡρίστηκεν
ἀπὸ μᾶς νὰ συρθεῖ πρῶτ' ἀπ' ὅλους
Τὸ μαντήλι ψηλά! Καὶ θενάρθουνε
παλληκάρια τὸ γῦρο νὰ πιάσουν.

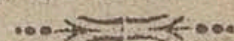
ΣΩΤΗΡΗΣ ΣΚΙΠΗΣ



ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ

Εἰς τὸ Στρατ. Νοσοκομεῖον τοῦ Ζαππείου δίδεται σήμερον πρὸς ψυχαγωγίαν τῶν ἐν αὐτῷ

Ἐξεδόθη τὸ τεῦχος Μαΐου-Ι... λιτικοκοινωνικοῦ περιοδικοῦ «Ν... λεκτὴν καὶ ἐνδιαφέρουσαν ὕλην



ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

(Κλείσιμον μεσημβρίας 7...

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ: Δαν. 1881 50... 502.—Μονοπωλ. 405.— Πάγια 4... 500.—Ἠνοπ. 78.— .— Μελιγα... νης 106.— 500 ἑκατ. 472... 376.— Ἐπιτάξεως 81.—.-75 ... Ἐθν. 3 ο/ο 490 — Λαχ. Ἐθ... —Λαχ. Ἐθν. 30 ἑκατ. 99.— Ν... 800 ἑκατ. 181.50

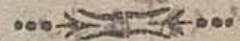
ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ: Ἀθηνῶν 142.—Ἀθηνῶν (Ἐπικ... νατολῆς 140.50 Ἐμπορ. 230.—... Πειραιῶς 209. Βιομηχανίας ... Οἰκονομίας 115.—. Γενικῆς 650

ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ. Σ... Πειραιῶς 676.— Σιδηρ. Πελοπ... Θεσσαλίας 126.— Ὑπεγγύων... Πανελλην. ἀτμοπλοΐας 220.—... Πυριτιδ. 191.— Ἠλεκτρικῆς 36.— Προνομ. Ἐπιχειρ. 58.— 400.— Ἱδρυτ. Τίτλοι 79.— Οἰ... 236.— Χημ. προϊόντ. 248.— Τ... 50 Τσιμ. Ἡρακλῆς 134.— Χ... 173.—Ἐθν. Ἀτμοπλ 314.——Μ... —Παληοῦ 48.— Ἀνατολ. 47.— —. Ἀλιβερίου 40.— Ἀνθρακ... σαΐα 117.— Βασιλειάδης —.— Οἰνοπνευμ. Πειραιῶς 280.— Πει... —Βιομηχ. Ἑταιρείας 117.— Κα... (Γραφεῖον...



ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Παρισίων 140.75—143.75 Λ... 66.25. — Βερολίνου 23.50—25... 81.—— 83.25.— Ἑλβετίας ... Νεας Ὑόρκης 18.20 —18.48—... — 230.— — Ὁλλανδίας 57... Σουηδίας 378.75— 386.— Β... 140.25.



ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΛΟ...

napaść 19go bieżącego na Tata-Bonar.

„Nasza załoga, otrzymawszy poparcie odparła nieprzyjaciela na południe.

„Dnia 20 bieżącego nieprzyjaciel w sile mniej więcej 1000 piechoty i 500 kawalerji powtórzył napaść.

„Walka toczyła się w ciągu 10 godzin, nieprzyjaciel doznał wielkie straty, zmuszony do ucieczki na południe.

„Poniesione przez nas straty wynoszą 8 oficerów i 75 żołnierzy niezdolnych do dalszej walki.—

„Dnia 21 Sierpnia nasze wojska zajęły miasto Czaj znajdujące się o 70 kilometrów w stronie południowo-wschodniej poza Afion-Karahissarem.

„Reprezentacja mieszkańców miasta spotkała nasze wojsko na przedmieściu wyrażając ukontentowanie z dokonanej



Gotowi do ruchu

Η ΕΠΙΛ Ι ΕΤΟΙΜΗ ΠΡΟΣ ΕΓ Ε ΙΑΣΙΝ

...φεῖ;. Ἐν πρώτοις ἀνεγνώρισε τὴν ὕπαρξιν (ἶπε τὴν λέξιν esiste) τῆς σχετικῆς ἑλληνοϊταλικῆς συμφωνίας. Δεύτερον εἶπεν ὅτι ταύτην θεωρεῖ ἐκτελεστὴν μόνον μετὰ τὴν σύναψιν εἰρήνης μετὰ τῆς Τουρκίας. Ἀλλὰ καὶ ὅτε ὑπεσχέθη νὰ τὴν ὑποβάλῃ εἰς τὴν Βουλὴν, ...τις «θὰ ἐπιδοκιμάσῃ ἢ θὰ τροποποιήσῃ» τὴν ἑλληνοϊταλικὴν συμφωνίαν.

Διὰ νὰ καθησυχάσῃ δὲ τοὺς γερουσιαστὰς ὅλους σχεδὸν ἐθνικόφρονας τῆς παλαιᾶς σχολῆς) προσέθεσεν ὅτι «ἕως τότε οὐδεμία μεταβολὴ θὰ ἐπέλθῃ εἰς τὴν σημερινὴν κατάστασιν τῶν κατοχῶν μας». Καὶ ἡ Γερουσία ἐπεδοκίμασε μὲ ἐπανειλημμένα ἔντονα «μπένε».

Ὁ μαρκήσιος Ντέλλα Τορέττα ὡμίλησε σαφῶς ἐνῷ ὁ κόμης Σφόρτσα συνήθως ἦτο ἀσαφέστατος. Ἐὰν μέχρι τῆς ὑποβολῆς τῆς ἑλληνοϊταλικῆς συμφωνίας εἰς τὴν ψῆφον τῆς Βουλῆς ἔχει λυθῆ εὐνοϊκῶς διὰ τὴν Ἰταλίαν τὸ ζήτημα τοῦ λιμένος Μπιρρος, δυνάμεθα νὰ ἐλπίζωμεν ὅτι καὶ τὸ ζήτημα τῶν Δωδεκανησίων θὰ λυθῇ εὐνοϊκῶς διὰ τὴν Ἑλλάδα, ἐπικυρουμένης ὑπὸ τῆς ἰταλικῆς Βουλῆς τῆς γνωστῆς συμφωνίας ἣν συνῆψεν ὁ κ. Βενιζέλος.

Ἕως τότε οἱ Ἕλληνες ἔχομεν ὑποχρέωσιν νὰ διαφωτίσωμεν τον ἰταλικὸν λαόν. Ὄχι ἀπαντῶντες εἰς τὰς ὕβρεις τοῦ ἰταλικοῦ τύπου, ἀλλ' ἐξηγοῦντες εἰς τον ἐκτάκτως φιλελεύθερον καὶ γενναιόφρονα αὐτὸν λαὸν τὰ δίκαιά μας.

Ἡ Κυβέρνησις Μπονόμι δεικνύει μέχρι τῆς στιγμῆς λίαν ἀγαθὰς διαθέσεις ἀπέναντι τῆς Ἑλλάδος. Ἀκόμη μία μεγάλη νίκη τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ θὰ τὰς καταστήσῃ — εἶμαι βέβαιος — ἀγαθωτέρας.

Β. ΒΕΚΙΑΡΕΛΛΗΣ

Η ΑΓΓΕΙΟΛΥΜΦΗ ΚΑΙ Η ΦΥΜΑΤΙΩΣΙΣ

...ναζαν! Ὁ Μαγκενότι εἶνε πεθαμένος, καὶ δὲν ἐλέγατε τίποτε! Ἐμεῖς φεύγουμε. Γρήγορα, πλήρωσέ μας...

Μόλις ἐκανονίσθη ὁ λογαριασμὸς, ἐτράπησαν εἰς φυγὴν, ἀλλόφρονες, καὶ μίαν ὥραν κατόπιν, ἄλλαι γυναῖκες, πληροφορηθεῖσαι τὰ διατρέχοντα ἀπὸ τὰς δύο ἀδελφὰς, ἦλθον εἰς τὸ Μοναστῆρι καὶ ἐζήτουν νὰ παραλάβουν τοὺς ἄνδρας των, ὅπου εἰργάζοντο ἐκεῖ. Ὅλαι ἔλεγον τὰς ἰδίας φράσεις.

— Πρέπει νὰ φύγουμε. Ἐμπρὸς νὰ ἑτοιμασθοῦμε. Ἔπειτα, θὰ εἶνε πολυ ἀργά. Ἡ δύο βάρκες μποροῦν νὰ μᾶς χωρέσουν ὅλους.

Ἐχρειάσθη νὰ ἐπέμβῃ ἡ Ὀνορίνα μὲ ὅλον τὸ κῦρός της καὶ ἡ Βερονίκη νὰ μοιράσῃ χρήματα. Καὶ ὁ ἐνταφιασμὸς ἔγινε μὲ πᾶσαν ταχύτητα. Ὑπῆρχεν, ὄχι μακρὰν ἀπὸ ἐκεῖ, ἕνα παλαιὸν παρεκκλήσιον, τὸ ὁποῖον εἶχε στερεώσει ὁ ντ' Ἐρζεμόν. Ἑκάστην Κυριακὴν ἤρχετο εἷς ἱερεὺς ἀπὸ τὸ Πὸν-λ'-Ἀμπὲ καὶ ἐτέλει τὴν λειτουργίαν. Παραπλεύρως εὑρίσκετο τὸ κοιμητήριον τοῦ Σαρέκ. Τὰ δύο πτώματα ἐτάφησαν καὶ εἷς γέρων, σκευοφύλαξ ἄλλοτε τῆς ἐκκλησίας, ἀπήγγειλε τὰς εὐχάς.

Ὅλοι οἱ κάτοικοι ἐφαίνοντο ὡς προσβληθέντες ὑπὸ παραφροσύνης. Ἡ φωνή των, τὰ κινήματά των ἦσαν τρομώδη. Ἡ ἔμμονος ἰδέα τῆς φυγῆς τοὺς κατεδίωκε καὶ δὲν ἀπησχολοῦντο καθόλου μὲ τὴν Βερονίκην, ἡ ὁποία ἔκλαιε καὶ προσηύ-

...χάσῃ αὔριον καὶ εἶνε ἀσφαλισμένη, ἢ θὰ τὴν πληρώσῃ. Καὶ ἔτσι οἱ πόδε... ἐξακολουθοῦν νὰ τὴν συντηροῦν ἔστ... δὲν ὑπάρχουν...

ΦΑ...

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τοὺς Ρυθμοὺς τ...

Μὲ ἴδια ἀγάπη κάποτε, θυμοῦμαι,

Πλάσμα Ἀθηνούλας, μὲ τὸ ἀρχαῖο...
Κράνος, σ' ἕνα ἄϋλο πρόσωπο, π...
[πηλὸς...

Τεχνίτη : σεμνὸ τύπωμα, νεανήσι...
Καὶ ὅμοια πρὶν, σὲ προτομή, τὸ...
[γο...

Ἀγαλματένιο λάξεμα εἶχε πάρει,...
Καὶ θύμιζε πῶς εἶχα 'δεῖ στὴν...
[ἔκτυ...

Στὶς Κόρες ἀπὸ τὸ Ἰωνικὸ σμιλά...
Μὰ ὡς στέκει τώρα : ζωγραφιά,...
[κι' ἡ ἐλ...

Νὰ τὴν φυλάξει ὁ στίχος μου ν...
Μὲ τὸ τσεμπέρι Παναγιά, σεμνόθ...
[...

Καὶ ὡς γέρνει στὸ βιβλίο της ἡ Κ...

Ι. ...

Η ΠΡΩΤΗ ΤΟΥ "ΠΑΝΟΡΑΜΑΤΟΣ,,

Εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ἐδόθη χθὲς ... τοῦ «Πανοράματος τοῦ 1921» τοῦ Τ... ραϊτίνη. Τὸ θέατρον εἶχε κ... ὑπὸ ἐκλεκτοῦ κόσμου. Τὸ ἐφετειν... ραμα», ἔξυπνον καὶ δροσερὸν, μὲ ... κὰς ἐπικαίρους σκηνὰς καὶ ἐπιτυχῆ ... ρια, μὲ σκηνὰς θεαματικὰς καὶ π... μουσικὴν, μὲ ὡραίους χοροὺς καὶ ... τραγουδάκια, ἤρεσεν ὑπερβολικά. Τ... ἦσαν νέα, αἱ δὲ ἀμφιέσεις πολυτελεῖ... ποιοὶ ἔπαιξαν θαυμάσια...

okupacji.

„Tegoż dnia zostały zajęte przez oddziały wojsk naszych Bulendin o 70 kilometrów oddalona na wschód od Afion-Karahissaru.-

„21 Sierpnia nieprzyjacielski oddział 2000 ludzi z artylerją, zostawszy pobity przez nasze wojsko na pozycji Djoli i wsi Balawandinu, uciekł przez niedostępne góry na wschód."-

Naturalnie że publiczność nie mogła się zaspokoić tego rodzaju wiadomościami będąc przekonaną że od kilku dni prowadzi się krwawa walka na pozycji Gordji i wybrzeżach Sangarji na długości około 80 kilometrów.-

Minister Wojny p. Teotoki, dowiedziawszy się o zasłabnięcia Króla, prawdziwem albo fałszywem, ~~odjechał~~ udał się

353a



General Brigady Polimenopulos

...υποστράτηγος ΠΟΛΥΜΕΝΑΚΟΣ

..., καὶ ἡ ἀείρροη κρή-
... ἀπὸ τοὺς βαθιοὺς ἴ-
...ραγούδι τῶν ὡρῶν....

ΣΤΑΜΟΣ ΜΠΡΑΝΙΑΣ

...ς τῆς φυματιώσ
...πνευμόνων διὰ τῶ-

Στομαχολόγου
...ικολάου, ἐφωδια-
τελειοτέρων ἐγκατα-
Ραῖντγκεν (Contact
...η ἐντελῶς ἰδιαίτερο-
... καὶ ἀκριβὴ διάγνων
τῶν Πνευμόνων (Φθι-
...οσκοπήσεως τοῦ Θώ-
...αιῶς **20.**

ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΝ

...άννου καὶ **Βασιλείου**
...ς **Μουτσούνη,** ἐκ Με-
... καὶ **Εὐσταθίου Γρίβα**
...ικῆς Ρωμυλίας. Παρα
...ρίζων νὰ γράψη εἰς :

ἄγριες φ...
τὰ ἐρείπ...
ξηντλημέ...
ἀπὸ κρύ...
φορὰν κ...
«Ὅλα—...
της ἦτο ...
τὸ ζῶον ...
διωχνε. ...
ποιαν ἔκ...
τερα κα...
Ἡ Βερο...
ἦτο ἔνοχο...
κῖσκον.

Ὁ παρ...
ἀπὸ κεφα...
λυπτεν ἰδ...
Μεγάλης ...

Ἀπὸ π...
τεθοῦν; Ἡ...
πιπτε εἰς ...
καὶ δὲν ...

wczoraj do Małej Azji, zainteresowany dalszym ciągiem wojny, chociaż nie zna się na sztuce wojskowej.—

Nieprzesadno to wcale w Grecji gdzie Papulas może być głównodowodzącym i z pobitego stać się bohaterem i zwycięzcą..—

Waleczność pchanego na oślep wojska ratuje zwykle sytuację ~~[illegible]~~ w wojnach greckich, gdzie braknie fachowych wodzów.—

Pan Teotoki tak jest upewniony o zwycięstwie, że przed wyjazdem z Aten, udzielił randevou korespondentowi do londyńskiego Telegrafu w Angorze pod datą ~~pierwszego~~ 6 września.—

Donoszą z Londynu że Prezes ministrów Anglji zmienił swoje zapatrywanie w sprawie Północnego Epiru i postanowił

354a



Turek sprzedający owoce

ΑΠΟ ΤΟ ΜΕΤΩΠΟΝ. - Τούρκος πωλητής φρούτων

σον ὠθουμένη ἀπὸ τὸν τρόμον, δικαιολογούμενον ἄλλως τε, ἀλλὰ ἀπὸ τὴν ἐπιθυμίαν νὰ εὕρῃ ἕνα ὅπλον ὅπως ὑπερασπισθῇ. Ἐνεθυμεῖτο, ὅτι εἰς τὸ γραφεῖον τοῦ πατέρα της ὑπῆρχε μία βιτρίνα γεμάτη ὅπλα καὶ περίστροφα, τὰ ὁποῖα ἔφεραν ὅλα τὴν ἐπιγραφὴν «πλήρη», πιθανῶς ἕνεκα τοῦ Φραγκίσκου. Ἕνα ἀπὸ τὰ ὅπλα αὐτὰ ἤθελε νὰ λάβῃ διὰ νὰ ἀντιμετωπίσῃ τὸν ἐχθρόν.

Ἡ Βερονίκη ἔτρεχε χωρὶς κἂν νὰ στρέφῃ πρὸς τὰ ὀπίσω τὴν κεφαλήν. Δὲν ᾐσθάνετο τὴν ἀνάγκην νὰ μάθῃ ἂν κατεδιώκετο. Ἔτρεχε μόνον καὶ μόνον διὰ νὰ πραγματοποιήσῃ τὸν σκοπόν της, τὸν μόνον σκοπόν, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀξίαν εἰς τὴν ἀντίληψίν της.

Μετ' ὀλίγον ἔφθανε τὴν Γερτρούδην.

Αὐτὴ ἐψέλλιζεν ἀσθμαίνουσα:

— Ἡ γέφυρα... πρέπει νὰ τὴν κάψωμε... Τὸ πετρέλαιον εἶνε ἐκεῖ...

Ἡ Βερονίκη δὲν ἀπεκρίθη. Ἡ καταστροφὴ τῆς γεφύρας ἦτο δευτερεῦον πρᾶγμα, ἦτο μάλιστα ἓν ἐμπόδιον εἰς τὸν σκοπόν της νὰ πάρῃ ἓν ὅπλον καὶ νὰ ἐπιτεθῇ κατὰ τοῦ ἐχθροῦ.

Καθὼς ἔφθαναν ὅμως εἰς τὴν γέφυραν ἡ Γερτρούδη ἔκαμε μίαν στροφὴν περὶ ἑαυτὴν καὶ ἔπεσε σχεδὸν εἰς τὸ βάραθρον.

— Βοήθεια.... βοήθεια,... ἐκραύγασεν Μὴ μ' ἐγκαταλείψετε.

— Ἔρχομαι, ἀπήντησεν, ἡ Βερονίκη, ἡ ὁποια, μὴ ἰδοῦσα τὸ βέλος, εἶχε νομίσει ὅτι ἡ Γερτρούδη εἶχεν ἁπλῶς ὀλισθήσει. Ἔρχομαι. Φέρνω δύο ντουφέκια..... Σὲ λίγο....

(Ἀκολουθεῖ)

Τὴ λαλιά σου τὴν πράα, ν' ἀκούσου
θὰ προσμένουμε μάταια κ' ἐκείνη,
καὶ θὰ νοιώθουμε ἓν ἄδειο τριγύρα
ἐκλεχτὲ φίλε, δίχως ἐσένα.

Μά τὰ μάτια μας δάκρυα νὰ χύσουν
δὲν ἁρμόζει γιὰ σένα, ποὺ ἐστάθης
ἕνας ἥρωας στὴ ζωὴ τὴν ἐφήμερη
κι' ἐζωντάνεψες κόσμους τοῦ Ὀνείρο

Τί κι' ἂν φεύγεις, καθὼς θενὰ φύγου
γιὰ τὸ ἀγύριστον ὅλοι ταξίδι,
ἐσὺ πάντα θὰ ζεῖς μέσα στὰ ἔργα σο
καὶ τὰ ἔργα σου μὲς στὴν ψυχή μας.

Σ. ΣΚ

ΠΟΛΕΜΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ

Ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ μετώπου ὁ ἐκλεκτ
εργάτης μας καὶ διακεκριμένος σκιτσ
κ. Μ. Παπαδημητρίου. Ὁ κ. Παπαδη
παραμείνας ἐπ' ἀρκετὸν εἰς τὸ μέτωπο
παρηκολούθησε τοὺς ἀγῶνας τῶν γενναί
τὴν ὅλην κίνησιν τοῦ στρατοῦ μ
ζωὴν τῶν μετόπισθεν, κατήρτισε τὴν πλ
ρὰν πολεμικῶν καὶ ἄλλων σκίτσων, τῶν
τὴν δημοσίευσιν ἀρχίζομεν ἀπὸ σήμερ

ΕΚΔΡΟΜΗ ΕΙΣ ΙΑΠΩΝΙΑΝ

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Ἰαπ
ληνικοῦ Συνδέσμου, συνελθὸν χθὲς με
σημβρίαν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν εἰς τ
φεῖα τοῦ Ἰαπωνικοῦ Μουσείου ὑπὸ τὴν
δρείαν τοῦ κ. Ἀθανασίου Εὐταξία, ἀπ
σεν ὅπως προβῇ ἀπὸ τοῦδε εἰς προετοι
μεγάλης ἐκδρομῆς διὰ τὴν Ἰαπωνίαν
προσδιωρίσθη διὰ τὸν Αὔγουστον τοῦ
χοῦς ἔτους.

Εἰς τὴν ἐκδρομὴν ταύτην θὰ κληθ
λάβωσι μέρος 200 ἐπίλεκτα πρόσωπα τῆ
ἡμῖν κοινωνίας, ἀντιπροσωπεύοντα τὸν
τικὸν κόσμον, τὴν δημοσιογραφίαν, τὰ
στήμας, τὸ ἐμπόριον, τὴν βιομηχανίαν
ναυτιλίαν καὶ τὸν στρατόν.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΣ

się do opinji francuzów i Włochów na niektóre interesów greckich, zgadzając się z nimi ażeby Korycza i Argirokastro zostały przyłączone do Albanji. —

Z kąd inąd krąży opinja że to jest nieprawdą, gdyż sprawa przyłączenia tych miejscowości do Grecji od dawna została zadecydowaną.

Chyba że wkład Króla Konstantego i Gunarysa z Włochami, dopomagającymi im do ustalenia się w Atenach, spaczył tę kwestję. —

Pan Bałtadżyj milczy nie chcąc poruszać tej drażliwej kwestji, jako też chce milczeniem sprawić 12 wysep ciemiężonych coraz bardziej przez Włochów. —

Depesza z Janiny przesłana do dziennika

355a



Demonstracja turecka w Angorze. -

μῆς (Νιεκσούιλ) ἥτις κατεσκευάσθη ἐσχάτως μὴ ἐχούσης μῆκος πλέον τῶν 60 χιλιομέτρων.

Παραλείπομεν τὰ πολιτικὰ πλεονεκτήματα περὶ ὧν θὰ ἀσχοληθῶσιν ἄλλοι.

Ἐὰν ὅμως δι' ἀναβολῶν τοῦ δώσωμεν ἀρκετὸν χρόνον πρὸς ἀνασύνταξιν τοῦ στρατοῦ του καὶ ὀχύρωσιν τῆς στενωποῦ ἥτις ὁδηγεῖ πρὸς τὴν Ἄγκυραν, οἱ σημερινοὶ ὅροι δὲν θὰ ἐξακολουθοῦν νὰ ὑφίστανται.

Ὁ στρατός μας ἔπραξε πέραν ἐκείνου ὅπερ τοῦ ἐζητήθη. Ἐντὸς 8 ἡμερῶν (ἡ ἐπίθεσις ἤρξατο τὴν 29ην πραγματικῶς) ἀνέτρεψε τὸν ἐχθρὸν καὶ τὸν ἠνάγκασεν εἰς πλήρη ὑποχώρησιν.

Ὁ Κεμὰλ φρονῶν ὅτι θὰ ἐπετιθέμεθα κατὰ μέτωπον εἶχεν ὀχυρωθῆ ἰσχυρῶς. Τὸ σφάλμα ὁ-

»Αἱ πληροφορίαι περὶ τῆς καταστάσεως δημοσίου ἀσφαλείας ἐν Θεσσαλίᾳ εἶνε α[...] χρημα τραγικαί. Δὲν θέλομεν νὰ προβ[...] εἰς δημοσίευσιν λεπτομερειῶν. Βεβαιοῦμε[...] πλῶς, ὅτι οὐδὲ κατὰ κεραίαν ὑπερβάλλ[...] τὴν οἰκτρότητα τῆς καταστάσεως. Διὰ ν[...] ξωμεν πόσον εἴμεθα ἀληθεῖς, περιοριζόμε[...] ἀναγράψωμεν ὅτι ὅλοι οἱ σταθμοὶ τῶν χω[...] καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς σιδηροδρομικῆς [...] μῆς εἶνε εἰς τὸ ἔλεος τῶν ληστρικῶν σ[...] ριῶν. Οἱ καλλιεργηταὶ τῶν διαφόρων κτ[...] των εὑρίσκονται ἐν τελείᾳ τρομοκρατίᾳ. [...] διοκτῆται τῶν κτημάτων φεύγουν ἀθρόοι [...] τὰς πόλεις, ἀπὸ τὰς ὁποίας οὐδεὶς δύνατ[...] ἀπομακρυνθῇ. Δύο αὐτοκίνητα μεταβαίν[...] ἀπὸ Λαρίσσης εἰς Τρίκκαλα συνελήφθ[...] καθ' ὁδὸν ὑπὸ ληστῶν. Τὰ ὑπάρχοντα [...] διωκτικὰ ἀποσπάσματα ἀποτελοῦνται ἐξ [...] πίων ἀνδρῶν τοῦ 1903 καὶ 1904, τελείω[...] νεπαρχῶν διὰ τὴν καταδίωξιν καὶ ἐξόντ[...] τῶν συμμοριῶν. Χωροφύλακες ὑπάρχουν [...] ὀλίγοι, ὥστε οὐδὲν ἀπολύτως δύναταί τι[...] ἀναμένῃ ἐξ αὐτῶν. Τρόμος κατέχει πᾶ[...] τὴν ὕπαιθρον χώραν. Αὐτὴ εἶνε μὲ ἀμυ[...] γατα χαρακτηριστικὰ ἡ τραγικὴ εἰκών.

„Patris" w Atenach podaje co następuje:

„Prezes rzeczypospolitej Merditów razem z radą ministerjalną przesłali do ministra Spraw Zewnętrznych p. Baltadżego depeszę oskarżając rząd albański o ~~[illegible]~~ uleganie wpływom Neoturków działającym na szkodę albańskiego narodu przez ustalenie rozruchów, zostając w porozumieniu się z bolszewikami którzy zasilają go w pieniądzy i inne środki.—

Wzywają też p. Baltadżego ażeby chciał zainterweniować u obce rządu Albańskiego w Tyranie, żądając odwołanie wojsk muzułmańskich wysłanych do kraju chrześciańskiego Merditów.—

Widać z tej depeszy że Merdycí posiadają dobrą opinię o sile ~~[illegible]~~ i o usposobieniu p. Baltadżego.—

356e



Niewolnicy tureccy w Smyrnie

Τοῦρκοι αἰχμάλωτοι εἰς Σμύρνην

νὰ ὑποτάξῃ τοὺς ἄλλους, παρὰ δυὸ φαγιὰ μόνο. Τὸ πρωτόγονο «ψ, ὁ τοῦ λάκκου». Καὶ τὸ ψητὸ τῆς πέτρας—τὸ περίφημοτὰς-κεμπάπ. Αὐτὰ ποῦ πῆρε κατόπιν, μᾶλλον τὰ χάλασε. Μετὰ τὴν μικρὰν αὐτὴν παρένθεσιν, ἂς ξαναγυρίσουμε στοὺς ὀνειροπόλους τῆς κληματαριᾶς. Ἡ ἡσυχία των δσφραίνεσθε ὅτι εἶνε κἄτι μᾶλλον ριχό. Ἡ ἐμβριθὴς ἐνατένισίς των ὅτι δὲν ἔχει σπουδαῖον ἀντικείμενον. Ὅτι ὁ ἐσωτερικός των κόσμος ἔχει κάποιαν βραχύτητα. Ἡ εὐγενεστέρα ἑρμηνεία τῆς γαλήνης των θὰ ἦτο κἄτι, ποῦ μᾶς ἔδωσεν εἰς μίαν στροφὴν τοῦ Ρουμπαγιὰτ, ὁ Ὀμὰρ Καγιάμ. Ὅ,τι πρόκειται νὰ γίνῃ, ἔχει ἀπὸ πολὺ προτήτερα ὁρισθῇ. Τὸ σήμερα εἶνε ἤδη χθές. Καὶ τὸ αὔριο ἡ πρώτη μας ἡμέρα, Πρὸς τί λοιπὸν ἡ ἀνησυχία, ἡ προσπάθεια, οἱαδήποτε ἀντίδρασις; Μάζε τὸ κομπολόϊ καὶ μέτρα χάντρες. Ρούφα τὸν ἀργιλὲ, φύσα συγνεφάκια στὸν ἀέρα καὶ βλέπε τα. Λαμπρά!... Αἰφνιδίως ὅμως μία εὐζωνικὴ σφαῖρα κάνει μιὰ τόση τρυπάρα σ' αὐτὴ τὴν ἡσυχία. Καὶ τότε; Τὸ κισμὲτ εἶνε παναρχαία ἰδέα τῆς Ἀνατολῆς. Εἶνε ἡ τυφλὴ καὶ ἀδυσώπητος δύναμις τῆς Μοίρας. Ὁ Ἀνατολίτης, ὅλων σχεδὸν τῶν καιρῶν, ἀφέθη

τὸ ὕψωμα τῆς Μεγάλης Δρυός. [...]σαν πρὸ μιᾶς διακλαδώσεως. Ὁ [...] πᾶνε καλὰ» ἐξέλεξε τὴν δεξιὰν σ[...] ἡ ὁποία ἐξηκολούθει νὰ κατε[...] πρὸς τὸν ὠκεανόν.

Μετ' ὀλίγον εὑρέθησαν πάλιν π[...]δρόμων, ἀμφοτέρων σκοτεινῶν. [...] ἔπρεπε νὰ διαυλακοῦται ἀσφαλ[...] ἀοράτους ἐπικοινωνίας, καὶ ἡ Β[...] ἐσκέφθη μὲ φόβον, ὅτι διηυθύνε[...] τὸ μέρος, τὸ ὁποῖον αἱ ἀδελφαὶ [...] εἶχον ὑποδείξει ὡς τὸ ἄντρον τῶν [...]της, κάτω ἀπὸ τὸν «Μαῦρον-Τόπ[...]

Ὁ «Ὅλα πᾶνε καλὰ» ἔτρεχε π[...]τῆς, στρέφων ἀπὸ καιροῦ εἰς και[...] κεφαλήν.

Τοῦ ἔλεγε μὲ χαμηλὴν φωνήν:

— Ναί, ναί, ἀγαπητό μου σκ[...]χομαι, καὶ νὰ εἶσαι βέβαιος ὅτι [...]βοῦμαι. Μὲ ὁδηγεῖς εἰς ἕνα φίλο[...] φίλον ποῦ εὗρε καταφύγιον ἀπὸ [...] Ἀλλὰ διατί δὲν ἐξῆλθε ἀπὸ τὸ [...]γιόν του; Διατί δὲν ἐχρησίμευσες [...] τὸν ὡς ὁδηγός;

Ἡ σήραγξ ἦτο πανταχοῦ αὐ[...] πλευρά της ἦσαν γρανίτης, ἐφωτί[...] ἐπαρκῶς.

— Ἐδῶ εἶνε; εἶπεν ἡ Βερον[...]

Depesza otrzymana o jeden dzień potem z Belgradu podaje że Rząd Albański Tyrański jest zaniepokojony o losie naczelnika wojsk Ali-Fehmi-Kostonytra wysłanego przeciwko Merditom. Wiadomości otrzymane z Prizrenu donoszą o doznaniu porażki przez niego na pozycji Kolera.

Rząd Tyrański wysyła częste posiłki, które jednakże w znacznej liczbie dezertują do Mirditów.—

27 Sierpnia.

Została zakomunikowaną następująca wiadomość z rzeków wojennych Małej-Azji z pod daty 23 bieżącego:

„Po długim pochodzie wojsk naszych po obu brzegach rzeki Sangarji przyległych do wielkiej słonnej pustyni, zetknęły się one z głównemi siłami nieprzyjaciela na południe od rzeki Kruk

357a



Karawana wielbłądów

ΚΙΟΥΤΑΧΙΑ. — Καραβάνιον γκαμηλῶν

χωρητικοτήτων διὰ τὰς ἀνάγκας ἀπὸ τοῦ μικροτέρου μέχρι τοῦ μεγαλυτέρου ἀρτοποιείου.

Ὁ πρῶτος ΖΥΜΩΤΗΡ ἀφίχθη ἤδη καὶ λειτουργεῖ εἰς τὸ ἀρτοποιεῖον τοῦ κ. ΠΕΤΡΟΥ ΣΟΥΛΑ, ὁδὸς Λιοσίων ἀριθ. 20.

Μία ἁπλῆ ἐπίσκεψις θέλει σᾶς πείσει περὶ τῆς τελειότητος καὶ τῆς κανονικωτάτης λειτουργίας τοῦ μηχανήματος.

Τοὺς ἄνω Ζυμωτῆρας ὡς καὶ τὰς κινητηρίους μηχανὰς (Μοτὲρ) μεθ' ὅλων τῶν ἐξαρτημάτων προμηθεύουν μὲ παράδοσιν εἰς τὸ κατάστημα τοῦ ἀγοραστοῦ, ἀναλαμβάνουν δὲ καὶ τὴν ἐγκατάστασιν αὐτοῦ, οἱ Γενικοὶ Ἀντιπρόσωποι δι' ὅλην τὴν Ἀνατολὴν

ΑΔΕΛΦΟΙ Ν. ΤΡΙΑΝΤΗ, Δραγατσανίου 6β.

πους να χανουν το μυαλο. Α...
δήποτε. Ὑπάρχει κάτι τι ἐδῶ...
ἔτσι, ἀγαπητό μου σκυλί; Τὸ...
ἐκαλλιέργει τὰς βερονίκας εἰς...
σμένον Γολγοθᾶν καὶ ποῦ ἔγρα...
θος τῆς μαμᾶς» δὲν εἶνε ἔνοχο...
ἀλήθεια; Καὶ ἡ Ὀνορίνα εἶχ...
ὅτε ὡμιλοῦσε περὶ προσβολῆς...
σύνης. Καὶ θὰ ἐπανέλθη νὰ...
πάλιν, δὲν εἶν' ἔτσι; Ὁ Στέφα...
Φραγκῖσκος θὰ ἐπανέλθουν;...

Ὧραι κατευνασμοῦ διέρρε...
Βερονίκη δὲν ἦτο πλέον μό...
ζωήν. Τὸ παρὸν δὲν τὴν ἐτρόμ...
καὶ εἶχεν ἐμπιστοσύνην εἰς τ...

Τὸ ἄλλο πρωῒ εἶπεν εἰς τὸ...
πᾶνε-καλὰ» ποῦ τὸν εἶχε κλεί...
της, διὰ νὰ δυνηθῇ νὰ φύγῃ:...

(Ἀκο...

wpadającej od strony wschodniej do Sangarji.

Papulas.

Wieczorem także dzisiaj został zakomunikowany rezultat ruchów dokonanych do dnia 25go Sierpnia:

„ Nieprzyjaciel urządził od dawna długą obronną pozycję, która, rozpoczynając się od połączenia Pursaku z Sangarem przy starożytnej Gordji, kontynuuje się na południe przy wschodnim brzegu rzeki Sangarjo aż do wsi Strekioj, z kąd zwraca się na wschód, dochodząc prawie do północnego wybrzeża rzek Geuk i Katrandzy.

W licznych pozycjach długa ta linja, 80 kilometrów, posiadała drugą linię obronną po za sobą. Jednocześnie nieprzyjaciel ~~nieprzyjaciel~~ ufortyfikował

się na wschodnich wybrzeżach Sangarji, na

północ od Gordji przy wzgórzach At-Dusen, In-Kyrma i Giozleik-Gites.–
Posiada nieprzyjaciel znaczne pozycje przez położone na wschód Sangarji zajęte przez drugorzędne swoje siły, podówczas gdy główne jego siły obejmują pozycje znajdujące się na północ rzek Genku i Kantaudry, z silną rezerwą prawdopodobnie od ~~lewe~~ strony lewego swojego skrzydła,

Nasze oddziały kierujące się na południe Sangarji zajęły do dnia 24 Sierpnia wybiorna nieprzyjacielskie pozycje na południe rzek Genk i Katrandży. Lewe nasze skrzydło, po przejściu Genku toczoraz, opanowało wierzchołki wzgórz od strony północnej rzeki.– Od strony południowej


Hodža.

—Με τὸν ἱδρῶτα ποῦ ἐχύθηκε! τὸ ἐ
καλοκαῖρι θὰ ἠμποροῦσε νὰ λυθῇ καὶ τ
μα τοῦ....νεροῦ εἰς την πόλιν!.....

—Διότι ἐχύθησαν Δουνάβεως ἱδρῶτ
λασσαι καὶ ὠκεανοί!

—Αὐτὸς δὲ ὁ ἄθλιος ὁ Αὔγουστος δ
τὰς περὶ αὐτοῦ παραδόσεις, διέψευσε
ἐλπίδας μας....

— Εἶνε μὴν μελτεμίων αὐτὸς ἢ μὴ
ψησίματος;

— Φόβοι μάλιστα ὑπάρχουν μήπω
καὶ ὁ φθινοπωρινὸς Σεπτέμβριος μὲ τὰ
διαθέσεις.

— Καθὼς πηγαίνομεν ὅλα εἶνε εὖκ

— Καὶ τὸ μόνον δύσκολον εἶνε νὰ
νὰ φυσήσῃ, νὰ ρίξῃ μπόρες καὶ μπου
μᾶς φρεσκάρῃ...

— Ὡς νὰ μὴ ἔφθανε δὲ ἡ ζέστη εἰ ς
τυχεῖς συμπολίτας προσετέθησαν καὶ ν
τύρια.

— Καὶ τὸ ἀνώτατον καὶ φρικωδ
πάντων, τὸ μαρτύριον τῶν ἐξερευνήσεω
εὕρεσιν στέγης.

— Πλησιάζει φεῦ! ὁ Σεπτέμβριος,
τῶν μετακομίσεων.

— Καὶ ἂν ὄχι ὅλοι, ἀρκετοὶ Ἀθηνα
ὑποχρεωμένοι διὰ πολλοὺς καὶ διαφόρ
γους ν' ἀλλάξουν στέγην.

— Καὶ πλανῶνται εἰς τὰς συνοικ
σπεύδουν εἰς τὰ μεσιτικὰ γραφεῖα καὶ
καὶ ταλαιπωροῦνται.

— Διότι σπίτια πρὸς ἐνοικίασιν δὲ
χουν ἁπλούστατα.

— Τί θὰ γίνῃ;

— Αὐτὸ ἀσφαλῶς δὲν τὸ ξέρει εἰς τ
πτωσιν αὐτὴν οὔτε ὁ Παντεπόπτης Θ

—Στόλισμα καὶ εὐωδία τῶν ἀθ
αὐλῶν καὶ τῶν ἀθηναϊκῶν κήπων
λικοί.

—Τουφωτοί, τουφωτοί, πλατύφυλ
δροσεροί, περιποιημένοι φαντάζουν εἰ
τονικὰ παράθυρα, τὰ μπαλκόνια, ταῖς

—Ὁ βασιλικὸς εἶνε ἀπὸ τὰ Ἀθηνα
ἄνθη καὶ ἤδη, παρὰ τὰ κυνικὰ καύματ
ζόμενος καὶ δροσιζόμενος τακτικῶς,
τὸ στόλισμα τῶν συνοικιακῶν σπιτιῶν

—Τὰ φυλλάδια τῶν μυθιστορημάτω
δοκιμοῦν φαίνεται ὅπως τὰς καλὰς
ἐποχὰς κατὰ τὰς ὁποίας ὁ λαὸς ἐξετρε
διὰ τὰ ληστρικὰ ἀναγνώσματα.

—Ἤδη ὅτι καὶ ἂν ἐκδοθῇ διακόπτε
τόμως.

—Δὲν διαβάζουν οἱ Ἀθηναῖοι ἢ δι
σοβαρώτερα ἔργα;

—Πρέπει νὰ πιστεύσῃ κανεὶς μᾶλλο
τερον.

—Οἱ ἀθηναϊκοὶ κινηματογράφοι ἤρχ
τοιχοκολλοῦν διαφημίσεις.

—Προσεγγίζει γὰρ τὸ Φθινόπωρον
χίζει ἡ βασιλεία τῶν πρωταγωνιστρ
ὀθόνης.

360

rzeki Katrandży wszystkie pozycje nieprzyjacielskie zostały zdobyte po upartej walce trwającej do nocy, kiedy nieprzyjaciel odstąpił kierując się ku swojej głównej pozycji

Populus —

Depesze przesyłane przez wojskowych korespondentów podają wiadomości o zaciętej walce i o silnym oporze wojsk tureckich, które zagrzewane przez wyuzdanych chodżów fanatyzmem religijnym bronią się do upadłego. —

Opinia publiczna niecierpliwi się, chcąc doczekać się wiadomości o upadku Angory czem prędszym i zakończeniu wielkiego rozlewu krwi, wiedząc że nikt jej nie szafuje, i żołnierz grecki gotów się do poniesienia ofiar dla zapewnienia zwycięstwa

3600



Izet Pasza ze swoim Sztabem podczas bitwy pod Kutaja—

ΟΙ ΗΤΤΗΜΕΝΟΙ.—Ὁ Ἰτζὲτ πασᾶς καὶ τὸ ἐπιτελεῖον του κατὰ τὴν μάχην τῆς Κιουτάχιας.

ῶν μικροπωλητῶν, θὰ
ἀξίωσιν νὰ παρουσια-
σόντα, αὐτὴ ἡ σκέψις,
ἀνεπτέρωνε τὰς ἐλπί-
νῶν τὸ ἔφαγαν μὲ τὴ
ρήσουν τοὺς πόθους

νει νἀνταλλάξῃ τὸ δικό
χρειώδη ποὺ θὰ τὸν
θῇ ἢ καὶ θὰ τὸν βοη-
πάλιν εἰς τὴν σημερι-

-αὐγὴ εἶνε ὅλοι εἰς τὰς
ὸ χῶμα τῶν πεζουλιῶν
ὶ τὸ ζεστάνουν ὥς τὸ

ζαμὶ ἕνα κοπάδι ἀπὸ
παχουλὰ πρόβατα, μὲ
ἰς τὰ σκέλη, τὰ αὐτιὰ
άτω καὶ τὰ μαλλιὰ πλε-
τετράγωνον σὰν ἕνας
θος χωρικῶν καὶ ἀγορα-
ωνίζει, ἀραδιάζουν ἀριθ-
. Πιὸ κάτω ἄλλο κο-
σοβαροὺς, γενειοφόρους
μακρὸν ἕως τὰ γόνατα.
ύρει ἀπὸ τὰ κέρατα καὶ
υχῇ, ὁ ὁποῖος κραυγά-
μιν τῆς φωνῆς του, σὰν
Εἰς ἕνα σπιτότοπον
Πέρα δυὸ-τρεῖς πισπιρίγ-
ύτσια, κρατοῦν ἀνάποδα

ἑνὸς δένδρου ἀπομεμονωμένου καὶ ὑψηλοτέρου ἀπὸ τὰ ἄλλα.

Ἐνεθυμήθη τότε τοὺς λόγους τῶν ἀδελφῶν Ἀρσινιά:

«Ἡ ἕκτη ἡμέρα τῆς σελήνης πλησιάζει. Αὐτοὶ θ' ἀνέβουν εἰς τὴν Μεγάλην Δρῦν διὰ νὰ συλλέξουν τὸν ἱερὸν ἰξόν.»

Καὶ ἀμέσως ἐνεθυμήθη μερικὰς περιγραφὰς ἐκ τῶν βιβλίων τοῦ πατρός της, κ' ἐνόμισεν ὅτι εὑρίσκετο πρὸ μιᾶς ἀποκρύφου ἱεροτελεστίας, ἀπὸ ἐκείνας αἱ ὁποῖαι εἶχον κάμει τότε ἐξαιρετικὴν ἐντύπωσιν εἰς τὴν νεανικήν της ἡλικίαν. Συγχρόνως ὅμως ᾐσθάνετο ἑαυτὴν τόσον ἀδύνατον ὥστε δὲν ἦτο βεβαία, ἂν ὄντως εὑρίσκετο ἐν ἐγρηγόρσει καὶ τὸ θέαμα ἐκεῖνο ἦτο πραγματικόν.

Τέσσαρες ἀκόμη σκιαὶ συνεκεντρώθησαν παρὰ τὸν κορμὸν τοῦ δένδρου καὶ ὕψωσαν τὰς χεῖρας ὡς νὰ ἐπρόκειτο νὰ συλλάβουν κἄτι.

Συγχρόνως ὑψηλὰ εἰς τὸ δένδρον μία λάμψις ἐγένετο ὁρατή. Τὸ χρυσοῦν δρέπανον τοῦ Μεγάλου Ἱερέως εἶχε κόψει τὸν ἱερὸν ἰξόν.

Κατόπιν ὁ Μέγας Ἱερεὺς κατῆλθε τῆς

Μεσ' τάγι
Χαριτωμένη
Καὶ ἡ Παν
Πῶς χύνει
Στὰ μάτια
Τέμπλα χρυ
Ἅγιο παλάτ
Κ,' ὡς ἀπὸ
Σταλάζει δά
Σὰν ἡ φωνὴ
Νὰ πεῖ : τῆς

Η κ. ΔΥ

Ἡ κ. Σοφ
καλλιτέχνις τ
ματογράφου
καὶ ἐκεῖθεν ε
τῆς μεγάλης
ταινίας ἐπὶ τ

30 Sierpnia

Dzisiaj rano odczytano następujący lakoniczny komunikat:

„Walka zażarta kontynuuje się przy rzece Sangarji."

28 Sierpnia, godzina 11 i 15.–

Papulas.–

Niepokój spowodowany nadzieją otrzymania przykrego rezultatu pocieszającego, coraz bardziej się wzmaga.– Chodzą pogłoski o zajęciu Angory, ale rząd ich nie potwierdza.–

#

Tymczasem rząd wsteczników pod kierunkiem Gunarysa wykreślił i przepędził ze służby wszystkich wyższych oficerów narodowej obrony, a razem z nimi i tych którzy są uznani za ich szczególniejszą waleczność bohaterami i są ubustwiani przez wojsko i

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

361a



ΔΕΡΒΙΣΣΗΣ

νὰς ἰδίως ὥρας εἰς κάμινον ἀναλ
παντα.

—Ἡ ἔλλειψις δὲ τοῦ μπάτη κα
μαρτύριον τῶν συμπολιτῶν ἀκόμ
τερον.

—Τὰς ἀπογευματινὰς ὥρας τὰ τρ
Φαλήρου καὶ τῶν προαστείων ἐγέμ
κόσμον σπεύδοντα νὰ ἀναπνεύσῃ λίγ
ρὸν ἀέρα εἰς τὰς ἐξοχάς.

—Ὁμηρικαὶ μάχαι συνήπτοντο πρ
σόδου τῶν τραίνων ὄχι πλέον πρὸς
μιᾶς θέσεως, ἀλλὰ μιᾶς γωνίας εἰς
στην. Καὶ τὰ ἐπεισόδια ἄπειρα.

—Ἡ ἔλλειψις τῶν λεμονίων, μ' α
λιστα τὴν ζέστην, γίνεται ἀπὸ ἡμέρ
μέραν μεγαλυτέρα.

—Καὶ ὅπως πάει τὸ κακὸ δὲν εἶν
νον νὰ ζητοῦμεν εἰς τὸ μέλλον λεμόνι
φαρμακεῖον, ὅπου θὰ παρέχωνται
σύγγιαν.

— Εἰν τὰς Σπέτσαις τὰ μπαἰν-μ
ρώθησαν πλέον ἐπισήμως. Ἡ δροσε
μὲ τὸ ὡραῖόν της ξενοδοχεῖον καὶ τ
ἀπολαύσεις της ἀπέβη οὕτω εὐρωπαϊ
τρόπολις.

— Εἰ τὸ Φάληρον τὰ μπὲν-μὶξτ γίν
τὴν ἀμμουδιὰν τὴν μεταξὺ τῶν δύο
μόνον κάθε Κυριακὴν, ἀπὸ τὰς λαϊκὰ
Ὁ ἄλλος κοσμάκης ἐξακολουθεῖ νὰ
ὑπὸ τὸ αὐστηρὸν βλέμμα τοῦ φρουρ
φύλακος ἐντὸς τῶν ἐνυδρείων τῶν κρ
τὰ ὁποῖα καλοῦνται «φαληρικὰ λουτρ

—Εἰς τὸ κτίριον τῆς Βουλῆς θὰ γί

i naród, — któremi są: Jenerał dywizji Joannu, Jenerał brygady Kalomenopulos, pułkownik piechoty Kondilis i major Kerkiropulos. — Rząd ten wszechpotężny, utworzony zbrodnią, stara się wszystko zwojować i obalić, dla panowania z bałwanem swoim na zgliszczach Grecji. —

Uprzywilejowane bandy łotrowskie dowolnie czynią napaście na wyznawców wolnomyślnych zasad, w Atenach i jego przedmieściach, jak to miało miejsce na stacji kolei żelaznej w Kifissja, gdzie porwali i poranili jednego za to, że jest on przyjaźnie usposobionym do Wenizelosa.

Dzienniki wolnomyślne są przepełnione katalogami dokonywanych gwałtów i napaści, powtarzających się nieustannie na wszystkich krańcach Grecji. —

Dowiedziano się z przerażeniem w

362α

ΑΠΟ ΤΑΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.



ΛΑ·Ι·ΚΟΣ ΤΟΥΡΚΙΚΟΣ ΤΥΠΟΣ

χαριτωμένο διαβολοκόριτσο, ἐκρίθη κατάλληλος διὰ τὴν Δα Ἀλίκην Θεοδωρίδου.

Καὶ ἀκριβῶς διὰ τὴν κόρην τῆς κ. Κυβέλης εἰργάσθη φέτος ὁ κ. Ξενόπουλος, ὅπως εἰργάζετο ἄλλοτε διὰ τὴν μεγάλην μητέρα της.

Λέγεται εἰς τὰ παρασκήνια, ὅτι ἡ διασκευή, διατηροῦσα πιστῶς τὴν ὡραίαν ὑπόθεσιν καὶ τὴν θαυμασίαν ψυχογραφίαν τοῦ γαλλικοῦ μυθιστορήματος, εἶνε θεατρικὸν ἔργον ἄρτιον, λεπτόν, φαιδρότατον, μὲ ἀπροόπτους σκηνὰς ποῦ θὰ προκαλέσουν ἄφθονα γέλια.

Ὅλον τὸ τάλαντον τῆς δος Ἀλίκης θὰ φανῇ εἰς τὴν «Ἐξαδέλφην μου». Κ' ἐκτὸς τῆς νεαρᾶς πρωταγωνιστρίας, ὡραίους ἐπίσης καὶ χαρακτηριστικοὺς ρόλους ἔχουν ὁ κ. Χρυσομάλλης (Παπᾶς), ὁ κ. Παπαγεωργίου (Θεῖος), ἡ κυρία Σαπφὼ Ἀλκαίου (Θεία), ὁ κ. Λούης (Παῦλος) κτλ. Ἡ πρώτη τῆς «Ἐξαδέλφης μου» θὰ συγκεντρώσῃ εἰς τὰ Διονύσια ὅλον τὸν ἀθηναϊκὸν κόσμον.

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

15 Αὐγούστου 1921.—Ἀνατολὴ ἡλίου ὥρ. 5 καὶ λ. 53.—Δύσις ἡλίου ὥρ. 6 καὶ λ. 58.—Θερμοκρασία χθὲς μεγίστη 33,6, ἐλαχίστη 24,0. Τῇ 2 μ. μ. 32,7 κατὰ τέσσαρας περίπου βαθμοὺς ἀνώτερα τῆς κανονικῆς.—Μέση ὑγρασία ὀλίγη.—Ἄνεμος νοτιοδυτικὸς λεπτὸς (μπάτης)·—Θάλασσα ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον σχεδὸν γαληνιαία, εἰς δὲ τὸ Ἰόνιον σχεδὸν τεταραγμένη.

Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλ

Ἑβδομαδιαία κατάστασις διαθεσ καὶ σ ναλλάγματος σ μ ρώνως τῷ ἄ μο ΓΧΜΒ τοῦ 1910. Συναλλα 2υυ. υδδ. 80 ο)ο.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 14)8)1921

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΠΑΡΙΣ

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ "ΕΛΕΥΘΕΡΟ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 14, ὥρα 22

ΣΤΑΘΜΟΣ

Τιμαὶ συναλλάγματος εἰς τὸ τιστήριον Παρισίων: Ἐπὶ Λον 68, Ν. Ὑόρκης 12.96.—, Γ 0.15.1)8, Ἰταλίας 0.55.25 νίας 1.67.

Salonice że brat posła Kodżamanisa ma zostać mianowany wielkorządcą Krety. Jest on obwiniony o popełnienie kradzieży kilko milionowej sumy na niekorzyść państwa. — Kodżamanis należy do Stronnictwa Gunarysa, który chce za to go wynagrodzić w sposób bardziej wspaniałomyślny. —

II

Gunarys miał zamiar wysłać do Genewy p. Sztrejta jako reprezentanta Grecji w Lidze Narodów, ale zmuszony został zaniechać wyegzekwowania tego projektu, ostrzeżony że obecność jego narażałaby była na ~~doznanie~~ ~~zakompro~~ kompromitację, jako znanego agenta niemieckiego. — Skutkiem czego p. Panas, osoba grata wstecznikom, został wysłany do Genewy, opuszczając tymczasowo zajmowany urząd Ambasadora w Bukareszcie. —

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

363a



Hanum.

ΧΑΝΟΥΜ

— Ηρχισε νὰ φυσᾷ.
—Γλυκό, ζωογόνο, δροσερό, θεῖον τὸ πολυπόθητον μελτέμι, τὸ ὁποῖον ἀγωνιωδῶς ἐπεριμέναμεν.
—Ἦτο πεπρωμένον νὰ τὸ ἴδωμεν κ εἰς τὰς ἡμέρας μας.
—Τὴν δημοσίευσιν δηλαδὴ εἰς τὰς ρίδας ἐπὶ πληρωμῇ εἰδήσεων περὶ αὐτοχ
— Σχετικὴ εἴδησις ἐδημοσιεύθη εἰς νὴν ἀπογευματινὴν συνάδελφον ὑπὸ τλον «Ξέναι Δημοσιεύσεις».
— Ἀνηγγέλλετο δὲ εἰς τὸ κοινὸν ὅτ πειράθη ν' αὐτοκτονήσῃ βληθεὶς διὰ σ περιστρόφου εἰς τὴν καρδιακὴν χώρα Τάδε διὰ λόγους αἰσθηματικούς!
— Νὰ ἴδωμεν θὰ συγκινηθῇ ἄραγε κ τούτου ἡ σκληρά του;
— Καὶ μία λίαν συγκινητικὴ εἴδησις
— Λέγεται ὅτι μεγάλη Ἑταιρεία ρήσεων ἐπρότεινεν ἕνα σωτήριον...σχέδι
—Νὰ ἐπιβληθῇ δηλαδὴ διὰ νομοθετικ τρου ἡ ὑποχρεωτικὴ ἀνοικοδόμησις τῶ νὸς ἢ δύο ὀρόφων ἀποτελουμένων οἰκιῶ
—Ἡ ἰδία Ἑταιρεία ἐδήλωσεν, ὅτι ἀ βάνει νὰ οἰκοδομήσῃ 500 οἰκίας τριωρόφ
—Ἡ δευτέρα πρότασίς της καλὴ καὶ
—Ἡ πρώτη ὅμως ὀλίγον ἐξωφρενικ δυσεφάρμοστος.
—Διότι ἡ πραγματοποίησίς της ἀπαι κατεδάφισιν τοῦ ἡμίσεος τοὐλάχιστον Ἀ
—Εἰς τὰς προθήκας τῶν ἐμπορικῶν ράρουν τὰ νέα χειμερινὰ μάλλινα ὑφά
—Πόσον; ἀκριβά, ἀλλοίμονον!
—Τὸ ἐπανωφόρι ἐπὶ παραδείγματι θὰ χίζῃ φέτος πλέον τῶν 500 δραχμῶν!...
—Καὶ οἱ δυστυχεῖς Ἀθηναῖοι... ριγοῦν ἄκουσμα μόνον τῆς τιμῆς αὐτῆς.

Ο ΠΛΑΝΟΔΙ

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΠΕΜΠΤΗ, 19 Αὐγούστου.— «Ἰωάνν Ἀργολικὸν 8 π. μ., «Ἑρμούπολις» διὰ ραν, Βρινδήσιον 8 π. μ., «Πατρὶς» διὰ Μ λίαν 2 μ. μ., «Σμύρνη» διὰ Χίον, Σμ Μυτιλήνην, Λῆμνον 5 μ. μ., «Πάρος» δ κυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον 6 μ. μ. στραπὴ» διὰ Μονεμβασίαν, Νεάπολιν, Ἁ λαγίαν, Γύθειον 6 μ. μ., «Δελφὶν» διὰ Τῆνον, Μύκονον 6 μ. μ., «Τόγιας» διὰ Κ Πάρον, Νάξον, Ἴον, Οἴαν, Θήραν, Σι Ἀμοργόν, Ἀνάφην. Σιδηροδρομικῶς δ ρώπην 8 π. μ.

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Ἀνατολὴ ἡλίου 5 ὥρ. 57 λ. Δύσις ἡ

Podczas obecnego posiedzenia Ligi Narodów, oprócz sprawy Górnego Szląska ma być rozstrzygnięta także kwestja Północnego Epiru.—

We wczorajszym wydaniu dziennik „Estja" zamieszcza następującą jej depeszę z Paryża: „Ekscelsior ogłasza spotkanie się jego korespondenta z ambasadorem Polski w Konstantynopolu p. Jotko, wyrażającym opinję że turcy nie zawrą pokoju.

„Przedstawia się konieczność, dodał polski dyplomata, ażeby Francja i Włochy, posiadające sympatję muzułmanów, wystąpiły z interwencją związkową.

„Pan Jotko, dodaje przytem, że stosunek Polski z Turcją znajduje się od dawnych czasów serdecznym

ΓΡΑΦΕΙΑ: ΟΔΟΣ ΕΔΟΥΑΡΔΟΥ ΛΩ 1

364a

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
του ειδικού απεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ,



Turek sprzedający owoce.

Τούρκος πωλητής φρούτων

ρομηρίων, καλὰ θὰ κάνουν νὰ λάβουν τὰ μέτρα τους. Τὸ στέμμα των κινδυνεύει. Ἕνας νέος παράγων ἀπειλεῖ νὰ τοὺς ἐκθρονίσῃ. Πρόκειται περὶ τῶν πωλούντων λαθραίως οἰνοπνευματώδη ποτά, τῶν ὁποίων, ὡς γνωστόν, ἡ εἰσαγωγὴ καὶ ἡ χρῆσις ἔχει ἀπαγορευθῆ αὐστηρῶς εἰς ὅλην τὴν Ἀμερικήν. Βεβαίως ὁ λαθρέμπορος τοῦ ἀλκοόλ δὲν εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς τὴν αὐτὴν μοῖραν μὲ τὸν τραπεζίτην. Ποῖος ὅμως ἠμπορεῖ νὰ προΐδῃ, τί θὰ εἶνε μετὰ μίαν ἢ δύο γενεάς;

Εἰς τὸ παρελθόν, τότε ποῦ ἡ μάμμη μας ἐφοροῦσε κρινολῖνον, καὶ ἡ κοντὴ φούστα ἀπηγορεύετο καὶ εἰς τὰ καφφδεῖα ἀκόμη, ἄνθρωποι αὐστηρῶν ἀρχῶν ἀπέστρεφον μὲ φρίκην τὸ πρόσωπον ἀπὸ πλούτη συσσωρευθέντα ἀπὸ τὸ ἐμπόριον τῶν σκλάβων ἢ τὸ λαθρεμπόριον τοῦ χασίς. Ὁ χρόνος ὅμως ἐξήγνισε τὰ πάντα καὶ αἱ διὰ τοιούτων μέσων ἀποκτηθεῖσαι περιουσίαι ἐκτιμῶνται σήμερον ἐξ ἴσου μὲ τὰς ἀποκτηθείσας διὰ τῶν τιμιωτέρων μέσων. Οἱ λαθρέμποροι—καὶ ὑπῆρξαν πόσοι κατὰ τὸν μεγάλον πόλεμον—περιφέρουν τὰ διάσημα τῶν παρασήμων των ἐπὶ αὐτοκινήτων δεκάδων χιλιάδων φράγκων. Κανεὶς δὲν ἐσκέφθη νὰ τοὺς κατηγορήσῃ. Ἀντιθέτως τοὺς θαυμάζουν ὅλοι, καὶ τοὺς θεωροῦν ὡς πολὺ ἔξυπνους ἀνθρώπους. Αὐτὴ ἡ Πολιτεία δὲν διστάζει νὰ τοὺς χρησιμοποιήσῃ—πολλάκις εἰς ὑψηλὰς θέσεις. Τί τὰ θέλετε. Τὸ χρῆμα—τόσον εἰς τὸν παλαιὸν ὅσον καὶ εἰς τὸν νέον κόσμον—ἔπαυσε νὰ ἔχῃ ὀσμήν. Ἂν εἶχε δηλαδή, πραγματικῶς, ποτὲ τοιαύτην.

ΦΑΝΤΑΖΙΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τὸ Ἀπολλώνειον Ἆσμα)

Πῶς μοῦ ἀρέσεις, ὢ ἀπέριττο ἀγιόκλημα,
σὰ φυτρώνεις κοντὰ σὲ ρυάκι,

χρι σημείου ἀποπνιγμοῦ, μέχρι σημείου θρακώσεως τῶν ἀτυχῶν συμπολιτῶν!

— Ἡ πρωτεύουσα ἐξύπνησε τὴν πρω-τὸς ἀχλύος, ἡ ἀτμόσφαιρα ἦτο θολή, κανεὶς ὅτι ὁ καπνὸς τοῦ καιομένου ἀσ-νέβαινε μετὰ τῆς κνίσσης τῶν ψηνομέ-τὸν οὐρανόν.

— Εὐτυχῶς ἦτο ἡμέρα ἀργίας.

— Καὶ οἰκογένειαι ὁλόκληροι καὶ μι-μεγάλοι ἐτράπησαν εἰς τὰς ἐξοχάς.

—Πολλοὶ κατῆλθον εἰς τὸν Πειραι-

—Ἡ Φρεαττίς, τὸ Πασαλιμάνι, ἡ Κ-εἶχον κατακλυσθῆ ἀπὸ κόσμον.

—Ἐπίσης ἐπεστρατεύθησαν καὶ ἐνο-σαν ὅλες αἱ βάρκες καὶ αἱ βαρκοῦλες -ραϊκοῦ λιμένος.

—Ὁ λαὸς ἐζήτει ἐκεῖ εἰς τὸ πέλα-δροσιὰν τὴν ὁποίαν δὲν εὕρισκεν εἰς τ-ἀλλὰ καὶ ἐκεῖ οὐδεμία πνοὴ ἐρρυτίδ-γαληνιῶσαν θάλασσαν....

—Εἰς τὰς οἰκίας πάσης Μαρίας, -λας, Νότας καὶ Παναγιώτας διωργα-ἐπὶ τῇ ἑορτῇ διάφορα μικρογλεντάκια.

— Καὶ ἕνα γεγονὸς πρωτάκουστον:

— Προχθὲς ἐξεστράτευσαν εἰς τὸ-καὶ πολλοὶ τῶν ἡμετέρων συναδέλφ-πεντάκις τοῦ ἔτους ἀργούντων! Καὶ -νου!

— Χθὲς εἰς τὴν ἀγορὰν τὸ κρέας -πρὸς... 4—6 δρ. κατ' ὀκᾶν.

— Δυστυχῶς, τὸ ἀπρόοπτον αὐτὸ δ-λετο εἰς τὰ χριστιανικὰ αἰσθήματα τῶ-πωλῶν.

— Ἀλλ' εἰς τὸ ὅτι τὸ κρέας εἶχε ἀπὸ τῆς ἑσπέρας τοῦ Σαββάτου καὶ -σήπεται!

— Ἐννοεῖται ὅτι ἡ φτωχολογιὰ δ-σεξε καὶ τόσον εἰς τὴν λεπτομέρεια-καὶ ἐψώνισεν ἀρκετὰς ποσότητας.

— Ἐγέμισεν ἡ ἀγορὰ ἀπὸ τραγαν-δροσεροὺς ἀττικοὺς ροδίτας.

—Πωλοῦνται πρὸς 1.60 κατ' ὀκᾶ-νονται ἀνάρπαστοι.

—Ἡ χθες ἀρκετὰ δροσερά....

—Ἐφυσοῦσε καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν ἀεράκι καὶ οἱ Ἀθηναῖοι ἔπαιρναν βα-ἀναπνοήν των, συνήρχοντο καί....ἐσ-ποῦντο, διότι ὁ Ζέφυρος τοὺς ἔλυ-τέλους.....

Ο ΠΛΑΝΟ[...]

Η ΑΥΡΙΑΝΗ ΠΡΩΤΗ

Αὔριον δίδεται ὑπὸ τοῦ θιάσου Κ

a w przyszłości stanie się bardziej przyjacielskim". –

Estja, publikujące powyższą depeszę powstrzymała się z wypowiedzeniem swoich uwag. –

Zastąpił ją w tej mierze dziennik „Etnos" w dzisiejszym swoim wydaniu, odzywając się w następujący sposób: „Jeżeliby nawet był agentem Kemalistów p. Jodko ambasador Polski w Konstantynopolu nie mógłby wywiązać się tak gładko w obec dziennika Ekscelsior. Polski dyplomata dojrzał z wybrzeży Bosforu że stanowisko rządu Angory jest nadzwyczaj silne, gdyż Kemal jest najpopularniejszy a uzposobienie wojska wyborne. Sądzimy że nic pozostaje nic więcej do dorzucenia oprócz jego Ekscelencja p. Jodko-



ΓΙΟΥΡΟΥΚΙΣΣΑ

θὰ διαψευσθῶσιν αἱ ἐλπίδες μας.
— Καὶ ὅτι τὰ σύννεφα θὰ ἐξαπολύσ
τῶν Ἀθηνῶν τὸ νεράκι τὸ ὁποῖον χρ
— Εἰς τὴν Ἀγορὰν τὰ ψάρια καὶ ἀκ
καθόλου φρέσκα.
— Εἰς τὴν Φρεαττίδα τοῦ Πειραιῶ
βώτατα μέν, φρεσκότατα ὅμως.
— Οἱ κατερχόμενοι ἕως ἐκεῖ τὰ ἀ
σπαρταριστά, στάζοντα θάλασσαν,
ζοντα !
— Νὰ τὸ πιστεύσωμεν !
— Μετὰ τὰ «μισὰ» χάρτινα πενη
ἤρχισαν νὰ κυκλοφοροῦν καὶ κίβδηλα
— Οἱ ἀναλαβόντες τὴν βιομηχανία
ἐπροτίμησαν βέβαια τὰ πενηνταράκ
ἔτσι καθὼς φθείρονται δὲν διακρίνο
εἶνε γνήσια ἢ ὄχι.
— Ὁπωσδήποτε τὸν λόγον ἐπὶ τ
ματος αὐτοῦ τὸν ἔχει πλέον ἡ Ἀστυνο
— Ἡ ὁποία πρέπει νὰ συλλάβῃ τοὺ
λοποιοὺς ὅπως συνέλαβε καὶ τοὺς...διχ
τας τὰ ἀτυχῆ γνήσια πενηκοντάλεπτ
— Κατὰ τὸ ἀνακοινωθὲν τοῦ Ἀσ
πείου, ἡ φρικώδης ζέστη τῶν ἡμερῶ
ὀφείλεται εἰς τὸ ὅτι... δὲν ἐφυσοῦσε !
— Τὰ μελτέμια δηλαδὴ δὲν ἦλθαν
ὅπως μὰς σώσουν ἀπὸ τὸ λιοπύρι.
— Ὑπάρχει ὅμως καὶ ἄλλο κακὸν κα
ἐν τῷ Ἀστεροσκοπείῳ.
— Ἡ νυκτερινὴ... δρόσος (;) ἥτις
κοσυνηθίζει καὶ αἰσθανόμεθα τὴν ἡμε
ζέστην περισσότερον.
— Ποῦ τὴν εὗρον ὅμως αὐτὴν τὴν
κτερινὴν δρόσον»;
— Εἰς τὰς Ἀθήνας τὴν νύκτα παρα
φρικώδης κουφόβρασις.
— Μήπως φυσᾷ εἰς τὸν λόφον τοῦ
σκοπείου ὁ γλυκύτερος τῶν ζεφύρων;
— Παρ' ὅλα ταῦτα ὅμως, παρὰ τὴν
καὶ τὰς συζητήσεις καὶ ἀνακοινώσε
ζέστης, ὁ κοσμάκης ἤρχισε νὰ ψωνίζῃ
ρινά του εἴδη.
— Φοβεῖται μήπως τὰ ἐμπορεύματ
βήνουν ἀργότερα καὶ σπεύδει εἰς τὰ ἐμ

Ο ΠΛΑΝΟΔ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

(Κλείσιμον μεσημβρίας 17 Αὐγούσ

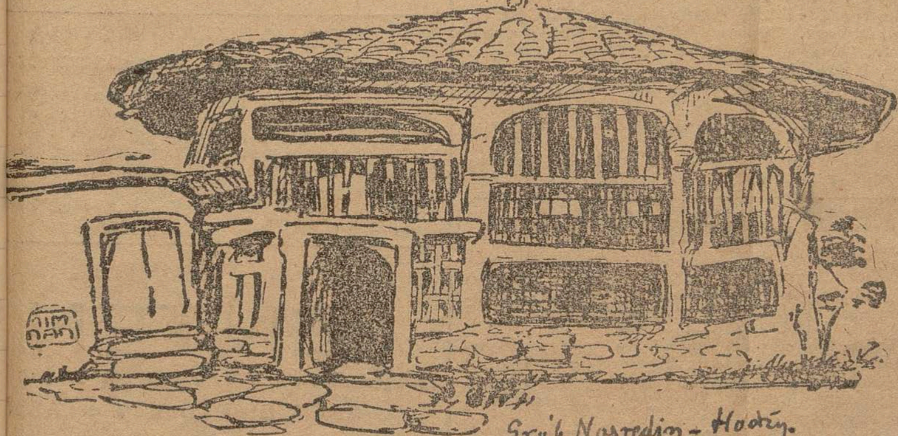
ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ : Δαν. 1881 575.—Δαν
560.—Μονοπωλ. 455.— Πάγια 461.—
550.— Ἡνωπ. 88.—.— Μελιγαλᾶ 85.—
νης 123.—500 ἑκατ. 576.—.—110 ἑκατ.
Ἐπιτάξεως 85.— 75 ἑκατομ. 81.—.—
Ἐθν. 3 ο)ο 509.—Λαχ. Ἐθν. 20 1)2 11
Λαχ. Ἐθν.30 ἑκατ. 99.— Ν. Χορηγ.
300 ἑκατ. 187.—.

ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ : Ἐθνικ. 1

Baszy zostata nobziełoną wielka wstęga czarnego Kota Angory.—

„O ile jednak rozumiemy„ Polska nie sprzymierzyła się jeszcze z Kemalem. Przeciwnie się dzieje gdyż jest on związk kowcem Bolszewików, którzy są nieprzyjaciółmi Polski.— Jednocześnie świadomi jesteśmy z historji że Polacy jako też Grecy od wieków zastaniali rzeczywiście cywilizacyę Europejską od napaści turków, z kąd inąd nie ulega wątpliwości że w niedalekiej przyszłości, biorąc ~~czynny~~ udział w Małem Porozumieniu, Grecja będzie współdziałać z Polską dla zwalczenia niebezpieczeństw zagrażających obydwa kraje. Do czegoż mogą się przydać bezwstydne umizgi do ~~nikczemnego~~ ~~boa~~ ~~nie wie ona~~ nikczemnego boa wschodu? — —

366a



Grob Nasredin-Hodže.

Ὁ τάφος τοῦ Νασρ-εδ-διν Χότζα

(Σκῖτσο κ. Μ. Παπαδημητρίου)

ΡΟΜΟΛΟΓΙΟΝ

οῦ ἠλεκτροφωτίστου θαλαμηγοῦ ἀτμοπλοίου
«ΑΚΡΟΠΟΛΙΣ»

Ἀπὸ 25ης Αὐγούστου. ταχύτης μιλίων 14.
ιβάται Α΄ καὶ Γ΄ θέσεως ἀνέτως 800.
Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 6 μ. μ. διὰ Κέαν,
θνον, Σῦραν, Σέριφον, Σίφνον, Μῆλον καὶ
μωλον. Ἐπιστροφὴ Σίφνον, Σέριφον, Σῦρον
θνον, Κέαν, Πειραιᾶ.
Ἕκαστον ΣΑΒΒΑΤΟΝ 3 μ.μ. διὰ Λαύρειον
ρυστον, Κύμην, Σκῦρον, Ἀλόνησον, Σκό-
λον, Τρίκερι, Βόλον, Στυλίδα, Αἰδηψόν,
λκίδα καὶ Πειραιᾶ.
Πράκτωρ Ναυτικὴ Ἑταιρεία *Δρακόπουλος Μεντζέλος*. Ἀκτὴ Τζελέπη. Τηλ. 12.

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΑΔΕΛΦΩΝ ΠΑΝΤΕΛΗ

Τὸ θαλαμηγὸν «ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ» χωρητικό-
τος 2000 τόννων μεγάλης ταχύτητος ἀναχω-
τὴν 23 Αὐγούστου ἡμέραν *Δευτέραν* 2 μ.μ.
ριβῶς κατ' εὐθεῖαν δι' *Ἀλεξάνδρειαν*.

Τὸ θαλαμηγὸν «ΚΑΤΕΡΙΝΑ» χωρητικότη-
ς 2.000 τόννων μεγάλης ταχύτητος ἀναχωρεῖ
ν 23 Αὐγούστου ἡμέραν *Δευτέραν* 4 μ. μ.
ριβῶς κατ' εὐθεῖαν *Σμύρνην, Μυτιλήνην,
ωνσταντινούπολιν*.
Πρακτορεῖον Α. Α. Ζωγράφου. Τηλ. 54.

ΤΜΟΠΛΟΪΑ Ε. ΒΕΛΛΙΩΤΗ

Τὸ ἀτμόπλοιον «ΠΑΝΑΓΙΑ ...

ΤΟ ΑΠΑΛΟΥΝΤΟ
ΚΑΤΑ ΤΗΣ ΕΛΟΝΟΣ

Εἶνε τὸ νέον φάρμακον τὸ ὁποῖον
ἀμέσως καὶ ριζικῶς τοὺς ἑλώδεις
Ἐντὸς ὀλίγων ἡμερῶν μεταβάλλει τὸ
χρῶμα τοῦ προσώπου εἰς ροδόχρουν δ
ἀνανεώσεως τῶν αἱμοσφαιρίων. Ζητ
εἰς τὰ καλύτερα φαρμακεῖα. Παρακ
Γ. Σ. ΧΡΥΣΟΣΤΑΛΗΣ. Πλατεῖα
Δώρου 6. Ἀθῆναι.

ΕΝΤΕΝ

Σιγαρέττα Ν. Ι. ΣΤΑΜΟ
ΑΝΕΥ ΕΠΙΣΤΟΜΙΟΥ ΦΕΛΛ

ΣΜΥΡΝΗ-ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ

Mnie się zdaje że p. Totko postąpił zbyt niewczesnie, narażając się w obecnej chwili do wystąpienia ~~na scenę~~ dyplomatyczną. –

Zdaje się mnie także że powinien był nie zapomnieć o składanej przez jego Polskę wojskom greckim, za czasu rządów Grecją przez Króla Aleksandra, kiedy także obronili od napaści polską kolonję od Adamówki, ~~przez~~ turków chcących obrabować i pogwałcić jej mieszkańców. –

Nie ulega wątpliwości że tuci od czasu naszego rozbioru, kiedy przestaliśmy zostawać dla nich groźni, udzielali gościnności naszym emigrantom i środki do zabezpieczenia ich utrzymania, za co usilną pracą zawsze im odwdzięczaliśmy się i pozostajemy wdzięczni nadal.

Nie może jednak to zmuszać Polskę

do zapomnienia o jej dziejowem prze-
znaczeniu i zapominając o Warnie, Cho-
cimie i Wiedniu, hołdować barbarzyńcom
tureckim, kąpiącym się bez ustanku
we krwi chrześcijańskiej, jak to kontynuuje
w sposób wydoskonalony Kemal, ~~wyst po-~~
~~wać za~~ Występując p. Jodko z filipiką
na rzecz Kemalisów niepotrzebnie narażał
siebie na kompromitację, szkodząc Polsce.
Obowiązkiem jego było zachowywać
się przyjaźnie do wszystkich, bez
ulegania wszystkiarzom albo też kiero-
wania się fałszywym poglądom nie
zależnie od udzielanych instrukcji
z Warszawy. —

31 Sierpnia.

Wczoraj wieczorem dokonaną została
napaść na osobę p. Kawafaki redaktora
„Wolnego Typu" i p. Melasa jednego z korespondentów

przez 4ch uzbrojonych w grube kije, którzy, zaczęli ich niemiłosiernie uderzać. – Pan Kawafaku, uderzony w głowę przez jednego z łotrów z tyłu, upadł nieszczęśliwie na trotuar, wtem czas gdy p. Melasowi udało się oprzeć plecami o mury Ministerjum Finansów i przez pewny czas odbijać razy ciężkie razy. Tymczasem, w obec gromadzącej się publiczności, zgraja łotrów, chcąc uniknąć rozpoznania, [illegible] ulotniła się w porę. –

Pan Kawafakis został odprowadzony do biura swojej redakcji niedaleko z tamtąd znajdującej się, a p. Melasa chcącego się oddalić zaaresztowali przybiegli, trochę później, agenci policyjni, [illegible] pomiędzy którymi rozpoznał on jednego z łotrów należącego

do napastniczej bandy.–

Pan Melas protestował mówiąc: „jak to się dzieje że zbrodniarz przebrany za policjanta odważa się go aresztować, zamiast zostać ujęty i więziony za popełnioną zbrodnię?"–

Napróżno on protestował. Zawleczono go do policji jako sprawcę nieporządków.–

Pan Kawafakis z wielkim talentem kierujący swój dziennik i osobisty przyjaciel Wenizelosa, w swoim piśmie wyłącznie wykazywał bezprawie niesłychane rządów Gunarysa i od dawna przygotowywano się do wystąpić z zemstą, chcąc przez teror zmusić go do zamilczenia, przez popełnienie zbrodni, narażającej go na zamordowanie.– Pan Melas zostawił także

na unicestwienie za jego siarczyste i z wielką zdolnością zamieszczane artykuły w tem wpływowem piśmie, posiadającem największe wzięcie w Grecji.—

W obec tego staje się widocznem że osobiste bezpieczeństwo ustało egzystować, kiedy bandy Tobrowskie mogą dowolnie harcować po opustoszałych ulicach Ateńskich jakiem jest Stadjum.—

Przez inną bandę falangi Króla Konstantego został napadnięty i poraniony p. Konstanty Pedaros na ulicy Ruf z powodu że jest przyjaźnie usposobionym do Wenizelisa, z czem nie chciał się ukrywać.—

Dowiedziałem się dzisiaj od jednego z urzędników Ambasady Polskiej że p. Jotko od dwuch miesięcy jest pozbawiony służby i że wystąpienie jego nie może posiadać dyplomatycznego

znaczenia. – Niestety, Ambasador p. Tarnowski odjechał do Saloniki, a bez niego nie może publiczność grecka zostać w tem wypadku oświecona, aby zrozumieć istotę prasy rządowej występującej po grubiańsku, chcąc przez to ustrzyć się niemcom i Węgrom.

2 Września.

W dzisiejszym wydaniu dziennika „Kathimerini", organie ministra p. Baltadżego, został ogłoszony artykuł pochwalający występowania nieznanych organizacji przeciwko wolnomyślnym mającym odwagę pochwalać działalność Wenizelisa, których rząd dotąd nie ukarał. – Organ urzędowy podsyca anarchję, doradzając wytrzebienie Wenizelistów. –

Nieznane te organizacje, dla rządu i

policji składają się z falangistów, którzy, pełniąc służbę w oznaczonych godzinach i podzieleni na grupy od 3 lub 4ch, przebiegają wszystkie części miasta.—

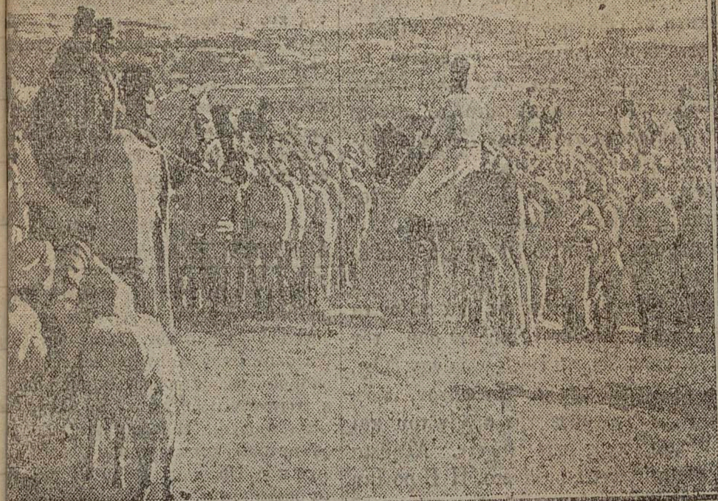
Są oni uzbrojeni w grube kije, zawieszone na ramionach, mając głęboko zasunięte na łeb zagięte miękkie kapelusze i upstrzone do góry wąsy, przebiegają z kawiarni do kawiarni, od piwiarni do piwiarni, ~~do piwiarni~~ od prokuratora do policji i pozostają ciągle nieznani, chociaż wszystkim są znane ich imiona dokładnie.—

Prowokacja czasów grudniowych 1916 ustalona przez Gunarysa, kontynuje się nadal,— pod hasłem; niech żyje swoboda, przez z tyranię zaprowadzoną przez Wenizelisa!—

\#

Został ogłoszony następujący komunikat

373a



Zwalczeni. „Nehat Pasza czyni przegląd swej brygady.

ΟΙ ΗΤΤΗΜΕΝΟΙ. — Ὁ Νεχὰτ πασσᾶς ἐπιθεωρῶν τὴν μεραρχίαν του

τὴν πρωΐαν τῆς ἐπομένης μετὰ καλὴν ἀνάπαυσιν εἰς τὸ δωμάτιόν της, εἰς τὸ Μοναστῆρι, διότι δὲν πιστεύω ὅτι ἔψαξες καὶ μοῦ ἔφερες μόνος σου τροφή. Ἡ τύχη σὲ ὡδήγησε νὰ μὲ συναντήσης, δὲν εἶνε ἔτσι; Ἐγύριζες σ' ἐκεῖνο τὸ μέρος, μ' ἄκουσες νὰ κλαίω καὶ ἦλθες. Ἀλλὰ ποῖος σοῦ ἔδεσε αὐτὸ τὸ πακέτο μὲ τὰ μπισκότα στὸ λαιμό; Ἔχομε, λοιπὸν, ἕνα φίλον εἰς τὸ Σαρὲκ, ποῦ ἐνδιαφέρεται γιὰ μᾶς; Γιατὶ ὅμως δὲν ἐμφανίζεται; Μίλησε «Ὅλα—πᾶνε—καλά.

Καὶ ἀσπαζομένη τὸ ζῷον, τοῦ εἶπε ἀκόμη.

«Καὶ αὐτὰ τὰ μπισκότα διὰ ποῖον τὰ προώριζες; Διὰ τὸν κύριόν σου, τὸν Φραγκῖσκον; Ἢ διὰ τὴν Ὀνωρίναν; Ὄχι. Ἀλλὰ τότε; Διὰ τὸν κ. Στέφανον, ἴσως;

Τὸ σκυλὶ ἐκινοῦσε τὴν οὐράν του καὶ διηυθύνθη πρὸς τὴν θύραν. Ἀλήθεια ἐφαίνετο, ὅτι ἀντελαμβάνετο. Ἡ Βερονίκη τὸ ἠκολούθησε μέχρι τοῦ δωματίου τοῦ Στεφάνη Μαρόν. Ὁ «Ὅλα-πᾶνε-καλὰ» διωλίσθησε κάτω ἀπὸ τὸ κρεββάτι τοῦ κ. καθηγητοῦ.

κι ἐδροσίστηκα μὲς στὰ νερά σου
τὰ καθάρια συχνά. Οἱ ναϊάδες σο
οἱ ἱερὲς μοῦ ἐτόνισαν τραγούδια.

Κι ἂν μακριά σου τὶς μέρες δοκίμ
τῆς πιὸ ὀλέθριας πικρίας, ἡ ψυχή
μένει ἁγνὴ καὶ τὰ χέρια μου τίπο
νὰ ρυπάνῃ δὲν μπόρεσε ὡς τώρα,

Κι ἄλλο ἐμπόδιο δὲ βλέπω τὸ ἀφι
ὁποῦ ὀφείλω νὰ ρθῶ νὰ προσφέρω,
—ἥρωας τάχα μιᾶς Τροίας—τὴν
στὸ βαθύνοο, θλιμμένο σου ρέμα...

Σ.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΤΡΑΥΜΑΤΙΑΣ

Ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον ἔχει ἡ ἀπ ράστασις τῆς «Ἀλάμπρας» διὰ τὴν γίαν τῶν τραυματιῶν. Θὰ δοθοῦν αἱ ραι σκηναὶ τοῦ περυσινοῦ καὶ ἐφετει ρασμοῦ». Θὰ μετασχουν ἐπίσης ἡ δὶς κ. Κωνσταντινίδης, ὁ κ. Ξηρέλλης Βαλτετσιώτης. Ἡ χορεύτρια κ. Σούζ ρεύσῃ νέους καλλιτεχνικοὺς χορούς. σικὴ τοῦ Ὀρφανοτροφείου θὰ παιαν τὰ διαλείμματα, θὰ παρευρεθοῦν δὲ μημένοι τραυματίαι ἀξιωματικοὶ καὶ ται. Τὸ θέατρον εἶνε πανηγυρικῶς σμημένον. Τιμαὶ αἱ συνήθεις. Εἰσιτή λοῦνται ἀπὸ πρωΐας εἰς τὸ ταμεῖον

wojskowy z dni 30 i 31 sierpnia:

„ Wojska nasze znajdujące się przy Gordium, postępujące naprzód ku Bolabży, walczą przy zajmowaniu ciągłem obwarowań nieprzyjacielskich.

„ Bardziej na południe wojska nasze zajęły pozycje górne Gitdyz-dahu, stanowiące ~~...~~ obronne linje i oparte przestrzenia, postępujące w stronę północną.

„ Na wschód, po zajęciu ufortyfikowanej silnie linji Tamburogłu, gdzie walka odbyła się z zaciekłością ~~...~~ przy użyciu bagnetów w dzień i nocy, podczas którego wojska nasze odznaczyły się nieporównanym heroizmem, postąpiliśmy naprzód ku górom Ardiz.–

Papulas.–

#

Dzisiaj została ogłoszona wiadomość w dziennikach Ateńskich, wedle której

rząd grecki, będąc nieoficjalnie poinformowany o zapadłej decyzji odstąpienia Koryczy i Argirokastru Albanji, postanowił zaprotestować wobec Mocarstw Związkowych względem głoszonej tego rodzaju annekcji. — Przedstawiał jednocześnie etnologiczną przewagę elementu greckiego w rzeczonych miejscowościach. —

4go Września.

Okładanie kijami przez nieznanych tłoków spokojnych mieszkańców miast, przepełnianie więzień niewinnie oskarżonemi, utrzymywanie tysięcy oficerów narodowej obrony na wspomnianych pod dozorem policji, z narażeniem ich żon i dzieci na doznawanie nędzy z powodu rozdzielenia dochodów i rozlicznego rodzaju gwałty i zaczepki obraźliwe

376

dowolnie praktykowane przez władze policyjne, którzy pomiatują wszystkim, mając dozwolone prawo zastosowywania wszędzie arogancji; dla ukształtowania karności ~~wszy~~ ~~do~~ przepisanej przez generyta —

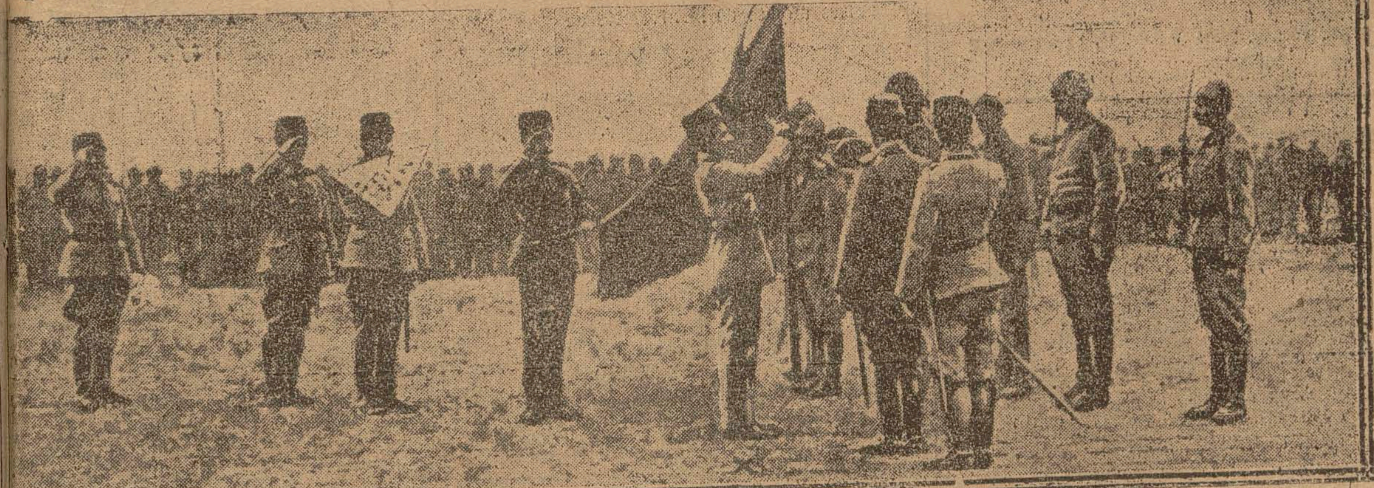
Ze wsząd dochodzą liczne nowiny o popełnianych gwałtach z prowincji, między którymi przytaczam jako ciekawy następujący: „W miasteczku Gastuni został ujęty obywatel miejscowy przez szefa policji znany pod imieniem Arystydis Fotopulos, któremu przywiązano na plecach portret Wenizelosa i wyprowadzono, przy okładaniu kijami przez żandarmów na rynek, gdzie zmuszonym był on zamiatać takowy i przyległe ulice, wykrzykując że taki los spotka wszystkich innych chcących pozostawać wiernymi

Wenizelistowi. —

Tygodnik „Nea Ellas" w dzisiejszem swojem wydaniu wykazuje dążność zastosowania w czyn, w sposób następujący Gunarysowskiej polityki: „Po zdobyciu Angory Anglja nas uzna, mało nas obchodzić będzie Francja. Anglicy udzielą nam pożyczkę. Pomiędzy dozna[illegible] i niedoznanemi ucisk Wenizelisa rozdzielimy jeden miljard. Wyrżniemy podówczas połowę Wenizelistów, pozostałych przerobimy na parobków, zmuszając pracować dla nas: z nich pobierzemy rekruta ażeby z nich tylko byli zabijani!" —

Dziennik zaś „Patrys" odzywa się w następujący sposób: „Naprzód Waleczni! Mocarstwom wy jesteście. Macznga-wasza wyobraża władzę. Nie posiadajcie względu i nie ulegajcie miłosierdziu. Cóż może

377a



ΗΤΤΗΜΕΝΟΙ.—Ὁ Νουρεδδὶν πασσᾶς παρασημοφορῶν τὴν σημαίαν τοῦ 56ου συντάγματος ἡ ὁποία κατὰ τὴν μάχην τοῦ Σαγγαρίου περιῆλθεν εἰς χεῖρας τοῦ ἐνδόξου στρατοῦ μας

νέα κομεντὶ κατὰ διασκευὴν τοῦ κ. Γρ. Ξενοπούλου, ὑπὸ τὸν τίτλον «Ἡ 'Εξαδέλφη». Εἰς τὸ ἔργον αὐτὸ θὰ πρωταγωνιστήσῃ ἡ νεαρὰ θυγάτηρ τῆς κ. Κυβέλης δνὶς 'Αλίκη Θεοδωρίδου.



Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗ

'Απόψε δίδεται εἰς τὸ «Κεντρικὸν» ἡ πρώτη τῆς ἐφετεινῆς ἐπιθεωρήσεως τῶν κ. κ. Δημητρακοπούλου καὶ Λιδωρίκη «Μαντὰμ Μαρῆ». Χθὲς ἐγένοντο αἱ γενικαὶ δοκιμαὶ αὐτῆς, οἱ παραστάντες δὲ κατ' αὐτὰς ἐκφράζονται ἐνθουσιωδέστατα περὶ τῆς ἐπιθεωρήσεως, ἥτις θεωρεῖται ἐπικαιροτάτη καὶ λίαν πνευματώδης. Αἱ σκηναί της εἶνε ξεκαρδιστικαὶ καὶ ἡ μουσική της, ἥτις ὀφείλεται εἰς τὸν κ. Μαρτίνο, πρωτότυπος καὶ γλυκυτάτη.



ΘΕΑΤΡΑ

'Επαναλαμβάνεται ἀπόψε ἡ μεγάλη ἐπιτυχία τοῦ θιάσου Κυβέλης, τὸ ὡραῖον δρᾶμα τοῦ κ. Παύλου Νιρβάνα ὁ «'Αρχιτέκτων Μάρθας», τὸ ὁποῖον τόσον πολὺ ἤρεσε καὶ ἐχειροκροτήθη κατὰ τὴν χθεσινὴν πρώτην του παράστασιν.

— 'Επαναλαμβάνεται ἀπόψε εἰς τὰ «Διονύσια» ἡ χαριτωμένη κωμῳδία τοῦ Gauchot «'Α-

555.—Μονοπωλ. 463.— Πάγια 463.— Λ 557.— 'Ηνοπ. 86.—.— Μελιγαλὶ 85.— νης 121.—.—500 ἑκατ. 560.—110 ἑκατ. 'Επιταξεως 87.50 75 ἑκατομ. 84.— 'Εθν. 3 ο)ο 508.—Λαχ. 'Εθν. 20 1)2 113 Λαχ. 'Εθν.30 ἑκατ. 100.— Ν. Χορηγ. 36 300 ἑκατ. 185.

ΜΕΤΟΧΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ: 'Εθνικ. 10. 'Αθηνῶν 162.50 'Αθην.('Επικαρπ.) 83.— νατολῆς 154.50 'Εμπορ. 277,50.— Λ 1550.— Πειραιῶς 220.— Βιομηχανίας 'Εθν. Οἰκονομίας 137.— Γενικῆς 1250.

ΜΕΤΟΧΑΙ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ. Σιδηρ. 'Αθ Πειραιῶς 750.—Σιδηρ. Πελοποννήσου 81 Θεσσαλίας 135.—.—'Υπεγγύων Προσ. Πανελλ. ἀτμοπλοΐας 170.— Λαυρείου Πυριτ. 212.50.— 'Ηλεκτρικῆς 75.50 'Ε 32.50.— Προνομ. 'Επιχειρ. 60.— Προν. 492.— 'Ιδρυτ. Τίτλοι 82.— Οἴνων κα 262.— Χημ. προϊόντ. 255.— Τσιμ. « 184.— Τσιμ. 'Ηρακλῆς 148.—Χρωμ. Πει 165.—'Εθν. 'Ατμοπλ. 373.—.—Μιχαληνοῦ Παληοῦ46.——'Ανατολ. 44.50.—Χιακῆς —'Αλιβερίου 35. 1)2 'Ανθρακωρ. 18.— σαΐα 94.— Βασιλειάδης 59.— "Αγκυρα Οἰνοπνευμ. Πειραιῶς 273.— Πειρ. 'Επιχ —Βιομηχ. 'Εταιρείας 107.— Καμπὶ 130

was obchodzić ~~jeśli~~ jeśli ~~ci~~ scijoni przez was są rodzicami żołnierzy lub oficerów walczących w Małej Azji? Niechaj oni walczą przeciwko nieprzyjaciołom ojczyzny. My zwalczamy ~~wszystkich~~ braci i żony tych którzy należą do opozycji! —

#

Został ogłoszony następujący komunikat wojenny z dnia 1 Września:

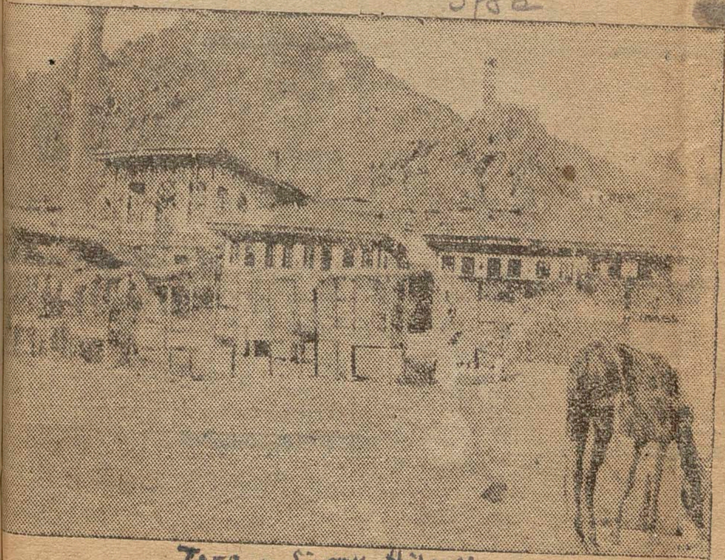
„Wojska kontynuują ich pochód podczas walk nieustających zajęły wzgórza Basrykioj ~~przy~~ stacji Kolei Żelaznej Połatły gałęzi wiodącej do Siwry i posunęły się na północ od wsi Ewli-Fakeli na wschód od niej.

Papulas

Król Konstanty ustalił się w Brussie, oddalając się bardziej od pola walki. — Niewiadomo w jakim zamiarze

#

378a



Targ w Siwryj Hisorze

Ἡ Ἀγορὰ τοῦ Σεβρὶ Χισὰρ

νὰ γείνω πρόεδρος τῆς Δημοκρατίας.... (λογ...σία). Εἴμεθα ἡνωμένοι. Εἶνε ἀνακριβὲς ὅτι ὑπάρχει κόμμα εὐνοϊκῶς διακείμενον πρὸς τὸν Ἐμβέρ, ὅστις θὰ ἐπειρᾶτο νὰ ἀνατρέψῃ τὴν Κυβέρνησίν μου. Ὅσον ἀφορᾷ τὰς σχέσεις μας μετὰ τῶν Μπολσεβίκων, ὑπεγράψαμεν συνθήκην φιλίας μετ' αὐτῶν. Εἷς τῶν κυρίων ὅρων αὐτῆς εἶνε ὅτι οἱ Μπολσεβῖκοι θ' ἀπόσχουν νὰ ἐξασκήσουν εἰς τὴν χώραν μας προπαγάνδαν καὶ νὰ προκαλέσουν ταραχάς, διότι ὁ σοβιετικὸς ὀργανισμὸς διαφέρει κατὰ βάθος τοῦ ἡμετέρου.»

— Κ. ΛΟΓΟΘΕΤΗΣ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΘΕΟΔΩΡΟΥ

Μετὰ ψυχικοῦ ἄλγους ἔμαθα τὸν θάνατον τοῦ ἀειμνήστου Θεοδώρου Θεοδώρου ἐκ Καλαβρύτων, εἰς Mevanza Canganyika Cerritory, ὅστις ὡς ἔμαθα ἄφισε περιουσίαν ἀπαρτιζομένην ἀπὸ 432 βώδια, ἐπίσης ὡς ἔ-

Północni Epiroci zamieszkujący Macedonię, zebrawszy się na ogólne posiedzenie wystosowali petycję do rządu greckiego w ich i wszystkich ~~E~~piroków imieniu żądając aby wojska zostały wysłane wojska dla wykonania warunków protokołu z dnia 31 Grudnia 1919 r. s. st. i prawnego zajęcia Północnego Epiru do Grecji należącego.

‡

5^go^ Września.

Z ~~ak~~ ~~zamilkowano~~ Obwieszczono następujący komunikat wojskowy z dnia 2^go^ Września:

„Wojujące nadal wojska nasze zajęły Taban-Hamam i góry Artiz. Na tych ostatnich wzięliśmy do niewoli jeden batalion z jego komendantem i karabinami maszynowemi.

„Silny oddział nieprzyjacielski

towarzyszony artylerią, która od dawna przeszkadzała ustaleniu naszych komunikacji, doznawszy niespodziewaną napaść, został zmuszony do ucieczki, doznając wielkie straty i porzucając armaty.

Papulas. —

II

Przed paru dniami plac „Białej Baszty" w Salonice został otoczony żandarmerją a oficerowie wierni adoratorowie Bałwana Konstantego przybyli na dwóch automobilach dokonali zniesienia Statuy Zwycięstwa, wzniesionej dla uczczenia zwycięstw dokonanych na niemcach i bułgarach w Wojnie Macedońskiej za czasów Wenizelosa —

Naturalnem jest że obecność tej Statuy była nieznośną tym wszystkim oficerom, którzy razem z ich Królem

zarządzali
~~Zdradzali~~ zdradę kraju, oddając prowincje, fortece i całą brygadę wojsk greckich w ręce nieprzyjaciela. —

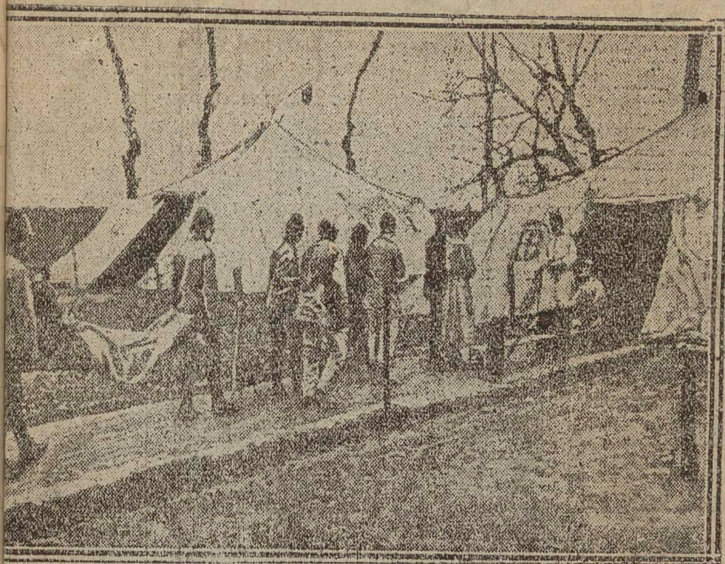
A jeszcze chcą zapomnieć niektórzy że Konstanty nie ~~jest~~ zdrajcą razem z wiernem gronem swojego otoczenia. —

#

Zostaje zaaplikowanem prawo na mocy którego zostaje odrzuconem zaliczanie ~~x~~ dubeltowej służby oficerów narodowej obrony, pełniącym takową w wojnach podczas banicji Konstantego, ażeby tym wszystkim którzy czynili zamachy stanu i oddawali się w ~~niew~~ dobrowolną niewolę niemcom i bułgarom podnieść, wyrównać i zyskać pierwszeństwo w awansach. — Jednocześnie została udzielona amnestja dezerterom do wojsk

wojsk bułgarskich, którzy zdradzali ojczyznę. Prawo to zostało przyjęte przez ciało prawodawcze bez odezwania się z protestem przeciwko zaaplikowaniu w czyn tej ohydnej propozycji. — Obecni zdrajcy ci ojczyzny odzyskują honory i zaliczani są w poczet bohaterów. Do ich liczby zalicza się także porucznik Kaipis, który po dokonaj dezercji redagował odezwy do wojsk greckich wzywając ażeby biorąc przykład z niego uciekali do nieprzyjaciela, dla przypodobania się królowi Konstantemu. — Ten Kaipis który uniósł ze sobą plany i dokładne sytuacje wojsk greckich bułgarom, pysznie spaceruje obecnie po ulicach Ateńskich, zażywając wielkiego wzięcia i honorów. —

382a



Ρυгенозиене канкусь.

Μεταφορά τραυματιών είς τά προκεχωρημένα χειρουργεία μάχης

Χαλκίδα, Αίσηψον,

Α», Παρασκευὴν 20
ιβῶς, διὰ τὴν γραμ-
ἔγγισιν εἰς Λουτρά-

ικὴ γραμμὴ
Σ — ΒΡΙΝΔΗΣΙΟΥ
υτελῶν ἀτμοπλοίων
«ΑΓΓΕΛΙΚΗ»
ΚΗ», Σάββατον 21
διὰ Χίον, Σμύρνην,
πολιν.
ΗΤΟΣ» Κυριακὴν 22
διὰ Πάτρας, Κέρκυ-
άντα.
, Δευτέραν 23 Αὐ-
Ηράκλειον, Ρέθυμνον,

ΙΑ» Δευτέραν 23 Αὐ-
Πάτρας, Ζακυνθον,

ΟΠΛΟΙΑ
ΖΗΚΩΝΣΤΑΝΤΗ

κ Πειραιῶς
ούστου 6 μ. μ. διὰ
καὶ Θεσσαλονίκην.
στου 6 μ. μ. τὸ θα-
Ἰκαρίαν, Καρλοβα-

καὶ αὐτὸ εἶνε ποῦ με ἀνησυχεῖ. Ποῦ εἶνε, Ποῦ τὸν ἔκλεισαν αὐτόν; Δὲν πεθαίνει ἀπὸ τὴν πεῖνα; Ἂς ἰδοῦμε, «Ὅλα-πᾶνε-καλὰ», ποῦ ἐπῆγες τὰ μπισκότα προχθές; Τέλος πάντων, τὶ ἔχεις; Φαίνεσαι σὰν νὰ σὲ ἀπασχολῇ κἄτι. Τί κυττάζεις ἀπὸ ἐκεῖ; Θέλεις νὰ φύγῃς; Ὄχι; Μὰ τότε τί συμβαίνει;

Τὸ παιδὶ διεκόπη. Ἔπειτα μὲ φωνὴν πολὺ σιγηλοτέραν:

—Ἦλθες ἐδῶ καὶ μὲ κανένα ἄλλον; Ὑπάρχει κἄποιος πίσω ἀπὸ τὸν τοῖχον;

Ὁ κύων ὑλάκτησεν ὑποκώφως. Κατόπιν ἠκολούθησε μακρὰ σιωπὴ, κατὰ τὴν ὁποίαν ἀσφαλῶς ὁ Φραγκῖσκος θὰ ἠκροᾶτο.

Ἡ συγκίνησις τῆς Βερονίκης ἦτοτόσον σφοδρὰ, ὥστε ἐνόμισεν, ὅτι ὁ Φραγκῖσκος θὰ ἤκουε τοὺς παλμοὺς τῆς καρδίας της.

Τὸ παιδὶ εἶπε σιγά:

— Εἶσαι σὺ, Ὀνορίνα ;

— Νέα σιωπὴ, μετὰ τὴν ὁποίαν ἐξηκολούθησε :

—Ναὶ, εἶσαι σύ... Εἶμαι βέβαιος... Ἀκούω τὴν ἀναπνοήν σου... Μὰ διατί δὲν ἀπαντᾷς ;

Ἡ Βερονίκη ἐδονίμασεν ἕνα ...

ἄνθρωπος
θρυλήτου
σ' ἕνα ὑπά
Δὲν εἶνε
λον. Σᾶς κ
κετεύετε τ
σμόν. Δὲν
τέλους μετ
μου ἀνακ
Τοῦ ὑποβά
ρι, τὴν αἰτ
—Ἔχεις
ρίμενε.
Καὶ ἐξακ
ράκι του, ν
συνεχίζῃ τὴ
«φίλον» πο
τέλους τὸ τ
δάκος τελει
νει—ὅλα τὰ
αὐτὸν τὸν
ριον τοῦ πα
ἁρμόδιος» τ
παραπέμπει
ποῖος τὸν στ
ἄλλον. Ὅτα
λίτρα ἀσθε

7go Września.

Komunikat wojskowy z dnia 3 Września podaje co następuje:

„Na czole naszym mają miejsce mało znaczące walki i ostrzeliwania."

Papulas

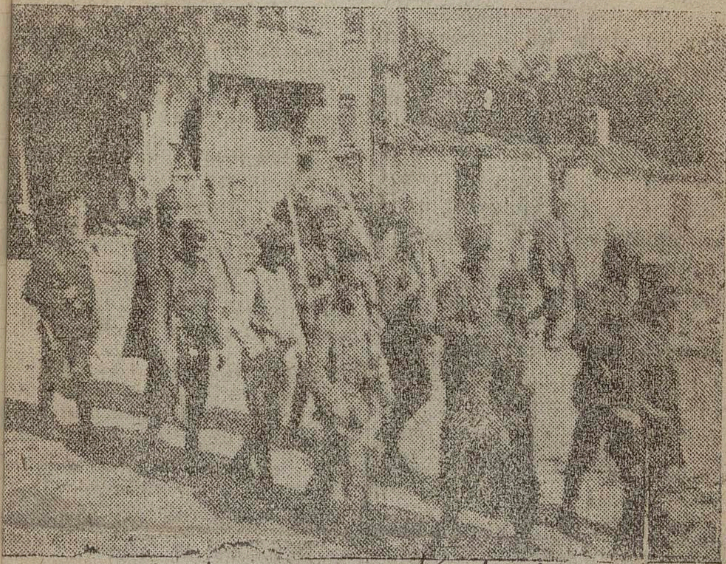
Trochę później zostało ogłoszonem także co następuje:

„Oddziały wojsk naszych walczą na lewem skrzydle. Aeroplany nasze bombardowały stację kolei żelaznej w Angorze."

Papulas.—

Jednocześnie ze zmniejszeniem toczących się walk w Małej Azji zaczęto wyładowywać ogromną ilość rannych z ostatnich bitew do Pireusu. Wczoraj rano przywieziono tam na jednym statku 545 a na drugim 1244 żołnierzy i oficerów.— Okoliczność ta wywołuje

383a



Grecki [illegible] w Kutai.—

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΕΡΙΠΟΛΟΣ ΕΝ ΚΙΟΥΤΑΧΙΑ

τὰ ὁποῖα κυριαρχοῦν αὐτῆς. Μίαν ἡ-
ν, δὲν ἀμφιβάλλω καθόλου, θ' ἀνα-
ετε τὴν θέσιν σας ὡς μητέρας. Τὴν
αν αὐτὴν θὰ εἶσθε ὑπερήφανος διὰ
Φραγκῖσκον. Θὰ ἔχω ἐξαλείψει ἀπὸ
πᾶν ὅ,τι θὰ ἠδύνατο νὰ τοῦ μείνῃ
τὸν πατέρα του καὶ θὰ τοῦ ἔχω ἀνα-
ι ὅλας τὰς ἰδιότητας τῆς εὐγενείας
ῆς ἀξιοπρεπείας ποῦ ἔχει κληρονο-
ἀπὸ σᾶς. Εἶνε ἕνας μεγάλος σκο-
εἰς τὸν ὁποῖον ἀξίζει ν' ἀφιερωθῶ
καὶ σώματι. Τὰ κάνω μὲ χαράν.
ιμόγελό σας θὰ εἶνε ἡ ἀνταμοιβή

α ἐξαιρετικὴ συγκίνησις κατέκλυσε
ψυχὴν τῆς Βερονίκης. Τὸ φλογισμέ-
νεῦμά της κατηυνάσθη κάπως καὶ
ον τοῦτο μυστήριον, τὸ ὁποῖον, ὅπως
ὰ ἄλλα, δὲν ἠδύνατο νὰ διαλευκάνῃ,
ούλάχιστον, ὅπως ἐκεῖνο τῶν ἀνθέων
Μαγκενότι, τῆς ἐπροκάλει κάποιαν
ιίστησιν καὶ ἀνακούφισιν.
ξηκολούθησε κατόπιν ν' ἀναστρέφῃ
πομένας σελίδας, αἱ ὁποῖαι ἀνεφέ-
εἰς τὴν ἐκπαίδευσιν τοῦ παιδιοῦ της

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τὸ Ἀπολλώνει

Σ' ἕναν πάγκο τοῦ ὡραίου Ζαπ
ὦ 'Αθήνα, θὰ ρθῶ νὰ καθήσω,
καὶ μὲ δίψα θα στρέψω, στὶς γύ
ὀμορφιές, τὰ πικρὰ βλέμματά

Ἄχ, θὰ ἰδῶ τοὺς Ὀλύμπιους τοὺς
σὰν ἡ Δύση στὸ βάθος τους Ἱέρ
τὴν καλύπτρα φορῶντας τὴ ρόδ
μιὰ λαμπάδα πηγαίνει ν' ἀνάψῃ

Ἢ τ' ὁλάσπρο σοῦ ἀντίκρια μο
τὴ στιγμὴ ποῦ ἡ Ἑσπέρα ἀπ' τ
τοῦ Ὑμηττοῦ κατεβαίνει, σκο
σιωπηλὰ μενεξέδων μπουκέτα.

Μὰ προπάντων τὰ σύννεφα, θὰ θε
τοὐρανοῦ νὰ ἰδῶ,... νὰ διαβαίνο
θλιβερά, καὶ κηδεία στὰ μάκρη
τῶν νεκρῶν μου τῶν πόθων φαντ

Σ

ΓΡΑΜΜΑΤΑ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΣΥΝΤΑΞΙΝ

Κε Διευθυντά,

Εἰς τὸ χθεσινὸν εἰς τὸν
ρον Τύπον ἄρθρον μου παρέλειψα
τοῦ τελευταίου Γεν. Διοικητοῦ Κρή

przestrach w całej Grecji; wielu przypusz-
cza o doznaniu wielkiej porażki –
Ranni podają wieście o zwycięstwie
trzech pułków z Kretesem, które po przej-
ściu Sangarji miały popaść w zasadzkę. –
Rząd tamuje tego rodzaju ~~wieście~~
pogłoski a prasa bez wyjątku stron-
nictw popiera moralne usposobienie pu-
bliczności, ~~podo~~ głosząc o pobiciu nieprzy-
jaciela, któren zaprzestał opierać się ata-
kującym. – Wojska zaś greckie tylko
dla odpoczynku miały się powstrzy-
mać w ich zapędzie. –
W każdym razie egzystujący przed tem
entuzjazm ~~doznał~~ zmitygował się
znacznie. Wiele też rodzin opłakuje
straty w poległych ojcach i braciach.
– Straty walecznych wojsk greckich
musiały być ogromne, gdyż-jak się

ολλώνει
ίου Ζαπ
ιθήσω,
, στὶς γύ
έμματά
ους τοὺς
τους Ἱέρ
ς τὴ ρόδ
ν' ἀνάψη
κρια μο
ρα ἀπ' τ
νει, σκο
υκέτα.
εφα, θάθ
διαβαίνω
ε μάκρη
θων φαντ
ΑΞΙΝ
εἰς τὸν
παρέλειψ
ητοῦ Κρή

~~#~~ okoruje - twery stawili zażarty odpór. — #

Jednocześnie z tem Telegraf Londyński publikuje udzielone oświadczenia udzielone jego korespondentowi przez Króla Konstantego motywujące jego pretensje w sposób zbyt dotykalny: „Zajmiemy Angorę. Zostaniemy w niej kilka dni tylko potrzebnych do zniszczenia składów wojskowych. =

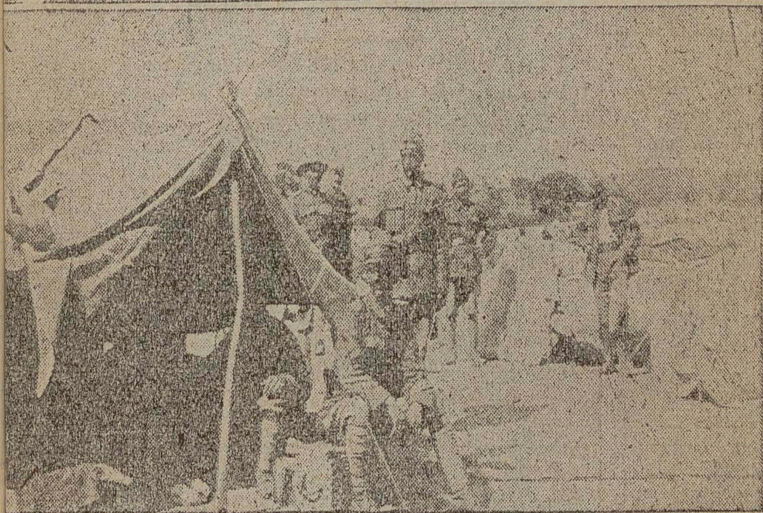
Względem Konstantynopola powiedział on: „Nie posiadamy żadnych względów odnośnie do Konstantynopola, chociaż zajęcie go przez wojska greckie ułatwiłoby ustalenie pokoju na Wschodzie. „Ale Mocarstwa nie życzą widzieć obecność naszą w tem mieście co zobowiązuje nas do powstrzymania się od wywoływania niesnasek". —

Bannitoa, której kazał układać

sobie hymny na cześć „Orlego Syna" w których obiecywał oswobodzenie Konstantynopola i kościoła Św. Zofji, dziasiaj umityzgował się w zapale i wyraża się zbyt umiarkowanie. — Niezrozumiale jednak tego rodzaju zapacie przedstawia się w obec opinji publicznej, gdyż marzeniem greckiego narodu pozostanie zawsze nienaruszalnem ażeby Konstantynopol stał się jego stolicą, do czego posiada prawa nacjonalistyczne.
To też prasa wolnomyślna skrecił tu wystąpienie Konstantego, podejrzywając że polityka jego pozostaje w dalszym ciągu w styczności z niemiecką, i że fałszem jest szczery związek z antantą. —

—#—

386a



Zwycięzka piechota na odpoczynku.

ΟΙ ΝΙΚΗΤΑΙ.—Οἱ φαντάροι μας ἀναπαυόμενοι

αυρείου 37.50.—
71.— 'Επιχειρ.
0.—Προν. Σταφ.
Οἴνων καὶ Οἰν.
Τσιμ. «Τιτὰν»
Χρωμ. Πειραιῶς
Μιχαληνοῦ 225.
50.— Χιακῆς 69.
ωρ. 18.50.—Ἡ-
—"Αγκυρα 18.—
Πειρ. 'Επιχ. 125.
Καμπᾶ 124.50.
ίου Ι. Παππᾶ)

ονδίνου 65.25—
'Ιταλίας 78 1)8
6.50. 'Αμερικῆς
5—236. 'Ολλαν-
71.75—380. Βελ-
1)8—24.50. Λίρα

νεντάλ.).

Depesza otrzymana z Paryża obwieszcza że Rada Ministrów Wielkich Mocarstw poruczyła rozpatrzenie kwestji Albanskiej Komisji złożonej z p.p. Laroch reprezentanta Francji, Galli Włochów i Temberleja Anglji. –

9 Września

Wczoraj ogłoszono następujący wojskowy komunikat z dnia 6 Września:

„Małe zobopólne walki piechoty i artylerji."

Papulas.

Dzisiaj zaś podano do wiadomości wojskowy następujący komunikat z dnia 4^go^ Września (zapomniony):–

„Ciernie starcia się na naszem lewem skrzydle. Zajęliśmy stację Kolei żelaznej Polatły. – Na reszcie pola walki ostrzeliwania się." – Papulas.

Raptowne zjawienie się Jenerała Strati-
gosa do Aten, którego obecność w Ma-
łej Azji, jako pomocnika Naczelnika Je-
neralnego Sztabu, posiadającego wyższe
wychowanie wojskowe od Daszmanisa,
uważano za konieczne dla nieustannej
obecności dla kierowania wojny, zanie-
pokoiło wielce tutejszą publiczność.-
Niepokój ten wzmagał się z powo-
du mizernych komunikatów Papule-
sa, nie odpowiednich do wielkiej wy-
prawy, jakiej nigdy dotąd nie
przedsiębrali Grecy.—
Jenerał Stratigos uspakajał
prasę dowodząc że zmęczenie wielkie
wojska wymagało udzielenia mu małe-
go wypoczynku, ażeby wkrótce roz-
począć dalszy pochód na przód.- Dowo-
dził on jednocześnie że turcy przepędzali



πρὸς τὴν Β' καὶ Γ' τάξιν ἑλληνικοῦ σχολείου.

Γ ΠΛΗΡΕΣ ΕΞΑΤΑΞΙΟΝ ΔΗΜΟΤΙΚΟΝ ΣΧΟΛΕΙΟΝ.

Δ' ΟΙΚΟΤΡΟΦΕΙΟΝ.

Εἴς τε τὴν Ἐμπορικὴν Σχολὴν καὶ τὸ Ἡμιγυμνάσιον Η ΓΑΛΛΙΚΗ ΚΑΙ Η ΑΓΓΛΙΚΗ διδάσκονται καθ' ἑκάστην, εἰς τὴν Δημοτικὴν Σχολὴν μόνον ἡ ΓΑΛΛΙΚΗ.

Αἱ ἐγγραφαὶ ἄρχονται τὴν 23 Αὐγούστου, τὰ μαθήματα τὴν 7ην Σεπτεμβρίου. Κανονισμὸς ἀποστέλλεται τῷ αἰτοῦντι.

δύο ἄνδρας, οἱ ὁποῖοι ἄλλοτε εἶχον ἀγαπηθῆ τόσον...

Αὐτὴ ἔπρεπε νὰ κλίνῃ τὴν κεφαλὴν πρὸ τοῦ μοιραίου!

Ἐν τούτοις, παρ' ὅλας τὰ συγκινήσεις ποῦ συνετάρασσαν τὴν ψυχήν της, ἡ Λεονώρα διετήρει τὴν ψυχραιμίαν της. Ἡ μέριμνα περὶ τῆς οἰκογενειακῆς της ὑπολήψεως τὴν κατεῖχεν ἀκόμη, τόσον μεγάλη εἶνε ἡ δύναμις τῶν τεχνιτῶν νόμων τῆς κοινωνικῆς ζωῆς.

Ἔπρεπεν ὁ ἀρχηγὸς τῆς οἰκογενείας τῶν Δανδόλων νὰ λάβῃ κηδείαν ἀνταξίαν τοῦ ὑψηλοῦ ἀξιώματος, τὸ ὁποῖον κατεῖχεν, ἔπρεπε νὰ ὁδηγηθῇ εἰς τὸν τάφον τῶν πατέρων του μὲ τὰς πρεπούσας τιμάς. (Ἀκολουθεῖ)

Χθὲς τὴν 7ην μ.μ. οἱ κ.κ. Γουναρ-
τατζῆς καὶ Πρωτοπαπαδάκης παρηκο-
εἰς τὸ κινηματοθέατρον «Ἀττικὸν» τ
ματογραφικὰς ταινίας τῶν τελευταίω
ληφθείσας ὑπὸ τοῦ ζωγράφου κ. Γ.
πίου. Αἱ προβληθεῖσαι ταινίαι, μήκους
λιάδων πεντακοσίων μέτρων, ἐλήφθησ
τοῦ κ. Προκοπίου μὲ κίνδυνον τῆς ζ
ἀπὸ τὴν πρώτην γραμμὴν τοῦ πυρὸς
πλεῖστον, ἐπροκάλεσαν δὲ τὸν θαυμασ
κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ τῶν δύο κ.κ. Ὑ
οἱ ὁποῖοι συνεχάρησαν θερμῶς τὸν
καλλιτέχνην. Ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος α
τοῦ κ. Προκοπίου θὰ προβληθοῦν ἰδ
διὰ τοὺς δημοσιογράφους καὶ καλλιτέχ
στελλομένων εἰδικῶν προσκλήσεων.

Η ΣΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΤΗ

Εἰς τὰ «Διονύσια» δίδεται ἀπόψε δ
την φορὰν ἡ διασκευασθεῖσα ὑπὸ το
Ξενοπούλου κωμῳδία «Ἡ ἐξαδέλφη
πρωταγωνιστήσῃ ἡ θυγάτηρ τῆς κ.
δὶς Ἀλίκη. Ἐπίσης θὰ λάβουν μέρος
καίου καὶ ἡ δὶς Καντιώτου, αἱ κυρίαι
καὶ Νάζου καὶ οἱ κ. κ. Παπαγεωργίο
κης, Λούης κλπ.

ΘΕΑΤΡΑ

z ich pozycji nie posiadają sił odpowiednich ażeby ~~nas~~ przedsięwziąć spoczne ataki.—

Jakby nie było, nie zgadza się to z ogłoszonem spotkaniem się w Angorze p. Teotokiego z angielskim korespondentem pod datą 6^go^ ubiegłego miesiąca.

Rząd grecki tłómaczy zjawienie się Stratigosa potrzebą wzięcia przez kilka mineralnych kompieli wprzód aniżeli upłynie sezon.—

Wszystko to nie może uświetnić uspokojenia ~~się~~ publiczności.—

Ogłoszono nowe prawo na mocy którego Minister wojny posiada prawo powoływać do służby dymisjonowanych oficerów.— Pozwoli to wstecznikom awansować do wyższych stopni wszystkich tych którzy zarządzali

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.



Albańczyk Muzułmanin

Τουρκαλβανὸς ἀρχηγὸς ἀτάκτων Κεμαλικῶν

αὐτοῦ.

— Ἡ πρώτη βροχούλα, ὁ πρῶτος φθινοπωρινὸς χαιρετισμὸς τοῦ οὐρανοῦ μακράν.

— Τὸ βράδυ βλέπει κανεὶς εἰθ τὰς καὶ τὰ πρῶτα ἐπανωφόρια.

— Ὁποία θλῖψις καὶ ὁποία κατήφεια

— Αἱ δεσποινίδες αἱ ἐργαζόμεναι εἰς σια καὶ ἰδιωτικὰ γραφεῖα ηὐξήθησαν ἐπικινδύνως.

— Ἡ ἐπιστράτευσις ἀπεμάκρυνε τῶ σιῶν των τοὺς ἄρρενας ὑπαλλήλους.

— Καὶ τοὺς ἀντικατέστησε χωρὶς πολλὰς διατυπώσεις τὸ ὡραῖον φῦλον.

— Καὶ ἕνα .... φρικῶδες τυπογ λάθος :

— «Ἐπανελήφθησαν.... οἱ γάμοι τοῦ δε κ.τ.λ. κ.τ.λ.»

— Ἤρχισαν αἱ ἐργασίαι τοῦ ἠλεκτρ σμοῦ τῆς λεωφόρου Ἀμαλίας μέχρι τῆ φόρου Συγγροῦ.

— Ὡσαύτως ἠλεκτροφωτίσθησαν αἱ δ τῆς Ἀκροπόλεως συνοικίαι μέχρι το σείου.

— Τοποθετηθέντων 10 χιλιάδων λαμ ἐν ὅλῳ.

— Ὁ Δῆμος παρέλαβε προχθὲς τὰ χρυ τραπέζια σκεύη, τὰ ὁποῖα εἶχε παρα πρὸ μηνῶν εἰς Λονδῖνον.

— Τὰ σκεύη αὐτά, τὰ ὁποῖα ἐστοίχισ χιλιάδας δραχμῶν, πρόκειται νὰ δωρηθ τὴν πριγκήπισσαν Ἐλισάβετ.

— Οἱ Ἀθηναῖοι καταστηματάρχαι ἠ σθησαν νὰ φράξουν τὰς πρὸ τῶν κατασ των των ὑπονόμους μόνοι των.

— Μὲ παληόπανα, μὲ παληολινάτσες, εἶχαν πρόχειρον...

zamachy stanu i zdrady na pożytek Niemców, Turków i Bułgarów.—

Wydrukowano już drugą listę tych zdrajców kraju, dla ich wynagrodzenia, pomiędzy któremi zostaną rozrywane dochody narodowe.—

12 Września.

Został ogłoszony długi komunikat przez Jenerała Papulasa w którym opowiada z detalami cały ciąg długiego pochodu armji greckiej w stronę Angory i nieustające walki krwawe w ciągu 15 dni z rzędu bez odpoczynku, przeciwko nieprzyjacielowi dobrze ufortyfikowanemu i stawiającemu waleczny odpór.— Papulas, chcąc uspokoić opinję publiczną, podaje tem sposobem powód tymczasowego zastoju, z potrzeby udzielenia odpoczynku żołnierzom i oficerom.—

390a



Προσευχὴ εἰς τὰ «Μαζέρια»
(Σκῖτσο κ. *Μ. Παπαδημητρίου*,

τα χαρακτηριστικά του.

— Τότε ὁ Θεοφανόπουλος, κατὰ τὴ
θεσίν της πάντοτε, κατελήφθη ὑπὸ ἱερ
γῆς καὶ ἤρχισε νὰ τῆς κάμνῃ ἐνώπι
ἀστυνομικῶν δριμυτάτας παρατηρήσ
διότι ἐκοιμᾶτο την νύκτα χωρὶς ν'
καντῆλι!...

ΠΛΑΝΟΔ

ΘΕΑΤΡΑ

Εἰς τὸ θέατρον Κυβέλης ἀναβιβάζετ
αὐτὰς ἡ περυσινὴ ἐπιτυχία τοῦ θιασ
Κικὴ». Τὸ ἔργον ἐπαίχθη ἐπὶ σειρὰν
πέρυσι εἰς τὰ «Διονύσια» καὶ ἤρεσεν
βολικά.

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Ἀνατολὴ ἡλίου 6ω 4λ. Δύσις ἡλίου
Σελήνη πρῶτον τέταρτον. Θερμοκρα
γίστη 28,8, ἐλαχίστη 19,5, τὴν 2 μ. μ
κατὰ 1 περίπου βαθμὸν κατωτέρα τῆς
νικῆς. Μέση ὑγρασία πολὺ ὀλίγη. Ἄνεμ
κρατήσας ὁ βορειοανατολικὸς μέτριο
λασσα ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον τεταραγμένη, ε
Ἰόνιον ὀλίγον τεταραγμένη. Βροχαὶ λεπ
τὴν Στερεάν, τὴν Πελοπόννησον, τὴν
λίαν καὶ τὴν Μακεδονίαν.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

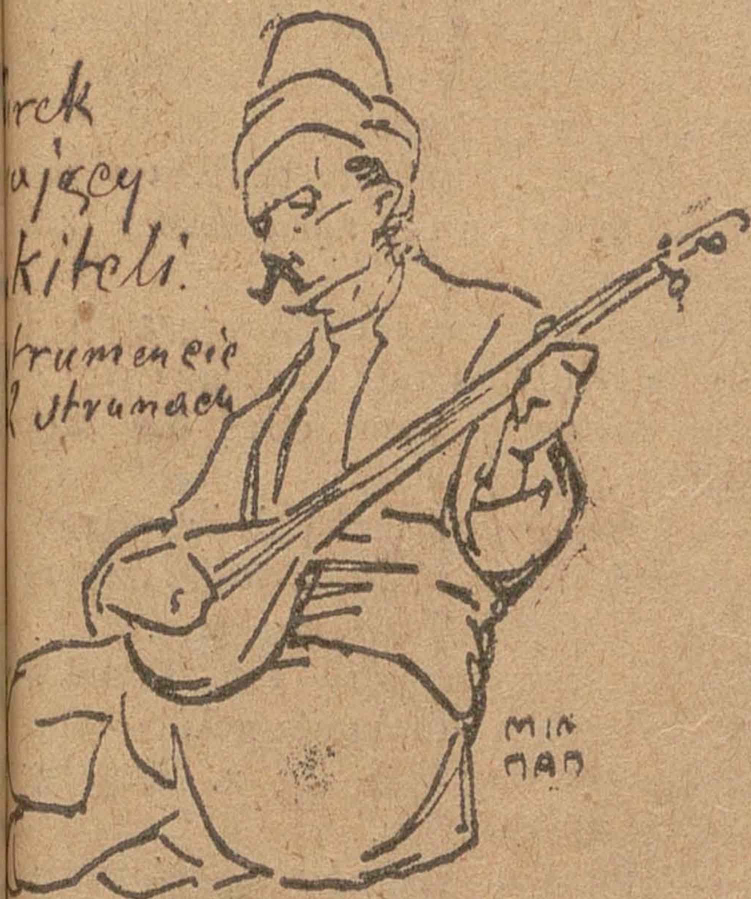
(Κλείσιμον μεσημβρίας 26 Αὐγούσ

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ: Δαν. 1881 580.—Δα
575.—Μονοπωλ. 465.— Πάγια 468.—
570.— Ὑποθ. 87.50.— Μελιγαλᾶ 85.—
νης 120.50.—500 ἑκατ. 566.50110 ἑκατ.
Ἐπιτάξεως 87.— 75 ἑκατομ. 84.—
Ἐθν. 3 ο)ο 512.—Λαχ. Ἐθν. 20 1)2 11
Λαχ. Ἐθν.30 ἑκατ. 99.— Ν. Χορηγ. 3
300 ἑκατ. 184.

Chcąc jednocześnie upewnić że zastój nie został spowodowany poniesioną porażką, zakończył swe objawienie w następujący sposób: „Armja nasza, po okazaniu zadziwiającej wytrwałości w ciągu dziesięcia dniowego pochodu i bohaterstwa w zwycięzkiej 15 dniowej walce, dopięła przedsięwziętego celu niwecząc nieprzyjacielską obronę, zajmując obronne pozycje znajdujące się na lewym brzegu Sangarji i zapewniając trudne komunikacje, przez co zostały zapewnione dalsze nasze operacje." —

Ogłoszenie to wywołało uspokajające wrażenie w Atenach pomiędzy publicznością podejrzewającą o ukrywanie — ponownie — doznanej porażki. —

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.



Ὁ παίκτης τῆς κύτελης

...ΩΤΕΡΙΚΗ ΕΠΙΘΕΩΡΗΣΙΣ

— Γνωστοῦ ὄντος ὅτι τὸ «γαϊδουρ
καιρο» εἶνε ἡ καλυτέρα περίοδος τῆς ἐ
— Ὁπωσδήποτε αἱ νύκτες ἔγιναν
ψυχραί.
— Καὶ εἰς τὴν ὁδὸν Σταδίου καὶ
θέατρα καὶ τὰ κέντρα ἐνεφανίσθησαν
ἐπανωφόρια κατ' αὐτάς.
— Ὡς νὰ μὴ ἔφθαναν τὰ ἄλλα νοσήμ
σημειώθησαν εἰς τὴν πρωτεύουσαν καὶ
σματα ὀστρακιᾶς.
— Καὶ ἡ ἀστυνομία εἰδοποίησε τὸ
συνέδριον ὅτι μὲ τὰς ἀπολυμάνσεις κ
ἀπομονώσεις ἡ νόσος αὕτη δὲν περ
καθόλου.
— Παρίσταται δηλαδὴ ἀνάγκη ἀποτε
τικωτέρων μέτρων, τὰ ὁποῖα θὰ σπεύσῃ
λῶς νὰ λάβῃ τὸ Ἰατροσυνέδριον.
— Εἰς μίαν βιτρίναν τοῦ Ἐλευθερ
φιγουράρει κατ' αὐτὰς μία πολὺ ὡραία
γραφία τῆς θυγατρὸς τῆς κ. Κυβέλη
Ἀλίκης Θεοδωρίδου.
— Ἡ νεαρὰ καλλιτέχνις παρίσταται
ἐμφανισθῇ εἰς τὸν ρολον τῆς νέας κωμ
ἐξαδέλφη».
— Παιδούλα δηλαδὴ μὲ κοντὸ φου
καὶ κρατουσα ἀγκαλίδα ἀνθέων.
— Ἔλειψις μονολέπτων, εἰκοσιπεντ
καὶ πενηνταλέπτων

13 Września.

Ogłoszono następującą wiadomość z pola walki pod datą 11 Września.—

„Nieprzyjaciel zaatakował liczniejszymi siłami centrum i lewe skrzydło. Został odparty. Papulos.—

Wiadomość ta unicestwiła przed chwilką ustalony spokój.—

Noszą się wieści że armja grecka doznała wielkie straty w liczbie 20 do 50 tysięcy żołnierza i że turek wzmocnił się w jego siłach, zagrażając zupełną porażką.—

Przypuszczenia tego rodzaju tem bardziej się utwierdzają w obec szerzącej się arogancji turków w Konstantynopolu, i przygotowań bułgarskich do zawiązania z niemi umowy do napaści na Trację.—

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ.

392a



Ὁ παίκτης του τυμπάνου

ΣΚΕΨΕΙΣ ΤΗΣ ΑΥΓΗΣ

τὸ τέλος καὶ αὐτό... σαπουνόφουσκα.

—Πρόκειται περὶ τῆς δῆθεν ἐκθέσε ἐν Ρώμῃ ἐμπορικοῦ ἀκολούθου τῆς Γε πρὸς τὴν Κυβέρνησίν του περὶ τοῦ τρ οὗ ἡ Ἰταλία θὰ ὑποδουλωθῇ ἐμποριχ τὴν Γερμανίαν.

—Ἡ ἀποκάλυψις τοῦ νέου αὐτοῦ σκ ἐγένετο ἀπὸ τὴν «Ἰντέα Νατσιονάλε», ξήγει εἰς τὸ κοινόν της, ὅτι μεγας τις της. ὀνόματι Ἀντώνιο Τζορντᾶνο, εἰσέδ τὴν γερμανικὴν Πρεσβείαν, μετέφρα ἔκθεσιν τοῦ ἐμπορικοῦ ἀκολούθου, ὑπ σε τὴν μετάφρασιν εἰς ἕνα στενογράφ εἶχε πάρει μαζί του καὶ παρέδωκε τὸ « μέντο» ζεστὸ-ζεστὸ εἰς τὴν «Ἰντέα νάλε».

—Ἀλλὰ πῶς κατώρθωσαν οἱ δύο Ἰτ μείνουν τόσην ὥραν ἀνενόχλητοι μέσα γερμανικὴν Πρεσβείαν τῆς Ρώμης, ἥτις τε εἶνε ἀρκετὰ μικρά, φιλοξενουμένη πρεσβυτερεῖον τῆς γερμανικῆς ἐκκλησία

— Καὶ ἀντὶ νὰ μεταφράσουν καὶ νὰ γραφήσουν, διατί νὰ μὴ ὑπεξαιρέσουν καὶ νὰ φωτογραφήσουν μόνον τὸ γερ πρωτότυπον;

— Τὸ μυστήριον διελευκάνθη ὅταν ὅτι ὁ Ἀντώνιο Τζορντᾶνο ἦτο κοινὸς τ κτης, ἐκδιωχθεὶς διὰ τοῦτο καὶ ἀπὸ τ κτορεῖον Στέφανι, εἰς τὸ ὁποῖον εἰργά

Β

Zawiadamiają z Janiny o powtarzaniu gwałtów przez muzułmańskich albanów na ludności greckiej w Koryczy i w Chimarze. –

W tej ostatniej Rząd Tyranny zaprowadził sąd wojenny, zmuszając mieszkańców do podpisywania adresu o przyłączeniu ich kraju do Albanji. – Wielu mieszkańców uciekło do Korfu szukając schronienia. –

Włochy popychają Albanię do ruchu, z którą zawiązali układ na mocy którego mają im dostarczyć broń potrzebną do walki przeciwko grekom, za co otrzymali upoważnienie do ustalenia podstawy nawalnej w Awlonie.

Jakoby 2000 broni miało już być wyładowanych do Awlony. –

Potwierdza się też wiadomość o przybyciu oficerów Kemalisty do

σκα.
έκθέσε
ῆς Γε
τοῦ τρ
μποριχ
τοῦ σκ
νάλε»,
ς τις
, εἰσέδ
ετέφρο
ου, ὑπ
νογράφ
ε τὸ «
Ιντέα
δύο Ἰτ
μέσα
ς, ἥτις
ουμένη
κκλησί
αὶ νά
ρέσουν
τὸ γε
ὅταν
ινὸς τ
ἀπὸ τ
ν εἰργά
Β

Nieregularny żołnierz Kiemala

399a



Czetas w niewoli

Τσέτης αἰχμάλωτος

μαι ἐγώ! Καὶ ὁ σκο-
ίσεως, ὅλης αὐτῆς τῆς
ου, τοῦ πένθους, τὸ
Βενετίαν, ἦτο τὸ νὰ
έφθην ὅτι, ἂν ἀνέλθετε
ονήσετε τὸ παρελθόν.
γκήπισσα Λεονώρα θὰ
ς κυρίας 'Αλτιέρι. Διὰ
μόνον, ἀπὸ ἐτῶν, εἰρ-
ρεύνησα, ἠγόρασα τοὺς
ρομοκράτησα τοὺς ἀν-
ὺς δειλούς, ἐνεθουσία-
ς ἔγινεν αὐτὴ ἡ τερα-
οῦ ἐστοίχισε τόσων νυ-
σᾶς ἔγινεν αὐτὸ τὸ τε-
ὰ τὸ ὁποῖον ἐπὶ τέσσα-
ζωήν μου, καὶ ἐκοι-
ὑπὸ τὸ πέλεκυν τοῦ

α εἶπε:
οῦ δὲν θέλετε νὰ εἶσθε
ιτὸν νὰ εἶμαι δόγης.
ήθη.
δὲν ἤκουσε.

('Ακολουθεῖ)

καὶ 200 κυτία
ἔφερε διὰ τὸ
'Η ἐπιτροπὴ
ἐπεσκέφθη τὸ
νειμεν 450 κυ
τίας μας.

ΑΙ ΣΥΝΑΥΛΙΑΙ ΤΩ

'Εξακολουθ
αυλίαι ὑπὸ τ
Πολεμιστῶν».
Προχθὲς ἐδ
χθὲς εἰς τὸ
σάκειον.
Σήμερον 6
γενικὴν συνέλ

ΤΙΜΗΤΙΚ

Τὴν προσεχ
τρικὸν» ἡ τιμ
κτοῦ καλλιτέχ
— 'Ωσαύτω
τιμητικήν της
λιτέχνις δὶς
φάρσαν «Θεόδ
— 'Επίσης
μητικήν του
θοποιὸς κ. Λο
— Εἰς τὸ
μάδα δίδει
σερια τοῦ θιά

ΑΣΤΕΡΟΣ

'Ανατολὴ 'Η
Σελήνη 14 ἡμ
ἐλαχίστη 18,9
που βαθμοὺς
ὑγρασία πολὺ
κὸς μέτριος (
γαῖον τεταρα
Κύπρον, 'Αλε
δὸν γαληνιαίο

Tyranny dla objęcia dowództwa wojsk ~~greckich~~ Albańskich.—

We wszystkich miejscowościach greckich odbywają się demonstracje w zamiarze zaprotestowania w sprawie przyłączenia Północnego Epiru do Albanji ~~xx~~ przez zamieszkałych tam Epirotów, gotowych do wystąpienia do nowej walki w jego obronie, jeżeli wylana dotąd krew byłaby niedostateczną.—

Odjechali do Genewy jako reprezentanci Grecji w obec Ligi Narodów w sprawie P. Epiru p.p. Kazandżys, Metropolita Argirokastru i półkownik Dulis.—

#

Wysłany przez Rząd Włoski p. Bordary, były ambasador w Atenach, jako zarządca 12 wysp greckich, po ustaleniu

swojej centralnej władzy na wyspie Rodosu, zaczął swą inspekcyjną podróż resztę 11 wysep, - rozpoczynając od Kalimnu. - Mieszkańcy miasta zamknęli się szczelnie w ich mieszkaniach, miasto zostało zupełnie opłocone, przedstawiając widok cmentarza, tylko chorągwie o kolorach greckich, tłómaczyło p. Bozdarenu ~~to~~ znaczenie demonstracji zarządzonej. -

Nieszczęśliwi mieszkańcy, mające zadecydowane ich oswobodzenie, z powodu zatargów Gunarysa z Królem Konstantem pozostaną nadal w niewoli włoskiej, zapewne bardzo długo. -

#

Syn mój Stanisław dowiedział się dzisiaj od naszego Ambasadora p. Juryskowskiego że wojska greckie doznały wielką

porażkę na lewym brzegu Sangarji.
Lewe ich skrzydło było zagrożone
odcięciem od centrum i wzięciem do
niewoli. — Udało się jednak uniknąć
tego niebezpieczeństwa, ponosząc straty
w licznej artylerji i kamionów automo-
bilowych które stały się zdobyczą
Mustafa Kemala, obecnie — znów —
tryumfującego. — Straty w zabitych
i rannych mają być okropne. —
Papulis pchał greckiego żołnierza w
rzeź bydlęcą na rzeź nieuniknioną. —
Taką była taktyka tego znakomi-
tego wodza. — —

15 Września



Zawitsianos.

Oprócz p. Dymitrakopu-
losa, wystąpił obecnie na
scenę publiczną p. Zawitsia-
nos doradzając potrzebę

sformowania się nowego Stronnictwa dla odratowania Grecji z upadku jej zagrożonego.—

Pan Zawitsianos, nigdyś prezes parlamentu, poróżniony z p. Wenizelisem nie należy do Stronnictwa Wolnomyślnych, ani też do rządzących obecnie Wsteczników i znany jest z patryotyzmu i wypitnych zdolności—

Prassa wolnomyślnych popiera jego wystąpienie jako też i p. Dymitrakopulisa, wyrażając że wszelka zmiana wywołana — z upadkiem Gunarysa — będzie pożyteczną i dającą możliwość, chociażby w części ratować upadek Ojczyzny.—

Wolnomyślni tem bardziej gotowi popierać wystąpienia uczciwych obywateli gdyż nie mogą oni brać

w ~~zarządzie~~ [wszelkiej] kraju, po ustaleniu wyborów 1/14 listopada i pozostaną bezczynni dopóki nowe wybory powołają ich na powrót do władzy.

Ponieważ obecnie nie ma czasu myśleć o nowych wyborach, w obecnej myśli będą popierać zawsze najbardziej uczciwie występujące stronnictwa tylko, będąc zawsze gotowi na wszelkie ofiary krwi i mienia, jak to czynią i czynili za czasów Gunarysa pomimo tego że on ich tępił i starał się wytrzebić, wprzód aniżeli zapadnie w gruzy potępienia i przekleństwa za straszne zbrodnie przez ogół Greckiego plemienia. —

Wylądowano w Pireusie i rozmieszczono po szpitalach Aten 1217 żołnierzy i

i oficerów rannych w ostatnich bitwach.

15 Wrzesnie.

Rząd generyja ukrywa skrzętnie w obec publiczności greckiej doznaną porażkę, co bardzo mu ułatwiła zaprowadzona w praxie i w przesyłce depesz telegraficznych cenzura.

Przyjęły tylko opowiadania kilkatysięcznych ~~xx~~ ranionych oficerów i żołnierzy, którzy wykrywają tajemnice strasznych zniszczeń na jakie nigdy do tąd nie narażała się Grecja w poprzednich wojnach, ścichego pola bitwy skosami zabitych i rannych. —

Powoli widocznem się staje że dalszy ciąg wojny staje się niemożebnym, gdyż trudno będzie urzeczywistnić nowe pobory od

narodu którem stracił zaufanie do kierowników wojny, widząc że dalsze ofiary pomnożą straszny wyniszczenie wszystkich młodsze pokolenia do szczętu. —

Stan finansowy i odmowa pożyczek jednocześnie niedozwoli myśleć o dalszym ciągu wojny. —

W prasie miejscowej i zagranicznej stara się rząd Konstantego tłumaczyć się że niemiano zamiaru atakować Angory, ale i to się ma nieudaje skutkiem zbyt oficjalnie głoszonej wyprawy na Angorę, gdzie pobity na głowę Mustafa Kemal miał zawisnąć na łasce Konstantego, nowego Aleksandra Macedońskiego. —

Razem z Angorą miał on zająć

Konstantynopol, ażeby z tamtego
uzdzielić pomoc swoją zwycięzką armią
niemców dla dopomożenia Cesarzowi
Wilhelmowi z którym on i żona jego
Zofia w ciągłych zostawali stosun-
kach i któremu warjat ten przesy-
łał powinszowania, po odniesionem
przez wojska greckie zwycięstwa pod
Eski-Szehirem, mając nadzieję że ta-
kowa zabezpieczy Konstantemu tron
Cesarstwa Bizancji. —
Dzisiaj ten Konstanty, jako potwór
ohydny, zbroczony w niewinnie prze-
lanej krwi greckiej i żądny narazić
kraj ten na zupełną zagładę,
udaje chorego ażeby uniknąć nie-
bezpieczeństwa zemsty i ocalić swą
dalszą egzystencję. —
Dowiedziałem się od jednego z

urzędników Ambasady Polskiej że i ona poczwara - żona jego Zofia - zaprosiła na ucztę znajdujących się w Atenach oficerów Wrangla. -

Przy owacjach i wypowiadywanych mowach przy tej okazji rozważano stan nieszczęśliwy jakiemu uległa Rossja z powodu jej rozkładu i utworzenia się licznych nowych mocarstw na jej szkodę. - Kiedy przyszła kolej na Polskę i wyrażono obawę że potężne to mocarstwo nie dopuści na powrotne odbudowanie się Wielkiej Rossji, odezwała się Królowa Zofia w sposób uspokajający mówiąc: „Prawdą jest że ta Polska jest bardzo wielką, ale pewnem jest także że potrafimy ją znowu podzielić pomiędzy Niemcami i Rossją"! -

Nie wiedziała ta prusaczka że w

liczbie oficerów Wrangla znajdowali się dwaj polacy, którzy nie omieszkali zawiadomić fakt ten naszej Ambasadzie.—

Rząd grecki nie zaprowadził dotąd konsulatów w Polsce, z czego można wnosić że stosunki z Grecją zostaną rozluźnione prędko.—

#

16 Września.

O trzeciej z rana został wykonany zamach przez dwóch łotrów organizacji Ganaryса skierowany na życie porucznika narodowej obrony Epaminonda Lefaki, mającego odwagę przybyć do Aten z Konstantynopola, chcąc służyć radami na pożytek ojczyzny.—

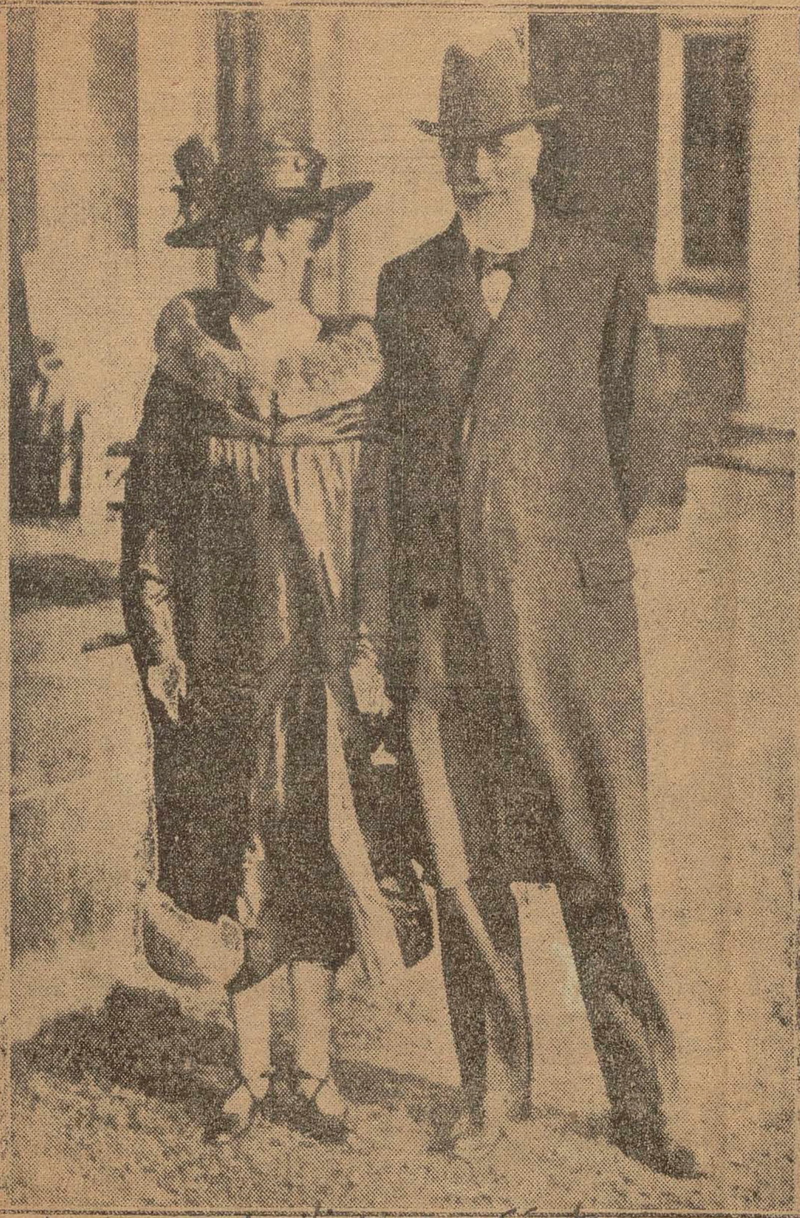
Trzy strzały skierowane przez łotra Dendrynosa w twarz ofiary ugodziły go niebezpiecznie: jedna kula ugrzęzła w okolicach

nogą a drugą poraził na wskroś gło-
wę poniżej oka. — Ciężko raniony,
świadczy że napaść była niespodziewaną
i że krwawstwem jest zbirów, chcących
~~że~~ twierdzić że pierwszy on ich zaata-
kował i że znaleziony rewolwer był ~~pod-~~ przez zbójów
rzuconym. — ~~Bo~~ Drugim Łotrem był Pia-
kakos z Kalamaty, którego nie stwierdzono.—
Obydwaj oni zostali ujęci i świadczą
że ~~wykonali~~ ranili go znajdując się w obronie
przeciwko oszczercy osoby Króla. —

II

Pan Gunarys spieszy się wynagradzać
swych przyjaciół, nie biorących udział
w obecnej wojnie, ale odznaczających się
w dokonywanych zdradach skarbu i składania broni Niemcom i Bułgarom w
Macedonji. — W ten sposób, chociaż
wyprawa ~~do~~ M. Azji zostaje ukoń-
czoną, mianuje on 25 półkowników na

404a



Wenizelos z [illegible] małżonką –

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΜΕΤΑ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΣ ΤΟΥ

(Ἡ πρώτη ληφθεῖσα φωτογραφία μετὰ τὴν τέλεσιν τῶν γάμων των)

δρόμος του... Λένιν; Ἐκπλήττεσθε; Καὶ ὅμως κάτι τέτοιο ἐξάγεται ἀπὸ ἕνα χρονικὸν τῆς ἐποχῆς ἐκείνης.

Πρωθυπουργοῦντος τοῦ μεγάλου Κολμπὲρ—λέγει το χρονικὸν—συνεζητήθη ἂν δὲν ἔπρεπεν ὁ Βασιλεὺς νὰ γίνῃ κάτοχος ὅλων τῶν περιουσιῶν καὶ τῶν γαιῶν ἐν Γαλλίᾳ διὰ νὰ δύναται ἡ Αὐλὴ νὰ τὰς ἐκμισθοῖ ἀναλόγως τῶν ἀναγκῶν τοῦ κράτους. Εἰς τὴν σύσκεψιν αὐτὴν εἶχον λάβει μέρος καὶ ὁ πνευματικὸς τοῦ Βασιλέως ἀββᾶς δε-λὰ Τελλιέ, ὁ ὁποῖος ἰδιαιτέρως ἐπέμενεν ὅτι ἦτο ἀνάγκη «ὁ Βασιλεὺς νὰ γίνῃ ἀπόλυτος κύριος ὅλων τῶν ἀγαθῶν τοῦ κράτους» καὶ κάποιος εὐγενὴς Ντὲ Μπερνιέ, βαθὺς γνώστης τῶν οἰκονομικῶν τῆς... Μογγολίας, ὅπου ἴσχυε τὸ σύστημα τοῦτο. Ποίαν γνώμην ἐξέφερεν ὁ τελευταῖος οὗτος, ὁ χρονικογράφος δὲν ἀναφέρει. Διέσωσεν ὅμως τὴν ἀπάντησιν τοῦ Βασιλέως—Ἠλίου πρὸς τὸν πνευματικόν του, ὁ ὁποῖος εἶχεν ἀναλάβει νὰ τοῦ γνωστοποιήσῃ τὰς σκέψεις τοῦ συμβουλίου.

— Τὸ νὰ πιστεύῃ κανεὶς ὅτι ἕνας Βασιλεὺς εἶνε ἀπόλυτος κύριος τῆς περιουσίας τῶν ὑπηκόων του, εἶπεν ὁ Λουδοβῖκος, εἶνε ὡς νὰ τοὺς ἀρνῆται τὸ δικαίωμα νὰ ζήσουν.

Καὶ ἀπέρριψε τὴν πρότασιν. Ἐὰν ἀρνηθῶμεν ὅτι διὰ τὴν ἐποχὴν ἐκείνην ἡ ἀπάντησις αὐτὴ δὲν ἀπετέλει ἕνα τεράστιον ἅλμα πρὸς τὰς θεωρίας τοῦ Λενίν, ἀσφαλῶς θὰ εἴμεθα πολὺ ἄδικοι...

ΦΑΝΤΑΖΙΟ

ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΟΙΗΣΙΣ

(Ἀπὸ τὰ Δεκατετράστιχα)

Μελλοντιστής;—Μ' ὅλα εἶμ' ἐγώ, μ' ὅλα ὅσα
πρὸς τ' αὐριανὸ τὸ φῶς ἀργοπηγαίνουν,
πατρίδα, ἰδέα, τέχνη, ἐπιστήμη, ὢ πόσα!
Μ' ὅσες ψυχὲς κορμιὰ τοῦ τώρα δένουν
καὶ τὰ κλουβιά τους φεύγοντας προσμένουν
κορυδαλλοὶ μὲ νέα φτερά, νέα γλῶσσα,
νὰ ὑψωθοῦν ὅπου μιὰ κορφή, μιὰν Ὄσσα,
νέα πίστη νέες καμπάνες τὴ σημαίνουν,
Μὰ ἐγὼ καὶ μὲ τὸ Χτὲς καὶ μὲ τὸ Τώρα,
καρτερεμὸς καὶ ὑπομονὴ καὶ μνήμη.
Τὸν Παρθενῶνα ἂν γκρέμισα μὲ χέρια

φθινοπωρινὴ καὶ ἡ ζωὴ τοῦ ὑπαίθρου ... ρίσθη.

— Εἰς τὰ καφενεῖα ἐμποσχοβόλησε τὸ ... μηλον, κροτοῦν τὰ ταβλιά, ὀργιάζει ἡ ... ῥογχάζουν οἱ ναργιλέδες.

— Τέλειο χειμών...

— Ἀπεφασίσθη ἡ προσθήκη ἑνὸς ὀρόφου εἰς τὸ Δημαρχεῖον.

— Αἱ σχετικαὶ ἐργασίαι ἀρχίζουν μετὰ ... ἡμέρας.

— Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον θὰ ἐξοικονομηθοῦν αἱ διάφοροι ὑπηρεσίαι τοῦ δήμου.

— Πλεῖστα ὀχήματα τοῦ τρὰμ εἶχον ... μείσει χθὲς τὴν πρωΐαν πρὸ τοῦ Ἀρσακείου.

— Εἶχον μεταφερθῆ δι' αὐτῶν τραυματίαι τῶν τελευταίων μαχῶν, οἵτινες διεκομίσθησαν ἐντὸς τοῦ νοσοκομείου τοῦ Ἀρσακείου.

— Συνεπείᾳ τούτου διεκόπη ἡ τροχιοδρομικὴ συγκοινωνία ἐπὶ τῆς γραμμῆς Σταδίου ... ἀρχικόν.

— Ἀλλ' οὐδεὶς εὑρέθη νὰ διαμαρτυρηθῇ νὰ δυσανασχετήσῃ ἐπὶ τούτῳ.

Ο ΠΛΑΝΟΔΙ...

ΕΚΔΟΣΕΙΣ

Ἀγγέλλεται ἡ προσεχὴς ἔκδοσις ... μὲ τὸν τίτλον «Π...» ἀπὸ τὴν ... σιν τοῦ δημοσιογράφου καὶ λογίου κ. Σ... δόκη (Γιορδάκη). Τὸ πρῶτον φύλλον θὰ ... θῇ τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακήν.

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ

Παρισίων 141 1)2—143 1)2. Λονδίνου —75. Νέας Ὑόρκης 29.02—29.16. Ἰ... 81.33—81.2? Ἑλβετίας 345.—350.50 Ἰσ... 259.75—259.50 — Γερμανίας 19 7)8—20...

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΒΕΡΟΛΙΝΟΥ

ΒΕΡΟΛΙΝΟΝ, 8, ὥρα 21

ΣΤΑΘΜΟΣ ΝΑΥ...

Τιμαὶ συναλλάγματος: Λίρα 3... δολλάριον 105, 39, φιορίνιον Ὁ... δίας 33.63.

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΛΟΝΔΙΝΟΥ

ΑΣΥΡΜΑΤΟΣ "ΕΛΕΥΘΕΡΟΥ ΤΥΠΟ...

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, 8, ὥρα 23.30

ΣΤΑΘΜΟΣ ΗΟΡ...

Τιμαὶ συναλλάγματος εἰς τὸ Χρηματιστήριον τοῦ Λονδίνου: Ἐπὶ Παρισίων 52.62, Νέας Ὑόρκης 3.71, ... ξελλῶν 52.97, Ἀμστελλοδάμου

~~Stopien~~ Joncratów. — Przed niedawno wszyscy ci faworyci byli tylko majorami. —

Jednocześnie ten ~~Rząd~~ obrzydliwy zawieszenie w służbie odznaczających się w wojnie bohaterstwem Joncratów, jakiemi byli p.p. Joanna i Kalimenopulos, pułkowników Kondilis i Kerkiropulos i degradacje licznych oficerów niższej rangi na stopień żołnierza, wysyłając ich na pierwsze linje palącej walki, dla przyszłego przetrzebienia.

Wczoraj odbył się ślub cywilny Wenizelisa w Anglji z panną Szkilicy, a dziś kościelny. —

Skutkiem czego prasa rządowa rzuca oszczerstwa na jego osobę. —

Tajms w głównym artykule odzywa się że pora jest ażeby grecy i turcy zawiesili broń, zostawiając dyplomacji ~~za~~ załatwienia ich sprawy. —

17 Września

Publiczność utrzymywana w niewiedzy i kontentująca się tylko wiadomościami z zagranicznej prasy, została uwiadomiona zaledwie o dziwiącej ~~naszej~~ przyjęcia [o doznanej porażce] komunikatem z pod daty 13 Września:

„Armja po dokonanych działalnościach w miesiącu Lipcu i bitwy pod Eski Szehirem, zająwszy całą linję kolei żelaznej Uszaku — Afjonu Karahissaru, Doryleu i Kavakioj, rozpoczęła w Sierpniu [po] ścigać ~~ją~~ nieprzyjaciela głęboko ~~ku~~ wschodowi. — Po dokonaniu zwycięzkich bitew [przy] Sangarji armja, rozparłszy nieprzyjaciela poza rzekę, potrafiła ~~ustalenie~~ [zapewnić swoje] komunikacji ~~swojej~~ bezpośrednie wzdłuż rzek Pursaku i Sangarji, co dozwoliło jej ~~zająć~~ [ustalić się] na wybrzeżach zachodnich Sangarji, nie-mając zamiaru ścigać dalej w głęb ~~kraju~~

Sprzątanie z pola bitwy rannych.

406a



Πειό κάτω συναντώ τον συνταγματάρχη.
ονατιστός έμπρός στά πτώματα τών άνδρών
ου άνασηκώνει τό κεφάλι ένός-ένός, τούς
αϊδεύει, τούς λέγει ένα λόγο καί σφουγγίζει
ά μάτια του πού τρέχουν.

Περνώ άπό τήν άλλη πλευρά τών Τούρκων.
Φρίκη. Τίποτε δέν φαίνεται. Ούτε χώμα,
ύτε πέτρες. Μόνο πτώματα, σειρές πτωμά-
ων, όγκοι πτωμάτων. Αίματα, πηλήκια άξιω-
ατικών ματωμένα, όπλα σπασμένα, ξιφολόγ-
ες σκόρπιες, λάκκοι άπό όβίδες γεμάτοι πτώ-
ατα, φυσίγγια ριγμένα.

Φαντασθήτε σέ μιά έκτασι 30 μέτρων έπί
0 άνω τών 400 Τουρκικών πτωμάτων. Καί
άτω άπό τής χαράδρες τό ίδιο βογγητό τής
όκτας, οί ίδιοι στεναγμοί τών Τούρκων τραυ-
ατιών.

Έξαφνα, ένώ κυττούσα τά πτώματα, βλέπω
να χέρι νά κινήται, ύστερα ένα πτώμα νά
νασηκώνεται. Πρός στιγμή μιά άνατριχίλα
ρόμου διέτρεξε τά μέλη μου. Γύρισα πίσω,
ώναξα δυό στρατιώτες καί προχώρησα. Ήτο
νας Τούρκος τραυματίας, όστις λιπόθυμος

καθημένου Βασιλόφρονος πολίτου Ανδ
Ταβουλάρη, ό Θεοδωρόπουλος έξεμάνη
έπετέθη κατ' αύτού καί τόν έκτύπησε
γρόνθων καί λακτισμάτων, βοηθούντος καί
έκ τών φίλων του Τριανταφυλλοπούλου
όστις έκράτει τάς χείρας τού Ταβουλάρη
τών όπισθεν. Τήν στιγμήν έκείνην άντιληφθ
τήν σκηνήν καί τόν προκληθέντα θόρυβον ό
τώ ξενοδοχείω τού Αθανασίου Δουζένη
ρισκόμενος φαρμακοποιός Δημήτριος Χριστ
φής έσπευσεν ίνα σώση έκ τών χειρών τ
τόν Ανδρέαν Ταβουλάρην. Τούτο έξένησε
Θεοδωρόπουλον, όστις έπετέθη κατά τού Χ
στοφή, έξαγαγών δ' έκ τού θυλακίου του σ
γιάν Εγγλέζικον κατεδίωξε τούτον, θά
συνελάμβανε δέ άσφαλώς άν δέν έπτοείτο
τάς κραυγάς τών προστρεξάντων, έπί τή
τών όποίων τραπείς είς φυγήν έσπευσε
κρυβή έν τή οίκία του, καταδιωκόμενος
τού έκμανέντος πλήθους, όπερ διά βοής
ζήτει τήν σύλληψίν του, ήτις καί έπετεύχ
τού Θεοδωροπούλου συλληφθέντος έν τή
κία του ύπό άστυνομικών όργάνων μέ τάς

nieprzyjaciela.

„Przedsięwzięty odwrót poza rzekę na wązkiej linji 30 kilometrów dokonał się z zupełnym powodzeniem przez całą armję bez narażenia się na porażki i ~~prze~~ ~~tle~~ w zupełnym porządku. – Tego rodzaju delikatna i trudna operacja została z wielkim powodzeniem dokonana skutkiem doznania porażki przez nieprzyjaciela, podczas poprzedzającej bitwy Sangarji. –

Papulas

Inny komunikat został jednocześnie ogłoszony z pod daty 14go Września:

„Mały nieprzyjacielski oddział przedsięwziął wczesnym porankiem przejść po za Sangarję, używając do tego popsuty most kolei żelaznej. – Zaatakowany przez nas został wtrącony do rzeki. –

Papulas –

407a



Papulas

Ο ΑΡΧΙΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΠΑΠΟΥΛΑΣ

— Ζήτω ὁ Βασιλεὺς — αἰσθανόταν πῶς ἦ
βασιλικὸς ὥς τὸ κόκκαλο.

— Σᾶς λέγω ναί, ἀγαπητέ μου κύρ
Ἄν δὲ σᾶς δυσαρεστεῖ, ὁ κόντε Τζίλλι ε
γαμπρός μου!! Ἐγὼ λέγομαι Πασσαντονάτ
Λεονάρδος Πασσαντονάτος. Κι' εἶμαι πα
ρας τῆς κοντέσσας Τζίλλι. Τὸν Ὀλιντάϋ
ἀγόρασα μὲ τὰ λεφτά μου—ἐστοίχισε εἰ
σιτέσσερες χιλιάδες δραχμές, στὸ λόγο τ
τιμῆς μου! Τὸ μέγαρό μου εἶνε ὁδὸς δεῖ
ἀριθμὸς τάδε... Ἄν δὲν πιστεύεις, ἔλα
μέβρης.

Ἔτσι πήγαινε λέγοντας ἀριστερὰ καὶ δ
ξιά, κάθιδρος κάτω ἀπ' τὴ λαύρα τοῦ ἥλι
κουβεντιάζοντας μ' ὅποιον εἶχε ὑπομονὴ
προσέξη καὶ προκαλῶντας τὰ ζηλότυπα βλ
ματα τοῦ κοσμάκη.

Ἀλλὰ τ' ὡραῖο ἦταν πῶς σὲ μιὰ στιγ
βρέθηκε μπροστὰ στὴ Μαλβίνα, τὴ γλυκε
καμαριέρα του, ποῦ δὲν ὑπῆρχε λόγος νὰ
τοῦ ἀρέση. Νόστιμη αὐτὴ ἡ Μαλβίνα! Ἄ
δὲν ἦταν στὸ σπίτι τῆς κόρης του... ἄχ!!

Κι' αὐτὴ εἶχε 'ρθῆ γιὰ ν' ἀπολαύση τὸ θ
αμα τοῦ ἐφίππου κυρίου της. Τὸ εἰσιτή
γιὰ μιὰ θέσι τῶν τριῶν φράγκων προήρχε
ἀπὸ τὴν ἐλευθεριότητα τοῦ δὸν Μάξιμου Κ

Pobity Papulas układa obecnie komunikaty, razem z Konstantym i Dusmanisem, chcąc się przedstawić zwycięzcą i wielkim wodzem.—

Krążą pogłoski że porażka była okropną, że pole bitwy zostało usłane warstwą poległych, że wielka liczba niewolników dostała się w ręce turków, którzy zostali niezwłocznie wycięci.—

Król Konstanty, ze swoją rodziną, przerażony doznanem niepowodzeniem i z obawy rychłego zaatakowania przez turków Brussy, miał uciec na pancernik „Awerow" o czem zachowywaną jest tajemnica.—

Rząd w Atenach zaprzecza wieściom o doznanej porażce i czyni przygotowania do nowego poboru, nie przestając barbarzyństw przeciwko ~~[illegible]~~ wenizelistom,

408a



Mustafa Kemal

Ὁ Μουσταφᾶ ΚΕΜΑΛ

Ἐπιτροπὴ Προμηθε[ιῶν]

Προκηρύσσει μειοδοτικὴν δημοπρα[σίαν προμηθεί]ρας 4000 κοιλῶν ὀρυκτελαίων διαφ[ό]ρων [...]κνοτήτων.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται νὰ λ[άβωσι λεπτομε]ρεστέρας λεπτομερείας παρὰ τοῦ [γραφείου τῆς] Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν καθ' ἑκάστην [...] 12 π.μ.

Προσφοραὶ ἐνσφράγιστοι γίνονται δ[εκταὶ μέ]χρι τῆς 5 Ἀπριλίου 1921.

ΤΡΑΠΕΖΑ ΒΙΟΜΗΧΑ[ΝΙΑΣ]

Ἀνώνυμος Ἑταιρεία

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

14 - Σταδίου - 14

Ἐ[κ]αιε[ν]ὸν κεφάλαιον δρ. 15,[...]

Ἀποθεματικὸν 2,921[...]

Ὑποκατάστημα ἐν Πει[ραιεῖ]

ΟΡΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΩΝ

Εἰς Δραχμὰς

Ἐν ὄψει	Δρ. 3
Μὲ 15)θήμερον προειδοποίησιν	4
Ἐπὶ προθεσμίᾳ 1 ἔτους	4
» » 2 ἐτῶν	5
» » 4 ἐτῶν	5

ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΥ

Μέχρι δραχμῶν 5.000	4

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΑ ΕΥΚΑΙΡ[ΙΑΣ]



uważając ich za wewnętrznego wroga; o wytępieniu prędkiem główni tor ~~...~~ mu chodzi. —

Srożą się Turcy, pomimo tego że zaprzestano bić już dzwony, ostrzeliwać i ~~...~~ ryczeć na cześć Orlęcego Syna. #

18 Września

Wojskowy komunikat z dnia 15 Września jest następującym:

„Na czole spokój;

„Oddział nieprzyjacielski chcący przeciąć komunikację naszą z Sivory-Hissarem został odparty na południe.

Papulas. —

Okazuje się że obecnie zmieniła się sytuacja zupełnie. Głoszone przez Papulesa zwycięzkie ustalenie się armji jego narażone jest na częste napaście. – Turcy czuje się zwycięzca,

i nie powstają do końca —

#

W Salonice odbywają się posiedzenia i publikują proklamacje wzywające wojsko greckie do dezercji. Operacja tego rodzaju żydowsko komunistyczna prowadzi się dowolnie.. — Gunarys czuje się bezsilnym przeszkodzić tego rodzaju operacjom bolszewickim tak w Salonice jako też w Atenach, kontentuje się pościgiem wolnomyślnych.

#

W Lamji został przepędzony mer miasta przez Prefekta rządowego za pośrednictwem żandarmerji, gwałcąc dokonany wybór przez mieszkańców miasta a rząd Gunarysa potwierdził tę operację z powodu że wybrany należał do stronnictwa wolnomyślnych

#

Albanie wzmacniają granicę północnego Epiru oddzielającą od reszty Epiru. —

#

Wiadomości otrzymane przez korespondentów donoszą że jednej brygadzie Kemalista udało się przedostać się niewidzialnie przez wojska Papulesa i zająć miasto Sivry-Hissar, wcale nie posiadające załogi. – Wojska Kemala uprowadziły ze sobą kilku lekarzy, ~~oddających~~ znajdujących się na służbie kancelaryjnej, i nie narażając miasta na żadne szkody odciągnęli na powrót do swoich legowisk, chcąc unikając spotkania się z nadciągającemi silnemi ~~oko~~ gromadami wojsk greckich. – Powiadają że turkom trudno będzie wydostać się z greckiej potrzaski. –

19 Września.

Został ogłoszony następujący ~~Komunik.~~

Ki
ni
cie
pr
pr
m
„ n
no
ke

:
mi
lic
ni

ku
„

komunikat wojskowy z dnia 16 Wrześ-
nia: „Na osi Sangarji nieprzyja-
ciel, po przeprowadzeniu ostrzeliwania,
przedsięwziął na kilku punktach
przejście rzeki, na zarzuconych przez ni
mostkach, na jej zachodnie wybrzeże.
„Nasze wojska przerzuciły atakujących
na powrót narażając mu ciężkie stra-
ty. — Papulas. —
#
~~Papulas odjechał do Brussy~~. —
#

Depesza z Rzymu podaje że powsta-
nie Mirditów zostało uśmierzone i że
liczne wsie katolików zostały, dla ukara-
nia, spalone. —

21 Września

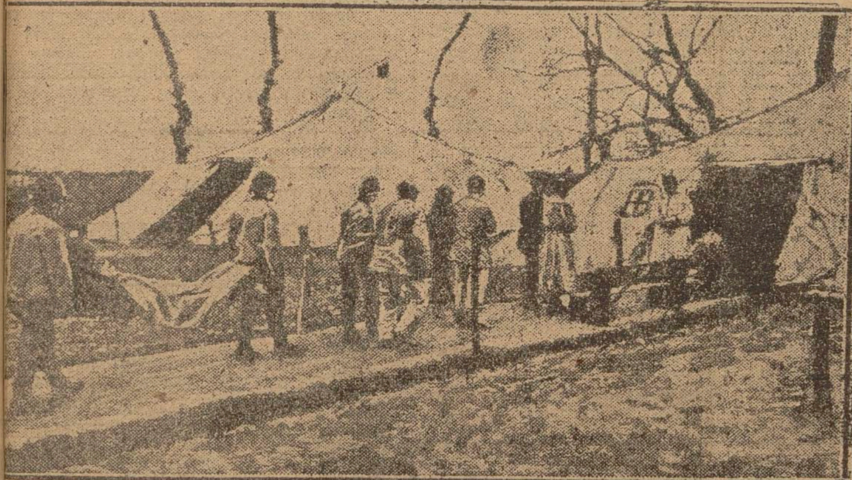
Został ogłoszony następujący komuni-
kat wojskowy z dnia 18 Września.
„Armja zajęła ~~game~~ linję Michalitz

i wzgórz znajdujących się od strony wschodniej po za Siwry-Hissarem. — Nieprzyjaciel nie śledził ruchów armji. —

Papulas. —

Widocznem jest z tego że Papulas rzadzi się że wytrzebiane wojska jego, które wysyłał on na złamanie karku, wedle swojej genialnej taktyki, ~~które~~ chociaż okazały się niedostateczne do zdobycia Angory były jednak ~~dostateczne~~ dla zapewnienia odwrótu daleko w tył, odnośnie do zmiłegowanych impetów Konstantego. — Nie mogąc on przecięć gordyjskiego węzła na wzór Wielkiego Aleksandra, postanowił kontentować się butawą udzieloną przez Cesarza Niemieckiego, pozostając

413a



Tranzlokacja rannych.

Διαμετακομιδὴ τραυματιῶν εἰς τὸ μέτωπον

τσῖνο Λακωνίας, στρατ. Μουραντζᾶς Κ. 1 εὐζ. Γουτούμουλα Εὐβοίας, ὑποδ. Μαργαρίτης Γ. 22 Βοραινῶς Θεσσαλονίκης στρ. Κτενᾶς Ηρ. 23 Ἀγιάσου Λέσβος, Καζακίδης Ἀν. 1)38 εὐζ. Μπασαΐτη Καλλίπολις, Μπατζακάκης Ι. 28 Ἡράκλειον, Ἀλμπανίδης Κ. 10 Μπασαΐτη Καλλίπολις, Παπαδοκωνσταντάκης Στ. 14, Τσιμόνης Π. 37ον Κίος Προῦσσα, Ἀγαπητὸς Σπ. 5)42 εὐζ. Χρισσὸς Φθιωτιδοφωκίδος, Τραμπούκης Εὐαγ. 28ον Καίσαργα Κοζάνης, Σναρπέλας Ἀθανάσιος Ἄστρος Ἀρκαδίας,

(Συνέχεια εἰς τὴν Γ'. Σελίδα)

κῶς ἐξελισσομένης καὶ βελτιουμένης χνιδος, ὥστε δὲν ὑπάρχει ἀμφιβολία, ἀθηναϊκὸν κοινὸν θὰ σπεύσῃ ἀπόψε ἐνισχύσῃ εἰς τὸ ἔργον της, ἀποδεικνύο τὴν ἐκτίμησίν του πρὸς τὴν νεαρὰν τοῦχον.

ΘΕΑΤΡΑ

Ἀπόψε δίδει εἰς τὰ «Διονύσια» τὴν ρετισιήριον παράστασίν της μὲ τὴν « ταν» ἡ διακεκριμένη καλλιτέχνις κ. Σαμ

ΑΣΤΕΡΟΣΚΟΠΕΙΟΝ

Ἀνατολὴ ἡλίου 6 ὥρ. 15 λ. Δύσις ὥρ. 20 λ. Σελήνη 20 ἡμερῶν. Θερμοκρα μεγίστη 20,8, ἐλαχίστη 15,2, 2 μ.μ. 19,4 βαθμοὺς περίπου κατωτέρα τῆς κα Μέση ὑγρασία ὀλίγη. Ἄνεμος βορειοαν σφοδρὸς ὁρμητικός. Βροχαὶ λεπταὶ Θεσσαλίαν. Θάλασσα ἀνὰ τὸ Αἰγαῖον ματώδης ἕως τρικυμιώδης. Εἰς τὸ κυματώδης.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΕΙΟΝ

ΠΕΜΠΤΗ, 9 Σ)βρίου.— «Ἰωάννα»

których jego stuzalcom na przekór francuzom.—

Wylądowano w Pireusie 1320 rannych oficerów i żołnierzy z ostatnich bitew. — Oprócz przywiezionych tutaj lekko rannych, wielka liczba została przetransportowaną do innych miast Grecji, nie licząc na zabitych i ciężko rannych, którzy leczą się na miejscu, albo umierają z powodu niedostatecznie uorganizowanej służby sanitarnej.—

Publiczność tutejsza przerażoną jest opowiadaniem ofiar Papalesa, które parte na oślep dla zdobycia niedostępnych skał były trzebione przez nieliczne załogi tureckie z ich wielkiem ~~pozytkiem~~ powodzeniem.—

Jakoby 16 takich napaści dokonano

bez przerwy jedną po drugiej po przejściu na lewy brzeg Sangarji, dla przepędzenia z wierzchołku skały małego oddziału turków, który mieli czas zapełnić słowami trupów ich podnoża i wytłoczyć strumienia krwi dla zafarbowania przezroczystych strumieni wód Sangarji. —

Taką była strategja i chwalebna taktyka bydła Konstantego, jego ~~sztabu~~ sławetnego sztabu i wiernego jak psa Papulesa. —

24 Września.

Rząd Gunarysa z całym swojem otoczeniem, chcąc imponować Tomirowskim organizacjom, tracącym nabytą uwagę w dowolnem burmistrzowaniu i to w kłeach przeciwko wolnomyślnym, dowodzi w

[illegible]ΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ

τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας

κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

415e



[illegible]

Τοῦρκος πωλητὴς γλυκισμάτων

βαλεν εἰς τὸν οὐρανόν!

— Τὸ νυκτερινὸ ὅμως κρύο, ἡ ψυχρ
βελονιάζουσα ἕως τὸ κόκκαλο, ἐξακολ

— Εἶνε ἀδύνατον νὰ κυκλοφορήσ
ἔξω χωρὶς ἐπανωφόρι καὶ μάλιστα τὰ
μεσονυκτίους ὥρας.

— Ἡ ὑγρασία μουσκεύει καὶ οἱ
κρούονται ἀπαισίως ὡς... καστανιέττε

— Προχθὲς τὸ βράδυ ἐγένετο δεύτε
φνιδιασμὸς ἐν τῇ πόλει ὑπὸ τῆς ὑπηρε
ταδιώξεως φυγοστρατων.

— Κατελήφθησαν καὶ ἐφρουρήθησα
μόνοια, ἡ ὁδὸς Σταδίου καὶ ἡ ὁδὸς
λήνων.

— Τὸ Σύνταγμα ἐπολιορκήθη στενά

— Καὶ πλεῖστοι ὅσοι ἐπιάσθησαν εἰς
ράστιον αὐτὸ δίκτυον.

— Πλεῖστοι ἄτακτοι στρατολογικῶς
στοι ἀφῃρημένοι, πλεῖστοι ὅσοι μὴ
σαντες το πιστοποιητικόν των ἢ μὴ ἐπ
σαντες εἰς αὐτὸ φωτογραφίαν.

— Μία περίπολος εἶχε σταθῆ πρὸ τ
δου τοῦ ἑστιατορίου «Ἀβέρωφ».

— Καὶ οἱ πελάται τοῦ κ. Λεκοῦ ἐξηλ
εἰσερχόμενοι ἢ ἐξερχόμενοι.

— Τινὲς ἐξ αὐτῶν, λησμονήσαντες
στοποιητικόν των οἴκοι τὸ ἔστριψαν
ἰδιαιτέραν ἔξοδον, ἣν δὲν εἶχεν ὁσφρα
καταδίωξις.

— Τὸ Τμῆμα Δημοσίας Ὑγείας τοῦ
νείου τῶν Ἐσωτερικῶν ἐξέδωσε ἕνα θαι

w swojej prasie że zwycięstwo odniesione w Małej Azji jest kompletne, i że tylko chcąc udzielić odpoczynek i kierowani dobrotliwością Króla - azeby niepotrzebnie narażać na małe straty w wojsku dla zajęcia Angory - której nie posiada zamiaru przyłączać do posiadłości greckich, został rozporządzony rozkaz do odciągnięcia się w tył - na zimowe leża wojsk greckich i dla zajęcia pod opiekę wszystkich tych prowincji, jakie będą wcielone do własności jego korony.

Skutkiem tego prasa rządowa zapowiada prędkie przyłączenie zawojowanych prowincji do całości mocarstwa i o zarządzenia potrzebnem

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

416a



…οκος ὑποδηματοκαθαριστὴς ἐν Σμύρνῃ

κως. Δεν θα επιτύχη. Ο κ. Γούναρης και
συνένοχοί του έχουν χάσει πάσαν ὑπόλη
παρὰ τοῖς Συμμάχοις.

Οὐδέποτε οἱ λαοὶ τῶν Συμμάχων θ'ἀνεχθ
ὅπως αἱ Κυβερνήσεις των βγάλουντὰ κάστ
ἀπὸ τὴν φωτιὰν χάριν τῆς κλίκας αὐτῆς.
πως ἡ Γαλλία, εἰδικῶς, συναινέση νὰ ἐπα
θῇ εἰς τὴν πατροπαράδοτον συμπάθειάν
πρὸς τὴν Ἑλλάδα, πρέπει ὁ ἑλληνικὸς λαὸ
ἀπελευθερώσῃ προηγουμένως τὸν ἑαυτόν
ἐκ τῆς κυριαρχίας τῶν ἀνθρώπων οἱ ὁποῖοι
ρέδωκαν τὴν Ἀνατολικὴν Μακεδονίαν εἰς τ
Βουλγάρους, οἱ ὁποῖοι ἐπόθησαν τὴν νίκην
Γερμανίας καὶ οἱ ὁποῖοι ἐγκαθίδρυσαν εἰς
Ἑλλάδα τὰ χείριστα τῶν ἠθῶν.

Α)Π "ΣΟΦΙΑ ΙΓΓΛΕΣΗ,,

Ἀναχωρήσει τὴν προσεχῆ Δευτέραν 13
πτεμβρίου καὶ ὥραν ὁ μ.μ. διὰ Κωνσταντιν
πολιν, Γαλάζιον καὶ Βραΐλαν, δεχόμενον
βάτας καὶ ἐμπορεύματα.

Δρακόπουλος καὶ Μενεζέλος. Ἀκτὴ Τζε
πη τηλ. 12.

ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΑ ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ

administracyjnem, które zostały już nakazane.

Prawda ta ~~dowodzi~~ twierdzi że to stanowi najlepszy dowód odniesionego zwycięztwa, a jeżeli by komukolwiek zarządzenie to niepodobało się wolno mu wystąpić z przeszkodą, którą my gotowi jesteśmy odeprzeć! —

Niema wątpliwości że posiadając tak liczną, bitną i znakomitą armję, jaką była grecka, możnaby było pobić na głowę Kemala baszę, ale obecnie ~~[illegible]~~ te wojska — przekupione i zdemoralizowane przez niedobrych, a może zdradziecko usposobionych — nie potrafiło tryumfować! — Dziwnem jest nawet że ulega nadal przykładnej

dyscyplinie.—
Gunarys decyduje się zarządzić okupację znajdujących się w posiadaniu prowincji. Ale pytanie jest czy to potrafi, gdyż Mustafa Kemal nie zaprzestał ataków, a także Państwo Związkowe niewiadomo jak zadecydują rozwiązanie sprawy wschodniej?—
Fanfaronada Gunarysa jest obliczoną na efekt, gdyż jednocześnie chodzą potwierdzające się wiadomości o żądaniu pośredników w zarządzenie warunków Pokoju z Turcją.—
Rzucanie fatorów i utrzymywanie sekretu w obec ludności greckiej jest metodą zwykłą Gunarysa, do czego potrzebuje mu zaprowadzona

Cenzura prasy. —

Został ogłoszony następujący komunikat wojskowy z pod daty 21 Września:

„Armia zaczęła się ustalać w wyznaczonych pozycjach o 50 kilometrów mniej więcej na wschód od Doryleu (Eski-Szehiru).

Temi mają być wyznaczone miejscowości do wcielenia do państwa greckiego. —

26 Września.

Zakomunikowano następujący komunikat z pod daty 22 Września: „Mały oddział nieprzyjacielski 200 ludzi, chcący zbliżyć się do naszych linij pod Doryleę, został przepędzony. — Na linji Meandra patrol nasz rozproszył na południu Meandru nieprzyjacielskie czaty,

419a



Ο ΣΤΡΑΤΟΣ ΜΑΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΝΕΑΝ ΤΟΥ ΓΡΑΜΜΗΝ.-'Αγέλη σφαγείων τῆς Α' Μεραρχίας

άτας :
—᾽Ελᾶτε. ῞Οσοι ἔρχεσθε ἀπὸ μακρυά, καὶ
σοι ἀπὸ κοντά. Δὲν τὸ ἐμάθατε ἀκόμη ;
Πρέπει πάντοτε νὰ ἔχετε γυαλισμένα τὰ πα-
ούτσια σας, γιατὶ ἄνθωποι εἶσθε, καὶ δὲν ἠ-
εύρετε πότε θὰ θελήση νὰ σᾶς συναντήση ἡ
ωή. ᾽Εδῶ θὰ εὕρῆτε τὸ βερνίκι. Εἶνε σᾶς
έγω τὸ βερνίκι ἐπάνω καὶ ἀπὸ τὸ ψωμί, ἐ-
άνω ἀπὸ τὸ νερό, εἶνε τὰ ἅγια τῶν ἁγίων,
ὸ οὗ οὐκ ἄνευ, εἶνε αὐτὸ ποῦ σᾶς ἐπικολλᾶ
ὴν θαυματουργὸν ἐτικέτταν, ποῦ σᾶς καθιε-
όνει κυκλοφορησίμους. Γιατὶ ὅλα ἠμπορεῖτε
ιπὸ τὴν πλέον περίοπτον σκοπιὰν νὰ βγῆτε
ὰ τὰ διαλαλήσετε, ἀλλὰ—ἂν θέλετε νὰ σᾶ
ἔχουν ἐμπιστοσύνην οἱ ἄλλοι ἄνθρωποι, ἂν
θέλετε νὰ ἠμπορῆτε νὰ κυκλοφορῆτε ἐλεύ-
θερα—κανεὶς δὲν πρέπει νὰ μάθῃ πόθεν ἔρ-
χεσθε καὶ ποιοὺς ἐπεράσατε δρόμους. ᾽Ελᾶτε
ὅσοι ἔχετε δυσοληψίας μὲ τὸν πλησίον. Δὲν
τὸ ἔχετε παρατηρήσει ; ᾽Αγυάλιστα καὶ σκο-
νισμένα παπούτσια ἔχουν συνήθως μόνον οἱ
φιλόσοφοι κ᾽ οἱ ποιηταί, ὅλοι οἱ «ἀφηρημέ-
νοι», ποὺ ἔχασαν τὴν ἔννοιαν κάθε κοινωνι-
κῆς συναλλαγῆς. Καὶ μερικοὺς ποὺ ἠθέλησαν
νὰ παρουσιασθοῦν, μὲ ὑποδήματα μαρτυ-
ροῦντα ποίους δρόμους ἐπέρασαν, μὲ ὑποδή-
ματα ἀγυάλιστα καὶ σκονισμένα, τοὺς ἐστηλί-
τευσεν ἡ ἀνθρωπότης καὶ δὲν τοὺς ἐσυγχώ-
ρησε ποτέ. Αὐτὴ ἀνήγαγε τὸ γυάλισμα τῶν
παπουτσιῶν εἰς ἀπαραίτητον διαβατήριον. Δὲν
ἔχετε καιρὸν νὰ κάθεσθε νὰ ἐξετάζεσθε ἀνὰ
μεταξύ σας. Γι᾽ αὐτὸ ἐ ημιουργήθησαν κάτι
χαρτιμάτια πίστεως, ποὺ κυκλοφοροῦν ἀναγ-

γλυκεῖα.
— Καὶ οἱ ᾽Αθηναῖοι τὴν ἀπήλαυσαν
τως, ἐκστρατεύσαντες εἰς τὰς ἐξοχὰς κ
καταλείψαντες τὴν πρωτεύουσαν εἰς τὴν
θὰ τοὺς φυλακίσῃ ἐπὶ ἑξάμηνον ὁ χειμώ
— Το ἀπόγευμα ἡ ὁδὸς Σταδίου καὶ τ
ταγμα, ὅπου ὑπῆρχε μουσικὴ κατεκλύ
ἀπο τοὺς περιπατητάς.
— ᾽Εθεάθησαν, ἐννοεῖται, παρὰ τὴν
τητα τοῦ καιροῦ καὶ ἀρκετὰ ἐπανωφόρι
— ῾Οπωσδήποτε ἡ πρόνοια αὐτὴ δὲ
καὶ ἐντελῶς περιττή.
— Διότι δὲν εἶνε ὀλίγοι οἱ κρυολογήσ
οἱ συναχωθέντες, οἱ ὑποφέροντες ἀπ
φλουέντζαν.
— Ἕνα μόνον εἶνε εἰσέτι ἄγνωστον.
— Θὰ μᾶς ἐπισκεφθῇ καὶ ἐφέτος ἡ ἀ
ἐκείνη γρίππη ἡ θερίσασα τὸν κοσμάκην
τὰ παρελθόντα ἔτη ;
— ῾Ο Θεὸς νὰ μᾶς ἀπαλλάξῃ τοῦ
αὐτοῦ.
— Δὲν μᾶς φθάνει μήπως ἡ αἰσχ
δεια ;
— Εἰς τοὺς συνοικιακοὺς δρόμους ἐν
σθη καὶ πάλιν ὁ προάγγελος τοῦ χειμῶνο
— ῾Ο καρβουνιάρης διαλαλῶν εἰς τὴν
σῶν τὸ ἐμπόρευμά του.
—Δυστυχῶς ὅμως δι᾽αὐτὸν τὰ κάρβουν
ζητοῦνται καὶ τόσον ἐφέτος.
— Αἱ ᾽Αθηναῖαι οἰκοκυραὶ τὰ ἐχρησι
οῦσαν ἄλλοτε διὰ τὴν κουζίναν των κ
— Καὶ ἤδη εἰς τὰς κουζίνες τῶν αἰ
[illegible] τοποθετηθῇ αἱ σω

420.

i zniszczył ich namioty,

Papulos.–

Ogłoszenia tego rodzaju są czynione dla udowodnienia że turcy nie posiadają jaż znaczniejszych sił dla terrorowania pokoju pozostałej greckiej armji po jej radykalnem przetrzebieniu.

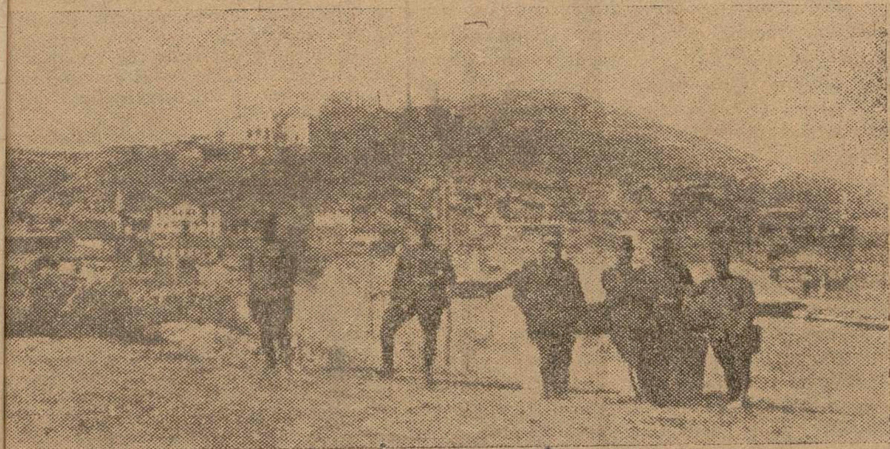
Rząd na kłamstwie ugruntowany ma odwagę bałamucić ludność, która została narażona na straty niepraktykowane dotąd w historji greckiej.–

Ciekawem jest jak długo uda się mu tryumfować ✱ z popełnianych nieustannie zbrodni.–

✱✱

Wtrącono do więzienia na 40 dni kary najsławniejszego chirurga, p. Korylla za to ✱✱ miał on napisać zwycięzki list do Królowej Zofji z pola walki, gdzie dobrowolnie

420a



Senti-Gazi

ΑΠΟ ΤΟ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΝ ΜΕΤΩΠΟΝ - ΤΟ ΣΕ-Ι-ΝΤΗ-ΓΑΖΗ

πολλοὶ ἄνθρωποι. Διότι, ὡς γνωστὸν, ἠξεύρουν ἡ μέλισσες νὰ θυσιάζωνται διὰ τὴν μέλλουσαν γενεάν. Ἐνῷ πολλοὶ ἀνθρώπινοι γονεῖς δὲν ξεύρουν νὰ σέβωνται τὰ παιδιά των. Εἶνε τὸ παιδὶ τὸ ἄθροισμα ἑνὸς σωροῦ ἀθῴων ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον ἐπιθυμιῶν, ἐπιθυμιῶν, ποὺ τόσον ὡραιότερα καθιστοῦν τὰ μικρὰ σγουρόμαλλα κεφαλάκια, ὅσον περισσότερον ἀφίστανται τῶν ὁρίων τοῦ ἐφικτοῦ καὶ τῆς πραγματοποιήσεως. Ποτέ μας δὲν εἴδαμε ὡραιότερον τὸν διετῆ Τοττὸν, ἀπὸ ἐκείνην τὴν νύκτα, ποὺ μεταξὺ χιλίων δύο χαριτωμένων φλυαριῶν ἔλεγεν εἰς τὴν μαμμᾶ του ὅτι θέλει νὰ τοῦ ἀγοράσῃ τὴν σελήνην.

Ὅμως δὲν ἔχουν οἱ διάφοροι Τοττοὶ πάντοτε τέτοιες δύσκολες ἐπιθυμίες. Πολλὲς φορὲς ἡ ἐκπλήρωσις ἑνὸς πόθου τῶν μικρῶν δὲν θὰ ἐστοίχιζε περισσότερον τῆς δραχμῆς. Καὶ ὅμως ὑπάρχουν γονεῖς καλοὶ κατὰ τἆλλα καὶ ἀξιέπαινοι, ποὺ τοὺς τὰ ἀρνοῦνται. Δὲν ἐνθυμοῦμαι αὐτὴν τὴν στιγμὴν ποῖος ἦτον ὁ φιλόσοφος, ποὺ ἔλε-

κιά, ἧς ἔχουν σημειωθῆ ἀρκετὰ μέχρι τοῦδε.

—Ἂς ἐλπίσωμεν ὅτι αἱ ἀρχαὶ θὰ νὰ λάβουν τὰ ἐνδεικνυόμενα μέτρα ἐπιδημίας αὐτῆς.

—Εἰς τὰ οἰνοπωλεῖα τῆς πόλεως κατ' αὐτὰς αἱ τελευταῖαι σπονδαὶ δι λαιοῦ ρητινίτου τὸν ὁποῖον θὰ ἔλθῃ καταστήσῃ ὁ νέος.

—Ὁ ὁποῖος ὡς γνωστὸν θὰ εἶνε ἀκριβώτερος τοῦ ἐφετεινοῦ.

—Εἰς τὰ βιβλιοπωλεῖα καὶ αὐτὰ παλαιοβιβλιοπωλεῖα ζωηροτάτη κίν αὐτάς.

—Δὲν βλέπει κανεὶς πλέον τοὺς νους καὶ σοβαροὺς πελάτας τῶν ἄλ ρῶν, τοὺς βιβλιοφίλους, τοὺς ζῶντα σκόνην τῶν παμπαλαίων τόμων.

—Ὅλους αὐτοὺς τοὺς ἔχει ἐκτοπί θητιῶσα νεολαία.

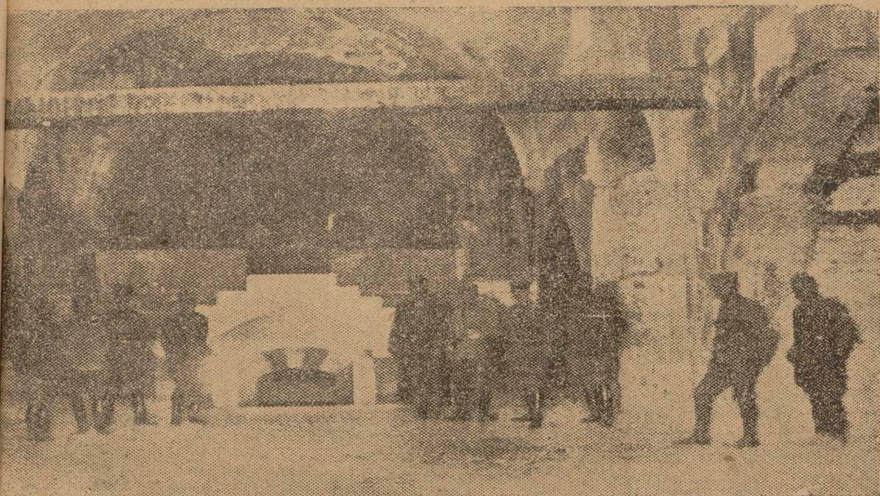
—Μικρούληδες μὲ ναυτικὰ καὶ κον λονάκια καὶ μικροῦλες μὲ ποδίτσες, παιδες καὶ ἀρσακειάδες ἀγοράζουν κριμένα» διὰ τὴν νέαν σχολικὴν περί

—Καί, Ὕψιστε Θεέ, ὁποῖος τξῖρο θόρυβος, τί φωνές, τί παραζάλη!...

—Ἐννοεῖται, ὅτι ἡ αὐτὴ ζωηρὰ κί ρατηρεῖται καὶ εἰς τὰ ἐμπορικὰ τῆς μοῦ καὶ εἰς τὰς ἄλλας ἐμπορικὰς

pełnił usługę lekarską ratujące
od śmierci ciężko rannych.
Pozbawiono opieki w obecnej
chwili kiedy pomoc najlepszego
chirurga jest pożądany dla ratowa-
nia ~~chwiejący~~ rannych dla zatrzymywa-
nia zwyczajnego krwotoku i ope-
rowania ran tysięcznych ~~ofiar~~
nieszczęśliwych ofiar.—
List do Królowej powinien być
pisany na wielkim arkuszu pa-
pieru i hierarchiczną drogą jej do-
ręczony.—
Wolano oznaczyć na śmierć licz-
nych rannionych, aniżeli dozwolić
złudy najmniejszego uchybienia ~~w~~
doznać pałacowej ceremonii.—
W liście do Królowej pospiesznym
skarżył się Korylos że cygara przesyłam

421a



Wnętrze starożytnego greckiego klasztoru w Seidi-Gazi

ΣΕΪΝΤΗ - ΓΑΖΗ.— Τὸ ἐσωτερικὸν ἀρχαίας Ἑλληνικῆς μονῆς.

θησαν οἱ σκιώδεις ἥρωες. Ἡ πλατεῖα ὅμως καὶ τὰ θεωρεῖα παραμένουν κενά. Ἡ «πελατεία» των εὑρίσκεται ἀκόμη εἰς τὰ λουτρὰ, εἰς τὴν ἐξοχὴν, εἰς τ᾽ ἀκρογιάλι. Μόνον μερικοὶ νοσταλγοὶ τῆς σκοτεινῆς αἰθούσης καὶ τῶν....ἀπροόπτων της ἔσπευσαν νὰ καταλάβουν τὴν συνηθισμένην θέσιν των, τὴν ὁποίαν θὰ ἐγκαταλείψουν ὅταν πάλιν ἀνθίσουν τὰ ρόδα. Ἐν τῷ μεταξὺ τὰ θέατρα τυπώνουν τὰ τελευταῖά των προγράμματα καὶ ἀρχίζουν νὰ μαζεύουν τὰ σκηνικά. Ἑτοιμάζονται γιὰ τὸ μακρυνὸ ταξεῖδι στὰς ἀκτὰς τοῦ Βοσπόρου ἢ τὴν χώραν τοῦ Φαραώ, ὅπου ἡ λίρες.... ἀνυπομονοῦν νὰ κυλίσουν στὰ βαλάντιά των. Ἡ ἐλπὶς, βλέπετε, εἶνε ἐκείνη ποῦ κρατεῖ τὸν ἄνθρωπο στὴ ζωή. Ὡραῖα ἀπατηλὰ ὄνειρα, τὰ ὁποῖα ἡ πραγματικότης θὰ διαλύσῃ.

Τὰ χελιδόνια μᾶς ἐγκατέλειψαν. Πηγαίνουν νὰ ζεσταίνουν τὰ πτερά των κάτω ἀπὸ τὸν φλογερὸν ἥλιον τῆς Ἀφρικῆς, νὰ κτίσουν τὰς φωλεάς των στὸ φύλλωμα τῶν ἰνδοσυκῶν καὶ τῶν φοινίκων.

Τὴν ὥρα ποῦ ἡ μενεξεδένιες ἀποχρώσεις τοῦ δύοντος ἄστρου τῆς ἡμέρας ξαπλώνονται στὴ ράχη τοῦ Ὑμηττοῦ, ὀσμὴ ναφθαλίνης καὶ λεβάντας χύνεται στοὺς δρόμους τῆς πρωτευούσης. Εἶνε τὸ δῶρον

βροχὴν καὶ ἡ σχετικὴ μπόρρα δὲν
πέσῃ.
—Ὑπῆρξεν ὅμως ὀλιγόστιγμος κα
στάτη.
—Μόλις κατέβρεξε τὰς Ἀθήνας.
—Καὶ κατόπιν ἡ αὐλαία τῶν συννε
καὶ μειδιῶν ἐνεφανίσθη ὁ ἥλιος...
—Ἐπηκολούθησε δὲ ζέστη ὄχι
εὐχάριστος.
—Πολλοὶ τῶν ὀπωροπωλῶν ἐκρ
λευκὴν σταφίδα.
—Καὶ τὴν πωλοῦν ὅσον—ὅσον!
—Ἰδία αἰσχροκερδοῦν ἐπὶ τῶν οἰκ
αἱ ὁποῖαι ζητοῦν τὴν σταφίδα πρ
σκευὴν γλυκοῦ.
—Καὶ ταῖς τὴν πωλοῦν πρὸς
δραχμὰς κατ᾽ ὀκᾶν!
—Ἰδοὺ λοιπὸν ὅτι καὶ τὰ κοκ
ἀπέκτησαν ἀξίαν.
—Συνηθίζονται ἐφέτος πολὺ εἰς τ
κεῖα καπέλλα.
—Εἶνε δὲ ἐξ ἄλλου ὄχι καὶ τόσο
καὶ αἱ Ἀτθίδες τὰ προτιμοῦν τῶν
σίων.
—Τὰ αὐγὰ ἀκρίβηναν κατὰ μίαν
τὸ ζεῦγος.
—Ἠμποροῦμεν νὰ μάθωμεν διατί
—Ἢ ἐπεβλήθη καὶ ἡ ὑπερτίμησις
ἕνεκα ὁ Χειμών;
—Ὁπωσδήποτε αἱ Ἀτθίδες ὀρνιθε
θύνονται καθόλου διὰ τὴν αὐθαιρεσία
—Εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ἐπισιτισμοῦ
θησαν πλεῖσται αἰτήσεις μεγάλων ξ
πορικῶν οἴκων, διὰ τὴν συμμετοχὴν
ἐνεργουμένην δημοπρασίαν σίτου.
—Ὁ ἀγγλικὸς οἶκος Δραῦφοὺς

przez nię do szpitala dla chorych się rozkradających do szczętu i ~~przez~~ prosił, ażeby rozkazała ona uregulowanie akuratnej i uczciwej służby. — — —

~~D. Pyxo~~ ~~H~~

Pismo tygodniowe „Nea Ellas" miało odwagę ogłosić artykuł zaczynający się od słów następujących: „Także możebnem jest ażeby po rejteradzie z Sangarji i szt... kowanych bitew dokonanych na pustyni solnej pozostawał dalej u władzy rząd Gunarysa? Jak może utrzymywać się nieruchomym w swej postawie Minister Wojny Teotoki, udzielający spotkania ~~się~~ w Angorze w terminie oznaczonym? Jak się dzieje, ażeby kontynuowała się nadal egzystencja tych ludzi,

423.

Którzy......

reszta artykułu została przetrzebioną albo zupełnie wymazaną. –

Pismo te zapowiada że nadal nie będzie zważało na wybryki cenzury, która nie posiada prawa wymazywania artykułów mających polityczne znaczenia, gdyż ta władza obecna – chwilowo stworzona z wskazówek – dozwoliła prawo kontrolować tylko wiadomości wojskowych. –

27. Września.

Został ogłoszony następujący komunikat wojskowy z dnia 24 Września:

„Od strony lewego skrzydła naszego crota przed Dorylenum, miało miejsce napaść nieprzyjacielskiej piechoty połączonej z artylerją, ~~której nas atakowa~~ która naraziła się

na zupełny rozstrój.

„ Na innych pozycjach sporadyczny ruch nieprzyjacielskich falangi. —

podpisany Naczel. wodz. Papulas

Trochę później został ogłoszonym drugi komunikat Papulasa, z dnia 25 Września, w którym zawiadamia że wszelkie ogłoszenia tureckie o dokonywanych przez nich napaściach i o przecięciu ~~naszych~~ komunikacji są fałszywe. —

Zapomina jednak Papulas że pozycja jego zmieniła się zupełnie; że obecnie jest on ścigany, co też zostało zrozumianem już w Grecji, na wielkie jego nieszczęście i na utratę zaufania do obecnego Rządu nawet ~~ich naj~~ · najszczerszych

jego przyjaciół. —

Anarchja tak się rozpostrzeniła ~~się~~ w Grecji że rozbojnictwo dokonywa się dowolnie na pocztowych nawet szlakach; przed kilku dniami rozbojniki napadli na pocztę z Amfilochji do Agrynion i po rozbrojeniu żandarma i pocztyljona zabrali wszystkie pieniężne i obrabowali podróżujących w sumie 4000 drachmów. — Oprócz pościgu w miastach na wenizelistów, harcy dowolne rozbojników służą się dla lepszego ugruntowania swobody gunarysowskiej po uwolnieniu Grecji z niewoli Wenizelisa. —

29 Września.

Przybył ze Smirny p. Sterjadis rządca prowincji Smirneńskiej wezwany przez rząd Gunarysa dla ułożenia się względem

rozszerzenia jego władzy, poza obręb kraju ograniczony decyzją traktatu Sevr, w głąb prowincji które zostały zajęte ~~za~~ obecnie przez wojska grecji po odciągnięcia ich z pod Sangarji. –

W ten sposób p. Gunarys chce uspokoić opinię publiczną że on potrafi ~~za~~ imponować politykę swoją niezależną Związkowców, nie mając potrzeby ich obawiać się, posiadając dostateczne siły wojskowe do utrwalenia swej władzy w zdobytych prowincjach także turkom jako też związkowcom nieposiadającym wojska. –

O pieniądze nie chce się on troszczyć, mając zamiar puszczać w kurs bankowe bilety nowego

427.

Odbicia. –

W każdym razie zjawienie się p. Sterjadysa, przyjaciela Wenizelosa, osoby wielkiej energji i zdolności, inaczej jest tłómaczone. – Tajemnica ta dotąd nie została rozwiązaną. – A rozsądni ludzie rozumieją dobrze że wobec woli zwierzchników nie można będzie utrwalić się grekom w M. Azji, tem bardziej że nie posiadają fundusów ~~do~~ dostat do tego i że bankructwo zagraża nieuchronnie i że ludność grecka ~~na~~ zaczyna rozczarować się z rozpaczliwem położeniem a wojsko przetrzebione i znajdujące się w dalszej walce na leżach zimowych, terrorowane napisami tureckiemi, może też

zbuntować. —
Także z Grecji możebnem jest że
nie potrafią tatwo zasilać kontyn-
gens wojskowy M. Azji nowemi re-
zerwami i świeżo ściągniętym rekru-
tem. —

Król także ze Sztabem Generał-
nym został odwołanym do powro-
tu do Aten z Brusy, jako już nie
potrzebny tam nadal, — ogłaszając że
przy tej okazji manifest do pozos-
tającego wojska w nowych obozach,
ułożony przez Gunarysa, w którym
wyrażając ~~...~~, pochwały za doka-
zane męstwo i odniesione zwycięstwo
na pobitych turkach, zagrzewa
ich do pozostawania cierpliwemi
na nowych leżach przez czas niedłu-
gi, aż do chwili kiedy zostanie

uregulowaną administracją w krajach zdobytych na nieprzyjacielu, poczem wszyscy będą mogli powrócić na odpoczynek do ich domów. —

Od dwóch dni już, tymczasem Gunaris przygotowuje tryumfalny wjazd dla Konstantego, wielkiego pogromcy turków, upiększając Pireus i Ateny w chorągwie i kwiaty. —

~~Przywieziono~~ Wyładowano ze Smirny 441 rannych oficerów i żołnierzy z bitew mających miejsce przy rzece Sangarji. —

Papulas nie przestaje podawać wiadomości o dalszym ciągu na tych napaściach na jego nowe obozy, które zwycięzko przepędza.

30 Września.

Odbył się wczoraj ceremoniał przyjęcia wracającego cielca z Małej Azji przygotowany z wielką starannością przez Gunarysa, wsteczników i falangistów. — Pomimo czynionych oświadczeń pozostawienia dowolnego zachowania się ludności Ateńskiej dla urządzenia tryumfów dla wielkiego ich króla, od wczesnego poranku żandarmerja i policyjne władze zmusiły zamykać magazyny miasta ażeby powiększać tłumy falangistów i gwałtem wypychanych cechów z ich chorągwiami dla witania wracających: króla, księżąt i zdeskredytowanego Jeneralnego Sztabu.

W niwecz jednak obróciły się te sztuczne przygotowania, gdyż publiczność zdesperowana z zrozumiałego

niepowodzenia i zkrzepania się nik-
czemników w niewinnie przelanej
krwi bohaterów greckich, oniemiała,
nie mogąc wyprotywać salw ~~wiwat~~
wleczonemu bałwanowi do świątyni
metropolitalnej, gdzie dla oszukania
narodu, odbyć się miało i zostało
celebrowane dziękczynne nabożeństwo
przez wyklętego arcy-biskupa za
odniesione zwycięstwo na turkach.

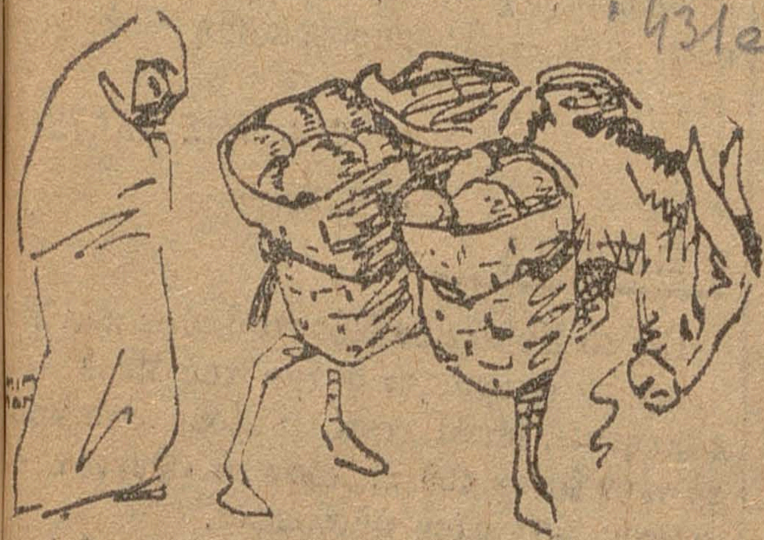
Demonstracja doznała zupeł-
ne fiasko; ~~tylko~~ ludność zaczyna
rozpoznawać się z krytycznym
stanem, grożącym upadek zupełny,
przed niedawna tryumfującej i wiel-
kiej Grecji. —

II

Papulus miał odwagę podawać
wiadomości o wielkich powodzeniach
ogłaszając następujący komunikat: 12

ΑΠΟ ΤΑ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΑ ΣΚΙΤΣΑ
τοῦ εἰδικοῦ ἀπεσταλμένου μας
κ. Μ. ΠΑΠΑΔΗΜΗΤΡΙΟΥ

431e



...χούμ ἐπιστρέφουσα ἀπὸ τὸ κτῆμα της

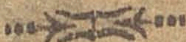
Szkice z Małej Azji

turczynka wracająca z jej własności.—

ῦν
ἀς
τά
ν:

καὶ ἡ δύο, ἐνῷ ἡ ἐπιτυχία των θὰ ἦτο
σφαλισμένη ἐὰν ἔπαιζε ἡ μία τὸν ρόλ
ἄλλης. Κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον τὸ τεχνι
τον ἔργον τοῦ Βόλφ—ἀνεξάντλητος πηγὴ
σερότητος, χάριτος, ἐλαφροῦ καὶ λάμ
σκώμματος—μᾶς παρουσιάσθη χθὲς ἀ
στον.

Ο κ. ΤΗΣ ΠΛΑΤΕΙ



ΘΕΑΤΡΑ

Εἰς τὸ Κυβέλειον δίδεται ἀπόψε κοινῇ
τήσει τὸ θαυμάσιον δρᾶμα τοῦ Μερὲ «
τακτηταί». Μετά τινας ἡμέρας ἀναβιβ
τὸ νέον ἔργον τοῦ κ. Χὸρν τὸ «Φυντανά
πιτυχὴς ἀθηναϊκὴ ἠθογραφία.

— Αὔριον ἡ κ. Σαμπανιέβα δίδει διὰ
δό- ταίαν φορὰν τὸν «Κουρέα τῆς Σεβίλλης

pod datą 28 Września:

„Napad wojsk naszych rozproszył nieprzyjacielskich sił koncentracyę, narażając takowe na wielkie straty.—

„Zostało sprawdzone przez dezerterów tureckich że 8a brygada wojsk Kemala, przedsiębiorąc wyprawę na przecięcie naszych komunikacji, poniosła wielkie straty."—

Jeżeli kto chce może w to wierzyć.—

17 Października.

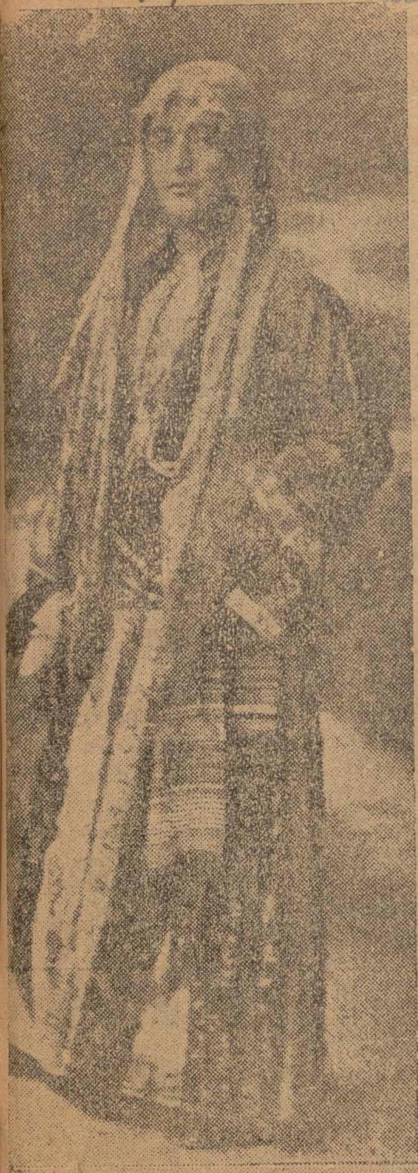
Zaczynają się gromadzić plony mądrej polityki Gunarysa i spółki wspólników, pracujących usilnie dla pognębienia Grecji.—

„Stało się udowodnionem zupełnie że Anglja przystała do żądań Włochów i Francji względem Korycy i Argiro-

Η ΚΑΛΥΜΝΟΣ

Jedna z wysep dodekanezu

432a



Dziewica z Kalimnu

Κόρη τῆς Καλύμνου μὲ τὴν ἐντόπιον ἐνδυμασίαν

τως εὐτυχὲς γεγονὸς
δίας τῶν νησιωτῶν,
ι, ὅσον βραχεῖα καὶ
Υ. Ε. ἐν μέσῳ ἡ-
εὐκόλως ν' ἀντιλη-
ος πρὸς τὸ ζωηρὸν
ς διὰ τὴν ἐκ μέρους
λευθέρωσιν ἡμῶν ἀπὸ
αἱ καρδίαι καὶ αἱ διά-
ται ὑπὸ τοῦ διακαοῦς
ραγματοποιήσεως τῆς
πραγματικῆς ἐλευθε-
ἑνώσεως μετὰ τῆς
ς ἔνδειξιν τοῦ διακα-
εν τὴν τιμὴν νὰ ὑπο-
. Ε. τὸ ἐσώκλειστον
ῆς Καλύμνου.
λου τοῦ ὀφειλομένου

29 Αὐγούστου 1921.
Ὀλυμπίτης, Μιχαὴλ

ύλιον: Θεόφιλος Ν.
Ἀρ. Κουτρούλλης,
μπίτης, Νικόλαος Στ.
: Νικόλαος Μ. Τσαγ-

ουσε μετὰ νευρικό-
ἐδήλωσεν ὅτι: «Ἡ
ς Κυβερνήσεως καὶ
ε ὑπὲρ τῆς προόδου
τῆς Δωδεκανήσου.»
τὰ ἔγγραφα τοῦ τε
ἐγγράφου ἐπιταγῆς
τὰ θυλάκιά του καὶ
ιτροπὴν εἰς τὸ δεῖ-
υ καὶ ἐπέστρεψεν εἰς

ὁ πρῶτος Δήμαρχος
χη τοῦ δείπνου, διότι
θένησαν αἰφνιδίως,
ς γνωστοποιήσῃ εἰς
ἀπειλὰς καὶ τὰς βα-
οῦ διοικητοῦ, ἀπει-
τοὺς κατοίκους.
οσδάρι ἀνεχώρησεν
ξακολουθήσῃ τὸ τα-
οπαγάνδαν του.

ΣΚΕΥΟΣ ΖΕΡΒΟΣ

ρος ἀγάπη,
σία... Δὲν ἐσκέ
ρονίκην.
"Αλλως τε,
ἐκεῖνο τὸ ὁποῖ
ματικότης δὲν
ἐφ' ὅσον παρ
Παράδοξος πρ
τὰ συνήθη γε
ποῖον ἡ φαντα
ήσῃ εἰς τὴν σφ
δοξος πραγμα
ρονίκη, μολον
συμπτώματα,
λόγῳ νὰ δεχθῆ
Ὡς μία κα
λειτουργοῦσα
νον τῶν πελωρ
εἰς τὸ μέσον τ
ριστρεφόμενον
κίνησις, μὴ
τῆς βραδύτητο
τος κιβωτίου
πακτὴ μετεβάλ
μένον ἐπίπεδο
ἦτο ἀρκετὰ ἐλ
μὴ χάνουν τὴν
Τὴν πρώτην
μισεν, ὅτι ὁ σ
τοὺς συντρίψῃ
δου καὶ τοῦ γε
σως ὅμως σχε
βερὸν μηχάνη
μαστὴ γέφυρα,
κρημνίσῃ εἰς τ



3.
Κ...
ἰ ρ...
lo...
...
Κ...
...

33.

Kastro, razem z Delwinem, Chimarą i portem Aghia-Saranda zostały wcielone do Albanji. – W dodatku do tego trójkąt, unicestwiający nietykalność Korfu, skutkiem zajęcia kraju, z wsią Drowrany aż do przylądka Stilos ma zostać oddzielony także Albanom, ażeby Włosi, posiadające wyspę Sasson i obowiązek skrzeżenia – niby to – nienaruszalności niepodległości Albańskiej, broniące takową od napaści greckich, i serbskich, mogli ustalić się na dobre i zapanować tem krajem, imponujące komu by nie było w ~~tych okolicach~~ tej części Adrjatyckiego morza. –

Jednocześnie następca tronu Włoch odbywa podróż i zwiedza wyspę Rodosu ażeby znieść układy zawarte z Wenizelesem i potwierdzone

przez Związkowców, ma zapanowanie na dobre na całym dodekanisie. —

Gunaris, który zaprzeczał dotąd o grożącem niebezpieczeństwie tak względem Epiru jako też względem dalszych losów 12 wysep, utrzymuje nadal że wszystko da się uregulować, a jeżeliby spełniło się jakiekolwiek nieszczęście wina spadnie na p. Wenizelosa, który zaniedbał o wszystkiem i winny jest nadarzających się nieszczęść. —

Mustafa Kemal ogłasza się zwycięzcą, a ludność muzułmańska, uszczęśliwiona zmuszeniem do odwrotu wojsk greckich, gotuje się do wielkiej wyprawy, chcąc gwałtem wyrzucić Greków ze Smirny i Adrjanopola, nie chcąc

słyszeć o żadnych porozumieniach na innych warunkach.—

Bułgary także porozumiewają się z turkami i Albanami.

Skutkiem czego kraj cały zostaje zagrożony zewsząd.—

Wszystko to było przewidziane przez Wenizelosa w chwilach czynionych przygotowań do wyborów do sejmu, ~~gdy~~ kiedy on przemawiał do wyborców w różnych miastach, których posłał zwiedzić..

Sprowadzony do Aten i znajdujący się tutaj obecnie p. Sterjadis przez Króla Konstantego, za poradą anglików, ~~was~~ został wezwany do poprowadzenia układów na mocy których zgodziłby się przyjąć na się Zarząd Grecji dla uratowania

z zawikłań w jakie ona zapadła. –

Wedle krążących wersji p. Sterjadis przyjmował na się sformowanie tymczasowego tylko rządu, złożonego z ministrów wedle jego woli, odrzucając wszelkie przymusy, na pożytek czyichby nie było faworytów, i udzielenie mu prawa przeprowadzenia nowych wyborów, ażeby znajdować się w harmonji z wolą narodową. –

Król gotów był zgodzić się na powyższe propozycje, czyniąc ofiarę w osobie Gunarysa, któremu chciał udzielić demisję. –

Wszystko znajdowało się już na drodze uregulowania sytuacji, ale p. Sterjadis, wiedząc zapewne

że Francja nie zgodzi się na to
ażeby Konstanty pozostawał na
tronie, miał odważyć zapytać się:
„czy Wasza K. mość, zgodzi się na
podanie się do dymisji w wypadku
jeżeliby takowa była zażądaną
przez Związkowców"?

Wstrzęśniety Król tego rodzaju pro-
pozycję, zawołał gniewny: „Na wszyst-
ko inno zgadzam się ale o mojej dy-
misji nie może być mowy!" —

Na tem zakończyła się audiencja,
a obecnie p. Sterjadis porozumiewa
się z Gunarysem i innymi ministrami
obecnego rządu odnośnie do mającego
zaprowadzić się zarządu w świeżo
zawojowanych krajach M. Azji, ażeby,
po załatwieniu tej kwestji, odjechać
na powrót do Smirny. —

~~438.~~ Pan Sterjadis żądał od króla prawa przeprowadzenia wyborów gdyż jako należący do Stronnictwa Wolnomyślnych, nie chciał nielegalnie ~~pozostawać~~ ustalać się w rządzie krajem. –

Naturalnem jest że sprowadzenie p. Sterjadesa miało miejsce wbrew woli Gunarysa i że obecnie jest on urażony z powodu zerwania się układów z królem. –

Przepędzili z wojska wielką liczbę oficerów należących do przyjaciół Wenizelosa. –

3 Października.

Wczoraj został ogłoszony list prywatny p. Wenizelosa w dzienniku „Eleuteros Typos" z pod datą 16go ubiegłego Lipca w którym wyjawia on opinię że uczyniona odmowa

x 39

obecnego rządu greckiego interwenjowania Związkowców dla zawarcia układów z turcją dla załatwienia kwestji ich obchodzącego, narażą Grecję na nieuniknioną katastrofę narażając ją na kontynuowanie wojny, po zerwaniu wszelkich związków a opierając tylko na zupełne zwycięstwo, któreby zmusiło turków o żądanie pokoju i zastosowania się do określonych warunków przez Gunarysa i Konstantego. —
Ale gdyby nawet wojska greckie odniosły walne zwycięstwo i zmusiły turków do ślepej im uległości, zapytuje p. Wenizelos w swym liście: „Czyliżby zawarty traktat przez rząd grecki nie uległ był losowi ~~traktat~~ traktatu St Stefano zawartego przez Rossję?. —
W liście swoim p. Wenizelos oświadcza

że za pośrednictwem p. Politisa zawiadomiłem o niebezpieczeństwie zagrażającem z powodu odrzucenia propozycji względem interwencji, chcę uprzedzić dokonanie tego faktu, wiedząc, że bez pomocy wojskowej nie będziemy w stanie zabezpieczyć potrzeb drugiej wojny, zostając pozbawieni nie tylko pomocy ale narażeni na nieprzyjazne działanie, co najmniej dwuch wielkich mocarstw, a trzeciej uwolnionej od wszelkich poprzednich zobowiązań. —

W dodatku, do powyższego listu, który wywołał wielkie wrażenie w całej Grecji, został ogłoszonym dzisiaj drugi, w powyższym także dzienniku, z pod daty 9 Września, w którym podaje do wiadomości że obecnie rząd Angielski, jeżeliby chciał nawet poprzeć

Grecja nie odważy się tego uczynić z powodu że napotkałby się na opór opinji publicznej, oswobodzonej od obowiązku dalszych ofiar na rzecz Grecji, zdecydowanej postępować i działać w sposób niezależny i dowolny. — Pan Wenizelos podaje w tem liście że pierwszym aktem szkodliwem było wystąpienie ~~Gre-cji~~ ~~za~~ względem sprawy Północnego Epiru, stosownie do żądań Włochów, i że w ślad za tem runęły jedne po drugiem nieszczęścia, od dawna przewidziane, zagrażające przyszłości Grecji. Pod koniec listu czyni uwagę, że: jeżeli nieszczęście zrządziłoby że Anglja odmówi żądanych ustępstw francuzom na pożytek Polski w sprawie Górnego Szląska, podówczas

kwestja M. Azji dozna zupełnej katastrofy.—

Listy te p. Wenizelisa spadły gromem na głowę obecnego rządu, wywołując w obec ludności greckiej, która chcąc nie chcąc zmuszoną zostaje ocucać się ze strasznego błędu i otrząć oczy z oślepienia.—

Jeden z byłych Ministrów p. Demirdży, pod wpływem wrażeń listu p. Wenizelisa występuje w prasie z oświadczeniem że wobec ekonomicznego i politycznego odosobnienia w jakim znajduje się Grecja, egzystencja jej staje się niemożebną, a gabinet, który nie potrafił dotąd nic uporządkować a nawet zapewnić uznania legalności króla Konstantego, powinien czem prędzej ustąpić z zajmowanej pozycji.—

Uwagi czynione przez p. Demirdżego nie są brane pod uwagę, gdyż przestał on należeć do Wolnomyślnych, którzy jedynie mogliby uregulować położenie Grecji i ocalić Monarchję w części od grożącego upadku. —

Pewnem też jest że Wolnomyślni nie zasypią w krytycznej obecnie sytuacji i równą wszelkich spekulantów chcących trymarczyć zarządzaniem Grecji w sukcesji po Gunarysie. —

Przed dwoma dniami została dokonaną napaść Tolwocoska w piwiarni przy placu „Omonja" w Atenach na porucznika od Żandarmerji p. Statopulosa, przybyłego ze Smirny w atynencji p. Sterjadesa, z zamiarem zamordowania go jako wszczęcie znaczącego

odwagę przybyć do Aten. —
Zadano mu kilka ran rzucanemi pociskami i nożem i zemdlałego odniesiono do szpitala. — Policja znajdująca się z napastnikami w zmowie nie ~~chwyciła naj~~ zjawiła się w obronie. — Okazało się dzisiaj że napastnikami są falangiści Zamarysa, wszyscy ~~pełniący~~ uprawiający dawniej fach złodziejski i rozeznani przez pokaleczonego p. Skatopulesa, któremu jako Żandarmi, rozpoznał ich podczas przedsięwziętego nań ataku a dzisiaj zakomunikował podczas instrukcji ich imiona. —

Tą razą nieznani falangiści dotąd zostali wykryci, na niekorzyść Zamarysa. —

#

Został ogłoszonym następujący komunikat z dnia 3 Września:

„Oddział nieprzyjacielskiej kawalerji, wparłszy się do naszych linji Afion Kara Hissaru – Kutai, wysadził w powietrze 6 mostów kolei żelaznej, zastąpionych naprędce innemi.–

Papulas

Bodajże na tem ograniczyły się napaści tureckie.—

#

Oprócz p. Demirdżiego nie pozostał nieczynnym także p. Mikołaj Stratos.– Umiał on wykorzystać sezon polityczny, wiele mu obiecującą chwilę łapania ryb w mętnej wodzie, podczas obecnej zawikłanej sytuacji i potrafił uzyskać posłuchanie u Króla Konstantego w roli reprezentanta stronnictwa

nazwanego przezeń „Przodkującem". – które podnosi do liczby posiadającej większość reprezentacyjną w ~~Izbie~~ Izbie, a jakie w rzeczywistości ma się ograniczać na liczbie 18 osób, obałamuconych przezeń. –

Pan Stratos, jako wytrawny wyga, w długiej rozmowie z Królem potrafił przekonać go o potrzebie zwołania narodowej reprezentacji, przed którą rząd obecny powinien zdać sprawę dla uzyskania wotum zaufania i wytłómaczyć się z zbrodniczej omyłki nieobliczenia się należytego względem przedsiębranej wojny. –

Naturalnie że p. Stratosowi chciało się niezwłocznie obalić Gunarysa, ale uradowany pozostaje on z tego że przeszkodził mu udawać się

niezwłocznie do Londynu, w celu porozumiewania się w sprawie niby to zawarcia przymierza, a właściwie dla zyskania na czasie, unikając zwołania Izby.—

Pan Stratos zwyciężył. Izba będzie zwołaną, do czego czynione są już przygotowania.—

Stratos zaś czyni przygotowania do uchwycenia władzy a przynajmniej dla wynalezienia nowej okazji do napełnienia kieszeni.—

Mieszkańcy Północnego Epiru znajdujący się w Atenach wybrali z pomiędzy siebie deputację złożoną z pp. Metropolity Janiny, Aleksandra Karapanosa byłego Ministra Spraw Zagranicznych Północnego Epiru i p. Dumosa deputata, polecając takowej ażeby zażądała

od Gunarysa i Baltadzego rozpoczęcia niezwłocznych działań dla zagrożonej napaści na P. Epir, a w razie ich odmowy udania się do Króla i do Greckiego narodu o pomoc. — — ~~I~~

Wylądowano do Pireasu 300 rannych oficerów i żołnierzy z M. Azji. —

5 Października

Gunarys widząc że był p. Wenizelosa zna jego kombinacje, chciał niezwłocznie odpowiedzieć w dziennikach swoich dla obałamucenia chcących mu wierzyć, których liczba coraz bardziej się zmniejszała widocznie, ale nie mając dostatecznie czasu do namysłu poplątał się w swoich kombinacjach i popsuł gorzej swoją sprawę, ~~gdy~~ chcąc udowodnić

449.

że się znajdując w bardziej uprzejmych stosunkach z Wielkimi Związkowcami od p. Wenizela, zapominając że zawiadomili oni pod datą 20 listopada b. r. o wykluczeniu Grecji z Aliansu.—

Jednocześnie przyjęty do audiencji u króla otrzymał od niego w podarku na pamiątkę portret królewski opatrzony własnoręcznym jego podpisem, dla wyrażenia szczególniejszej łaski.— Tego rodzaju podarunek jest raczej zwiastunkiem zbliżającej się chwili do rozstania, któż wie jak na długo?—

Ale p. Gunarys nie tak łatwo traci animusz; posiada on wielką siłę gotową wszystko wywrócić do gruntu ratując się od upadku.—

450.

Zebrani falangiści na ogólne zebranie w Atenach zapowiadają wytrzebienie wolnomyślnych, chcąc ugruntować lepiej anarchję. —

Prasa zaś urzędowa występuje z artykułami podburzającemi zorganizowane łotrowstwo, wyrażając się frazesami: „aż do kiedy pozostaniecie cierpliwemi"? ——

Przygotowanie do mającego się odbyć posiedzenia reprezentacji narodowej, poruszyły wszystkie stronnictwa do działalności gorączkowej: Pan Generys chce zabezpieczyć większość głosów dla otrzymania wotum zaufania i pozór to utrzymania się u władzy, p. Stratos kaptuje nowych adeptów przyrzekając im pozycje i benefisy, Stronnictwo wolnomyślne, jako nie mające

